

1976 - 17 Bed - 1990 (1971)

نفتح أفاية الساعة السادسة بما فيها يوم السبت الموقف موسن السيارة المسام المحكل

مديث العفار

انقلاب آخر؟

بعد مهرجانات التمصده بدأت ممرجانات التماني. وهذا

لَكُنَّ ثمة نوعا من التماني يصعب ان يحصل الا في لبنانً او في دول مشابمة، هذا ان

فبعد انتهاء جلسة تعديل

النستور والتمنيد لرئيس

الجمهوريّة، مدّ كثيرون من

النواب الت<u>ـم ديديين أيديهم</u> الى زملائهم الذين قالوا "لا<sup>ع</sup>

وبمعزل عما أنا كان للجرأة

في العمل السياسي تعريف

وأحداو ان تعريفها يخضع

لنظرية النسبية كما في لبنان،

فان جرأة ألاعتراف بعمق

الازمة والتصميم على التغيير

تبقى الصفة المطلوبة من

النين قالوا "نعم" للتمديد في المرحلة المقبلة امحاولة اقناع

اللبناتيين باته كان لقرارهم

جحدوى غيير تمديد الوضع

وسببل الاقناع ليسست

مجمولة ولا مستحيلة. وقد

حدد رئيس الجمهورية في

رسالته بعضها اهدافا وتعهد

ألعمل من اجلها ولخص بذلك

ما يريده اللبنانيـون بل تبنى

مــا نادى وينادي به النين

عارضوا تعديل النستور

للتمديد من استكمال تطبيق

بنود اتفاق للطلاف بلوغا

اللامنان الاجتنمناعي والاتماء

المتوازن وعودة الممجرين

وتعبزيز النظام الديموقسراطي

والصريات العاملة واتنزيه

والطائفية وتدصينها بالكفاية

واذا كسان الرئيس حسدد

معفَّسا اول تعسرير الجنوب

والبقاع الغربي، فأن هذا

المحف قبراره متنخذ وهو

مرتبط ارتباطأ مباشرا بالوضع

الاقليمي والمفاوضات السورية

- الأستراثيلية. اما الاهداف

الاضرى كنمنا حسدها والتي

يجب أن تعني في مــا تُعنيّ لتمام المصــالحــة الوطنيـــة

وتصحيح مسار الطائف

وتصويب مسيرة الاعمار

ووضع عقد اقتصادي

واجتماعي جحيد وتحقيق

استقلالية القضاء وضرب

الفيساد المستشري، فكلما

تدتاج الى ان تتحول من وعود

وكلُّام تكرر هني الملل الي

قرارات يضاف اليما العزم

ومثل هذا العزم افتقده

اللبناتيون في العود الممدد له

وفي حكوماته، بل ان التجربة

نقلتهم من حال امل الي

فقدان الثقة وما يشبه اليأس.

والتغيير بحسب الوعود،

ستطُّلب أقلَّه أنقلابا في نمح

الدكم لا يقل حجمه عن حجم

القلاب ذلك الحث الكبير من

المعارضين للتحديد على

لكن اذا كسان انقسالاب

المعارضين - الممددين تم

تدت عنوان غـــامض من

المصالح الاستتراتيجية

والقوميَّة، فإن الأنقَّالابُ في

نمج الحكم – انا كــان ممكناً

وهو على اي حال مطلوب –

له عنوان واضح واحد: المصالح

الاستراتيجية للمواطنين

الدازم على تطبيقها.

الادارة من المحـــســوبيــ

والاخلاق".

يهنئونهم... بجرأتهم.

# رسالة الولاية الثانية للهراوي: الدولة للجميع وتنادي الجميع

# قانون الانتخاب يقترن باعادة النظر في حدود الاقضية وتعديلات دستورية تعزز صلاحيات الرئاسة والسلطة التنفيذية

### والدي

Dubai Tel.: +971.4.836.181 Fax: +971.4.836.809

Lebanon Tel.: 888653 / 886773 / 500402 Fax: 887428

### بقلم المطران جورج خضر

كان ابوه معماراً من حارة النصاري. تسمية لم تندتها. نحن لا نسمي انفسنا كذلك. السم الوحيد الذي علينا هو ذاك الذي نقرأه في كتبنا. "ودعي التلميذ في الطاكية، والول مرة، مسيحيين" (أعمال (٢٦٠١). وكُلْتُ حارة اليمود تجلهنا. وكنت أعرف أنها هناك من بعد ذلك القبو الذي لم اجتزه ويزين لي ان لحدا من عشيرتي ما لجتازم المم وحدهم مناك يتكلون على المدرسة الموسكوبية التي دُرست فيما لمي. وتعلم أبي في المدرسة الموسكوبية الآخرى التي لم تكن بعيدة، وكاتا قد حفظا الصلاة الربية باللغة السلافياتية القديمة التي يصلي فيما أمل أوروبا الشرقية. وفي الصفوف الابتدائية كان الامام باللغة الروسية قليلا

بيوت وضيعة متلاصقة كاقت تعوط بكنيسة القديس جاورجيوس للتي لم تَكُنُّ الْكَلْتَدِرِلَايَةَ الْأُولَى في طراباس. ويعود بِنَاؤُما – على ما حصلت – الى كون الكلتدرلاية القديمة نسبيا قد ضافت بالمؤمنين اذ صار الروم آنذاك – والتّسمية أيضاً ليست منا أو أنا — ربع سكان المدّيّنة. كنا ألى البُيعة والى عظمتها أذ بانت ضخامتها وزينتها طريقا لنا الى المجد الاسنى وندن قوم لا مجد لنا في الارض. تتفللُ في ازقة المدينة في خفر وتواضع واقص ما بلغته احدى عائلاتنا منذ القرن السابع عشر أن يكون وأحد منها أمين سر لوالي المدينة. وزين إلي افنا كنا نختفي في مجد غابر. فنحن من غسان غادرنا حوران موجات. كاتت الموجة الأولى في القرن الثاني عشر. سكنا احياً المدينة القديمة ويقي بعض منا فيها. غير أن ما كان يهمنا من المدينة المعلوكية أن شوارعها تقود الى الكنيسة في حارة النصاري. ولُد بَدِي فَيْمًا ولم يُكن له اقارب في الوطن ورزَق ابنا واحدا وابنة. والنكر الولحد عندنا يسمى وحيدا والمدرسة الروسية كالات قلب قوسين او ادنى ولم يكن بد من أن يتتلَّمَدُ فيها والدي. ويقي له من الصفوفُ الأولى التتبة في الصفحة ١٦ -

### باب القصر مفتوح

المعم، الأم العنون. فــواشنطن

ذي صار صار، والآم الدنون

لم تكن يوماً مرجعنا والصدر الذي نزرع فيه تنصفتنا. فما اخبار

بأريس، وما رأيها في الذي صار؟

اعاتماً الله على بلولها. فـُفـرنسـاً

اليوم غير فرنسا الأمس، غارقة

دتى أننيها في مصيبة ا**ل**تفجارات

وممها على قدّها. لكنّما في أي حال لا تتدخّل في قشؤون البنانية. والتمديد قضية

داخليَّةٌ لبنائية، ويعود الى مجلس

النواب اللبناتي ان يقرر بحرية طرق

لكن الكي دورسيث لدية ثقة بالمستقبل الديموقراطي للبنان، ويعلّق الامال والفنسيل الناصع

البياض على شريط الانتخابات

النَّيَاجِيَّةُ المقَّبِلة، لا على الشريط

العقلّ زينة. وما متّ ما شفت

مين مات. وَقَفْجَارٍ في اليوم خيرٍ من قفجارين. واعد عن الشر وعن

ويبسدو أنَّ على لينان إن يبلغ

سنَّ الرشد، وما التمديد الآ اشارة

واضمةً في هُذَا الاتجآه؛ اعتمدوا على الفسكم، عندما يسلمونكم

ويجيبكم عن كل ما يشغل البال

ويخالج ذوي الالباب: عمد جديد

وُحكم جنيد وشعب جنيد. باب القـصـر مـ<u>هـتـو</u>ح، وبلب

زملم أموركم

التي اقتحمتيَّها من أربع جمات.

الْفَقْسَنَا أَيْمًا الْفُقَّاسِ، ونَمَن نطالع ردود الفعل الدولية المسنث الليناني، والتي أنسم معظمها بعدم الاكتراث. والصدمة الكبرى جاعتنا من عين الاحبُّ والاقــرب الى قلوب للبناتيين، اللتين يعتبرهما شعب جبال المجد سندين لا يلينان في المامات.

أهانا بواشنطن وباريس تعيران ظهريهما للتمديد، وتبديان لامبالاة تثير النق والحفيظة، بلُّ تثير المواجس ومآ أكثرها على للقلب أوَيْعَـُقُلُ الا تعلّق واشتطن على

ممرجلن التمديد، والحفلة التنكرية

أَنَا الله، هذا ما حبث. وبكل عين بلقـــ قـــ قــ قال الناطق باسم الخارجية الاميركية ان هذا ألامر يعني الشعب اللبناني وحده، وليس على الاميركيين أن يبدوا أي حكم في هذا الشأن. ألشعب الابتائي وحده، مستر نيكولاس بيرنزا

مَنَّهُ لا شريكَ له؟ أمتأكد آثت مما تقول؟ آم أتك على طريقــة بيــلاطمر البنطي، تغـسل ينيكـ وعين لا تقشع، قلب لا يوجع؟ لمَنَا السبب، رَبِماً، خَطَفَ القالم رون شلايكر رجله في ليلة ما فيما ضوء قمر، ولختفى عن التنظار كأنه

والسبلي عائلية، قيل. وقيل أقمر سحبوه من ظمرانينا، اكي لا نحسمله عبه تكويعسة المُكُوعِين ويحصل ما حصل سالفاً للمقاطعين، فيقلموا شـوككم بأيديكم، وليربض شالايكر الى في ظروف مماثلة، أما السبياب

Charlets.

Contary Part Hotel.

الدستور مفتوح، وياب القطار مفتوح. والتفرات الى زوال والدارة بلا وأشنطن بلا باريس، بلا قيل

قتلفت جرافة في موقع التري في شارع ويغان يشرف عليه الغيير المواندي ملاز كورفر قطعة من الفسيفساء طواما سنة عشر مترا وعرضها ثلاثة امتار وفصف متر، اي ما يوازي مساجة نحو خمسين مترا مربعا من الموزاييك يعتقد خبراء الآثار انما كفت كاملة وصحيحة لوجودها تحت الطريق من غير ان تؤذيها اساسات اي ابنية (التفاصيل ص ۲).

امس، لتتجاوز النطوط والعناوين الكبرى وتطرح جديا فكرة المشاركة في السلطة ودعوة الجميع الى الانضواء في الدولة تدت شعار "الواقعية" التي قال منما الما "لا يعني لدارة الواقع لابقالته بل تعني الانطلاق من الواقع في أتجأه ما يجب أن يكون". وانطاق من هذا المبدأ ليفاجي الوسط السياسي باعلانه أن "اقتناعا تكون لدي بضرورة أعادة للنظر في بعض أحكام النستور، وسأقترح التعبيلات لأضرورية لمنه الغلية في جلسات مجاس للوزراء بمدف لزالة بعض للثغر التي تكشفت خلال البمارسة، أو بهدف تحسين فتظام دورة العمل والعلاقات بين المؤسسات. والسمت الرسالة، على اقتضادها، بالشمول فتناولت

معظم القضادا السياسية التي تمثل "استحقاقات" للعمد في ولايته الممندة، وأبرزها ثلاثة ركز عليها رئيس الجمهورية عُلَى نحو أوجى أَمَا تَوْلفُ العمودُ الفقري لسياسته ومي، ألامور التنفيذية المتصلة بالستكمال ورشة الأعمار والانماء المتوازن ، والتزام تطبيق الامركزية الادارية والانتخابات النيابية والبلدية والاختيارية ووضع قاتون للانتخابات "بلائم الجميع في ما يتعلق بسلامة التمثيل الشعبي"، والدعوة الى المشاركة على قاعدة تعزيز الديموقراطية و"نموض كل سلطة بمهماتها في إطار ما يرسمه النستور من فعل وتولزن وتعلون". وضَمَّن مُذَه الْعَلُوين فَصَلَّا خَاصًا بِالإدارة استبلقا ليعض حملات المعارضة حول الاصلاح الإداري ف صارح اللبنائيين بأن أهذه الادارة ليست هي التي نريد". ونادى بمساعدة مؤسسات الرقابة لكي "تتمكن من مَمْأُوسَةً صَلِاحْيَاتُهَا". كَذَلْكُ أَفْرِد مِكَانًا لـ الأَمْنِ الإجتماعي و"لُبِنَاءُ الدولة بمضمون ثقافي لَجعل لبنان يساهم في صنّع تاريخ هذه المنطقة"، حاضاً المدارس والجامعات والمراكز الثقَّافية والأعلامية على "الانطلاق لرسم حضور أبنان

تعديلات تشمل المواد ٥٥ و٥٦ واله من الدستور، ومي مواد طاولتها التعديلات الدستورية عام ١٩٩٠ فقامت الصلاحيات الاساسية لرئيس الجممورية، وأضعت هذه التعديلات مثار لزمات بستورية بين الرؤساء الثلاثة والمؤسسات الدستورية بسبب تشابك الصلاحيات التي

ويتجه المراوي الى انخال تعديلات تشمل، في المادة

اصدارها مساء الذميس وألدق بها على عجل قأتون تعديل المادة ٤٩ من الدستور تمديدا لرئيس الجمهورية، سارع الرئيس الياس المراوي الى طي صفحة التمديد ووضع البلاد أمام عنوان سياسي كبير وحساس هو "تعديل بعض أحكام الدستور"، موحيا أن ولايته المقبلة أن تكون امتدادا لسابقتما أقله في بعض الجوانب الداخلية المثيرة للجدل وجاحتُ رسالته الاولى الى اللبنانيين بعد التمديد، مساء

مواد برسم التعديل وكشفت مصادر مطلعة أن الرئيس المراوي يعتزم طرح

٥٥، أستمانةً حَقَّ رئيس الجمعورية ومجلس الوزّراء في حل مجلس النواب خارج القيود المشعدة التي ترعاما



لوبراني: لا نية لدينا لتعديل انتشارنا في الشريط

# رابین لا پری تقدما مع سوریا من دون حوار ثنائي مباشر

عشية الاجتماعين المنفصلين اللذين سيعقدهما وزير الخارجية الأميركي وارن کریستوفر مع کل من رئیس لُوزرا الاسرائيلي اسحق رابين ووزير الخارجية السوري فاروق الشرع امناقشة سبل تعريك المفاوضات على

مجلس النواب أمرا مستحيلا.

مهلة الاربعين يوما.

وأجزاء البعض الآخر،

حرف ٥٠ متراً من الفسيفساء

كذلك يتجه الى الموازاة في الصلاحية المنصوص عليها

في المادة ٥٦ المتعلقة باصدار المراسيم وطلب نشرها

بحيث تكون هذه الصلاحية متوازنة بين رئيس الجمهورية والوزير خلافا اما هو منصوص عليه حاليا اذ يصدر المرسوم

أذا أصر عليه مجلس الوزراء ورفضه رئيس الجمهورية. وفي

مقابل صلاحية الاصدار المازمة ارئيس الجمهورية بموجبً هذه المادة، يستطيع الوزير ان يجمد أي مرسوم ويضعه

في أدراجه من دون توقيعه ومن غير ان يخضع لمهلة

اما المادة ٥٨ فيريد المراوي من تعديلها الزام رئيس

مجلس النواب، متى أحيلت عليه مشاريع قوانين معجلة،

لدراجها في أول جلسة عامة تعقد بعد الإحلاة بغية سريان

منة الاربعين يوماً التي تصير بعدما هذه المشاريع نافذة وتصدر بمرسوم لذا لم يقرما المجلس، فلا يتحكم رئيس

المجلس بممل أدراجها في الجلسات العامة وتعليق سريان

التقسيمات الادارية الى ذلك رشح أن لحد العباديءُ الأساسية التي سيم

اليما في اقتراح تُعبيل قانونَ الانتخابُ اعادةً النظر في

التَّقَسيمَّات الْاتْرَية منَّ اسعَسَّها، ليس من حيث تقسيمًّ المحافظات بل من حيث رسم خريطة جديدة الاقضية في

ضوء تطور اوضاعها العمراتية والسكانية بما في ذلك الطرق

المِوْدية الَّيْمَا وِالارتباطاتُ التِّي نشأتُ بين أَجْزه بعضمًا

ويشار الى ان هذه الفكرة ليست حديثة وان ثمة اكثر

من مشروع في هذا الاتبأه كان طرح، أبرزها المشروع الذي تقدم به النائب اوغست باخوس، فضلا عن مشروع

قديم العمد كان يمدف لا الى تعديل مدود الاقضية

فحسب، بل ايضاً حدود المحافظات تبعا للنمو السكاتي.

واذا سارت الحكومة في هذا الاتجاه، فقد يلتقي ذلك وما

أمع اليه المراوي بل ما دعا أليه من تطبيق لقاتون

اللامركزية بما يُتَجَاوِز تعديل الدوائر الانتخابية الى ارساء الحكم المعلي على قواعد جديدة.

هذا الاتجاه الرئاسي يتوفّع أن يثير ردود فعل متبايئة لدى الاوساط السياسية، موالية كانت للحكم لم معارضة،

وهي ردود لاحت بوادر سلبية اولية حيـالُما من بعض

المقارضين فيما يرصد المراقبون بعناية ودقة اصداء

"الشارع المسيحي" عليها. وفي اول رد فعل على رسالة المراوي قال الرئيس

سليم أأحص أيـلا: "قلت في محاظتي في جلسة مجلس النواب الاخيرة ان تعديل الدستور جائز، لا بل هو واجب؛

لذا كان الداعي اليه اصلاحيا. ولا شك في ان هناك ثفرا

في اتفاق الطَّائف، وتالياً في الدستور، سَبق لي أن تددلت عنها في اكثر من مناسبة ولكدت هرورة معالمتها.

- التتمة في الصفحة ١٦ -

العزب منّ قدراته القتالية. وجاء موقف اسرائيل في ما يتعلق

ومفتوحا سيكون افضل حل لتخطي الُّضلافَات التي لا تزال قائمة بين

فالأمور أن تتحرك". وقبل مضادرته اسرائيل الى

سوريا واسرائيل". ورفض الأدلاء بتـفـاصـيل قـعل اجتُـماعه مع كريستوفر والمنسق الاميركي لعملية السلام السفير دنيس روس أليوم في نيويورك والاربعاء واشتطن قَائلاً، "تَلَقّيت تَصيْحة بالله أفصح عن أي شيء مهما كان بسيطا قسيل أن أسستسمع الى هذين المسؤولين. كنَّنْكُ شــند وزير النــارجـيــة

الاسرائيلي شمعون بيريز على انه لن يكون تدرك على المسأر السوري الي أَنْ تَغَيْرُ نَمَشَقَ اسْلُوبِهَا التَّفَّاوَضَى. وقَــالَ فَي حــديث اذَّاعِي أن "لَجـراً" محادثات في شأن قضية واحدة على رغم وجود قضايا عدة ومحادثات على مستبوى واهد فبمسب من بين مستويات لا عصر لماء لمر خاطىء.

قال: "اعتقد ان حوارا ثنائيا مباشرا

نيويورك التى توجه اليما أسأسأ للَّمْشُلْرِكَةً فِي أَحْتَخْالُاتِ الذِّكِرِي الخمسين لانشاء الامم المتحدة، اتهم رابین سوریا مرة اخری بـ"مساندة - التتمة في الصفحة ١٦ -

المسار السوري – الاسرائيلي، اكنت تل ليب مجددا إن أي تقدم سريع لن يحسمل مع ستوريا من دون مَفَّاوُضات مباشرة. ووجهت تدنيرات جــدُدة الى المســؤُولين في "حــزب الله"، مطلق أنها لن تُجرّي لي تعديلُ في انتشار قـواتما في الشـريط الصدودى المحتل قبل تجريد هذا

بالمضاوضات مع سيوريا على لسيان رئيس وزرائها استدق رابين الذي ابدى في نيويورك، بعد اجتماعه مع الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرسٌ بطرسُ عَالَي، استياءه من أنَّهُ ليس بين اســــرائيل وســــوريا "الاتصالات والحوار الذي كان بيننا وبين المصريين قبل توقيع معاهدة السلام معهم او مع الفلسطينيين او مع الارتنيين". وبعدما شكر للولايات المتحدة "مساعيها الحميدة" في تقريب وجهات النظر بين الطرفين،

... بعد اكمال باريس سلسلة تجاربها النووية

# فرنسا وبريطانيا واميركا توقع معاهدة لجعل جنوب الهادىء خالياً من الاسلحة

والولايات المتحدة امس انما ستوقع معاهدة لدظر التجارب التووية في جنوب المديط الهادئ، لكن ليس قبلُ أن تنهي بأريس سلسلة تجــَارب من مِنَا النوع بدأتما في المنطقة، بدلول

واصدرت الدكومات الثلاث بياتا مشتركا نشر في الامم المتحدة وجاء فيده: "أن حُكومات الجسمورية الفرنسية والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الاميركية تعتجر أن مناطق خالية من الاسلحة النووية معترفا بها دوليسا، على اسساس تُرتيبسات تم التـفـاوض عليـمـا بحـريـة بين دول المنطقة المعتبة، من شأنها ان تساهم في السلام والامن الدوليين". واضاف انَ "مؤتمر ١٩٩٥ أمناقشة معامدة الحد من الاسلحة النووية وتمديدها اعداد بهذا الامر وشجع على اولوية اعترف بهذا الامر وشجع على اولوية الشاء مثل منه المناطق" وان "المؤتمر اقر أيضا بأن هذه المناطق الذالية من الاسلحة النووية والبروتوكولات ذات الصلة لن تبلغ فأعليتما القصوى الا اذا تعساونت كل الدول التي تملك

مشترك نيتنا توقيع البروتوكولات الملائميَّة لمعاهدة رآروتونفــا" لجــعل جنوب المحيط المادئ منطقة خالية من الاسلحة النووية.

في "النصيار" صباح الاثنين مقابلة خاصة مع الرئيس السوداني عمر حسن احمد البشير

لكن البيان الَّذي صدر ايضا في س سيس مدي صدر ايضا في العوامم الثلاث اوضح أن التوثيع سيستم "في النصف الاول من سنة ١٩٩٦". ويذكر أن معاهدة رأروتونغا (جزر – التتمة في الصفحة ١٦ –

اسلمة نووية في مذا الاتماه واكمت

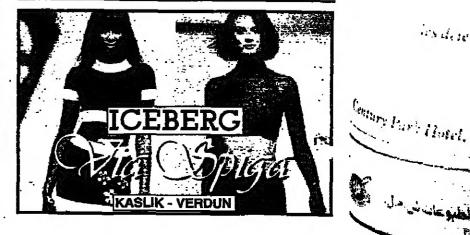
التزامها هذه البروتوكولات ودعمتها والمخا السبب نعلن اليوم بشكل

سدر بعاصيري

# Automne, Hiver 95-96

ANNAPIANURA PACO RABANNE MUGLER

FENDI **GATTINONI** Zalka : Rue principale



### " PC# MADE IN UK " PENTIUM 90 MHz, 8 MB RAM, 850 MB HD, 15" MONITOR : 99 \$ / MONTH. NOTEBOOKS MADE IN UK FULL RANGE OF CONFIGURATION 2 YEARS FULL WARRANTY, INTEGRATED () ELECTRONIC " ANY KIND OF SATELLITE DISH INSTALLATIONS SOLUTIONS

INCREDIBLE CREDIT FACILITY UP TO 24 MONTHS !

· HOTBIRD KT :21 \$ / MONTH. **CALL US NOW: 04/926949** 

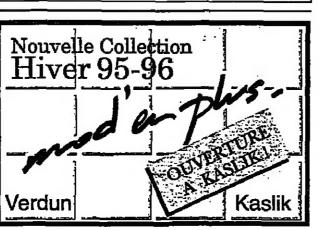
Printania Palace

**Buffet Gastronomique** Animation Enfants: CLAIRE MAASSAB LES AMIS DE DISNEY Réservation: 01/601125 - 04/960416 KEFRAYA "Un terroir, une vigne, un vin".

خدبة للمنازل والمكاتب رأس بيروت قرب سينما فرساي

> الببيز و القريد بن توعه في الباربكيو ان الطرق التقليدية لشوى الدجاج على الفحم تتاثجها دائما غير مرضية

لذلك ابتكرنا تقنية شوى حديثة أعطت نتيجة مذهلة . تغضل و جرب بنفست بجلجنا ذا الطعم المميز مع خبرُنا الخاص و صلصاتنا المتنوعة و الشهية.



مساء هذا الاثنين الساعة ١٠،٣٠ على شاشة المؤسسة اللبنانية للأرسال انترناشيونال

> برنامج سياسي جديد ضيف الحلقة الاولى الرئيس السوداني عمر البشير بطوره **جبران تویني**

تبردد ان البرئيس شارل حلو أعلن تأييده للتمديد بعدما باح له الرئيس الهراوي باسم من يمكن ان يخلفه.

### مَنَ المِسؤَول ؟

تلقى طامحون للرئاسة الاولى نصيحة بالتصويت مع التمديد دون تعليق واذا كان لا بد من ذلك فليكن موضوعيا ومعتدلا.

### ्रावित्र ्तः 🛬

قال أحد النواب الظرفاء ان من مسنات التمديد توفير كلفة طبع صور لرئيس

اسعارخاضة ومحدودة الوسم شاء ١٩١٥٥

# فمحلات

( كمال ادنبي وشهاه) الملبوسات الجناهرة ساکسیت بسعر ۲۰۰ وربلیزر سر ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ بدلة بر ۲۰۰۰ ۲۵۰ ۲۰۰۰ ڪيوت سر ١٥٠٠ نط تون سر ٦٠ ١ المصنَّــاسات من ۱۰۸ إلى ۲۰ رأس بيروت - فريطم - شارع سيام كوري تعنى : ١٩٤٩٥ فتح لغاية الساعة السادسة بمآفية يوم الس الموقف مؤمن للسيارة المسام المحسل

# اي انعكاسات للتمديد في بعديه الخارجي والداخلي؟ وجه آخر للطائف... و"المؤسسات" تخرج مثخنة

ذلك أن مجلس النواب، "أو المؤسسات"، يخرج من هذا المخلص متختا. ومنا المهلس الذي تجرع كأسا مقرطة، في مرارتها، بدا في تصويته على التعديد مؤديا الخر الادوار الاساسية التي رسمت له منذ أتتخابه على نحو مشوه يذكَّره يوميا بعامته. واناً كان هذا المجلس سيقر في الاشمر المتبقية له قاتون انتخاب جديدا وبعض "مستلزمات" تصريف الاعمال، فمو عدا عمليًا في حكم المنحل بدليل ان "اقطابا" فيه سارعوا بعد ساعات قايلة من جلسة التمديد الى أعلان فتح معركة الانتخابات النيابية، وذهب نَائِب رئيس المجلس نفسه ألى القول إن النواب سيدُمبون الى

واذا كان المجلس دفع ثمنا قاتلا التمديد فان حال المؤسسات الاخرى ليست افضل بكثير، وان اريد عبر التمديد نفخ لُحجامها ولظمارها مظمر المنتصر. فالحكومة المترجحة بين استقالة سياسية واستمرار دستوريء مغيبة عمليا ويحجب وجودها دور "متعلظم لُرئيسُهَا لَن يكُونُ في الولاية المحددة لرئيسُ الجمهورية اقل مما كان في الولاية الاصلية، خصوصا بعدما لدى بامتياز دور "العراب"

وركَّاسة الجمهورية نفسها التي قدت على قياسها سابقة لم تناها رئاسة منذ الاستقلال، يثقل عليما انتصارها الى حد التهيب مسبقاً من الاثمان والمسؤوليات وسط مناخ خارجي ملتبس يهدد يتحويل لبنان ثمنا للتسوية، ومناخ دلخلي ضاغط يننر بتفاقم المشكلات والازملت المتنوعة. مستبت والارفط المعنوس. بين مذين البعدين الخارجي والداخلي يقلع التمديد مثقلا بارث الولاية الاولى ومتوجسا من مترتبات التصف الاخر، فيما يدور ابنان على نفسه مفتقدا بوصلة المداية التي تبقى حتى اشعار آخر في

في علاقات الاطراف الدوليين والاقليميين المعنيين بالمفاوضات. وبعد ثلاث سنوات من انطلاق قطار السلام من مدريد، تبدو روح الطلاف حاُجة مستمرة اكثر من ذي قبل، يعليل ان الولايات المتحدة ومتى فرنسا التي عادت هذا الافاق، لم يرف لهما جفن وهما يشاهدان الديموقراطية العربية الوحيدة "تحتضر"،

واذا كان التسليم الفربي المطلق بواقع التحكم السوري بالوضع اللبنائي ليس شأنا طاردًا، فانه اضعى بعد التمديد صفعة موجعة لاحلام المرامنين على أن الدموقراطية في لبنان، وأن في جدود احتضارها، لا تزال من النطوط الدمر التي ترتبط بمصالح الغرب والتي يمكن لبنان عبرها أن يستعيد بعضا من أتفاسه

ومن هذه الزاوية تحديداً، لا بد الاحلام من أن تتجه ألى الواقع وإن قاسيا. فالتمديد يشكل عنوانا صداميا للواقع الذي سيسود لْبِنَانِ فِي السنواتِ الثَّلِاثِ المقبِلَةِ، وبغضَ النَظرِ عن الترتيبات الداخلية التي قد تتخذ لتوفير مماشاة الواقع الداخلي مع المقتضيات الذارجية، قَانِ التَمِيدِ مَا كَانِ ليحصل، وعلى هِنَا النَّحُو مِن المطواعية المطية واللامبالاة الدولية، لو لم يكن ننير مرحلة صدامية ليا تكن تتلاجما لاحقا. وكما اقتضى اتفاق الطاقف واسبابه الموجية دوليا واقليميا تظيا للدول الراعية امصلحة آحادية الرعلية السورية، فإن التمديد اقتضى بدوره نأياً تاما لهذه الدول بنفسها من هذا التطور حتى بدا لبنان في ادنى مراتب العناية بل الحضور الخارجي.

في انعكاس على الداخل لمنه الصورة القاتمة؟. يمَّكن القول أن الانعكاسات بدأتٌ فعلا؛ وهي ولدت من رحم التمديد نفسه، بل على يد قابلته القاتونية.

يصعب على اللبنائيين الذين شهدوا فصول التمديد بلا مبالاة وغربة توازيان اليأس، أن يقاربوا العبر المتراكمة التي خلفها هذا لتطور وحجبها ألغبار الاحتفالي والفولكاوري الذي غطى المشهد اللبنائي برمته في الأسبوعين الأخيرين. على أن هذه المقاربة ستغدو من الضرورات الملحة حين ينقشع مذا الضباب المفتعل ويظهر مرج الطَّلَاقَ ٱلْقَلِيمِيةَ والمِدلِيَّةُ بِأَسِطا مَعَهُ افْقا لَمِصْيرِ عَامِضَ حَمَّلَتُ بِعَضَ ملامحه تبريرات التمديد نفسها ولم تجد من يتلقفها في حماة

الضوضا والاصطفاف وراء المبررين، محليين كانوا لم خارجيين. ولعل هذا التطور البسيم الذي ينذر في زمن السلم باطلحة جوهر النظام الديموقراطي في لبنان المتمثل بمبدأ تداول السلطة، والذي عجزت عن اطاحته أعوام الحرب، لا يشابهه الا اتفاق لُلطاتُف نَفْسه من حيث الظروف الذارجية الصاغطة التي املتُ وضعه قبل ست سنوات تماما. بل ثمة كثير من العوامل تبعث على الاعتقاد أن التمديد يمثل الوجه الاخر للطَّائفُ أن لم يكن حصرًا الطائف الثآتي من حيث امتداداته الاقليمية والدولية تحديدا.

واذا كان الطائف توسل الدفاظ على المظَّاهِرُ اللَّبِنائيةُ ليغلف بها ارادة واضعيه الحقيقيين قبل ست سنوات عبر انتخابات رداسية لمرتين وفتخاب رئيسين للجمهورية، فان التمديد ولج عبر ما اتَتَجه الطَّلَاف نَفْسه ليبرر فصلا اتقلَّالِيا اخر على الشَّكلُ، لَكنَهُ في الجوهر متمم لما أرساه الطائف في فلسفته الحقيقية غير المِعلنة. ثلكُ أن الطَّائِف أَدخَل لبنان في فلك الأرادة السورية كلاً، ولا يجدي التبلكي اليوم على هذا ألواقع. وليس ادل على ذلك من أتعدام الحضور اللّبناتي في مفاوضات السّلام في المنطقة التي الطلقت بوقود حرب التليج، وكذلك جزئيا باتفاق الطائف نفسه بعدما وفر أخماد البركان اللبنائي وما كان يتسبب فيه من لخلال

### فرح وحزن في آن واحدا؟

عندما حوّل مجلس النواب يوم الخميس الماضي تمديد ولاية ركيس الجدمورية الياس المراوي ثلاث سنوات اضافية حقيقة رسمية غمرني الجدمورية الياس المراوي ثلاث سنوات اضافية حقيقة رسمية غمرني شعوراًنَّ حادان في تناقَّضَّعما. الاول شُعور الفرَّح، وهوَّ شعُّور "مهني" جاز التعبير على هذا النحو، لانني كنت من أوائل الصحافيين الذين توقعوا حصوله حتى في الفترات التي انتاب المستفيدين منه والمعنيين به شعور حصوف على في المصرف التي المعبد المستعينيين الله والمعييين به المعور بالشك في تعقيقه واثناني شعور الحزن، وهو شعور المواطن، ذلك انني من الذين يعتقدون، مع الاحترام الكامل، للرئيس المراوي ومع التقدير البالغ للانجازات الوطنية التي حقق، بأن في لبنان او بالاحرى بأن في الطائفة النارونية شخصيات كثيرة تتمتع بالصفات التي تؤهلها لمتابعة مسيرة نقل لبنان من الدرب في الناخل الى السلم الأملي، ومن الصراع المزمن مع اسرائيل الى تسوية عادلة ومشرفة تزيل احتلالما وتدفظ حقوق لبنان بالتنسيق والتعاون الكاملين مع سوريا. وأذا كان النواب اللبناتيون الـ ١٠ أ الذين صُوتُوا للتُمُديد يعتُقَدُونُ نَقِيضٌ ذَلْكُ، واذاً النَاذُبُ الأكبر وَالُوحيد في النين صودوا للتمنيد يعتقدون دقيص دلك، وادا الناخب الأكبر والوحيد في الاستحقاق الرئاسي اللبناني، أي سوريا، الذي اعطى الضوء الاخضر له يشك في منا الامر فان ذلك يعني وجود مشكلة حقيقية، سواء صج منان الاعتقادان لو كافا خلطئين. وفا من الذين يعتقدون لا بل يؤمنون بالمما خاطئان. ويشاركني في هذا الاعتقاد اكثرية اللبنائيين، واظن أن لحدا لا يستطيع أن يشكك في ذلك، علما أن الوسائل الديموقرلطية التعبير عنه غير يستطيع أن يشكك في ذلك، علما أن الوسائل الديموقرلطية التعبير عنه غير المشاركين مناكد قبة اللبنائيدن الديم حدم الاعتمان ما حمل، لائة المشاركات الاستحداد على الاعتمان مناكد قبة المشاركات المناسكات الديمورات المشاركات المناسكات الديمورات الاستان المناسكات الديمورات الاستحداد على الاقتمان المناسكات عدم الاعتمان مناكد أن المناسكات الديمورات الاعتمان عدم الاعتمان من المناسكات الديمورات المناسكات المنا اليه اعلاه بي وباكثرية اللبنانيين الى حد عدم الاعتراف بما حصل، لأنه انطلق نيموقراطية وان شكلية، ولا يصل الى حد اتخاذ قرار باعتماد المعارضة المتجنية والتخريبية التي يهمها أيس لحباط مهمة الرئيس فقط ولتما ضرب النظام الذي نشأ بعد ألتما حروب نيف و 1 اعاما، وضرب لبنان الوطن ولبنان العيش المشترك المسيحي – الاسلامي المتوازن، علما ان هذا النظام اثبت بعد تطبيقه زماء ست سنوات، ان فيه ثغراً لا بد من سدما، وعلماً ايضا أن الممارساتُ السلبية التي رافقت هذا التطبيق، فضلا عن الاجتزاء، كان ألسلاح الافضل الذي استعمله ولا يزال يستعمَّله وسيظلُّ يستعمله اصحاب الطروحات الحاسمة والمستحيلة مسيحيين كانوا ام مسلمين، تكنه (اي شعور الحزن) سيكون دافعا الى الاستمرار في التزام الموضوعية وفي الوقت نفسه التشدد في المحاسبة والمراقبة والانتقاد لان ما يفترض ان يممنا جميعا في هذه المرحلة الدقيقة والصعبة داخليا واقليميا مو انقلا لبنان من أثار الدروب وتلافي تدفيعه ثمن حل ازمة الشرق الاوسط الذي استعمى عقودا عدة. ولن يكون ذلك طبعا على حساب مقام الرئاسة الاولى ولا على حساب المؤسسات، ولا على حساب الثوابت التي على اساسها قَامَت الجمهورِية الثَّانية والتيِّ ادى تجاهل بعضمًا الى جعَّل هذه القيامة

مسرح على عني المحدد المعدد المعاد المعيد الوطني ام تطبح "الانجازات" التي تحققت حتى الآن وتنسي اللبناتيين دور الرئيس المراوي

من المبكر الجواب عن سؤال كهذا، على رغم سلبية توقعات الكثيرين ولكن لا بد من لفت الرئاسة الاولى وسائر المراجع المسؤولة الى امور عدة لا بد من اخذها في الاعتبار، الا التجاهلها من شأته "تخذيج" الولاية لا بد من اخذها في الاعتبار، الناسة التحديد الولاية

الممددة، ومي المفخَّدة اصلا في نظر الكثيرين. اول هنَّهُ الامور ان اللبناقيِّين يُحمَّلُونَ سُورِيا مسؤولية الخيار التمديدي الذي أتتصر، وفشَّله لا بد انَّ يدفعهم، اذا أستطاعوا ذلك في يوم منَّ الإيام، الى مُسَائلتها مع استمرارهم في الاصرار على علاقات مميزّة معها لا تكون على حساب السيادة والأستقلال والقرار المستقل. ومن مصلحتها ان يكون دورها اللبنائي شعبيا كي لا يستطيع أحد أو جهة عندما تترتب أوضاع المنطقة، استغلال عدم شعبيته لالحاق الاذى بها. وذلك أيضا من مصلحة

وثانيما ان المجتمع الدولي بزعامة الولايات المتحدة الاميركية بمكيافيليته المعمودة الذي لم يمانع في التمديد، على رغم اعتباره أيّاه ضارا بلبنان، يحمّل ايضا سوريا مسؤولية حصوله ومو قد يستغيد منه امداسبتما يستقيلان خموصا أننا قضت مصلحته بذلك

اما ثالثما وآخرها فمو ايلاء الوضع الداخلي كل الامتمام لللازم سواء على الصعيد السياسي او على أي صعيّد آخر. وفي هذا المجال يعرف رئيس الجمهورية أن في لبنان قلقاً علما وربما أكثر من قلق على الوجود وعلى المصير وعلى الحقوق وعلى المساواة وعلى العمالة وعلى الدولة وعلى المؤسَّسَاتُ وعَلَى الوطَّنَّ. ولذا عليه، لا اجتراح العجائب لأستّحالة نُلك، والمأ السُّعي الى تبَّديد ما يستطِّيع من اسبابه. وُمُّو يعترف بالقلق ويعرف اسبابه وقد تُديثُ في شأنها لكثر من مرة مع سوّريًا راعيّة المسيرة اللبّاتية ومع جمات دولية عنة معنية بلبنان. وقد وعد الأخيرة بخطوات معينة بعد التمديد ولكد لما أنه تباحث مَع معشق التي لا تعانع في حصولها خصوصا اذا كانت العكاساتها عليها غير سلبية. ووعد الدر حيَّن لا بد من ابقائه وان استغرق ذلك وقتا، اذ لا يمكن أن تتم الأمور بكبسة زر.

# اول رسالة بعد التمديد تميزت ببرنامج داخلي وثوابت خارجية

# الهراوي: وحدتنا تترسخ بالتزام الموالين والمعارضين المصلحة العامة سأقترح تعديلات في الدستور وامامنا قانون اللامركزية ومشروع الانتخابات



الرئيس الهراوي يستعد لمس لتوجيه رسالته في مكتبه في قصر بعيدا

نموض بلدنا كما نريد، فان وحدتنا

في العاخل هي الضمان لتجلعنا في استعلاة سيادتنا والكيان. حين تضيع

وحدتنا يخيع كلّ شيَّء. ووحدتناً تترسخ بالتفافنا حول الدولة،

وبالتزامنا جميعاء موالين ومعارضين،

العمل من اجل المصلحة العامة لا

فريق ينتصر على فريق ولا احد

- التنبة في الصفحة ٦ -

تطبيق القرارات النولية وفي مقدمها

تُحَنُّ مِعَ السَّالِمِ العادلُ والشَّامِلُ

ونحن دخلنا المغاوضات من اجل

المسأرين اللبناني والسوري في

المقاوضات نهجنا الثآبت ولن نحيد منه

مهما مارست اسرائيل من أعتدادات.

ليما اللبناتيون، أذا كان الاحتلال

بكل اوزاره واتأره لا يزال يحول دون

لسلام العادل والشاءل. ويبقى تلازم

القرار ٥٦٥.

قاتون اللهمركزية الاطرية لأعادة النظر في التقسيم الاطري، وقال: "ندن على أبواب أرّسال مشروع قلنّونِ أتتخابات نيلية يلاثم للجميع في ما يتعلق بسلامة التمثيلُ الشعبيِّ". وضمن المراوي رسالته محطات عدة تعلل على انفتاحه على

المعارضين للحكم فشدد على ان "مهمة البناء هي مسؤوليتنا جميعا أينما كُنا في السَّلطة او في المعارضة"، معتبرا أنَّ وحَدَثنا تترسخ بالتفافنا حول الدولة وبالتزآمنا جميعا، موالين ومعارضين، للعمل من أجل المصلحة العامة، لا فريق ينتصر على فريق ولا أحد يقتلع

وهنا نص الرسالة التي وجَّهما رئيس الجمعورية السابعة

قصفا واعتقالا وتعبيرا، نحن لا تتنازل

عن ارضنا، ولا نساوم على سيلتنا.

ومقاومة الاحتلال هي تعبير عن رفض

الاحتلال، وبانتهاء الاحتلال تنتهي

انّ لاالةٌ تشبثنا بسيلاتنا على

أن ندع اسرائيل تنجح في اظهارنا

كأنناً ضد السلام وهي التي تُتأخر عن

ارضنا مي التماك لمسعى السلام

اعمال المقاومة.

ولمعنى السلام.

تَنَاوَلَتَ ثُلَاثَةً مِحاور اساسية: الموقف من عملية السلام؛ وسياسة العهد داخلياً، والعلاقات مع سوريا. وَاذَا كُانَ كَلَامِ الرَّئِيسُ الْمِراويِّ فِي الْمُدورِينِ الْاول والتَّلْثُ لم يتضمن جديدا بمقدل ما هدف ألى تأكيد النهج القائم حيالهما، فأن المحور الداخلي شكل نقطة للثقل في الرسلاة عبر

الرسالة الاولى الى اللبناتيين التي وجمما رئيس الجممورية

الياس الهراوي مساء لمس بعد التمديد لولايته ثلاث سنوات،

تضمنه ملامح برنامج جنيد وعناوين عملية لرآد من خلالها رئيس الجمهورية التأكيد أن ثمة جنيداً مع الولاية الممددة. وأبرز هذه العناوين كأن اعلان المراوي عزمه على اقتراح تعديلات في بعض لحكام الدستور "بمدف لزالة بعض الثقر

التي الكشفَّت خلال الممارسة، او بمدف تحسين انتظام دورة العمل والعلاقات بين المؤسسات".

وحكومة ومواطنين على هذه الثقة الغالية، وقدرنا الله على أداء الإمانة. استمد من وحدتكم قوة للنود عن حقوق وطننا فالاستمرار يأخذ معناه دين نعمل جميعا ومعا على استمرار

المنجزات من لجل لبنان. ايما اللبئاتيون، أن تدرير الجنوب والبقاع الغربي من الاحتلال الاسراكيلي هو في اولوية عملنا الوطني. مهماً دابت اسرائيل على ممارسة النزف

أيها للبناتيون. منذ ست سنوات: فضنًا أن نقبل وطنا معظم أخباره أوراق نعي، ووجوه أبنائه مثقلة بالقلق والضياع. فكان الانقاذ وكاتت اعلاة

واليوم ينادينا الوطن الى البناء واستكمال التحرير. وليس ابن بذل عمره في خدمة لبنان أن يتخلف عن

شكرا لكم جميعا مجلسا نيابيا

# BANK OF BEIRUT S.A.L.

# CERTIFICATE OF DEPOSIT

18 MONTH FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE QUARTERLY

U.S.\$ 5,000,000

**DENOMINATION: U.S.\$ 50.000** 

(U.S. DOLLARS FIFTY THOUSAND)

NOVEMBER 30TH 1995

MATURITY

NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT NATURE

NOMINATED PARTY. INSTIAL THREE MONTHS AT 8% P.A.

REMAINING RESET PERIODS AT 3 MONTH

:LIBOR, PLUS 2%.

EXEMPT FROM ANY WITHHOLDING TAXATION

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT, AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/17 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX

# BANK OF BEIRUT S.A.L.

# CERTIFICATE OF DEPOSIT

TWO YEAR FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE SEMI-ANNUALLY

D.M. 5,000,000.

DENOMINATION: D.M. 100,000.

(DEUTSCHE MARKS ONE HUNDRED THOUSAND)

DATE OF ISSUE :NOVEMBER 15TH 1995.

:NOVEMBER 15TH 1997. MATURITY

NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT TO NATURE

NOMINATED PARTY.

INITIAL SEX MONTHS AT 6% P.A.

REMAINING RESET PERIODS AT 6 MONTH

LIBOR, PLUS 2.5%.

EXEMPT FROM ANY WITHHOLDING

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT. AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER,

سردر ا

سافسوسيا ومنتدا

مستأل أحبد النز

غنسق حسور لماني

حارخاة

ومحدون

HOFFE

4-1-5

ه - تنازوند م

سا سادان سام شاهنار

BAI

DON ARX

All Child

IN SERVICE

THATTON

لأن رحلة الثلاث سنوات صعبة وشاقة وتحتاج الى مؤونة لقطع مسافتها

مانا بعد التمديد للرئيس الياس المراويء أمد الله بعمره؟ ومانا بعدما نقد مجلس النواب حكم التمديد المبرم، فكان مجرد الة

هل يكون لرحلة الثلاث سنوات زاد يكفي لقطع هذه المسافة؟ ومل يكون لما سمي "الطرف الاستثنائي" لتبرير التمديد الاستثنائي، بنامج عمل استثنائي، يتم تتفيذه بغير الكلام المعسول واغداق الوعود، وغير المصلحات الشخصية واقلمة الولائم والمآنب لترضية مذا وذاك، وتقبلُ

التماني من ألسنة تقول شيئا وتبطن شيئا آخر؟ في معلومات بعض المصادر أن الرقيس للمراوي سوف يـقبض ثـمن التمنيد له ثلاث سنوات ما ينَّذره ويُقويه عند النَّأْس ويجعله يستعيد تُقتَهم، لكي يصبح قائرا على تصحيح المسأر وازالة الخال لأن استمرار الوضع المشكو منه سيكون تمديدا الأزمات وتفجيرا أمشكلات ترقد الان على حرير الوعود وتحت الرماد، ويكون الرئيس المراوي هو الذي سيدفع مع البلاد ثمن

وتُقول شخصية سيلسية معروفة بمعارضتما المعتملة والموضوعية، لذا كان قد تم التحضير للتمديد في شكل سبى، وعلى طريقة "لفذ ثم اعترض" ومدد ثم صالح، فلا ينبغي أن يتم التحضير امرحلة ما بعد التمديد في شكل أسوأ. فالاعتقاد أن الشعب سوف يشبع أذا اقيمت مأتب المصالحات الشَّخْصية، واذا صارَّ توزير هذا أو ّذاك سوفٌّ تصطلَّح الاحوال، فهو اعتقاد خَاطَى ُّ، فَالْمُصَالَحَةُ الْمُطَلُّوبَةُ هِي بَينَ الْحَكَّمُ وَالشَّعْبُ وَعَلَى أُسَاسِ تَحَقِّيق مطالبه وازالة اسباب شكواه وأرضاء بكركي المعبرة بصدق عن رأي الناس ومشاعرهم وقد تكرر كسر كلمتما وموقفها غير مرة، فكانت الانتخابات النيابية المُلفية خلاقًا لرأيهًا، وعقدتُ لتَفاقلت خُلافاً لرأيها ليضا، وصدر مرسوم التجنس الذي يخل اخلالا فاضحا بالتوازن الملظي وبالتركيبة اللبناتية الْنَقَيْقَةَ وَلَمْ يَسَأَلُ عَنْ رَأْيِهَا. وأَخْيِرا وربِما لَيْسُ آخَرا ثُمْ تُعْدِيلُ المِلاةُ ٩ من الدستور، وقد ضرب الحكم برأي بكركي عرض الحلاط

فكيف السيبل بعد كل هذا آلى تصحيح المسار وسلوك الطريق القويم لكي يأمل المولطنون خيرا بغدهم ويمستقبل ابنان؟ تَجِيَّب الشَّفْصِيَّةُ نَفْسُهَا عَنَ ذَلَكَ بِالْقُولَ؛ ليسَ مِطْلُوبِا تَبِنِيلَ الْحَكُومَةُ وَلَا

تعديلها لان هذا هو آخر ما يهم الناس ويهتمون له، بل المطلوب تعديل النمج والأداء والممارسة، واستجابة مطالب المواطنين وترجمة مشاعرهم، سواء بواسطة حكومة تتمثل فبها كل التيارات والاتجاهات او لم تتمثل فيها، فُلُمهم العمل وتتلاجه وحجم الاجازات ونوعها وطبيعتها. ما يتمناه اللبنانيون من الرئيس

أولا: وضع قَانُون جديد للانْتخابات، يؤمن صحة التمثيل السياسي لشتى فئات الشعب وأجيله وفاعلية ذلك التمثيل ويراعي القواعد التي تضمن العيش المشترك بين اللبنائيين، ويجعل استعمال البطاقة الانتخابية في الانتخابات المقبلة مَلْزُما والا يبقى مُعلقاً للى ما لا نماية، وان يتم تقسيمً الدواكر الانتخابية تقسيما عادلاً ومتوازنا دون تمييز بين منطقة وأخرى، وجعل الحكومة التي تشرف على الانتخابات المقبلة حيادية لا مرشحين لها بين اعضائها حرصًا على صفة الحياد التام، او جعل هذه الحكومة التلافية تتمثل فيها كل التيارات الحزيبة والسياسية على تنوعها واختلافها من أجل جعل الغرص متكافئة بين الجميع، ولا يصير هناك تمييز بين فئة وفئة، لان من الاممية بمكان ان تجري الانتخابات النيابية المقبلة في أجواء حرة وسليمة بعيدا عن الضغوط والمداخلات لكي ينبئق منها مجلس نواب يمثل أرادة الشعب اللبناني تمثيلا صحيحا ويعبر تعبيرا صلاقا عن آماله وطموحاته ويمثل كل الجسم السياسي في البلاد، وهو المطلوب منه انتخاب رئيس الجمهورية المقبل، لكي يأتي انتخابه معبرا ايضا عن ارادة الشعب تعبيرا صحيحا ويكون

تمسك لبنان واللبناتيين بالحرية والديموقراطية وازالة ما قد يكون علق في الانمان من جراً؟ الممارسَّات الْخَلَطَئَة، لن زمن الانتخابات في لبنان قد ولَى وانَّ الديموقراطية هي في أحتضار أن لم تكنّ ألَّى زوال، وَمْتَىٰ اسْتَعَلَّاتُ ٱلديلة السَّياسية نَّشَاطها والديموقراطية حيويتها ف

لولاية الثانية للرئيس المراوي، فلاء يكون قد المي حكمه بتحقيق افضل الانجازات ولمصاحة كل اللبنائيين وليس امصلحة فريق دون آخر ويسجل له

السألة فيها وما فيها

وما يتمنى المواطنون تُحقِيقه، وقد بأتّ معلنا تكرارا، خلال الولاية الجديدة

الممدِّدةُ بثلاث سنولتُ هُو الْآتي: اختيار هذا آارئيس عند ثقة الشعب به

بطير ودا مرحيس صد المقبل في أجوا ديموقراطية حرة، يعوض واجرا التخابات التي تخلف عملية الانتخابات التي جرت صيف ١٩٩٢ ويعيد تأكيد

مسحة عامة \_أمراض ناخلية وطوارئ خريج جامعات ومستثقيات

أخصائى طب أطفال تنظير جهاز مضمى عند الأطفال خريج جامعات فرنسا

حيى الدين جميل الح

🤻 يستقبلان المرشى بناء على موعد في العيدة 🐑 كورتيش للزرعة. سَاجة مسجد عبد النّاصر بناية سِنتر كَفَال هَاتَكُ : ١٠٠١١١٠ ٢

خليوي: ۲/۷۱۹۹۷/ ۳۰

ځليوي ۲۰۱٦٤٦ / ۲۰ ـ چينې: ۲۸۰۰۰۱

# INTRODUCING **MORE EXCITING NEW OPTIONS**

# NOKIA 2110

Talk longer thanks to the new Nokia 2110 reduced power consumption. Talk to more people too, all at the same time, with 1+5 conference calling. And we've added security features and advanced cost control so you can even see how much each call is costing you...on the spot (assuming your network supports this function). At Nokia, we're always improving even the smallest details and adding new features. Like an improved resistant antenna. Like the new optional vibrating battery which

just tickles you gently through your pocket when a call comes. It is so compatible, it enables you to send and receive faxes, e-mail and data files. And even our standard features are anything but standard. Come visit your Nokia dealer today.



SOLE DISTRIBUTOR FOR LEBANON meatel s.a.l.

Damascus International Road - Sohat Building - Hazmieh Tel : ( 03 ) 728500 - ( 03 ) 289500 - ( 01 ) 456263 / 265.



المهنئين، فكانت هذه الحصيلة لمحمود الطويل.

الرئيس الممددة ولايته طاردته عدسة "النمار" امس، خلال استقباله

تعلن عن نقل مستودعاتها ومكاتبها من منطقة رومية الى المبنى الجديد في الدكوانة طريق مار روكز طفون ٦٤٥٦-٣/٣٠ -٨٦٨٨٨٨٦٠ وفي جبيل الشارع العام ٢٠٠٢٠ / ٩٠

ZACCA Falon Vert

TISSUS D'AMEUBLEMENT ET RIDEAUX

SIN EL FIL ENTRE RONDS-POINTS HAYEK ET MKALLES

Nouvelle

خَلْفُهُ لَيْنَانُ سِيدًا حَرَا مَسْتَقَلَاءُ لَا لَيْنَانُ يُسْيِانَةُ مَنْقُوصَةً وَقَرَارٍ مَصَادَرٍ. ثلتيا: أجراء التخابات بلدية واختيارية لانما القاعدة الاساس فر التنمية في المدن والقرى، واعتماد اللامركزية في تصريف شؤون الناسّ وتأمين الفَّدمات لَممَ، لذَّ لَا يَعقَل ان تبقَى الْمَجالسُ البلديَّة والاختيارية على ما هي منذ لكثر من ثلاثين سنة وقد شاخ معظم الرؤساء والاعضاء فيَّما، أو توفوا، وأسننت معملت الكثير منها للمحافظين والقائمقامين. فلا سبيل الى تنشيط العمل وتدريك للعمران في المدن والقرى الا بانتخابات تنبئق منها مجالس بلنية جنيدة

مبسى بعيت بعيد. ثالثاً: تنفيذ ما بقي من بنود التفاق الطائف تتغيذا دقيقا كاملاً: سوا ما يتعلق بنما باللامركزية الادارية، وباكمال عودة المهجرين بالسرعة اللازمة، او ما يتعلق ببسط سلطة الدولة على الاراضي اللبنلاية كاملة بواسطة قواما الذاتية، لكي يستعيد لبنان خلال الولاية الثانية السيادة الكاملة على لرضه والقرار الوطني الدر، كما استعاد خلال ولايته الاولى الامن والاستقرار وأقام

رابعا، تعديلُ ما يحتاج الى تعديل في الدستور، بعدما اصبح غير مقدس نتيجة تعديل المائة ٤٩ منه، وذلك بعدف تحقيق التوازن بين السلطات وازالة الذلل وتصحيح المعادلة. من وسيم المحمل على اخراج الوضع الاقتصادي من حال الجمود وتحسين مستوى المعيشة للمواطن فلا تزيد سوءًا مع عودة الازمات الاجتماعية والدعوة الى الإضرابات والتظاهرات، واضطرار الدولة الى منعها وقعمها بحجة "الظروف

مستعيد من أي اختصار اهم الاعمال والانجازات المطلوب تحقيقها، لكي تزول عن الناس غمة التمديد، وهم التواقون الى التغيير، ولكي يستعيد الحكم المعدد له ثقة الشعب، هذه الثقة التي تعيد وحدما توظيف الاموال الوطنية المدينية في لبنان وترسخ الاستقرار السياسي والامني والاقتصادي

ومتى تّحقق ذلك فلا يعود يهم الناس توزير هذا او ذاك، وارضاء المعارضة على حساب الموالاة او ارضاء الموالاة على حساب المعارضة.

Gemmayzé - Tél. 447899-443883-321349 : INTENSIFS يعود اليكم من جديد تنكية كبيرة مر معاطف الفرو - مينك - بلاك لاما - فيرون

otre avenir nous regarde

COURS

في فندق الكورال بيتش صالة Le Cap من 1 ألى 10 تشرين الثاني 1990 من ٩ صباحا لغاية ١٠ مساء

Bellevie

Tel: 414749 - 412954

ـ بونازين

وغيرها

باسعار المصانع

Haute Fourrure

Présente & Collection

Hiver 95 -96

N.B. Prière Téléphoner pour Rendez-vous

- سيبل

# "انا زحلاوي لحمى قاسي ... والموتي ببوز البارودي"

# مفتوح على "اهم مرحلة"

الْمُأْشَمِّ مع وقد منَ آل الْمُأْشَمِ. — التتمة في الصفحة ٦ —

Summerland

Tél: 304830 - 824112/6

شرع امس في استقبال المهنئين بالتمديد حتى الاحد المقبل، منشرحاً مادئ أأمزاج. ووزع على زواره عبارات الترحيب والسؤال عن الاحوال، مشيعاً "لجواه عائلية" على حركة المهنئين.

وفي نماية فترة قبل الظمر من تقبل ألتمانى كانت للرئيس المراوى 'دردشة" مع صحافيين معتلين

● فخامة الرئيس صار لازم تحكي؟ – بكير. الطروا لتخلص الولاية بكير حتى ١٤ الشمر. بعنين ينري مَينَ يُعيش. الله يرحمه جوزف مغيزلٌ عيناه مساء توفي صباحاً. 🗬 عمرك طويل فخامة الرئيس بس عار لازم تنكي.

- ما فينا قبل ما تخلص الولاية. لازم نحفظ حق الجبيع حتى النهاية. متى نكسبك في التلفزيون؟ وين بجيب الكُلَّام اللي يتقولو. \* تأتي معنا مي (كحالة) فخامة

· شو قصدك أنا بدى سندة؟ وقــت لازم روح بــروح وحــدي. او بجمعكن كلكم هون بس الاسئلة صريحة مثل قرطباً. 🕏 قرطبا او صور؟ ج

- لا. شو بدك تعلقني مع ابو مصطفى (الرئيس نبيه بري). قصدي (المطران) بشارة (الراعي) ومحمد عبد الحميد (بيضون) – يقصد الندوة المشتَّركةُ الْآتنينُ في قَرطبا. ﴿ لِمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، بس \* اللَّهُ اللّ

حبيبى نحنا لحمنا قاسي. صحيح زحلة بالأغنَّية دار السلام، بسُ أأموتُ يُورُ البارودي. ومن المهنثين نهاراً الوزراء ميشال على الخليل وأسعد حردان. والثوار جان غام، خاتشیك بابكیان، اسلمه فاخوري، ساید عقل، ایوب حمید، اسمر أسمر، فليز غصن، نصري المعلوف، غسان مطر، غسان الاشقر، معدود: هما معرد مسال المعرد علاء الدين ترو، خليل عبد النور، كميل زيادة، رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين ونائيه المختي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان مع وفد من المجلس الشيعي والشيخ حسن عواد رئيس المحاكم الجعفرية، بطريرك الارمن الارتونكس أرام بطريرت الرمن الارسودحس الوام الاول كشيشيان مع وقد من الطاقفة، رئيس اساقفة بيروت للطاقفة المارونية المطران خليل ابي نادر، مطران زحلة للسريان الارثونكس التناسيوس الارام برصوم ومطران جبل لبنان للطائفة جورج صليبا، الرئيس العام للرهباتية المارونية المريمية

# تحية

### الى حبيب صادق

بنتيجته أسم ألنائب دبيب صّادق من أسماء معارضي التمديد النين حياهم غسان تويني في افتتأديته واذ يعتذر غسان تويني للنائب صلاق عن هُذا الذَّطَّأُ ٱلَّفَتْي، يوجه اليه تُكرلُوا "تحية اكبار منَّ الشَّعب العارف بكل شيءً...".

 $\omega$ **Apicius** Vous reçoit tous les jours A midi Business lunch et menu varié

Le soir A la carte <u>LA</u> ÇIÇA<u>LE</u> Tél. (01) 893441/3/5/8, 7 (03) 244450/1/2



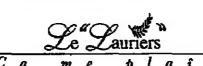
présente la en famille avec les BUFFETS du DIMANCHE.

> Arrives entre 12h et 14h et déjeunes en toute tranquillité.

Les enfants sont alors à notre charge\* et une jardinière surveillera leurs jeux dans une garderie.

Les adultes pourront savourer calmement les 40 spécialités, les 3 plats chauds, les fromages et les desserts du buffet géant à 20\$ service non compris.

Et l'ambiance latine avec LOS AMAZONAS. \*A partir de 14h les enfants paient 10\$ pour leur repas.



Century Park Hôtel, rue Kaslik - Tél. 09.938978, 835245/7, 832720





الوزير بويز وسطير رومانيا. (ميشال صايغ)

ثلاثة في هذا الصدد: اولا أن لبنان

هو من يطلب انعقاد اجتماع لجامعة

الدول العربية. ثانيا، ان طلب الانعقاد

سيكون في ضوء التطورات الحاصلة.

ثالثًا، في ضُوء أمكان مشاركة الدول

ونقلت "وكللة الصحافة الفرنسية"

في نبأ لها من القامرة عن مصر

مأذون لدى الجامعة العربية ان لبنان لا

يرغب في الماضر في عقد لجتماع استثنائي للجامعة بناء على اقتراح

ليبيد وقال المصدر ان الوزير بويز اجلب الدكتور عبدالمجيد الذي اتصل يه الذميس "ان لبنان لا يفضل في

الوقت الحالي عقد مثل هذا الاجتماع

ويرغب في مواصلة الاتصالات الثنائية

والمباشرة مع الاطراف الاقليميين

والدوليين الفاعلين من اجل الضفط

على أسرائيل لعدم القيام بأي عمل

عسكري خد جنوب لبنان". واضاف المصدر ان عبدالمجيد نقل

الموقف اللبناني ألى أمين اللجنة في

الشعبية العامة لأوحدة جمعة المهدي

الفزاني. وتبلغ ألمسن ايضا منّ

السفير ألياباني يأسوجي اشيغاكي ان وفدين يابانيين،الاول سياسي برقاسة

تلكب وزير للظرجية والاخر أقتصادي،

سيزوران لبنان في فترة لا تتجاوز الاسبوع الاول من تشرين الثاني

هذه الظروف العقيقة التي تمر بها

البلاد في ظل الائتماكات قتي

تتعرض لها حقوق المواطن في

سيانته وحريته ونيموقراطيته خصوصا أن الكلمة الفصل ستبقر

المونسنيور بايلو بواتتي، ومطران

تلكيان، وركيس الرابطة المارونية ارنست كرم على رأس وفيد من

مُجلس الرابُطُة، والمَّدَاميَّ شَاكر ابوً. سليمان، والركيسة العامة الرامبات

ويسافر البطريرك خلال ٤٨ ساعة الى الفاتيكان".

المجلس الشيعي

يجتمع الاربعاء

يترأس رئيس المجلس الاسلامي

الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس النين صباح الاربعاء المقبل الاجتماع الشهري للمجلس بميثتيه الشرعية والتنفينية.

حزب الاحرار:

كيف اجاز الدكم

اطلاق الرصاص ابتهاجا؟

عقد أمس المجلس الاعلى لحزب

الوطنيين الأحرار أجتماعه الاسبوعي

برثاسة السيد دوري شمعون، واصبيد البيان الآتي، الطلع المجلس الإعلى، على قدوى الكلمة التي سوف يلقيها رئيس العزب غدا السبت (اليوم) في

ذكرى استشماد البغفور له الرئيس

داني شمعون وزوجته وولديه. واعتبر

ان ما حصل في مجلس النواب امس (النواب امس (النواب امس) مو مؤامرة خطيرة تتفاول الكيان اللبنائي برمته، وتقوض مقومات نظامه النيموقراطي، وابدى

استفراجه الشديد لتصريح مساعد

وزير الخارجية الأميركي السيد روبرت

وزير المدارجية المعيرفي السيف اربر-بطليترو الذي تضمن "أن الانتخابات الرئاسية شأن داخلي يقرره الشعب اللبناني"، كأنه يجمل أو يتجاهل أن الانتخابات الرئاسية لم تكن تلجري

في لبنان لولا أن أرادة الشعب اللبنائي معطلة وقراره السياسي مصادر، مما يعزز اقتناعنا بان لبنان ليس بعد على

طريق النلاص. وأما بالنسبة للى الابتماجات وما

رافقها من اطلاق رصاص، فنسأل

لمل الحكم؛ كيفُ أجازواً ذلك وقد

منعوا في الأمس القريّب، بواسطة القوى الأمنية، الشعب من التظامر

سلميا مطالبا بمعالجة وضعه الاقتصادي

للشعب معما حاولوا تغييه". كذلك زار بكركي السغير البابوي

المليب الام ارزة الجبيل.

في مثل مذا ألاجتماع.

سأل امس البرئيس حسين

الحسيني الحكومة هل تتبنّى ما اقدم

عليه وزير العدل بميج طبارة من

"استعمال موقعه الحكومي في تحريك

النيابة للعلمة لمصلحة ننعوة شخصية

ضد نائب، ومن دون استَصدار قرار من مجلس النواب برفع الحصانة عنه

وفقا لاحكام الدستورآء ودعم موقف

الثائب نجاح ولكيم في عدم جواز

اقامة دعوى عليه، لانه يمارس حقه

ووّجه الدّسيني سواله ّ أَلَى الحكومة

عبر رئاسة مجلس النواب، وزاد، كيف

يتُمُقِق استقلال القضاء "اذا كان

وزير العدل الني هو عضو في

السلطة التنفينية ينطلق من موقعه

التعلم التحريك القضاء في دعوى شخصية على نائب تتلوله في معرض ممارسته اختصاصاته النيابية

وطلب طرح الموضوع على هيئة

مكتب مجلس النواب ولجنة الامارة

وقعدل، تمهيدا لطرحه على الهيئة

العلمة للمجلس "من أجل اتخاذ القرار

الني يصون صلاحيات السلطة

الاشتراعية ويحول دون حدوث سابقة خطيرة من شأنما تمديد النظام

الديموقراطي والدريات العامة في البلاد". واحتفظ بحقه في تدويل

السؤال الى استجواب

النيابي الذي كفله الدستور.

# بري وعد وفد دردغيا: اعمار البلدة من اول الاولويات

اول الاولويات".

ولكد لملم وفد من البلدة زاره في

المصيلح برئاسة مطران صور للروم

الكالثوليك يوحنا حداد "ان الموضوع

المتعلق يبلدة دردغيا موجود قبل أن

تكون مناك وزارات ومجالس وكان

هناك فعل ايمان ابان الاحداث ولا

وقال: "يومها انا كان المسلم

يريد ان يبيع مسلما اي عقار، ام

يكن هناك أي ماتع، كنتك لم يكن

مناك مانع أذا كأن مسلم يبيع

لمسيحي او مسيحي يبيع لمسيحي،

اما أَنَا كُانُ مسيّحي يُريّد ان يُبيّع المسلم، فكنت أنا أمنع هذا الشيء،

ليس لأثنى اقيد حرية التجارة، ولكُننا

نَحَن حريصُون عَلَى لَبِغُان (س).

المسلم والمسيحي لا يتفصلان بعضهما

عن البعض وليس في لبنان عائلة مقتصرة على طائفة أو منهب، ولكن

العقارات والمنازل المشغولة من القوة

الدولية العاملة في الجنوب الذَّين لم

يحصلوا على حقهم من التعويضات

للتى دفعتما وزارة المال اخيرا لعدد

من اصحاب العقارات المعنيين وتركت

البعض الاخر على رغم حيازته الاوراق

بري استعمال "سلطة القانون التي

تذوله اعطاء كل ذي حق حقه".

لدى لبنان وسوريا اود وايب

وناشد موقعو العريضة الرئيس

واستقبل بري السفير النروجي

الثبوتية للملكية.

طمأن رئيس مجلس النواب نبيه المياه والكهربة وغيرها ستكون من برى امالي بلدة دردغيا في قَضَاء صور ألى "ان عودتهم الى منازلهم ستكون قريبة بعد أن يتم أخلاء الاخوة المهجرين من البلدة"، واعدا "بأن موضوع اعادة اعمار البلدة وموضوع

هىئة تحديث القوانين بحثت ميئة تحديث القوانين في حضور منسقها العام النائب اوغست باخوس، في التعديلات المديدة التي اتفق عليمًا في شأن تنظيم عملَ المحاكم العسكرية بين رئيس محكمة التمييز العسكرية امين نصار وممثل وزير النفاع وقيانة الجيش المحامي

واوضح بآخوس ان الميئة اخذت بالتُعُدِيلاتُ وينتَظرُّ انْ تَطرَّح المشروع في صيفته النمائية خلال الاسبوع المُقبل أو الاسبوع الذّي يليه.

### حرب يلتقي وفدا فلسطينيا

استقبل النائب السابق بطرس حرب وفدا من القيادة الموحدة لـ"الْجَبِهُةُ الشَّعبِيَّةُ لتَحْرِيرِ فَلسَّطينِ" والجبمة الديموقراطية لتحرير فلسطين"، عرض لـه معاقاة الفلسطينيين في ظل "تقنين" خدمات وكالة "الاونروا" وقرار وزارة الدلفلية المتعلق بحذول الفلسطينيين الى لبنان

# عون: معركتنا مستمرة للتغيير مهما تكن الصعاب قوية وكبيرة

النوسة آلاف عدد".

لَلشَّعبُّ اللَّبناني (...) ومعركتنا مستمرة لتغيير هذا الامر الواقع مهما تكن الصعاب قوية وكبيرة". على صعيد آخر، تلقت "النمار" بيانا من "مجلس المنظمات الاميركية - اللبنانية" (CLAO) قال فيه الله احيا الذكري السنوية الخامسة لـ17 تشرين الأول ١٩٩٠ باقامة صلوات في كنائس الجالية اللبنانية المنتشرة

واضاف البيان "ان اصدقاء لبنان الكثر في الادارة الأميركية يعملون بنشاط ليتكامل نضال الشعب اللبناني الدر مع الجهد الديبلوماسي في سبيل استعادة الدرية والاستقلال".

بث النداء بالتلفزيون، واجبروا صاحب التلفزيون السيد هنري صفير على اذاعة بيان ينلقض تملّماً المطلوب، واعتقد ان ما حصل اقصى حدود التعسف والكبت (...) تنزل السلطة بكل أجمزتها المنية والعسكرية اذا نشر "كم كلمة" في جريحة لا يزيد توزيعها على وعن جلسة التمديد قال: "هذا

مجلس العار والذلء مجلس التصياع والاذعبان (...) النمى في لبنبان تتكسر بأيدي من وضعمًا، ومؤلاءً ما عندهم لا شئمة ولا شرف ولا يمكن في أي لحظة اعتبارهم ممثلين

في الولايّات المتحدة عن لرواح "الشهداء النين سقطوا دفاعا عن حرية لبنان واستقلاله".

حاصبيا - "النهار":

دائما من التعبير الشعبي لانما قلامة ان التاسع عشر من تشرين الاول مو يـوم الـنل الـني لمـق بالثالث عشر من تشرين الأول علم ١٩٩٠، ويوم الشرف والفخر للنين خسروا لان الذين خسروا يومها حافظوا على كرامتهم وكرامة الوطن وشرفوا النسارة. والنين لحقوا ١٣ تُشرينَ بواسطة الجيش السوري في

من الحكم السوري. اذ هي تخلف

لقد مندوا محطة آي. سي. ان التلفزيونية وجريدة "نداء الوطن" اذا

بعبدا آذأوا الانتصار واذلوا انفسهم واتلوا كلُّ الموجونين حاليا في

اجرى أتلفزيون الشرق الاوسط الحدودي اتصآلا ماتفيا بالرئيس العماد مُيشال عون في مقر اقامته في باريس وسأله عن رأيه في التمديد لرئيس الجممورية الياس المراوي وفي منع التجمع في بكركي فلجاب: "لم نقاجاً بموقف السلطة، وندن لم ثدع الى التظاهر بل سعينا الى التعبير بوسائل سلمية من خلال التجمع في الصرح البطريركي، وهذا لا يحق لُلسلطة التدخل فيه، لانه اولا تجمع سلمي، وثانيا لانه يتم في ملكية خَلَصةً. وَفَي البيان الذي دعونًا فيـه الى الـتجمّع أشرنا ألى أن التعسف هو المعلم الوحيد للسلطة في لبنان، وعلى هذا الاساس لم

نفآجأ بتدخل السلطة المفروضة علينا

مجلس النواب.

بويز: الموقف من المبادرة الليبية مرتبط بتطورات الجنوب وعوامل عربية ₹ رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري استقبل امس في دارته الدسيني يسأل الدكومة في قريطم وزير الصناعة السوري تلقى وزير الخارجية فارس بويز عن استعمال طبارة احمد نظام النين في حضور وزير امس دعوة رسمية من نظيره الروماني الاقتصاد يأسين جابر والامين العام موقعه الحكومي تيودور ميليشكانو لزيارة بوذارست للمجلس ألاعلى الليثاني - السوري نصري خوري. وصرح نظام الدين، ونقل الدعوة اليه سغير رومانيا في "دعوى شخصية" كونستلتين تأنسانو ووعد بويز "بحثنا في مواضيع ندوة أفاق

التعاون والتنسيق الأقتصادي التي

ستعقد عدا (اليوم) برعاية الرئيس

رفيق الحريري من أجل رفع مستوى

الْعَلَاقَاتَ ٱلْقَتَصَادِيةَ السَّورِيةَ –

اللبناتية الى مستوى العلاقات

السياسية، وستبحث الندوة في

انشاءً مشاريع مشتركة خاصة في

مصانع الاسمنت والمواد الغذائية

والاسمنة وندرس امكان احداث

شركة للتسويق المشترك المنتوجات

وكان المريري اجتمع بنائب

رئيس مجلس الوزراء وزير الماخلية

ميشأل ألمرء واستقبل النائبين

خاتشيك بابكيان وحبيب حكيم،

ووقدا من مصممي الازياء في دور

كيتون و"زيلي" و"زينيا"

و"فالنتينو" عرض معه امكان انشاء

مُصاتع للألبسة فِي لبنان في اطار

مناطق حرة، فشجع العريري الفكرة.

🗣 سفير ايطاليا كارلو كاليا

يزور ميدا صباح أليوم ويلتقي

التلئيين مصطفى سعد ويمية الدريري

ومحافظ الجنوب حليم فيلض وافراد

الجالية المقيمين في المدينة ويرافقه

قنصل ايطاليا الفخّري روفايل دباتة.

وهذه اول زيارة للسفير كاليا لصيدا.

السورية واللبنانية .

ولُسْتَقَبَل بويز في مكتبه في قصر بسترس النائب فايز عصن وعميد السلك القنصلي جوزف حبيس. وتبلغ لبتأن أن ليبيا طليت من الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد دعوة مجلس النفاع العربي المشترك الى

للوزارة السفير ظافر المسن القائم بأعمال مكتب الاخوة العربي الليبية في بيروت على الشامس الذي صرح على الاقرر: "بمثنا في التمديدات الاسرائيلية لجنوب لينان. وهذا الامر دعا الجماهيرية الليبية الى التحرك والطلب من الأمين العام لجامعة الدول والقيلم بمساع للحؤول دون قيام أسرائيلُ باعتداء على جنوب لبنان. ونقلت رسالة في هذا المدد الى الامين العام للخارجية حول المبادرة

الدكتور عصمت عبدالمجيد والجماهيرية الليبية تنتظر". الموقفُ اللَّهِي يندُرجُ في أَطار فَحَوىُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا عبدالمجيد بالوزير بويز قبل ليلم وذكر أن لبنان أبلغ ألى ليبيا أمورا

بتلبيتما في كانون الثلثي المقبل، في اطار جولة يقوم بما في دول اوروبا

الانعقاد لوضع خطّطٌ تحرك للُحؤول دون قيام اسرائيل باعتداء على جنوب

مذا الموقف نقله الى الامين العلم العربية دعوة مجلس الدفاع العربي في الاجتماع من اجل وضع خطط الليبية لطأب اتعقاد مجلس الدفأع العربي، وقد أجريت اتصالات مع

الكتائب ترى من بكركي "شرشحة للمؤسسات"

# شمعون: انتظر "وعظة" الهراوي

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون يرافقه عضو المجلس الاعلى الياس أبو عاصي.

التمنيد قال: "أنها مسرحية جميلة وامانة لكل الشعب اللبناني". وعن سُفره: "أنما جولة طويلة وبعد زيارة بكركي ظهرا قال رئيس هزب الكتائب جورج سعادة،

"هناك اكثر من مناسبة فرضت لقاء غبطته، وفي طليعتماً تواصل اللقاء معه والاستّماع للى آراكُ وأجتماع الاساقفة الموآرنة وزيارة غبطته للفاتيكان، وطبعاً الاستحقاق الدستوري الذي التمى بالتمديد لفظمة الرئيس ثلاث سنوات".

مناك امور كثيرة وفي طليعتما المصالحة الوطنية الشاملة والتوازن السياسي والوطني بين كل القوى، ونحن في التظار رسالة فخامة الرئيس مُّذه الليلةُ (أمس)، ونتمنى ان تعبر عن اماني الناس ورغباتهم. كما نتمني الا يحصل ما حصل خصوصا في الآليَّة التيُّ استَعملت وآلتي كَان من تتلاجها، شئنا أم لبينا ولا نستطيع

الدستورية في لبنان". ومساء استقبل البطريرك صفير وصرح النكتور سلمب بعد الزيارة:

وصرح شمعون؛ "زرت صاهب الغبطة، وتحدثنا بعض الشيء عن المسرحية الجميلة التي شاهنناها بالامس. وودعت غبطته قبيل سفره. فُكان الوداع مردوجًا. واليوم لن لتعدث لاننا سنقيم غدا (اليوم) جنازا للمرحوم داني وسالقي كلمة في المناسبة، وفي أي حال أنتظر سماعً الخطاب – الوعظة التي سيلقيها الدحاد ال الاستاذُ الياسُ المراوي الَّيومِ (أمسَّ). وردا على سؤال عن تعليقه على

وسئلُ كَيفَ يرى مرحلة ما بعد التمديد؟ فاجاب: "موقفنا معروف ومو ثابت لا يتغير ولا يتبدل ليس بالنسبة الى الاستحقاق الاخير واتما مُنذَ وَجِدِتُ الْكِتَالَابِ. وَمِنْذُ كَانَ المستور كلما كان يطرح التعميل كانت الكتائب تعارض وكأن شعارها الدائم أن مدة الرئيس ست سنوات يجب الا تنقص يوما ولا تزيد يوما. ومنا الموقف وقفناه عبر الاستحقاقات الدستورية منذ أن وجدت. أما اليوم وقد مند لفخامة الرئيس فان كل ما تتمناه ان يستفاد من الانطاء التي لرتكبتٌ في خلال السّنوات الستّ

الدكتور سليم سلهب الرئيس الجديد لمجلس حزب الكتلة الوطنية على رأس وفد حزبي ضم نائب الرئيس أمين عثمان وأمين السر روجيه خوري وعددا من أعضاء المجلس.

# ΛΪSHTΙ

Yesterday, Aïshti

inaugurated its

new look. It

looked good. You

were wonderful.

Thank you.

# سلهب: الكلمة الفصل تبقى للشعب البطريرك صغير برفقة اعضاء من مجلس الحزب في مناسبة الانتخابات

والتمديد لرثيص الجمهورية اليأس الدزيية الاخيرة. وكانت مناسبة لعرض المراوي، استقبلت بكركي رؤساء الامزأب الثلاثة الكتلة الوطنية التطورات على الساحة الوطنية. واكدنا والكتلاب والوطنيين الاحرار، وان في مواعيد منفصلة، وكان الاستحقاق لغبطته موقف العميد ريمون لده والمزب المتجانس مع مواقف بكركي حُديثُث مِنْهُ الْلَقَّاءُاتُ وقاسمماً المؤتمنة على امائي الشعب اللبناني بكل طوائفه. وتمنينا لغبطته سفرا المشترك موفقا دفاعا عن القضية اللبنانية في

قبل الظهر استقبل البطريرك

الأخيرة لتنفيذ المشاريع التي لم

المكابرة، شرشحة للمؤسسات

"تَشْرِفُنَا اليومِ بَمِقابلة عُبطة سيننا | والاجتماعي؟".

# مركز المعلوماتية القانونية بجامعة الحكمة

يعلن عن بداية قبول طلبات التسجيل في الحراسات العليا للمعلوماتية القانونية وقانون المعلوماتية إعتباراً من الأربعاء الواقع فيد ١١ تشرين الأول الحالي ولغاية يوم الجمعة الواقع فيه ٣ تشرين الثاني ١٩٩٥ . للحسول على مزيد مع المعلومات الرجاء الانعسال بألمركز على الهاتف: ۱۹۲۸ - ۲۰۲۲۸

العميد خليل صغير



5. ... ·

# اضافات من اللواء الحاج عن انتخابات ٦٤ و٧٠: | التمديد لرئيس الجمهورية محور خطب الجمعة شهاب كان سيوقع رد التجديد بمفرده

جانبا من السفير اللوا؛ الركن أحمد للحاج تعليق على مقال الزميل نقولا ناصيف في "النهار" الخميس ٩ ( من الجاري بعنوان "بين شهاب الزاهد ١٩٦٤ والمراوي الراغب 11990

"أملقة للتاريخ، أود اضافة المزيد من الايضاح على بعض الوقائع التي قد يكون في نشرها بعض الفائدة للقراء، ولا تسيما للمهتمين منهم بالشأن العام

كان قد صدر عن الغالبية السلدقة من النواب – وليس عن الحكومة – الذي وقع ٢٩ منهم عريضة بهذا أن، بالرغم من عدم رغية الرئيس في نلك واصراره على احترام نص "الكتاب" في الستور كما كأن يسميه. ولما كأن الرئيس على يقين من أن رئيس الحكومة المفقور له دولة الرئيس حسين العويني مع أعضاء حكومته كاقوأ مصرين على التجاوب مع لرادة النواب بالتجديد، وكان دولته تعمد ذلك امام حشد منهم، طلب مني ان أمر بالرئيس العويني في منزله على طريق المطار قبل توجهه الى صربا وبالفعل وقبل اتعقاد جلسة مجلس الوزراء في تاريخ ٦٤/٦/٣ اجتمعت بدولته بأكرا نلك اليوم كي أقنعه بمجاراة رغبة الرئيس برد عريضة ألتوأب فجبمني برفض قلطع قلذلاء القد قطعت عهدا للنواب بأتنى سأبتر اليد التي توقع رد تلك العريضة". بعدها قصدت صربا، وأخبرت الرئيس بما جرى، فلم يكن مرتاحا للتتيجة وقال: "عليك مع ابن سركيس (المفقور له الرثيس سرکیس) تعضیر کتاب الی رئیس مجلس النواب برد العريضة اوقعه شخصيا في حآل اصرار الرئيس العويني على موقفه. وبالفعل وضعنا كتأبا يهذا المعنى استباقا لما قد يحدث في مجلس الوزراء. وفي اتناه أتعقاد الجلسة حاول الرئيس العويني والوزراء مرارا وتكرارا ثني الرئيس شماب عن قراره برفض التجديد، فلم يفلحوا، وكانت البلسة قد طالت فرفعت لاستراحة قصيرة وفي لتنائما عقننا خلوة، المرحوم الرئيس سركيس وانا مع الركيس العوينيء واطلعناه على محتوى الكتاب الذي حضرناه کی یوقعه الرئیس شماب بمفرده في حال رفض بولته خلك ولما رأى أنه اسقط في ينه قال بالدرف: "لا حول ولا قوة الا بالله؛

وعدت به النواب ولا اعتقد ان قراز الجنرال مو لمصلحة للبلد".

العويني الى طرته نظرا الى بوادر التعب ألتي كاتت قد بدت عليه. لقد كان التجديد للرئيس فؤاد شماب عام ١٩٦٤ سمل المثال باعتبار ان التمني بتعديل المستور،

أتي حاولت بكل صدق تنفيذ ما

ُ وَيُعَدُ النَّحْادُ مَجِلُسُ الوزراءُ القَرارُ برد التمني وكانت الساعة قد قاربت الثالثة والنصف بعد الظهره طلب

منى الرئيس شهاب مرافقة الرئيس

وكدليل آخر على زهد الرئيس شهاب الذي تكلبتم عنه في مقالكم المذكور اعلاه، اورد الولقعة الآتية؛ في أثناء احتدام معركة الرئاسة عام ١٩٧٠ كان المفقور له الرئيس سليمان فرنجيه رئيسا للجنة المكلفة اعادة النظر في قانون الجيش، وكنت بدوري مندويا عن القيادة. وقبل اتعقاد أحد الاجتماعات اتصل بي فضامته، وكان أفناك وزيـرا للأقتصاد، وقال لي: "موعدنا غدا الساعة الثانية عشرة والنصف في للوزارة، مِل بَامِكَادُكُ الْقَدُومِ قَبِلُّ هذا الموعد بنصف ساعة، فهناك أمر مهم جنا اربد ان احنثك في شأنه؟ وفور اجتماعي به بادرني بالقول: "لندخل في صلّب، الموضوع: الني اعلم تماما مدى ثقة المنزال شهلب بك واحترامه لرأيك، كما أتك تعلم منی تقدیری للاد وأود ان تنقل الى الجنرال حرفيا ما يلي: اذا كان يرغب في اعلاة انتخابه كرئيس للجمهورية – والجميع يعلم اته ليس هناك اي مانع دستوري يحول دون ذلك – فلتني ومن معي من النواب سنؤيده دون اي تخفظ، واعتقد آنه لن يكون هناك مرشح آخر لكتلة الوسط، وقوز الجنرال بالرئاسة مضمون مئة في المئة، لما في حال عزوفه عن الترشيح، فاتنى

ارغب في تأييده أي"، واضَّافَ: "آمَلُّ بجواب سريع على رسالتي هذه". وبعد ظهر اليوم نفسه قصدت جونيه، وفور وصولي بلدرني الجنرال قائلا: "شو بدو ابن قبلان فرنجيه؟" فأجبته أن الرجل معروف بفروسيته وشمامته وصراحته ومو يكن لك كل الاحترام والخير بواذا قطع وعدا يقوم به مهما كلفه الامر. وأبلغته حرفياً ما قال لي الرئيس فرنجيه، فأُجلِنَى الجَرَال شَمِكِ، "مِينَتَكَمْ مَا فَهُمَتُوا عَلَيْي بَعْدَ، بِلْغُ سَلَيْمَان بِكُ اتا ما بدي أعمل رئيس جمهورية، وقت بتعرف أنا ما عندي الا أبن سركيس"، فعدت الى الرئيس فرنجيه ولخبرته بالجواب فقال أبتأسف كتير بدو يلها معركة فلتكن"، وبالفعل كانت معركة الصوت الواحد الذي فاز به الرئيس فرنجية على الرئيس سركيس (ale. 194) ".

# قبلان: عليه الاستفادة من الاخطاء فضل الله: مع استفتاء شعبي

موضوع التمديد أرثيس الجمهورية ﴿ لَا تَغْيَرُ فِي الْبِلَادِ الْأُورُوبِيةَ وَالْغُرِبِيةَ والتعديل الدستوري الذي اللحه، كان معور خطب الجمعة. فدعا بعض الخطياه وغيرها؟؛ وحتى في ايران يمكن لرئيس الجمعورية أن ينتخب مرة ثالية الركيس الياس المراوي الى الاستفادة فلتغير المسألة من الاساس حتى من أخطاء الماضيء ليعرف كيف يولجه لتغلني كل المشاكل التي عاشها البلد المستقبل بخطى ثابتة و"تُفْس سياسي ياسم ألراقضين للتمديد أوالداعين اليه، جديد"، فيما اعتبر كذرون ان الذي يحلّ مشكلة لبنان في مسألة رئاسة الجمهورية مو الاستغناء الشعبي. يسم الرائدين المديدة والمجون الله لا في هذه العرضلة فحصب، بل في المراحل السابقة". واشار الى ان "ممروجة التمديد" التي عاشما البلد "شفلت الناس عن الخطر الاسرائيلي الذي كان يهز قواعد البلد ويهدد الملتي الجعاري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان قال في خطبته في مسجد الامام الحسين (برج البراجنة)، "أننا في

أمنه". واعتبر "أن الذي يحل مشكلة لبنان في مسألة رئاسة الجمهورية، ماجة الى دركة اصلاحية جنرية تبدأ الله الى دركة اصلاحية جنرية تبدأ وفي غيرها هو ان يكون هناك استفتاء شعبي حتى في تغيير الدستور". بِالرَّأْسِ لِتَنْتَهِي بِالطَّاعِدةُ، وَنَامَلَ فِي أَن تَكُونِ المُرحِلةُ الطَّلِيةَ، وما رافقها من واشاد المقتي الجعفري لصيدا تظميرات وسيناريومات مرحلة والزُّمراني الشيخ محمد عسيران بلارتيس المراوي ووصفه بأنه "قائد تصويب للمسارات وتصعيح الاخطاء ووضع الأمور في نصابها، لأثنا نمر مُسَيَّرَةً لِلْتَقَالُا فَيْ ظَلُّ الطَّرُوفَ البطية والْقَلِيمِيةَ الْمعية، لَا نَجِع في تَنْبِيت الاستقرار بلخليا، واثبت قدرته على بمرحلة نقيقة وحساسة والخطأ فيها غير مسموح. فلسرائيل على الابواب وتُخطط لكثير من المؤامرات، والواجب لفراج لبنان من حالُ المرب الثملية الى حال السلم". الوطئي يفرض علينا لن تكون في صف المولجمة الفعلية لا المولجمة اللفظية، 🗣 اعتبر عضو شوری "حزب الله" وهذه المولجهة تبدأ بالمصالحة الدقيقية بين للنفس والدولة وتأمل في ان تكون

المخلصة من لجل اتقاد ما تبقى.

هذه المرحلة المصيرية، رجل التحرير

ومحررت متصحبه المتحدة من التص الوطني وتعمل المسؤولية التاريخية، وان يستغيد من أخطاء الملضي ليعرف كيف يولجه المستقبل بخطي البتة

وبنَفْس سُياسي جديد، يشكل أنطلاقة وطنية واعية في نطاق المصالحة العامة

والمشاركة الفعلية بين ابناه الوطن

وتناول العلامة آلسيد محمد حسين

فَضْلُ اللَّهُ في خَطِيته فَي مسجد الامأمُ الرضا (بئر العبد) موضوع التمديد وما

رافقه من تعديل دستوري، ومما قال:

أَمْي كُلُّ بِلَدُ نَسِتُورَ، وَكُلُّ نَسِتُور

ليس معصوما. ولكن عندما يكتشف

الناس خطأ في النصكور، فعليهم ان

يغيروه من خلال القطأ العلم. لا ان

يغيروه لحساب شخصء لحساب ظرف

معين". ولفت الى المشاكل التي

سببتها رغبة رؤساء الجمهورية فر

التمديد منذ أيام الرئيس بشارة

للذوري، وسأل: "لملذا تبقى المائة للتي

تمنع التمعيه أو التجعيد لرئيس

الجممورية في النستور تخلق لنا

البشاكلُ في كلُّ عمد وفي كل وقت، وقد تخلق لنا في بعض الدالت بعض

الحروب، كما حنث علم ١٩٥٨ ، ولملا

الولحد ( ... )".

والقرارات الصعبة النابعة من الد

الشيخ محمد يزبك في خطبته "أن خيار المقاومة هو الخيار الاوهد لتحرير أُلْعَبِر كَلْفِيةً وَمَفْيِنَةً فِي عَمَلِيةً اعلامً ترميم الميكل الوطني بالشكل الذي الارض. اما خيار الاستسلام والمؤتمرات فلا يجلب سوى الذل والموان يعيد الى هذا البلد حضوره ويعفع للشعوب". ولكد أن "لتمنيدات التي يطلقها قادة العدو لا تخيفنا" مدترا بأبنائه آلى الالتفاف حول قياداتهم اننا نبارك للرقيس المراوي ولايته الدىدىة، أُملين منه أن يكون فعلا رجل

العدو من أن يد المقاومة طويلة".

طلب المستشار في "البماعة الاسكمية" للشيخ نزيه مطرجي بـ"ان تسير الاستحقاقات الاخرى وسلار الانتذابات المقبلة، بالمرية والتجرد والنزاهة نفسها، التي مارس بها معثلو

الشعب حقوم في تعديل الدستور وفي الاستحقاق الرفاسي". الأ شدد عضو "جمعية المشاريع الغيرية الاسلامية" الشيخ محمود عبد العال في خطبته على "وحدة المسارين اللبناتي والسوري" معتبرا لن في نلك "حماية للبنان من مماولات الأختراق والاستخراد والعيزل"، ودعيا الي الالتخلف حول المقاومة، والى تمسك الليفائيين على اختلاف طولاهمم ومناطقهم بوحدة المسار اللبنائي مع

₹ حيا عضو "تبعع العلمة المسلمين" الشيخ ملمر حمود التواب "الذين لم يصوتوا التمديد خصوصا قهم مهدواً أموقفهم بكلام سياسي في حين قال عضو التجمع الشيخ زهير كنج: "أننا ندعم موقف كتلة الوقاء للمقاومة في خيارها الاستراتيجي الداعم موقف الركيس حافظ الاسد في شأن التمديد لرئيس للجمهورية مدة ثلاث سنوات، لأن هذا الموقف يريح المقاومة وسوريا والدكم اللبناني في وقوفها صغا ولمدا في وجه الأطمأع

والضغوط الاميركية والاسرائيلية".

# دعا العزب الديموقراطي الاشتراكي (الاستعماي) الدولة "بعدما مما

الضجيج ورسا التمديد واستراحت من مِنَا الْعَرْسُ – الممرَّجَانُ" الى "صحوةً ولو متأخرة" في مواجمة المؤلمرة التي تستهدف لبنان وان يكن ميدانما أصدر المكتب التنفيذي للحزب امس بياتا جاء فيه:

"بعدما هنأ الضبيج ورسا التمنيد واستراحت الدولة من هذا العرس -المهرجان، بات واجباً عليما أن تقرأ بعين المسؤولية وان للمرة الاولى الاخطار التي تحيط بالوطن وللكيان والانسان، وأن تتصدى لها بجديـة منطلقها العقلانية والصدقية.

ان الاخطار التي بررت التمديد؛ ما كان لها ان تقود البلاد الى الاستثناء الدستوري لو لم تكن هي الاستثناء في خطرها. فالدنوب الذِّي كان ولا بزال بشكل الهنفل للمؤامرة الصعيونية على لبنان والعرب، لا بزال بشكل الباب المشرع املم هذه المؤامرة والجرح للمفتوح النازف الذي

يجب أن يستأثر بكل علاج. فاسرائيل لاتي تعزز حشودها ليوم، غير راغبة بدافع من لطماعها المستمرة والمتملحية، في التوصل الى سلام مع سوريا ولبنان لا يحقّق لما هنه الاطماع والا كيف نفسر تعثر المفاوضات على المسارين السوري

أتنا نَّصاَّل: هل يجوز أمام الاطماع الاسرائيلية أن تعزف الدولة عن تعزيز صمود الجنوبي في ارضه؟ او

### عجمى والغاء دورة الحربية

تعليقا على الفاه دورة المدرسة الحربية ، قال النائب لعمد عجمي، "لعبلس الوزراء الدق في ان يتخذ القرارات العلائمة والعناسبة لقدرة الغَرْيِثَةُ على التحمل، أتما ألم يكن من الافضل أتخاذ هذه القرارات قبل أجراطت تقديم للطلبات والمتحان النَّفُسي والصحي والنَّطي، فيوفر بنَاك على المرشحين مصروفات الانتقال من الأملكن البعيدة والأقامة في بيروت لاجرا الامتحاث المطاوية؟".

واضافہ "بحسب ظنی ان اقل مرشح قد تكلف بما لا يقل عن ٥٠٠ للف ليرة لينائية مصروفات هذه قدورات ولرما كالت دينا على اكثرهم. غمتى نفكر قبل ان تتخذ القرارات؟ ومتى نحافظ على القرارات حتى تبقى حرمة القرارات الحكومة في نغس المواطنا ومتى نحترم المواطنين وتتعامل معا بمونة ورحمة، لا كما معملا نُملي عليه في المُسَلَّة ما نجمده في الصِاح دون مراعلة الكرامة والذمة".

# الديموقراطي الاشتراكي يدعو الدولة الى "مواجهة المؤامرة" من الجنوب

ولحد ردا على التمديدات الاسرائيلية

ان تـــوزيـــع المــال، وان عـــلـــ مستحقیه من غیر المحاسیب، لا یمکن أن يشكل أداة ممود لانه لا يحمي النفس البشرية من خطر الموت، بلّ بالعكس من ذلك يشكل أداة مروب طلبا للَّامن الذي لم يـؤمنه الملَّجأ المققود المنشوب

يسأل ما دامت حكومة رابين اجتمعت وقررت وحشدت واطلقت يدجيشها في القصف والتدمير وزرع الموت: أين هَى القرارات المضادة للدولة اللبنانية؟ اليس من حقه ان يسأل كيف سيواجه الموت الذي يعده به جيش

أن واقع السياسة اللبنانية يدعوه الى المرب وترك الارض، لا الى الصمود كما يقض الواجب وفي ذلك تحقيق المداف المؤلمرة اياما (...) ثم نتسائل، ونسأل الدولة ما الذي يمنع رابين من أن يقدم على القيام بتموز آخر على غرار العام ١٩٩٢، ويكون اوسع رقعة واطول مدى ووقتا، مما يحقّق الغايـة

الاسرائيلية المنشونة ومي افراغ الجنوب من ابنائه؟ الطلاقا من مذه الحقائق، ندعو للدولة للى صدوة وان متأخرة يكون فيها الهم الاول لما مواجهة مذا السّحدي أي تحدي الـوجـود أو الـلا وجود، لان المؤلمرة وأن يكن ميدانها

البنوب، فمي تستمدف لبنان كل ابنان صيفة ودورا وكياتا. لذلك على الدولة ان تبدأ اليوم قبل الغد العمل على تحقيق الامور الاتية ألتى طلبنا ونأدينا بما:

 أ - مُلْجِأً في كُلِّ حي من كُل قرية وبلدة تتوافر فيه كل الشروط المطلوبة، ولا سيما الصحية منها. ٢ – انشاء مستوصف على الاقل في كل قرية او اكثر عددا في كل بلدة أو مدينة وفقا للكثافة السكانية. ٣ - تدمير المستشفيات الدكومية على المستوى التقني والجماز الطبي. عُ- تـأمين سـبـارة اسعاف لـنـقـل المصابين حيث تدعو العلجة الى ذلك. ان منا المشروع مو الشرط الاسأس والواجب الوجود قبل تحقيق اي مشروع آخر مهما بلغت اهميته، وعلى الصعد المنتلفة، لان الوجود

اللبناني معدد قطلاقا من الجنوب،

اليوم طبل وزمر وغدا جمد وقلق وأمرء ليس في ذلك تسهيل لتحقيق اطماع العدو سواء تـوافر الـقــد ام لم هذه حال الثلث الثالث من ولاية الرئيس الياس المراوي التي مندت من ست ستولث الى تسع، وهي مؤشرات واضحة لكل ناظر. يتوافر؟ لماذا على رغم كل ما تنفق أن لم نقل ما له در وسرق من أيام وتنتمي الاحتفالات الرسمية وغير الرسمية بالتمديد لرئيس مليارات باسم الجنوب بل باسم الصعود نفسه، لم نشهد اقامة ملجأ الجممورية، ويغلق قصر بعبدا ابوابه المشرعة لكل الناس، ليتابع مسيرة العمل الجدي التي بدأها منذ ست سنوات مع حكومة الرئيس رفيق

الدريري التي تُحْتَمُ بعد شهر الثلث الثاني من ولاية السنوات التسع، وامام رئيس الجمهورية استحقاقات كبيرة داخلية وخارجية بعدما مر الاستحقاق الرئاسي بأمن وسلام. ففي النطاق اللبناني، امام رئيس الجممورية أستيعاب حملة المعارضة ألثي سبقت التمديد ورافقته وآلتي منها من كوّع، ومنها من استمر في المعارضة. والاستيعاب لا يكون بجر المعارضة الى الموالاة، بل هي بنزع كل اسباب الشكوى من ايديها بتنفيذ المشاريع الاقتصادية والاجتماعية التي تدفع الناس ألى الشكوى فتمسك بِهَا الْمِعْارِضَةُ لَتَشَنَ حَمَلَاتُهَا عَلَى الْحُكُومَةُ وَعَلَى الْعَهِدِ. مَعَ أَنَ الْمُعَارِضَةُ

اليوم زمر وغدا امر

وامام الرئيس الياس المراوي وحكومة الرئيس الدريري وضع قانون جديد للانتخابات لا يكون على اساس التراضي بين منطق العدل والحسابات الصغيرة لبعض الزعامات

تعرف انها لو كانت هي في الحكم لما تمكنت من عمل الا أقل مما تحقق

والرئيسان المراوي والدريري يعرفان جيدا ان البحث في وضع قانون مصرى للانتخابات النيابية هو من ادق الملفات واخطرها لأن الناس التي تنتظر من الحكم والحكومة ان يعملا على انعاش الدرية والديموقراطية للتين لفهما الغبار خلال تغييب سلطة الدولة طوال سنوات الحرب كذلك يعرفان أن الفطأ في وضع قاتون انتخابات سيؤدي هذه المرة الى كارثة، لان التطلعن السياسي حول قاتون الانتخابات، ظهر قبل التمديد وسيتواصل بعده ليكون مادة الصراع الاسلسية في الوطن.

واملم رئيس الجمهورية وحكومة الرئيس الدريري أيضا ملف آخر ملتصق بالحرية والمصوقراطية هو ملف الاعلام المرئي والمسموع، فمجلس النواب انتخب خمسة اعضاء للمجلس الوطني للإعلام وامام مجلس الوزراء تعيين خمسة اعضاء آخرين يتمنى العاملون في الحقل الاعلامي أن يوفق مجلس الوزراء في اختيارهم لكثر مما حصل في مجلس النواب مع زولائهم. وبختم ملف الاعلام تكون الدولة وضعت الدرية الاعلامية في ظل القانون، واوقفت بعض الفلتان في هذا الحقل.

ومع بداية فترة التمديد يجد الرئيس المراوى نفسه امام مرحلة جديدة من العلاقات مع الولايات المتحدة الاميركية. فمو يعرف أن الموقف الاميركي حيال لبنان مؤشر مهم، لا ينعكس فقط على العلاقات التنائية بل كذلك يتعكس على عملية المفاوضات بين كل من لبنان وسوريا حيال اسرائيل، خصوصا في مرحلة التوتر واحتمالات تفجر الوضع العسكري في الجنوب. فلبنان الذي اختار رئيسه ومجلسه النيابي وحكومته، التنسيق وتطابق الموقف مع سوريا في مفاوضات السلام، لا بد أن يتأثر سلباً أو يجابا بالعلاقات السورية - الامبركية، اذا جرت معاودة مفاوضات السلام أو استمرت متعثرة ومتوقفة كما هو الوضع حاليا.

فالتمديد ليس حالة من الاسترخه، بل مرحلة جديدة وجدية ستشهد معارك داخلية وصراعات اقليمية، يتمنى كثيرون أن لا يكونوا مكان الياس المراوى ليخوضوها ويتحملوا اوزارها.

ولكن المبرر الشخصي الوحيد الذي قد يكون عند الرئيس المراوي، مو ته يريد أن يكون رئيس الجمهورية الذي تسلم الوطن مفتتا وممزقا واجزاء منه محتلة، فسلمه موحدا عامرا وارضه محررة.

نبيل ناصر

# وبالتالي لا يمكن تحقيق اي مشروع في اي مجتمع وامصلحة أي انسان قبل تأمين هذا الوجود وتحصينه". متعة في القيادة لم تشعر بها من قبل. ثقة كاملة بسيارة كاملة الأوصاف. ثبات على الطريق خلال القيادة. تصميمها أنيق. داخلها فسيح. محرکها سعة ۱۵۰۰ س س ۸۰ MPFI حصاناً. كلها تؤمن الرفاهية. القوة والأمان إنها التكنولوجيا تسير على أربع عجلات إنها 1991 CIELO بضمانة دايوو موتور ابتداءً من 59,90 Exclusive Agents STANDARD DAEWOO MOTOR

الخوري الرئيس الهراوي،بالتمديد،

وطالب في بيان امس اللبغانيين والفاعليات السياسية بـ"الدخول في قراحة التاريخ وفق المراحل البديدة،

والْتَخَلَصَ مَنَّ الْتَقْلَيْنِيَّةً فَي الْخَطَّاب

اَلَّحِيْدِ كَي لَا يَبَقَى لَبْنَانِ اَسْيِرِ الْقَصْلِيَّا الصفيرة والانفعال (...)"،

المقوقي البريطاني للشرق الاوسط لبرميم كنعان كلمة أمام المؤتمر

السنوي العام للمجموعة الأوروبية -

الميركية للمحامين المنعقد في بروكسيل كلمة عن "دور القاعدة

القانونية واحترام حقوق التسان في

تحقيق دولة القلاون والمؤسسا

تحقيق دونه المساون والموسسة والسيادة". وتضعت رأيه في التعديل المستوري في لبنان وقال، "في لانيكتاتوريات الكاملة تكون طريقة

الحكم وفقآ لمزاجية الحكام ومصالحهم

لتشكل عمليا دستور هذه الدولة اي

المجتمع (...) وان بدعة التوافق بين ۖ

اركان أأحولة لتمديد ولايأتهم لم

يعرفها إي شكل من اشكال القانون

النستوري ومي تؤدي الى الغاء العملية المستورية ومفهوم دولة المؤسسات".

🕏 ألقًى الامين العام للمجلس

والموقف والبحث عن الخطاب السياس

لوزير حرمان ورثيس الحزب السوري للقومي الاجتماعي مسعد هجل.

قائد الجيش: الامن المهمة المحورية

في مواجهة الاحتمالات الطارئة

والاستضعاف والاستبعاد ويدرك أيضا

خطورة الخلل السياسي والعكاساته على النظام والديموقراطية والكيان

والوفاق وعونة الممجرين والثقة

الدولية والاقتصادية والمعيشية معا

من بيان لحزب المؤتمر، "(...) اما وقد وقعنا في محاثير التمديد وفي

جلسة نيابية سريعة وفي اقتراع غير

سرى، فقد يصير لزلماً علينا ان نؤكد

مولقفنا المتخوفة من التمديد، سواء

كان ذلك خوفا على الديموقراطية ام على الولاء للخيارات الثابتة

والمؤسسات الدستورية، وبالتالي فأن

ألحكم على لبنان قد صدر وبالأشغال

هذا من نلحية، ومن نلحية ثالبة فأن

ما اعد من سيناريو مسرحي وما أخرج

وما انتج، فلته سيبقى مسرحية على

الوراق وربما على الخشبة، ولكن

بالتأكيد أن يكون لما جممور، لأن

امتمامات الجمعور تراوح بين مقاومة

منأ رئيس "التكتل الوطني

الديموقراطي الاجتماعي" الدكتور نسيم

الشاقة لمدة ثلاث سنوات.

الاحتلال ومقاومة الجوع".

حامعة القديس يوسف

كلية الأداب والعلوم الانسانية

مواعيد التسجيل 🕯

فروع اللغة الفرنسية وإدابها، واللغة العربية

للسنة الجامعيّة ١٩٩٥ – ١٩٩١

وادابها. والفلسفة، والتاريخ والجغراقيا، وعلم

١ -التسجيل في السنة الاولى من الاجازة:

٢ -التسجيل في السنوات الثانية والثالثة

٣ -التسجيل لفترة إضافية في المترين،

والرابعة: من الاثنين ٣٠ تشرين الاول الي

والتسجيل في دبلوم الدراسات المعمقة،

والدكتوراه: من الاثنين ٣٠ تشرين الاول الى

تبدأ الدروس يوم الاثنين ٦ تشرين الثاني ١٩٩٥.

يتمّ التسجيل في الدائرة الاداريّة، في كلية الآداب

والعلوم الانسانية، من ٨٠٣٠ قط الى ١٢ ظهراً

و٢ الى ٤ بظ -الاشرفية، شارع هوڤلان، المبنى

**MEA** 

طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية شمل

دعوة المساهمين الى الجمعية العمومية العادية

بناءً على قرار مجلس الادارة المتخذ في اجتماعه المنعقد في ٤ آب ١٩٩٥، وقراره المتخذ في

٤– ابراء ذمة اعضاء مجلس الادارة عن اعمالهم نسنة ١٩٩٤، والمصادقة على قرار مجلس الادارة

٦- النظر بالتقارير الخاصة والترخيص لاعضاء مجلس الادارة وفقا لاحكام المادتين ١٥٨ و١٥٩.

اجتماعه المنعقد في ١٦ تشرين الاول ١٩٩٥ يدعى مساهمو الشركة الى حضور الجمعية العمومية

العادية المقرر عقدها في تمام الساعة الدادية عشرة من قبل ظهر يوم الاثنين الواقع في ١١ كانون

الأول ١٩٩٥، في مركز الشركة الرئيسي في بيروت، وذلك للنظر في جدول الاعمال الآتي:

في شأن تحديد وصرف مخصصاتهم لسنة ١٩٩٤، وتحديدها لسنة ١٩٩٥

١- تلاوة تقرير مجلس الادارة عن اعمال الشركة لسنة ١٩٩٤

٥- تعيين مفوضي مراقبة لسنة ١٩٩٥، وتحديد مخصصاتهم

٧- انتخاب عضو مجلس ادارة جديد

٣- تلاوة تقرير مفوضي المراقبة عن حسابات الشركة لسنة ١٩٩٤

٣- المصادقة على اعمال وحسابات الشركة وجدول ميزانيتها لسنة ١٩٩٤

منذ الاثنين ١٦ تشرين الاول الى الجمعة ١٠

النفس، وعلم الاجتماع والعلاقات العامة.

الجمعة ١٧ تشرين الثاني ١٩٩٥.

الثلاثاء ١٩ كانون الاول ١٩٩٥.

الجنوبي، الطبقة الرابعة.

تشرين الثاني ١٩٩٥.

ىناءً على الدستور،

بناء على المرسوم الاشتراعي الرقم

قبل ستة ايام (الاحد الماضي) اقيم احتفال المصالحة في معاصر ألشوف تمميدا لعودة الممجرين المسيحيين اليما وقبل ألمصالحة بأيأم اطلق الشكر من سجن رومية، حيث امضَّى اربعةً اعوام من ١٥ علما هي مدة عقوبته التي حكمت بها للمعكّمة العسكرية لقتلَّه مدنيين وعسكريين في البندة في اضراد عاشلته في المجزرة التي اودت الشوف عام ١٩٨٢.

متصادر لجنة العائدين لكدت لـ"النمار" أن شوكت سافر بعد اطلاقه الى اسوج، لكنما رفضت الادلاء

السريسوم البرقيم ٧٣٧٠ تسارييخ ٦ تشرين ألأول ١٩٩٥. وحمل المرسوم تواقيع المراوي ورئيس مجلس الوزراء رخيق الدريري ووزيري الدفاع والعدل معسن علول وبهيج طبارة.

بناء على اقتراح وزيري العدل والدفاع الوطنيء المادة الاولى: اعفي المدعو شوكت فؤلد الشكر، من التابعية اللبتانية، عن المدة المتبقية من العقوبة المقضى بها عليه بموجب الدكم الصادر عن المحكمة

المادة التانية: ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحلجة".

الحفلات الداخلية التي تنظمها هذه القوة لرجالهاء ستكون من الآن فصاعدا على عاتق من يحضرها!

## "لجنة دعم المعتقلين" نظمت اعتصاما

قضية المعتقلين اللبنانيين في سجون العبو الصميوني اعتصاما امس في مركز الأمم المتحدة (طلعة الحمام العسكري – بيروت)، في الذكرى الذمسين لتأسيس المنظمة الدولية.

تعبث في الاعتصام النواب

# تقشّف الامم المتحدة كاد بعطّل حفلة ذكرى قيامها

٣٤٠ تـاريــخ (/١٤٢/٢/ (قَـُعُـُونُ

بطأقات دعوة الى احتفال تقيمه في "الكورال بيتش" لمناسبة الذكرى الخمسين لانشاء المنظمة الدولية على عدد من المسؤولين الكبار والشخميات الرسمية

ولأن "المآجة لم الاختراع"، فقد اعتمد منظمو الحفلة مبدأ "التمويل الناتي"، وذلك بجمع المصروفات من عسكريي القوة الدولية والموظفين المننيين الكبار، تفاديا ألاي آحراج. كذلك علم أن نفقات

وشارك في الاعتصام النواب حبيب صادق وبشارة مرمج ومحمد برجاوي وعصام تعمان ومدير مكتب اعلام الامم المتحدة نبيل ظي ابو ضرغم، اضافة للى محررين وممثلين

# صور - "النمار":

العقوبات) وتعديلاته، بنا؛ علَى قاتوْنَ امـول المحلكمات الجزائية الصادر في قعكست الضائقة المالية التي تعانيها الاهم المتحدة على تاريخ ١٩٤٨/٩/١٨ وتعديلاته، ولا القَّوة الدولية في الجنوب، أذّ سيما المادة 279 منه، علم انها تلقت تعليمات وبعد الاطلاع على رأى لجنة العفو بوجوب اعتماد التقشف في تاريخ ١٩٩٥/٧/١٨ بطلب العفو المصروفات على الاحتفالات. الخلص المقدم من المحكوم عليه هذه التعليمات لحرجت القوة شوكت فؤاد الشكر، من التابعية الدولية التى كانت وزعت

والسياسية وغيرهاء العسكرية النائمة في تاريخ

### - تتمة المنشور في الصفحة ٢ -سفراء الصين شوبي تشينغ، الإردن فخري أبو طالب، تونس محمد المادي بلخوجة، المستشار الشرقي في السفأرة الفرنسية فرنسوا ابي صعد والوزراء والنواب السابقون عبد المجيد الزين، رفيق شامين، تزيه البزري، محمد جارودي، عمر مسيكة، محمد صفي الدين، جورج كساب، محمد بسلم مرتضى، ميشأل ساسين، المدير العام لقوى الامن الداخلي اللواه رفيق الدسن مع وقد من الضباط، المدير العلم لأمن الدولة اللواء نبيه فرحات ووقد من الضباط، المدير العلم للأمن

العام ريمون روفايل وضباط القيادة،

رئيس مجلس القضاء الاعلى القاضي فيليب خيرالله ووفد من القضاة،

رئيس التفتيش المركزي الشيخ فوزي

مندر الوكالة الوطنية للاعلم رفيق

شلالا ورئيس تحرير الوكالة طارق

حبيث ووفد من الموظ

الكاتوليكوس آرام الاول والوزير المر. (محمود الطويل)

انطوان الثاني حليك المدير العلم لوزارة الاعلام محمد عجيد، المحير العلم للشؤون الاجتماعية نعمت كنعان، المدير العلم لوزارة المفتريين ميثم جمعة، وقد من شركة طيران الشرق الاوسط بركاسة ذاك سلام، ميشال عصام فارس وطوني حبيب، غازي العريضي، وفد من مجلس الاشأة والاعمار برئاسة نبيل البسرء محافظ بيروت نايف المعلوف، نائب حاكم مصرف لبنان ناصر السعيدي، نقيب المحامين ميشال خطار وشخصيات

وادلى عند من النزوار بـآرا في التمنيد وفي افق المرحلة المقبلة، فقال الوزير المر ان المرحلة المقبلة

الوزير مسقاوي: "ان ملف اعادة النائب خاتشيك بابكيان، "طوينا

### بملج مع وقد من الوكالة، رئيس الحزب السوري القومي الاجتماعي (المجلس الاعلى) لتعلم رعد ووقد من الدرّب، نقيب الصحافة محمد البعليكي، نقيب المهنتسين الياس النمار ووقد نظمت الجنة المتابعة لدعم من النقابة، محافظ النبطية غازي زعيتر، محافظ جبل لبنان امين حمود وقد من مجلس ادارة "تلفزيون لبنان" برفاسة

فؤاد نعيم ووفد من المجلس، تطوان بشاره ووفد من النقابات المستقلة، ألأمين العام للمجلس ألاعلى اللبناتي السوري نصري خوري عضو المكتب السياسي الكتائبي صلاح مطر، عضو المجلس الشرعي الاسلامي عبد الرحمن الشيخه، رئيس مصرف الاسكان جوزف

شعبية ونقابية.

الى قصر بعبدا.

واستمر تدفق المهنئين بعد الظهر

ومن أبرز المهنئين الوزراء ياسين

جـابُـر، شـُـوقي فـاَخـوريُ، شـامـي برسوميان مع وفـد كبير من وزارة

الصناعة والتغط والنواب سليمأن

كنمان، اوغست باخوس، عبد الرحمن

عبد الرحمان، والوزراء والشواب

السابقون جوزف الماشم، بطرس

حرب، عصام خوری، اسعد رزق،

وسفراء البابان، البرازيل، كندا، ووقد

من السفارة الميركية بركاسة

ساسين، عبدالله الزاخم، السفير فؤلد الترك ألنائب العام التمييزي سابقأ منيف عويدات، وفد من النادي السرياني، الامين العلم لمجلس الوزراء مشام الشعار، وعدد من الشخصيات السياسية والأعلامية والاجتماعية ووفود

> مرهج ونعمان وصادق وبرجاوي والمكتور فادي مغيزل وامين سر "لَجِنَة المِتَابِعَة" محمد صفاء فأجمعوا على وجوب تطبيق القاتون الدولي المتعلق بحقوق الانسان، والمُدافظة على دور المنظمة الدولية المنطلق من القيم الانسائية، واستمرار اعتماد الحياد الأيجابي والعملُ من اجل تنفيذ القرارات المتعلقة بالصراع العربي – الاسرائيلي ولا سيما منّما القرار ٢٥٥. وطالبوا بتدخلها من اجل وضع حـد لمعــــــاة في سجون اسرائيل.

مجلس الادارة

blossoming soon

◄ "انا زحلاوي لحمي قاسي... والموتي ببوز البارودي"

الشيخ شمس للدين والشيخ عبدالامير قبلان ممتثين.

الرئيس المراوي .

والتزايا في عمقنا الشعبي". رئيس المجلس الاعلى اللبناتي

السوري نصري الخوري وصف التمديد

بـ"الخطُّوة الإيجابية والمهمة جدا في

هذه المرحلة الدقيقة والمصيرية التي

تمر بها المنطقة"، وأكد أن هنأك أعداداً

لاجتماع ميئة المتابعة والتنسيق

ولاجتماع العجلس الاعلى الدوري "لما

موعد هذا الاجتماع وتقريره يعودان

الى سيلاة الرئيس الاسد وفخامة

"الرأي العلم اللبنائي يتطلع يامل كبير ورجاء أن يوفق فخلمة الرئيس في

حمل منه المسؤولية التاريخية الضخمة

للاستمرار في مسيرة السلام والازدهار

والستقرار وتدرير التراب الوطني من الاحتلال الاسرالياي...

في غضون ذلك تباينت آراء عدد من الشخصيات والقوى حيال التمديد

للرئيس المراوي وتعديل النستور

النائب السابق بطرس حرب "ان

التمديد الذي حصل لولاية رئيس

الجمهورية مو عملية استثنائية جد

وظاهرة لا تدخل في اطار تـقاليدنا

وممارساتنا الدستورية وتمنى الا

يتحول تعديل المادة ٤٩ من النستور

سابقة تندرج عليها مخالفات للقواعد

التي يقوم عليها نظامنا خصوصاً ما

صدر من أشاعات حول ان التمديد

لرئيس البلاد قد يؤدي آلى تمديد

لمجلس النواب، ومي اشاعات تمدف

للى طرب نظامنا العيموقراطي واسقاط

المياة السياسية الحرة في لُبْنَانٍ، غير

ان ما يدعو الى التفاؤل هو الاجماع

الوطني حول رفض محتوى هذه

الاشاعات وتصريحات المسؤولين التي

جاحت تجزم بعدم التمديد لمجلس

يتحقق ما صرح به دولة رئيس مجلس

الوزرة من أتجاه الى أجرة تعديلات

دستورية جديدة بقصد معالجة أأثغر

في نظَّلُمَناً وأَنَّنَى أَنْتُهَرُ هَنْهُ الْمَنْاسِبَةُ لتوجيه الدعوة ألى رئيس الجمهورية

والمكومة لكي بأخذا بما سبق أن

طالبت به من تعديلات دستورية

بمدف اعادة التوازن بين السلطات

خصوصا استعادة ملاحية حل مجلس

الثوآب من السلطة التنفيذية، وثلك

لكي يمير حل المجلس الدالي الاسباب

التي لا يجملها لحد، والنعوة الي

انتخابات نيابية مبكرة لاعادة صحة

أتمثيل النيابي وتمكين جميع اللبنائيين

الوزير السابق جوزف الماشم، "لقد

أفرزت الية التمنيد حالا جديدة اخرى

من الغالب والمغلوب، وأن لفتلفت اسبابها وقد تكون من حسناتها اعادة الفرز السياسي لجبهتين، جبهة الغالبين

وجبمة المفلوبين لتعويض ما خسرته السلمة السياسية من ممارسة ديموقراطية والحؤول دون تمديدات

لاحقة أن تعدم الببررات أها وسيلة

التذرع بالوضع الاقليمي ليكون التمديد

للحكومة والمجلس وقلتون الانتخاب

والاداء السلطوي بالاسلوب ذاته

أن ما يواجه الحكم المتجدد من

هموم ومشكلات اضافية لا يكون

امتصاص مخلوفها الا بلتجاز بارز يوازى

أنجأز التمديد ألشديد البروز، ويستطيع

للرئيس للمراوى، خصوصاً عبر الولاية

امتجددة، أن يختصر كل مراحل ولايته

الاولى بمستلتما وسيئلتماء فتصدح

التأتية ما الحرفت عنه الاولى، ويدرك

الرئيس الهراوي جيدا اسباب

المواجس المستقبلية والقلق الوطنى

واسباب الشعور بالغربة وبالغبن

قانون التمديد

في الجريدة الرسمية

الجريدة الرسمية الرقم ٢٤

تاريخ ١٩٩٥/١٠/١٩ متضمنا

القانون الدستوري الرقم ٢٦٤

القاضي بتمديد ولاية رئيس

الجممورية بصورة استثنائية

وامرة ولمنة، بعدما اقترن

بتوقيع رئيس الجممورية الياس

المراوي لنشره ليصبح نافذاً.

عد حص السور. "قاتون دستوري رقم ٤٦٢ اضافة فقرة الى المادة ٤٩

وينشر رئيس الجمهورية

المأدة الاولى: اضيفت الى

المادة ٤٩ من الدستور الفقرة

استثنائية، تستمر ولاية رئيس

الجمورية الدالي ثلاث سنوات تنتمي في الثالث والعشرين من

الْمُلَّدَة الثَّلَيَّة: يعمل بمذا

بعبداً في ١٩ تشرين الاول

الامضاء: الياس المراوي

رئيس مجلس للوزراء

رئيس مجلس الوزراء

الأمضاء رفيق العريري

المضاً: رفيق الدريري .

صدر عن رئيس الجمورية

القانون النستوري فور نشره

التالي نمها: "أمرة واحدة وبـــم

تشرين أثاني ٩٩٨ (".

في الجريدة الرسمية

1990

القانون الدستوري التالي نصه:

وهنا نص القانون،

أقر مجلس التواب،

من الدستور،

و"النصخصة" السياسية ذاتها.

بِلُ اكثر مِن نَلِكُ، أمِلُ فِي أَن

أصعبة على صعيد التحرير وفخامة الرئيس بالتلازم والتنسيق مع سيادة الرئيس حافظ الاسد يقودان مرحلة تحرير آلارض بالمفاوضآت، وهنه أهم مرطَّةً لَنَّكُ عَلِينًا أَن تنسَ القضايا الناخلية الصغيرة التي تصبح من

تكوين الدولة وبناعُها بعد الاحداث لم يستكمل كل عناصره بعد، وهذا آلتمنيد هو الاساس في ليجاد فرصة كافية لاستكمال هذه العناصر". مغدة من السياسات المحلية الضبقة والسنوات المقبلة والايلم المقبلة ستكون للاهتمام بالقضايا الجوهرية التي تمم البلاد وطبعا تحرير أأجنوب في الطليعة واعتقد ان يـد الرثيس ستكون طليقة لكثر بعد هذا الاجماع

المناخات الملائمة لتجنير المقاومة واقعا

# السُّكرتير الأول في السُّفارةُ جَيمس كيسينجر، بطريرك السريان الكاثوليك سياح روس تعرضوا للضرب



ستقيسلاف افونين وزوجته وبعت يحمأ

ابلغ رئيس مكتب وكالة "نوفوستي" الروسية في بيروت قسطنطين مكسيموف الى "النمار" أمس، أن بعض أقراد بعثة سياحية روسية تضم رجال اعمال ومهندسين وصحافيين، تعرضوا لاعتداء بالضرب في منطقة حارة حريك في الضاحية

ستأتيسانف افونين عماحصل، فروى قه وصل وزملاته آلی حارة حریث بالحافَّلة في الثالثة والنصفُ بعد ظُهر الثلثاء ١٧ تـشريـن الاول الجاري، فتوجه بعضهم لمقابلة المسؤولين في شركة "الانماء" للبحث في مشاريعً عمل معمم. لما القسم الاخرّ من الوقد فَمَكَثُ فَي الْعَافِلَةُ، وتَـرْجُلُ بِعَضْ المنتظرين منها للتنزهُ والتعرفُ الى معالم المنطقة، وبينهم افونين وزوجته وقال: "عندما خرجنا من الباص، ماجمنا مجمولون كانوا ملتحين وانمآلوا ضربا على زوجتي فأيبت برضوض في معصمها ويدهآ وصدرها أُستلزَم نقلها لاحقا إلى المستشفى"، وعندما حاولت زوجته مساعدته فربوها ورموها ارضاً. واضلف: "اخذونا بعد ذلك الى ما وراء الحاجز عند مدخل مقرهم، واخذوا منا كل الوثائق

باتمم "ملتحون في ثياب مننية ويحملون رشاشات".

اوليَّغ سخاروَف، وهو مهندس، ان مسلّدين بالاوصاف نفسها اقتادوه الى مقرهم وبعد فترةوجيزة لطلقوه

لما المترجمة المرافقة للبعثة، ومي لبنانية، فأوضحت أن اقونين وزوجته كَانَا يَلْتَقَطَّانِ الصُّورِ التَّذَكَّارِيَّةٌ فَي

الْجُنُوبِيةَ لِيروتُ الثَلثُةِ المَاضِّيِ. وسألت "النهار" لحد اعضاء البعثة

واوضح لن هـؤلاء امســكـوه اولا، الشخصيةُ اللَّي كنا نحملها وما لبثواً ان اعلاوهــا. كــنلــك صــادروا الــة التصوير وفي داخلها الفيلم". واشار الى ان الشرِّكة السياحيَّةُ المنَّظمةُ للرحلة سعت لاحقا لاستعادة للكاميرا المعطمة والغيلم. ووصف محتجزيه

وقالٌ عضو اخر من البعثة يدعى

المنطقة دون أن ينتبها الى وجود

# والاحتجاز في حارة حريك



ومع ان حراس المركز طلبوا منهما الامتناع عن التصوير، الا أنهما اصراعلى دلك، ربما لانهما لم يفهما مما طلب منهما بسيب جملهما اللغة، وهذا ما دفع حراس المركز الي مصادرة آلة التصوير بالقوة والتسبب في رضوض تلزوجة الروسية".

وأشأرت الى اتما نقلت السائمين الى مستشفى "سيدة لبنان" في جونية، حيث قدمت اليهما الاسعافات الأولية وضمنت يد السيدة افونين. واكنت أن الكاميرا اعينت كذلك الفيلم، بعدما تأكد مسؤولو الدزب عدم وجود أي صور يظمر فيما

## بلدية الدكوانة: لا صفقة

جاننا: "لما كنتم نشرتم في عدد جرينتكم الذي يحمل الرقم ١٩٢٢٥ والصادر يسوم الاربعاء في المعددة المديدة المد فيه الكثير من الافتراكات والمزاعم غيَّر الصحيحة في حق بلُمية الُمكُولَة. وعملا بلحكام قانون المطبوعات، نطلب من حضرتكم نشر التكنيب الآتي: أن بلدية الدكوانة تنفي كُل ما ورد في كتاب مؤسسة جورج ابي حبيب ومؤسسة حنينا أبي نادر للتعمدات والدراسات المندسية من افتراءات على ألبلدية والمسؤولين فيها، وتحتفظ بحقها في مقلضلتهما امام المراجع المختصة، علَّما إن اجهزة اطرية ولجمزة رقابة تدرس الاعتراض ولا يبجوز التطاول على كرامة الْمؤسساتُ والمسؤولِين فيها قبلُ ان تقول الاجمزة المختصة كلمة للفصل

وتفضّلوا بقبول الاحترام القائم باعمال بلبية الدكوانة رئيس مصلحة الشؤون البلبية

# لكد قائد للجيش العماد اميل لحود

"أن الامن هو المُممَّة المدورية للجيش في مواجمة الاحتمالات الطاركة". أوتفقد امس المواقع الإمامية لوحدك الجيش أأمنتشرة أفي الجنوب ولطلع على جموزيتما واستعدادها في مواجهة التحبيات الاسرائيلية الاخيرة وشدد العماد لدود في توجيهاته لقادة الوحدات والمواقع على "وجوب الاسرائيلي والتصدي لاي اعتداء"، مؤكدًا "أنَّ صُمود البَيْشُ مو الدرع الواقية لصمود الامالي في الجنوب،

العربية السوريةُ الشَّقيقَّة".

مناطق الجنوب المحررة وتدرير المناطق وفي ختام جوئته طلب قلاد الجيش من العسكريين الدفاظ على مناقبيتهم وأنضباطهم مؤكدا "أن الأمن هو

# ◄ اول رسالة بعد التمديد

الباب المفتوح على كل لبنان، ومن اجل كل اللَّبَعْ النَّبِينَ، وأَذَا كُلُّتُ

عتى زواله".

أيما للبناتيون، الابتعاد عن

أيها اللبنانيون، يستقيم الامر حين تنمض كل سلطة بمماتما في اطار ما يرسمه الدستور من فصل وتوازن وتعاون. امامنا ورشة كبرى من اعادة لُّتنظَّيْم. لقد تكون لَدي أقتناع يضرورة أعادة النظر في بعض أحكام النستور وسأقترح التعديدات الصرورية لمنه العابة في جلسات مجلس الوزراء بمنف أزالة بعض الثغر التي أنكشفت خلال الممارسة، لو

أمارحكم، ليست هذه هي الإدارة التي نريد. نريد تنزيه الأدارة من التحسوبية والطائفية وتعصينها بالكفاية والخَلق. ولا بد من مساعدة مُؤْسساتُ الرقابة حتى تتمكن من

ممارسة صلاحياتما. لُّدولة تناتي الجميع. حين تحققت المنجزات تحققت بفضل تعاضدنا. وهين وقعت أخطاء وقعت هين تُباعِينًا. البلد للجميع، والدولة للجميع ومممة للبناء مي مسؤوليتنا جميعاً

الجنوب والداخل".

في البلد او في نيار الانتشار. القصر الجمهوري كان وسيبقى المشاركة ضرورية لاتقاننا من المحنة، فان المشاركة ضرورية لتعمير السلام

الواقعية يجر في أحيان كثيرة الى

نريد تطوير الامن الى امان لجتماعى باستكمال ورشة الاعمارة وأستكمال عودة الممجرين، كل الممجرين اللبنانيين الى قراهم والمناطق، وبتعزيز نظامنا الديموقراطي

وهو ركيزة التحرير، وهو ركيزة الْاسْتَقْرَارْ، فِبَالْانْمَاءُ أَيْضًا يِتَّبِلُّور الانتماء. تريد القادرين ان يمبوا المشاركة في تعمير لبنان. فالتكلمل بين دور الدولة والمبادرة عند الثبناتي مو الطُرِيق العملي النموض.

الصناعية والزراعية امران حيويان لاستنماض علفيتنا الاقتصادية. والدولة وكآل القادريان مدعوون

والعلاقات بين المؤسسات

في الداخل تصمح بتركيز الجهد والامتمام بمواجهة العدو خصوصا ان الامن الوطني لم يتعرض الامتزاز يوما الا بسبب الاختراقات الاسرائيلية في ُ وُقَالُ "ان الَّجِيش لن يبخل في تقديم كل التضحيات من لجل حماية

واشار للى "ان متاتة الوضع الامني

كمًا أن مقاومة هذا التعتلال؛ من مسلمات الدقوق المشروعة للمولطنين المحمة المحورية للجيش في مواجمة

لنَّطُأُ وَالُومَمِ، وَلَكُن الْوَاقِعِيةَ لَا تَعْنِي ادارة الواقع للابقاء عليه. بل الواقعية تعني الانطلاق من الواقع في اتجاه ما يجب أن يكون.

والدريات العلمة الانماء المتوازن هو ركيزة الصمود،

كمآآن تعزيز الأنتاج وفت س سرير الانتاج وفتح الاسواق الفارجية لمام صادراتنا المناورة التراوية

ربيري وتحريض ألى تشجيع التوظيفات والاستثمارات البنائية والشقيقة والصديقة في

بمدف تدسين انتظام دورة العمل

لينما كنا، في السلطة لو في المعارضة، في المناطق او في المدن،

ُ بلدنا يحتاجُ الى تجميع كل الجمود وكل التنظيمات من أجل منع ألمستقبل. لمامنا استكمالُ العمل على تطبيق بنود وثيقة الوفاق الوطنى، وفي مقدمها قتون اللامركزية الادارية الَّذِّي يتيع اعادة النظر في التقسيم التداريء وننحن على أبوأب ارسأل مشروع قاتون انتخابات نيابية يلاثم للجميع في ما يتعلق بسلامة التمثيل الشعبي، كما أتنا نعد العدة لاجراء

أتتخابأت المجالس البلدية وانتخابات المخاتير والمجالس الاختيارية. وسنبقى نعمل، من منطلق الابوة الوطنية، والدولة المازمة، والشعبُ الذي هـو اكبر من كـل الاعماء

أيماً اللبئانيون

أن نمح التُعاون والتنسيق في سوريا، أضافة الى تجسيده لروابط الاخوة، هو قرار استراتيبي لمملدة لبنان ولمصلحة سوريا. وماً قدمته سوريا للبنان من تضحيات ومن مؤازرة مو شمادة على وفاء الرئيس حافظ الاسد بالتزامات سوريا العربية، كما هو شهادة على أمالة العلاقة بين بلدينا.

فلبنان المعافى هو سند لسورياء وسوريا القوية هي سُند للبنان. وما سجلته السنوات الست الاخيرة على الاقل من وقائع ودروس، أثبت أن ارساء التعاون الواضح والواثق يرسع الستقرار لكل من البلدين الشقيقين. والكبار هم الذين يصنعون العلاقات على قواعد الكرامة والاحترام المتبادل. ودا الخيار اللبنائي الدامع ينبع من صدقية البر بعروبة لبنان دتى غدونا قدوة في الذود عن الإباء العربي من خلال صوننا لحقوقنا المشروعة وفي ُمنا الأطار لـرى أن تـعـزيـز علاقات لبنان الدولية يشكل دعامة

لانتصار مسيرتنا. ليما اللبنانيون، بالكد والعمل، وحسن تدبيد الخيارات للمائية تتمكن من تحقيق أمدافنا المنشودة. وأعلموا انَّ بناء آلدُولة لا يستقر اذًا لم يجسد مضمونا ثقافيا كبيرا ولم يحركه حلفز الانتاج. وأعلموا أن بناء دور لبنان لا يتبلور اذا لم نسامم في منع تاريخ هذه المنطقة التي ندن جزَّ منها.

فلتنطلق المدآرس والجامعات والمراكز الثقافية والأعلامية، والميثات الاجتماعية الى جاتب المصانع والمزارع والتاجر والى جانب السياحة وسائر القطاعات، حتى ترسم حضور لدنان المتجدد في العصر الطالع. قاء وُخَت للعمل وللعمل أولا. أملي أن أسلم الأمانة وقد عاد كل لبنان الى كل

سلطان الشاجنات...

في بعض الاحيان، تتحوّل الاخطاء الشائعة قواعد ثابتة، فيصبح الشذوذ عنها خطأ قلدما: وقد الله الله المسلمة المسلم مع طفل في "أولى" خطواته الفنية، أو أن يتسابق سائق شاحنة مع سيارة

وُسُبِكُ الْسُلِّحَنَات مع السيارات الصغيرة بات اليوم قاعدة في لبنان.

فقانون السير يفرض على الشاحنات السير على الجمة اليمني من الطريق

فقط، وإذا لَذَتَكُ الوضع تعتبر مذالفة! ــــ لما للشلحنات فتسير في وسط الطريق او على الجمة لليسرى. فإذا

كانت احداها تدمل وزنا ثقيلاً وتشدّ عن القاعدة لتسير على ليمن الطريق، يأتي سائق شاحثة اخرى محملة بضاعة اقل وزنا ويتجاوزها ليسير في وسط الطريق الى أن يأتي والث شاحته فارغة و"يتسلطن" على الجمة وسط الطريق الى أن يأتي والث شاحته فارغة و"يتسلطن" على الجمة

لَّيسرى. وَتَخْيِلُ الْمُشْهَدُّ، ثلاث شاحنات تُشكَّلُ سورا يُحجزُ خَلْفه السيارات الصغيرة التي لا حول لها ولا قوة الا باستعمال الزمامير...

وتزيلًا للزحمة في أنتظار الرحمة آلتي قد يرسَّلها احد عناصر السير، ولكن عبئاً... منه المشكلة هي الوحيدة التي لم يعندها الشعب اللبناني، فمو

اعتاد الضجيج والزمامير وحتى الزحمة والانتظار طويلا، لكن عقله لا يقبلُ

ولا تتوقف مخلَّفات الشَّاحنات عند هذا الحد، فتتجاوزه على الطرق لجبلية مثلٌ طريق بيروت بكفيا او طريق للشلم او طريق فُلريا... حيثُ لَا

تكتفي مذه الشاحنات "بزرع" البحص أو التراب وراعما، بل "تنسح" صفا طويلًا من السيارات التي تَنتظر فسحة "صغيرة" لتتمكن من تجاوزها

لما ما يزعج اكثر، فمو عندما تكون متوجما الى طرابلس لو الى صور، فتأتي الشاحئات الفارغة المتوجمة الى تلك المنطقة لنقل الترابة او

الخضروات او غيرها من البضائع، أتسير على الجهة اليسرى من الطريق العلم. قاذا التقت امامها سيارة صغيرة، يطلق سائقها العنان للزمور ليفتح

للطريق، واذا لم يفتح سائق السيَّارة المجال للشاحنة، يضفط ساتُقمًّا

دواسة الوقود ويقترب من السيارة، فيذال سائقما ان هذه "الممداة"

الضخمة ستجعل منه خبراً لكان ولن يجد ما يجرُّه، فيضَّطر إلى التندي

ناهيك بالأذبار والمشاهد التي لا تطاق والتي تتكرر يوميا مع

أَخْبِرًا وليس أخراء لا نطلب الزام الشاهنات الكبيرة السير في اوقات محدَّدةَ أو في مناطق معينة أو على طرق نائية، بل ما نطلبة مُو مُراقَبتها جيدا والتحقق من أمتمام عناصر السير بمنه المشكلة، لانها لا تطاول

السيارات نلتُ اللُّودات النَّصوصيَّة فقطَّ، بل تتعرَّض لها "بعض" اللودات

كريستين عبيد

لم يسكن المأجور بل الابن

الذِّي تزوج وكبرتُ عَالَـلتَـهُ. وبعدما توفي الوالد أراد الابن اسكان والنته معه.

وسأل مل يجوز له اسكان والدته على رغم أنها لم تدخل معه المأجور عند تنظيم العقد.

🗣 مصدر قانوني اوضح عدم وجود اي

نص في قانون الإيجارات يتعلق

مباشرة بوضع الاصول ومنهم الامهات

اللواتي يُردن السّكنُ مع أبنائهن المستأجرين أو المقيمين في مأجور

وأضاف أن المادة للخامسة من

قلقون الايجارات الرقم ٩٢/١٦٠

المعدل تنص على وضع المستأجر

الـذي يـتـوفى او يـتـرك المـأجـور،

ويشترط عندها لافادة اصوله وزوجته واولاده أن يكولوا لقاموا معَّهُ في

المأجور ولم يسبق أن تركّوه. لكن العرف يقضي بأن من الطبيع

ان تسكن الوالدة مع ابنها المستأجر

خصوصا بعد وفاة زوجها، كذلك الابر

بالنسبة الى الآبنة البطلقة. ولكن هذا

الحق يسقط اذا تركتا يوما المأجور

وشفلتا آخر.، او أنهما لم تشفلا

ظلمة على الكورنيش

المأجور المذكور في يوم من الايام.

والحصول على حريتها بعد ضياع وقت بلت ثمنه من تراب وبحص

فكرة منعه من المرور واحتجازه خلَّف الشَّاحنات!

# قليلاً من العقل، قليلاً من الحكمة

لا أكتب دفاعا عن وليد جنبلاط فَهِنَا القَالَدِ الشَّمِّاعُ الصَّادق مع نَفْسه ومع الْآخَرِينَ له من مواقفه التاريخية والجازاته الوطنية ما يجعله في عنى عن أي مدافع عنه، ولن يضيره او يؤذيه ما يثار في وجهه من غبار أن يعمي الا اصحابه في النماية

أكتب لأوضح بعض المور بعيداً عن الصخب والضوضاء حول ما حيث في الاسلبيع الاخيرة بلخل طائفة الموحدين العروز، لأن ما حيث يجب في المقيقة التوقف عنده، ولكن ليس كما توقف المعرّضون والمعادون من النين سخروا اقلامهم واطلقوا لصواتهم يبشرون بعودة اللقصّام الى صفّ الموددين الدروز. لقد بدا واضحاً للجبيع ان مؤلّاً أما كلنوا ينتظرون بفارغ الموددين الدروز. لقد بدا واضحاً للجبيع ان مؤلّاً أما كلنوا ينتظرون بفارغ الصِّبر مَّا حدثُ ليحاولوا المُفول الى البِّيتُ النَّرزي من خلالُ تَلْفَدُهُ مَّا. صدقوا فعلاً وفي غمرة ما صورت لهم أوهامهم أن منَّه للنافئة قد أصبت مشرعة، وليس عليمم الا ان يعظوا منها ليحققوا غليقهم واعراضهم

الى مؤلاء وبكل هدوء، ويكامل وعينا المسؤوليتنا الوطنية نقول: لا يرامنن احد على انقسام قد يقع بين ابناء طلافة الموحدين الدروز. ان الذين وحدتمم المحنة في الزمن الصعب، فقاتلوا وانتصروا وحافظوا على أرضهم وكرامتهم وعروبتهم لن ينقسموا اليوم وان حاول الكثيرون ليقاع التنقسام بينهم، انتقا تعرف جيداً الهم يحاولون ليقاع المزيعة بنا من الداخل بعدما عجزت جميع المحاولات عن الدائل المزيعة بنا من الذارح. لتنا واعون خلك تعامل وان داخلنا محصن ضد كل هذه المحاولات بحكمة عقلالنا، وهم كثر، ويتعقل شبلينا وصيرهم على المكاره والصعوبات. وإذا سلمنا جدلًا بأن الأنقسام قد يقع فان مسؤوليته لن تكون على عاتق وليد جنبلاط، فهو يعرف جيداً مخلطر هذا الانقسام.

عاتق وليد جنبلاط، فهو يعرف جيداً مظفر هذا الانقسام.

اما الآخرون، واعني بهم النين يستعجلون الوصول الى احتلال المقاعد الامامية بعدما تأخروا عن الركب في المراحل الصعبة، فهؤلاء سيكونون هم بالناحت المسؤولين عن اي اقتسام قد يحدث وإن كان هذا الانقسام جزئياً، لأنهم في الحقيقة لا يملكون سوى الانقسام رصيداً لهم.

الامامية من ابناء الجبل يسائلون فين كان مؤلاء المستعجلون، سواء استووا رجل دين او رجال دنيا، اين كاتوا ايام المحنة وماتا قدموا لمرء المواحدة، فين كانوا ومراحل عنياً المواقع المحمود بنا لمناح ومعامله عن الارض والمحلفة في لبنان خالدي ومتاريس ومداخل المحمود والكرامة لم الاهم اصيبوا بعى البصر وفقدان الذاكرة، فبلتوا لا يسمعون الا لحوات التحريض والانقسام يطلقها المشبوهون والمحرضون. يسمعون الا لحوات التحريض والانقسام يطلقها المشبوهون والمحرضون. يسمعون الا لحوات التحريض والانقسام يطلقها المشبوهون والمحرضون. نحن في المبدأ لسنا ضد طموح من يريد أن يحتل مقعداً املها في صفوقنا. أن الطموح مشروع وهو حق من حقوق الجميع، ولكن على مؤلاء الطامدين أن يقدموا على صعيد الجبل وعلى الصعيد الوطني ما يجعلهم يستحقون هذا المقعد، لا أن يتصلقوا اليه تسلقاً ولا أن يستقووا بتصريحات غير بريئة تنطيق من هنا وهناك. أن عصر الزعامة المجانية قد

بتصريحات غير بريثة تنطلق من منا ومناك. ان عصر الزعامة المجانية قد ولى وهؤلاء يخطئون كثيراً إِنَّا هم اعتقدوا أن هذه التصريحات اتما تطلق وبي وهوود يدعدون حيره إدا هم اعتدوا أن هذه التصريدات اما تطلق من أجاهم أنها تصريدات تبغي الفتنة ولا شيء غير الفتنة. وإلا فما معنى أن يتدمس كثيرون من الثين لا يريدون لنا خيراً ولا يضمرون لنا حباً لدعم فريق ضد آخر، الا معنى التحريض أو الشهوة الى الانتقام منا، من الطلافة العربية العربية التي أفضلت بدمائها وبماه جميع الشهداء الوطنيين مشروع الفتنة والتقسيم وفلك بالتعاون مع الاخوة في سوريا وبرؤية وطنية واضحة، فرنت المجمة الصليبة والصهبونية عن لبنان على أعلامها.

واصحه، درخت المجمد الصنيعة والصميونية عن ببتان على المدابها.

لما الدديث عن الشهداء اللذي بلت يتكرر كل يوم ولمناسبة وغير مناسبة
فهو حديث فيه افتراء على الشهداء والدسية القضية التي سقطوا من
لجلها، أن مؤلاء الشهداء سقطوا تحت رأية الدرب التقدمي الاشتراكي، ولية
العروبة وراية الدركة الوطنية اللبنائية، وفيهم الاشتراكي والبعثي والشيوعي
والسوري القومي الاجتماعي والوطني المستقل، ولا علاقة أبداً بمؤلاء
المتحدثين عنهم بدافع الفيرة، كما يزعمون، ولا بالقضية التي استشهدوا

ما يخص مقلم مشيخة العقل، وقد عار حوله لغط كثير في الأونة النفيرةُ، فإن مِنْا المقلم كأن دلاماً وعلى مر التاريخ موقعاً بيِّنياً وروحياً متميزاً منزهاً عن السياسة ولا علاقة له بها. ونحن اتباع منهب التوحيد نرفض رفضاً قاطعاً ان يتحول مقام مشيخة العقل موقعاً سياسياً يطاق التمريحات غير المسؤولة ويعلن مواقف سياسية لا تلاقى منا قبولا أو تأييداً. أن السياسة لما رجالها ومسؤولوها، كما أمقام مشيخة العقل رجاله ميينات المسلسطية المور في النهان البعض فيحلولون القفز بمقام ومسؤولوه. أما أن تختلط الأمور في النهان البعض فيحلولون القفز بمقام مشيخة العقل أو عبره أو فوقه أي الموقع السياسي، فهذا ما لا نوافق عليه ولا نقره اطلاقاً. وإنا ولاق بأن الاطلبية الكلاسحة من أبناء الموحدين الدروز

يوافقوتني على هذا الرأي. وإذا كُأن هَنَاكُ مِنْ يُحَاوِلُ أَنْ يَقْدَمُ مِشْيِحَةً لِلْعَقَلُ فَي النَّعِبَةُ السِّياسِيةَ تمثلاً بالمغفور له بالمرحوم الشيخ مديد أبو شقرا، الذي كانت له في بعض الطروف مواقف سياسية معروفة، فان ذلك حدث في مرحلة استثنائية جبت وحدة الصف ووضوح الرؤيا شد المُحمَّة الطَّامَة الآ تَعرضَت لما مُولَقَعنا الروحية والسياسية في الجَبَل، وكانت هذه المولقف تتم بتنسيق وتفاهم كلملين مع المراجع السياسية المسؤولة. اما ان يحلول هذا المقلم الروحي والديني أن يزج نفسه في اللعبة السّياسية فيعلن المُواقف من القضايا العامة والمصدرية كما حدث أخيراً، فهنا أمر لا نقبل به، ونحن مع كل تدبير يضع حداً لَهُ فلمقام مِشيخة ألعقل هيبته وقدسيته، ويجب ان يبقى خارج اللعبة السياسية حفاظاً على هاتين الهيئة والقدسية. أمر آخر يجب أن نذكر به، وهو أن المرحوم الشيخ محمد أبو شقرا

والمراجب

راء الراسخة أرا

سدا الندارات

Land Comment

را رملته الماء

سند ويبية

K. . . . . .

But C'

Many Salar Salar Salar

The same of the sa

Same and the

Same . the same of the same

dal was inter

of water as a street

" you god! so though the

والعراد التالمة والأمال

Marian Marian

- was 1 10 mg

Bis on the leading

the state of the s

الله عد احد عد عل الله

طوال الحقبة التي تسلم فيما وبجنارة، مسؤولية الموقع الروحي والديني الأول في الطائفة الدرزية، ولجه معارضة شديدة وقاسية من بعض المواقع الدينية والسياسية، ولكنه أم ينزلق ولا مرة في مواقفه وتصريحاته الى تصنيف الناس بين وطني وغير وطني، لا في ابناء طائفته ولا في الطوائف الاخرى. ثم لاه كان يعرف ويؤمن ايمانا عميقاً بأن الموحدين الدروز، المعارضين منهم له والموالين، ما كانوا مرة في تاريخهم الطويل إلا الطلائع في الوطنية والمبادرين للى التضحية والفداء. لقد قاتلوا مع صلاح الدين الأيوبي هذ الغزوات الصايبية وثاروا هذ الاستعمار الغرنسي والدقوا به مَزَّاثُمُّ مَنكرة، وُكُلُوا يومَمَّا بِقَيلُاهُ المغفور لمماً الأمير عُلالُ ارسلان وَسَلَطُانَ بِاشًا الْتَطْرِشُ، كُمَا أَتَهُمْ سَاهِمُوا مَسْلِهِمَةٌ فَاعْلَةٌ فَي كُلُّ الْتَفَاضّة عُربية وقومية، قديمُها وحديثها، ولم يكونوا يوماً بمعتدين.

إزاه مذه للحقائق التاريخية الدامغة التي يعرفها الجميع ويشهدون لماء كان من المستغرب فعلاً أن يتزلق بعضهم الى تصنيفهم بين وطنيين وغير وطنيين، وحسب بعدهم عن موقعه أو قريهم منه. إن الذين استموتهم مواقعهم الجديدة ففقدوا تحت تأثيرها توازنهم ين سير المعوا الفسمم وان يتظروا إلى وسائل الاعلام التي تروج لمم، ليدركوا أن وسائل الاعلام هذه أنما تعمل لفرقتنا وانقسامنا وشرذمتنا،

وِلْهَا تَتَخَدُّ مَنَّهُم مِتَّارِيسَ لُلُوصُولَ الَى عَلَيْلُهَا الْمَشْيُوهُةَ. فَقَلِيلًا مِن الْعَقَلَ، قَلِيلًا مِن الْحِكَمَة، قَلِيلًا مِن الْوَعِي وَالْتَظْرِ الَّى مَا يُحَاوِلُ ان يوقعه بنا المغرضون، وقليلاً من التيصر والمراجعة في ما يفعله بعض الذين ضيعتمم الدروب فولجوا الزواريب الضيقة المعتمة. فلعل كلا منهم

يعود آلى تفسه فيعرف حده ويقف عنده يعود إلى تعسم فيعرف هذه وقعف عده. لقد قلت في أول مقالي اتني لا أكتب دفاعاً عن وليد جنبلاط لأله في غنى عمن يدافع عنه، ولكن كل من سيقرأ مقالي هنا سيجدني منحاراً يُويقوة اليه، نعم أنا منحار إلى الرجل الشجاع الذي الله عمل المسؤولية الوطنية بَجْرَأَةُ وَشَجَاعَةً نَادَرَتِينَ خَلَالُ مَرْحَلَةً هِي الْاقْسَى وَالْاصْعَبِ فِي تُـلَّرِيخُ لَبِنَانَ المنيث. لنا منحاز اليه عملاً بقيم الشَّمامة وِالْوَفَاءُ عَلَمنا أَيَامَا تَارِيخُنَا المِضَيَّء. ان من حُفظ شرف للوطنُ والناس وأُكدُ لرادة ظومهُ في الغَيْش الكريم يستدق وبجدارة ان ننطرُ اليه، والانحيارُ اليه في هذه الحلة شرف لنا ووأجب نفخر ونعتز به

فؤاد سلمان نائب رئيس الدزب التقدمي الاشتراكي





# خطأ" جديد يجرف فسيفساء مساحتها ٥٠ متراً لا مثيل لها في بعلبك ولا في صور!





بسوم نظرية كاقت تزينها

"غلط" آذر يتسبب في كارثة اثرية اخرى في وسط بيروت فسيفساء بطول ستة عشر مترا وعرض ثلاثة امتار ونصف متر تعود الى العصر البيزنطي (بين القرنين السانس والسابع ميلادي) جرفها بلدوزر في الموقع المستحدث لاعمال ألبنى التحتية في شارع ويفان.

عمال "شركة معوض" متعهدة أعمال المغريات رووا أن المسؤول عن الإثار في مواقع البنى التحتية الخبير المولندي ماتز كورثر طلب اليمم

## طيران في الاجواء وحنر على المحاور

جاب الطيران العربي الاسرائيلي الاجواء، في حين لا يزال العذر يسود محاور القتال في الجنوب والبقاع عد

وكُتب مراسل "النمار" في حاصبيا، ان اجواء الاحتقان استمرت على امتداد خُطُوطٌ لِلْمُواجِمَةُ فَي الْبِقَاعِ الْغَرِبِي مع استمرار طلعات الطيران الدربي الاسرائيلي، اضافة الى تطيق طائرة استطلاع تون طيار.

واتخذت المقاومة الاسلامية ادرانات عسكرية تمسبا لأي توغل او الرَّال اسراكيَّ ليين، فيهَا الْتَرْمُ مسؤولوها وقلاة "حزب الله" جانب الدئر في تدركاتهم.

في بُيـروت، أعـلنـت "أمـقـاومـة الاسلامية" أن "مجموعة الشهيد عباس سلمان ملجمت بأسلحة رشاشة وصاروخية السابعة والنصف صباح (امس) موقع الطهرة وتمكنت من تدبير بعض نشمه وتحصيناته ولصابة عَدد ۗ من اقراد حاميته". ونعت في بيان آخر "المجاهد نعمه

وست من بين مدمد دسيكة الذي استشهد في المواجمات البطولية في البقاع الغربي وذكرت انه من مواليد دبين ١٩٧٢.

🛎 دعــا المزب الـسوري الـقومـي الاجتماعي الدولَّةُ للى "مزَّيدٌ من الدعم الجدى اصَّمود أملنا في الجنوب والبقاع الغربي، والعمل على توفير اسبابه ووسأئله من اقامة ملاجىء وتوفير مساعطت فورية".

### مقتل مدور الي ٢٧ ت(

ارجأت المحكمة العسكرية برئاسة العميد الركن عبدالحميد الخربطلي المرافعات ومطالعة المدعي العلم العسكري جوزف معماري في جريمة قتل شُرِّلُ نَقُولًا مدور فَيْ جِنَاحَهُ في فندق كارلتون حَنقا، ألى ٢٧ تشرين

وكانت استمعت امس الى افادة للطّبيب الشرعي في بيروث علي حسن الذي أيد مضمون تقريره ولم يعضر عند من الشعود، قطلب القاضي معماري من المحكمة صرف النظر عن تكرار جلبهم فوافقت على

ولكنها قررت جلب السجين أكرم طعمة والموظف السابق في الكارلتون مدمد العبدالله الذي كأن طرق بأب جناح المفدور ليل الجريمة.

اليوم خمر...

اورد تقرير امني ان مجهولا سرق ٥٥ كيلوغراماً من السمك من مسمكة محمود خليفة في الجية.

> عوائق التعمير في سبنيه

عرضت أجئة العودة الى سبنيه (بعبدًا) امس مع المدير العام لوزارة شؤون الممجرين هشام ناصر الدين المشاكل نلتي تعوق عملية اعادة التعمير. ودعته الى زيارة المنطقة والاطلاع على ورشة العودة.

الدفر ينظام الطبقات (وهي طريقة في العمل في جميع المواقع، وللكثير من خبراه الاثار ملخذ عليما)، في ان يحفروا الطبقات تدت الردم بالبلدوزر بسملكة ٥٠ ستتيمترا

وغلار المكان ليعود بعد ساعتين

وفي معاينتنا للموقع لمس لاحظنا

واتحى الجميع باللائمة، كالعابة، على سائق الجرافة. وقد وجه الوزير

("النمار" الثلثه ٨ آب ١٩٩٥). من منا المنطلق يوجه الاثريون اللوم الكبير الى المشرف الاثري على الموقع هلنز كورفر، أذ كان عليه العمل بتأن اكبر، لانه يعرف أن هذه المنطقة حساسة وغنية جدا بالإثارء وكان من المغروض ان يتكمن بوجود طبقة من الفسيفساء فيما، لان الموقع المحاذى مباشرة ظهر فيه اكبر عدد من الفسيفساء أرشية جُمِس محال تجارية، وبيتان بجدران وارطية من الرخام العلون المستورد من دول تقع على حوض البحر الابيض

الى الموقع. وتكمن أهبية هذه الفسيقساء في

ويشيرون الى ان البلاط -Dal (lage هو جزء من الطريق الرومانية "دوكوماتوس مكسيموس" العامة والمتجمة بدسب التخطيط الروماني للمدن، من الشرق الى الغرب وسبق ان ظهر قسم منها على الامتداد نفسه قرب بلنية بيروت، وهذا يعني ان الطريق محفوظة منذ ٢٥٠٠ عام، ولا وجود لتغيير في المحاور المدينية، وهي تحد منطقتين سكنيتين. ووجود فسيفساء بهذه ألاهمية ومنا الحجم والتنوع يعني وجود سكن لاغنياء كبار في هذه المنطقة.

> انطلياس تنوه يسرعة المفريات

جائنا: "ينوه امالي انطلياس بجمود مجلس الانماء والأعمار في انجاز

بقايا من طبقة البلاط

سوء نية او عن جهل.

من المسؤول؟

على الاخر. وتبقى النتيجة واحدة:

لاارنا وتراثاتنا تندثر وتجرف، ولم

يعد من فرق اذا كان الإمر حصل عن

وتتسارع الاسئلة من جديد: من

المسؤول؟ ومن يحاسب؟ وكيف

تتجنب الاخطاء بعد؟ ثم كيف يمكننا

أن نصدق أن أعمال حفريات بهذا

العجم تجري في هذه المنطقة، وقد

اقفلت الطَّريقُ من لجلها منذ اول

الاسبوع، ولا بعرف بها احد، لا

واذا كانت "سوليدير" لم تعط

الاولمر بمباشرة العمل، فلمانا توجه

مديرية الاثار ولا "سوليدير"؟!

بقايا لبدلدات غرب سلحة الشهداء.

معالم السوق الرومانية – البيزنطية المكتيشفة قرب معمل الإسمئت تتوضح اكثر فأكثر، فقد تكشفت اعمال التنقيب اسى عن طريق لالوية

تتفرع من السوق. ويقصل بين

السوق والطريق لحجار على شكل

رأس تبتال غثر عليه خلف "الميلتون".

وكالعادة، كل طرف يرمي التبعة

كورفر الى الموقع واعطى اوامره

بالدفر بالبلدوزر تدت الردم على

طبقات بسماكة خمسين ستتيمترا

وتعميما للفائدة نذكر ببعض

"الأفطاء" السابقة التي لا يمكن

اصلاحما، ولم يعرف بعد المسؤول

عنما: هنم مبنى المنفر القنيم في

سلحة الشهداء، جرف الدائط

البرونزي، وزاوية برج الكشف، وبعض

الاقسام في المدينة الفينيقية، وتدفق

المجساريس قسرب يسرج المسر، والان

فسيفساء تبلغ مساهتها خمسين مترا

عتبة، يرجح النبرا اتما تعود الى

الابواب التي كفّت تقفلُ بما الاسواق. وعثر في المكان على قطعة نقعية فارسية تمثل ريالا واحداً

وحملت تاريخ ١٣٥١. ويعتقد

النبيرالاردني محمد جردات أن الريال

الغارسي وصل الى الاسواق اليزنطية بغمل التبادل التجاري الذي كلن سائداً بين شعوب المنطقة، خصوصاً

في الموقع الجنيد خلف "الميلتون

عيَّتُ عَثْرٌ المنقبون على رأسُ تَمثَّالُ عيد من الفخار يعود الى العهد الملنستي، فضلاً عن قطع تقدية

ومحن منَّ التهد اليونانيُّ. كنلك

ظهرت معاميك وحفرة أنم تعدد

وبعد البئر العثمانية وقطعتى

الموازييك، تكشفت العفريات فرَّ

الموقع غرب ساحة الشهدا؟ عن بقاياً امدادات أم تعرف مويتما. وتستمر

اعمال التنظيف في موقع حسن كرامي، وبدأ واضحاً أن المعالم الرومانية تمتد تحت الطريق، وكان

عثر على سراح فخاري يعمل على الزيت في الجمة الجنوبية للموقع.

ُ ذَلَّكَ، تواصلت أعمال التنقيب

ان الموقع قريب من البدر.

واهيتها بعد

إفتتاح المركز الجديد

لتشخيص كثافة العظم

"OSTEODENSITOMETRY"

تحت إشراف طبى متطور

الوسيلة الوحيدة للكشف الميكر

لمرض ترقق العظم

"OSTEOPOROSIS"

مركز المقاصد التجاري – ط ؟ – مار الياس – بيروت – هاتف: ٢٠٠٥١٥

می عبود ابی عقل

مربعا. فماذا بعد؟!

طريق جديدة قرب معمل الاسمنت

ورأس تمثال فخاري خلف "الهيلتون"

لكل منها؟

ويعطي اوامره بحفر طبقة جحيحة ولكن على سملكة عشرين ستتيمترا من الطبقة الاخيرة شعر عامل الالية باصطنامه بشيء ما، فتوقف عن العمل، وتبين ان طبقة من الموزاييك تأثت وتخربت كليا بفعل ثقل

أن طبقة الموزاييك مجروفة كليا، ما خلا بعض البقايا منما على الاطراف، ويعتقد أن امتطعاتها، تتجه نحو شارع المعلوف وظهرت في الموقع نفسه عتبة باب من الدجر وقناة مياه وبعض قطع من الرخام وطبقة بلاط

ولانشفال الرسميين والاثريين بمعرض "ليام بيروت الإثرية" لم تتمكن من التعنث الى وزير الثقافة ميشأل أده او المنير العام للاتار النكتور كميل أسمر ولا المستشار آلاثري في "سوليدير" حارث بستاتي، الا أن أوسلطا في المديرية العامة للاثار ذكرت ان ألمديرية لم تتسلم لي بـلاغ بـوجـود حـفـريـة فـى مـذه المنطقة واكدت مصادر "سوليدير" من ناديتها ان الشركة أم تعط الأمر ببِّهُ الْعملُ في هُذَا المُوقع، وانَّ "شركة معوض" باشرت الحفر من

طالبا اليما التوقف عن العمل حتى

اما خبرا الاثار فيعتقدون ان ما حصل يعتبر كارثة الرية حقيقية، لأن الفسيفساء التي ظهرت على عمق ثلاثة امتار فقط من الطريق تشبه تملما تلك التي سبق أن ظمرت في الموقع المحاني حيث يعمل فريق الجلمعة الاميركية برئاسة هيلغا زيدن، ومي من النوعية نفسما وتطابق أرضية المحال الخمس التجارية للمرقمة بالأحرف اليونائية، والتي اكتشفت في الموقع، وظهر منها حتى الآن: "غاماً" و"بيتا" و"دلتا". وكان الإثريون العاملون في موقع الدكتورة زيدن توقعوا سابقا "أن تكون ثمة محال اخرى تمتند تحت شارع وينفان

المتوسط)، ويعتقد أن لما أمتدادات

وجودها تحت الطريق ميلاشرة، منّا يعنى أنما لا تزال كاملة وصحيحة كما يقول النبراء، خصوصا ان لاوجود لابنية فوقها، وبالتالي ليست هناك اساسات تؤنيها مثل المناطق الاذرى. وهم يعتقدون أنه لمثيل لكبرها ومساحتها المتكاملة، لا في بعلبك ولا في صور ولا في اي منطقة لبنائية

مشروع تأميل البنبة التعتية في المنطقة وباستجابة مطالبهم في انجأز الاشغال وردم الحفريات بالسرعة

# مدرسة لا تعرف بها

من سري الاسعد: "ســؤالى اوجــهــه الـى وزيــر التربية الوطنية ودائرة التربية في الـشـــال والمحافظ: هـل يعال لن تنشأ مدرسة وتعمل منذ خمسة اعوام في حين اتما غير مسجلة في وزارة التربية، وما مو مصير تلامينما الخين ينهون الصف الخلبس الابتدائي

الرسمية بحجة المم أتون من مدرسة غير معترف بها؟ ان المدرسة التي انكرها موجودة في منطقة وادي خَالد – قرية الكنيسة، فيرجى

 العس بأثرة القضايا في وزارة التربية أحمد عويدات افأد أن الوزارة كن تعلم بهذا الوضع، وطلب من الاهائي التقدم بشكوي آلي وزير التربيَّة الوطنية موقعة، وفي حال ثبوتما يمكن الوزير أن بالحق جزائيا من اقدموا على هذا العمل خلافا

وحق الوالدة سمير هنا من الشمال قال ان جدة أجر عددا من المفازل، وأحد المستأجرين شاب اقترح

# وزارة التربية

الابن المستأجر

من شوقي قاروط؛ "ألـفـت المعسؤولـين الـي ضـرورة اضاءة القسم البأقي من كورنيش المنارة – واجمة بيروت البحرية لسلامة المواطنين الراغبين في ممارسة على المؤجر تنظيم عقد الابجار



ضيف الحلقة النائب الاستاذ نجا اعداد مديرية الاخبار



### تحذير

تنيد ادارة اكادمية لللغة الانكليزية وشركة انترناشيونال ترينيغ نتورك ش.م.م. بان الآنسة هند سعدون شعراوي وكل من السلاة مليكل جورج غلام، وادغار الياس الشمالي، وجوزف نجيب سلوم، قد تركوا العمل البيها نهائياً منذ سنة أشهر تقريباً.

ويقتاني نحذرهم من حق استعمال اسم للؤسسات للنكورة أعلاه لاعمالهم الشخصية تحت طائلة للسؤولية ولللاحقة القضائية. الإدارة تكلمية للغة الانكليزية

لترناشيونال ترينيغ نتورك ش.م.م.

### MISSION LAIQUE FRANÇAISE LYCEE VERDUN

### ECOLE DE FORMATION DE **JARDINIERES D'ENFANTS**

L'Ecole de Formation de Jardinières d'Enfants vous prépare au Diplôme du B.T. en 2 ans.

Pour tout renseignement sur le Concours d'entrée 1995/1996 qui aura lieu le Jeudi 26 Octobre de 9h. à 13h., les informations sont à votre disposition de 8h. à 14h., au Lycée Verdun, rue Rachid Karamé. Tél: 803259 - 860935.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بأدارة مركز حادقات الاطفال في ليسيه فردان

## فرص للعمل في الكويت

يعلن قسم اللغة العربية في المدرسة الاميركية في الكويت عن حاجته الى مدرسين ومدرسات ذوي الاختصاص في مادة اللغة العربية للطلبة العرب وغير العرب للعام الدراسي ٩٦–٩٧.

الشروط المطلوبة: العربية وآدابها.

> ٦- خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. ٣- اجازة اللغة الانكليزية باتقان.

3- الليلقة البدنية.

على الراغبين الاتصال بالكويت - هيفاء ابرهيم. ت ۱۲۵۰۲۲ – الفاکس ۲۲۵۰۲۲ سيتم تدديد موعد المقابلات في بيروت لاحقاً. الرجاء رقم هاتفكم او رقم الفاكس ان وجد. شقة مجلتاً وتذكرة واحدة.

- الراتب ١٣٠٠ - ١٥٠٠ دولار.

## **CHERCHONS:**

## Ingénieur Electronicien

- Diplomé USJ AUB UL.
- Agé de moins de 30 ans.
- Avec ou sans expérience de travail
- Bilingue (anglais/français).
- Motorisé.

رع ايسور

4.

.A G. tops L

-

### **TECHNICIEN Supérieur (T.S.)** en électronique

- Agé de moins de 30 ans.
- Avec ou sans expérience de travail.
- Langue: français ou anglais.

Préparer CV et photo. Tél. pour R.V.: 01/448153 200326 - 338037

### إعسلان

وطائف شاغرة في معاهد التمريض العين - الشارقة - الفجيرة نولة الإمارات العربية المتحدة

تعلن إدارة معاهد التمريض في دولة الإمارات العربية المتحدة والتابعة لوزارة الصحة عن وجود شواغر لوظائف مدرسات تمريض، في كل من معاهد التمريض في العين والشأرقة والفجيرة.

على المتقدمين لهذه الوظيفة أن يكونوا ساملين على شهادة البكالوريوس في التمريض من جامعة معترف بها دوليا مع ٥ سنوات خبيرة على الأقل. تعطى الأولية للحاصلين على شهادة الدبلوم في التدريس. على من يجدون في أنفسهم الرغسية والمؤهلات الكاملة لهده الوظيفة أن يبعثوا بالسيرة الذاتية على العنوان التالي:

الدكتور عبد العميد حلاب نائب رئيس الجامعة الأميركية في بيروت للابحاث والبرامج الفارجية (REP) (مشروع دولة الإمارات العربية المتحدة) ص.ب ٢٣٦. ـ ١١ بيروت - لبنان

للبيع كاراج اوتوستراد نمر ابرهيم ٢٠ أمم الاتصال بالماتف

in a communication of the sales in the state of the first of the sales in the sales

للبيع خلو عيادة او مكتب محاماة او هندسة مساحة ٥٠مم ٢٠٠٠ سنويا فرن للشباك ١٣٣٩٥

بــــدوهــــة الدــــــص ١٦٥مم. سويردولوكس ٢٠٠٠/المتر بالتقسيط البريح. ت ٢/٢٢٧٤١١،

للبيع بناية ٤ طوابق دولوكس حجر صحّري، حديقة مواقف سيارات اول طلعة عرمون الطريق العام. المراجعة 6.4 TTTATA - (770.A

للبيع دوبلكس لوكس في منطقة القصيبة – البتن من ١١٠ الى ١٦٠ مم. في مشروع Green Wood مع. في مشروع Residences للسياحة، السعر مغر جداً تقسيطً على ٦٠ شهرا. التلفون ٨٨٤٩٦٨ – . AIA. T\T .- P7A7PA

App à vendre Achrafieh Sionfi près jardin 4 c. à c., 2 sal, 275000 \$ int. s'abst. Tél.: a.m. 339019 - 398882 p.m.

للبيع بداعي السفر شقة في ضبية مطلة على البحر وبيروت مساحة ۱۸ کمیم. سعر مغر. ت ۸۳۹3۸۸ للبيع شقة منطقة الملعب البلدي ٢ نوم، صالون وسفرة ١٣٥ مم. موقف + مولد + بثر ارتوازية تسليم ثيسان ٩٦. ت ٢/٢١٧٢١٥

للبيع شاليه Duplex في منطقة شَبْرُوح – فَارِيا مُسَلَّمَةً ١٢٠مم. مِنْسُلُّورِ خَـالابِـة ٢٨٠٠٥. ت ·T/12T .. 0

للبيع ارض ٢٧٠٠م. علي تـقاطع الأوتوستراد الدائري - طريق الشام. ت ١٥٧ ( ٤٠١ – ٢٠٠٤٤٢

محل للبيع فرن الشباك. ت (1347/1 – 13(777/7)

للبيع مكتب عدد ٢ مساحة كل منه ٠٨م. موقف سيارة لكل مكتب، بناية مُصرَف لبنانُ وَالمهجرَ، فريان. للمراجعة ٣/٢٣٩٩٢٠ -٠١/٨٠٤٨٨٧ من ٩-١٢.

.شقة دوبلكس ٥٥٠مم. وشقة ٦٥ كمم. منطقة الربوة. التلفون .T/TYO.T - E.T.TT

ارض منطقة الرابية ١٠٠مهم. وشقة • • أمم. منطقة الربوة. التلفون 17-7-3 - T. 6477/T.

Résidence de trés grand luxe à Mtayleb Rabieh, vue imprenable avec tout comfort, l'appt 600m2 + 300m2 de dépendance. Tél: 585207

"FAQRA CLUB" chalet independant et luxueux triplex 250m2 + cave + terrasse et jardin spacieus. Tél.: 482011 - 03/606449

للبيع لرض ٨٧٥مم. في بيت الككو اوتـوسـتـراد بـكـفـيـا + عـين عـلا ۹۲۶مم. ت ۵۰۲۵۲۸/P۰ -·5/7·A9E.

شقة قيد آلانشاء ٢٨٥مهم. الشانفيل سعد حيد الشعار تلبيع أو للمقايضة بعقار منطقة المتن أو مونتريال/كندا. ت ١/٤٠٧٤٩٦ – ٢/٢٨٨٩٦٦٠

### البيه إر الرجاز س

للايجار أو للاستثمار حالة مجهزة لأي مشروع ٢٠٠٥مم. المعلملتين – الطريق العلم واجهتما البحر – منظر خلاب ١٣٨٥ ( ٩٩٩١)

شقة روف ٢٥٠مهـ. مطلة على البحر والجبلُ ٢ غـرفُ نـوم، ٢٥م. عـنُ مستشفى رزق ٢٢٧٦٦١

للبيع او للإيجار مكتب كامل التَّجْمِيْزَاتَ عَلَى بُولِفَارِ الْجَنِيِّدَةِ. المِلْتُفُ £4920

للبيع او للايجار مكتب تجاري مساحة ٢١٥م.م. في وسط شارع الحمراء، ط ٢ الطريق الرئيسي. ت ٣٤٥٦٢٢

### 

For rent furnished chalet at Tabarja Beach with 1 b.rm, sitting, d. tm., kitchen and Bathroom (64m2) + 1 car garage 8000\$ year. TéL: 410713 or

Chalet duplex centre bainéaire amwaj (Jounieh, centre ville) 65m<sup>2</sup>, \$ 550 to05. Tél.: 03/ 714027 - 09/944889

للإيجار شقة مغروشة الدازمية وشقة استونیو الروشة. ت ۲۸۲٤۱۱ نمارا ۲۱۵۲۲۵ لیلا.

للايجار شقة سكنية لوكس ٢ نوم وصالون وسفرة، ٢ حمامات (خادمة مع حملم) فردان شارع بشير القمار. الاتــمــال الــمــاتــف ٢٠٠٨٣٤ –

· T/YT · · AA للاستثمار مكتب في شارع العمراء سنتر فرح مقابل مكتبة الطوان مغروش + ۲ خط تلفون ومكيف ت ۸۲۱۲۲۲۰ – ۸۲۱۲۲۹۲

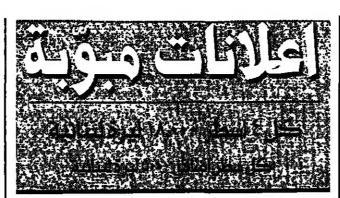
مستودع في الاشرفية مدخل سمل مساحة ١٨٥٠ مهم علو ٥ امتار ت ٠٢/٢٠٠٤٠٠ - ٠١/٤٠٤٦٠٠ للاستثمار مكتب مار الياس دكا سنتر

قبالة ريد شوز مساحة ٨٥مم. للمراجعة ١٩٨٩٦٨ للإيجار شقة مفروشة للطلاب او

الأساتذة ٢ نوم ودار، مستيتا جبيل. ت ١/٤٢٠٩٥٧ من ٧.٢٠ الى ٩ ومن ۱۲ الی ۱۲ Foyer لثلاث تلمينات المكان تمويطة فرن الشباك لمزيد من

المعلومات الماتف ١/٢٠٢٢٢٠

تتمة الاعلانات للمبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٦ -



مطلوب مهندس الكترونيك الى غانا اخريـقــا خبرة لا تقل عن خمس

ستوات التلفون ١١/٥٨٣٤٧٩ - -

١١.٠٠ ألساعة ١١.٠٠ من الساعة ١١.٠٠ مبلط حتى ٢,٠٠ بعد الظهر.

أوتيل ميدتيراتيه \*\*\*\* يطلب

لمطعم وسناك لامب هاوس ميتر

المتعلق وستات ومب هنوس ميتر (Maître) شيف دوران وكومي. الخبرة واللغة الاضافية ضرورية التلفون ٨٠٨٢٥٠٤ – ٨٠٨٢٥٤٤

ضرورية والمعاش مفر. زحلة البولغار ٨/٨٠٤٢٣٨

مندوب مبيعات لتسويق تجهيزات

التحفئة والتبريد لحيه الملم

بالانكليزية والكومبيوتر، الافضلية

للخبرة. لتحديد موعد ٢١٢٩٤٢ – ١/٢١٤١٨٥ الساعة ٩–٤

مطلوب ممندسة ديكور للعمل في دبي. ت ٣/٢٨٢٠٢٨

مطلوب آنسة لمحل بيع البسة

اوتوستراد سن الغيل – الجديدة. ت ٨٩٢٦٧١

مطلوب بالثعات لمحل بياضات على

اوتوستراد الزلقاء الاتصال بالرقم ۸۷۰۷۱۲ - ۸۸۲۸۸ بین ۹ مبلدا

مطلوب معلمون وعمال الومنيوم ذوو خبرة المكلس ١/٢٨٦٥٩٢ •

مؤسسة للادوات الصحية في حاجة

الى مندوبي مبيعات نوي خبرة لكافة

المناطق لَدَّيهم سيارة رأتب + عمولة ٢٥٠٦٨٥

وُسسة تجارية في حاجة الى مندوبي

مبيعات مع سيارة. خبرة ٥ سنوأت

في مجال التسويق على الاقل. ت

مطلوب سلاق اوتوكار دفتر عمومي. التلفون ۲۵۲۰۲۲ — ۲۵۲۰۲۲

min of 4 years experience. Please call Miss Lama at

868095 - 603002 Between 11

Required a Marketing and

sales manager for R.C. int'l.
Sole distributors of medical

equipments and supplies - toi-

letries - health food - Cos-

metics - pepe Jeans. University

graduate. Experience comput-

er. Tel 863427 - 350524

Request Accountant Eng./ Fr. Computer litterale, full time age 25-35. T.: 01/448672 - 449673

Dem. Secrét dynamique Ang/ Fr. exp. Computer excel/ win work. tel.: R.V 01/448672 -

فرندلي كومبيوتر يطلب معلمة لتدريس مواد B.T. كومبيوتر

وسكرتيرة لديها المام بالمداسية والكومبيوتر، الاتصال ٠٣/٢٣٤٥٨٥

Important company for Med-

ical Equipment requires: En-gineer (Biomedical, Electronic

or electrical) exp. is an asset. For application, Please Call:

Phone 09/916282 - 09/900189

مطلوب لشركة صناعية موظفون

وموظفات للعلاقات للعامة والمبيعات

التلفون ٨٨٥٢٤٦ - ٢٥٠٧٢٥ -

Architectural firm seeking tal-

ented architect designers/ draughtsmen/ detailers to work

on adaptive reuse, renovation

and new design projects, knowledge of AutoCad R11

and 12 a must, compensation

commensurate to experience. Call 01/603097 Between 1:00

یونلیتد کوربیرز تطلب: -- سکرتیرة اداریة. -- ممثلی مبیعات. مساعد

مطسب. – موزعين مع دراجة نارية. مع او بلا خبرة تقدم الطلبات: الاشرفية، ساحة ساسين، بناية

متصور، طابق ؟

(9a.m to 5 p.m).

and 5:00 p.m.

شقق جاهزة دولكس De Luxe

مساحة ١٦٢ م٢

تطيم ضوري تسمسيلات بالدفع

للمراجعة: ج.م. شدراوي وشركساه

تَقُونَ: ١٤٣١٧٤ - ٢٠٢٧٧٠ - ١٤٠٢٢ - الدورة

موقّع مميز في الربوة قرب مستشفى سرحال مطقع معيز في البحر والجيل

- ۳/۲٤٣٤٧٥ بشامون.

a.m. - 2 p.m.

Contracting Company in need of an accountant with a

· )/EEOST) - OAFAYO

دتى £ بعد الظهر.

ican Air conditioning Co. has immediate opening for - Me-موطّف حاصل على شهادة T.S في المندسة المدنية يتقن الفرنسية chanical Engineers (A.U.B) واستعمال الكومبيوتر (Excell). الاتصال ٤٢٥٤١٦/٧ min .5. yrs. experience at-tractive salary phome 868289 -861030 - 363181

Tutoring in English & French. All levels Manara Area., Call 01/804796 After 4 p.m.

## عقارات

للبيع مؤسسة مع خلو محل ٦٥مهر. ش. الدمرة الرئيسي نيكور حديث. الماتيف ٢٥٠٥٢ – ٢٥٠٥٢ –

شقة جديدة دوحة الدص ط ٤ مطلة على البحر وبيروت سوبردولوكس ٤ نوم، ٤ حمامات صالونان، سفرة، غرَفَةُ سَائِقَ ١٠٠مم. جَاهِزَةَ لَلْتَسَلِّمِ بـلا وسـيط الاتـمـال (٢١٨٧٦ – ٢٨٨١٠٢

للبيع شقة في الربوة ٢٥٠مم. طابق ارضي مالونان، سفرة، ٣ نوم، مطبخ، خادمة ٣ حمامات، بلكون داكري واجمة البحر وبيروت ١٢٥٠٠٠ ك. ت ٢٠٢٨٠٥/٦

.1/0..90.

للبيع طريق عام الجنينة – الفنار سفلي اول علو ٥ امتار مبلط، ناشف مع نور طبيعي مدخل سيكس ويل واعمدة قليلة ٢٢٦ م.م مع امكانية شراء محلات بالطابق الارضي للاتصال

\*T/TTT)AA مكتب اليق مسلحته ٤٠٠مم. للبيع في شارع فردان بناية بنك جمجع. الاتصال ٨٦٩٤٨ – ٨٦٤٢٢

A vendre terrain 1200m2 ارض للبيع ١٢٠٠ مهم طريق عام مفارة جعيتا مع رخصة بنه صائدة سطعم نايت كلوب Amberge السعر ٥٠٥٠ للمتر العربع. ت 7/٢١٤٠٦٥.

للبيع أرض منطقة زوق مصبح قرب جامعة اللويزة مسلحة ٧٢٢ مم - ATTTTT E - 17777A -٩/٨٢٠٠٢٨ بعد النامسة -1/44-0-5

للبيع لرض ٨٢٥ مِم في الجميدة وارض ١٠٦٠ م.م في المونتيفردي - ١٠١٥ - ١٠١٥ - -·T/772YYY

للبيع صالة عرض ٣ أبواب قرب شارع مار الياس قيالة المدرسة المعمدانية المساحة ٦٠ مرم T1-90T - 75TDEY SA....

للاستثمار محل سنتر عساف الولجهة على الشَّارِعَ العام الاتصال الاثنين والثلثاء ٢٦ و١٤ ت بين الساعة العاشرة والثانية، بعد الظمر

فيلا هجر صخر في برمانا العيون السعر ممتاز ٩٦١٢٤٦ ارض في الـزعـرور ضمن مشـروع

سيلدي منظر خلاب SE، المتر. ت ٩٦١٢٤٢

ارض برماتا العيون السعر مفر. ت 971727

للبيع في منطقة بيت للشعار شقة ۰۰ آمم سعر ۷۰ الف دولار. ت ۲/۲۰۸۱۱۱ - ۲/۲۰۸۱۱۱ -.E/4A11YE

للبيع في منطقة بيت الشعار دوبلكس ١٩٠٠م- سـعـر ٩٠ الـف دولار ودوبلكس ١٤٠م- سعر ١١٠ أكف دولار التلفون ٢/٦٠٨١١١ -٢/٢٤٤٨٨٦ - ٤/٩٨١٢٧٤

للبيع طابق صناعي درجة اولى المكتوانية لول طريق مناز روكز ١٧٢٦٩٠ - ٢٧٢٧١٠

للبينع في جبيل عقاران ٢٠٢ مم. وا ٧٧ مم الاتصال التلفون · T/TOYEO . - .9/9880Y.

## شقق فخمة للبيع برمانا

مساحة ٢٠٠مم. سعر العتر ابتداء من ٥٢٥٠ الى ٥٨٠٠. تقسيط خلال ٢ سنوات مع دفعة اولى.

التلفون: ١٥٤٤٢٥٤/٤٠ ·7/¥7£·f·

شركة ميباكو

# وظائف

للعمل في السعونية من الجنسية اللبناتية فقط مطلوب آمدل برجة اولى معلمون نوو خبرة معتازة بالاختصاصات الآتية: \* معلم حلويات عربية باتواعما للعدد ٤ \* معلم كاتو بالطريقة الفرنسية العدد ؟ \* مساعدً معلم للحاويات ألعربية للفرن والقلى لماكينة صب الكنافة وباقي الاختصاصات العدد ٨ \* معلم مساعد للكلتو بانواعه والذبز الافرنجي العدد ٦ \* معلم تدميص مكسرات ألعدد ؟ \* معلم بيع على البسطة، حلويات عربية كاتو، مكسرات وبن، بوظة عربية عصير وقموة للكافتيريا. \* شيف مطبخ أمطعم درجة أولى العدد £ \* مساعدون لشيف مطبخ العدد £ \* معلم شاورما عند ا \* معلم سندويش العدد ٤ + معلم فرن مناقيش ولحم بعجين ومعجنات بانواعها. - الراتب حسب المؤهلات والنبرة المراجعة شخصيا حلويات سُعدُ الديـنُ الروشـة، بنايـة دولَـفن سنتر. التلفون ٨٦٢٨٨٤

- معمل خياطة في حلجة الى فتيات للخياطة. - معلم للكوي الخبرة ضرورية للمعاش مغر جثا جداء للمراجعة التلفون • ٥٠٢١٥ الحضور

شركة تكييف هوا¢ معروفة بحاجة الى تقنيين ذوي خبرة لا تقل عن خمس سـنــوات لـلـمــراجـعـة ٨٦٨٢٨٩ – Demandons assistante dentaire axe Sin-el-Fil Baabdate. Tél.: 03/720808 TTTIAI - ATI .T. مؤسسة المهندس نزيه بريدي في ملجة الى مهندس مدني ذي خبرة ومهندس مبتدئ والى أنسة حائزة شهادة في الدارة الاعمال النبرة

Design office Needs: - Architect - Autocad operators Tel: 01/802475 يلزمنا أنسات للعمل في محل ملبوسات في بيروت الدوام من ٩ حتى ٦.٢٠ التلفون ٤٠٣٠٧٥ بين

۱۱ و۲ معاش مفر مع ضمان.

### **JOB OPPORTUNITIES**

- AKAK MARINE CO. S.A.L. offers the following jobs
  - 3 University graduated in marketing and sales (with or without experience)
- 3 University graduated in accounting
  - (with or without experience)
  - 2 University graduated in public relations
- 2 University graduated in documentation
- 1 Řeceptionist well educated Language required English and Arabic. Pls. call (01) 40.30.46

### الإخوة السانيين

مصنع من المصانع الرائدة في صناعة البلاستيك

يعلن عن داجته إلى :

مندوبسی مبیعات عسد (۲)

- مؤهل دراسي مناسب لا يقل عن مستوى الثانوية العامة

"٢ - خبرة في مجال البيعات عموماً والبلاستيك خصوصاً

لا تقبل عن ثلاث سينوات.

٣ - رخصة قيادة سارية المفعول.

رواتب ومزايا أخرى مغرية يتم تحديدها على ضوء المؤهلات والمقابلة الشخصية.

ترسل طلبات من تتوفر فيهم الشروط إلى العنوان التالي :

الهملكة العربية السعودية – المدينة الهنورة ص ب ۲۸۵۲ المدينة - فاکس ۲۸۵۵ ۲۸۲۲۸

عناية السيد / مدير شئون العاملين

## SAMIR PHOTOGRAPHIC SUPPLIES LTD. (kodak)

A leading Saudi Arabian Distributor For Major **US and International Firms is Looking For** 

### 1 – Marketing - Sales Executives

- \* University degree in Computer Science/Business Admin. \* Good command of English, written and spoken.
- Proficient in different PC applications. Candidate should be in his mid twenties.
- Minimum three years sales experience in the following related fields (or similar) is a plus:
  - @ Copiers
  - @ Digital scanners/printers/plotters
  - @ Image setters
  - @ Computer peripherals
- \* A dedicated, committed team player with a pleasant

### 2 - Sales Supervisors/Managers

- \* University graduate (BS/BA) with 5-8 years proven management experience in selling and marketing copiers, digital scanners/printers/plotters as well as image setters (or similar).
- \* Less than 32 years of age with excellent command of written and spoken English and Arabic.
- \* Proficient in different PC applications.
- A professional, dynamic, aggressive, and initiative individual with strong leadership ability.

# 3 - System Engineer

- \* A university degree in Computer Engineering. \* Good command of English, both written and spoken.
- \* Age 25-30 years.
- Good knowledge of PC applications.
- Minimum 2-3 years experience in Networking using
  - @ Installation, configuration, and maintenance. @ H/W installation and maintenance.

# 4 - Laboratory Sales Specialist

- University degree in Medical/Lab. Technology.
- \* Knowledge of PC applications is an advantage. \* Good command of English, Both written and spoken.
- \* Age 22-30 years.
- \* An aggressive, dynamic, and hard working individual with a positive attitude.

### 5 - Biomedical Sales Engineer

\* Same as in (4), however, the university degree should be in Biomedical, Electrical, Communications, or Computer Engineering.

# We offer:

- \* Long term career advancement.
- Attractive salary and benefits package.
- Professional training programs.

Candidates meeting above requirements may reply in confidence with their detailed resume and one recent photo to:

> Samir Photographic Supplies Ltd. Personnel Department P.O.Box 599 Jeddah 21421 K.S.A.

MINION I VANIT

Mall Di - 1st

DC! M

# الدولار استقر على ١٦٠٧,٠٠ ليرات ويتراجع ليرة واحدة في اسبوع

استقر سعر عرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت آخر أينام الاسبوع، ليقفل وانا ما قورنت نمغية هذا الاسبوع بنهاية الاسبوع الماني، يكون الدولار قد تراجع من ١٦٠٨,٠٠ الى ١٦٠٧,٠٠ ليرات، في ما مقداره ليرةً واحدةً ونسبته ٢٠,١ في المئة، وهي تسبة لحسن سعر صرف الليرة في للفترة نفسها. وقد فتح للنولز عباداً بما بين ١٦٠٨,٠٠ و١٦٠٨ ليرات في اجوا؛ هائلة غلب فيما العرض على الطلب. وبعد فترة لاتظار وترقب، اعلن مصرف لبنان استعداده لشرائه بـ ۱۲۰۷٬۰۰۰ لیرات، فجری تطوله علی الاثر بما بین ۱۲۰۲٬۵۰ و ۱۲۰۲٬۵۰ لیرات، لیقفل

عُمرا، كما فتح، بما بين ١٦٠٦،٠٠ و٠٠.١٦٠١ ليرات في سوق قدر حجم التداول فيما بندو

قوة المارك تضغط على الدولار في الخارج

عشرين عليون دولار كان معظمها من نصيبه شراه بسعر تدخله

في التارج، منى الدولار في التراجع في اسواق القطع العالمية عشية عطلة نماية الاسبوع؛ متأثراً بقوة المارك الالماني اوروبيا لزلا الفرنك الفرنسي واللير الايطالي، الامر الذي استنبع شغوطا عليه مفعته الى ما مون عتبة الـ ١.٤٠ مارك. وجاه تصريح رئيس "البوند سبنك" هامس تأتماير لن لرنفاع سعر صرف العملة عن قيمتها الحقيقية لفضل من النفاضها عنها، في أشأرة للى أن أرتفاع العارك لا يزعجه، ليحرك المضاربات في هذا الاتجاه، ولاسيما بعدما تبين أول من لمس ان حجم الكتلة النقدية الإلمانية (M3) ارتفع بنسبة 1.0 في المئة الشهر الماضي، ما يستبعد اي تخفيف لقبود التسليف في المانيا.

في غضون نلك، ظهر ميل لدى سناديق الاستثمار الاميركية والباباتية على السواء الى تحقيق الارباح على المولار" ازاه الين عند عتبة الـ٥٠٠٥ بن، على رغم الازمة التي يجتازها حقيا القطاع المصرفي الياباتي، ما حمل متعلماين آخرين بينهم مؤسسات استثمارية، على بيع

وَلَمْ يَكِنَ لَاعَلَنَ رَئِسَ الاحتياطُ الْفِينِيرَالِي الْان غَرِينَسِبَانَ، لِمِسْ، أنَّه سيمضي في اجراءُتُه امدارية التضخم في الولايات المتحدة حتى النماية، ما يؤكد تمسكه بصياسة التشدد النقدي التي تقضي بابقاء معدلات الخلادة الاميركية مرتفعة، أي المكاس أيجابي على الدولار الذي اقْفُل ضعيفًا جدا في أنسَ كالاتي:

- ١,٥٧٦٥ للجنبه الاسترليني في مقابل ١,٥٧٣٥، الول من أمس. - ١,٢٩٧٠ مارك العلقي في مقابل ١,٤٠٧٥. - ١,١٤١٠ فرنك سويسري في مقابل ١,١٤٨٥.

- - ، ( ٤,٩٤٨ فرنك فرنسي في مقابل ٤,٩٤٨٥ . ٤.

- ١٦٠٥.٥٠ لير ايطائي في مقابل ١٦٠٥.٠٠ - ١٠٠,٥٠ پڻ يابلي ئي مُقابل ١٠٠,١٥٠. وكلّت غلادة اليورودولار في سوق لندن كالاتي، ٥/٨ ٥ في المئة لشمر، ١١/١٦ ٥ في المئة لثلاثة لشمر، ١٢/١٢ ٥ في المئة لستة اشمر و٤/٣ ٥ في المئة لسنة.

الذهب والفضة يستقران على شعف

لم يطرأ تغيير يذكر على اسعار المعادن الثمينة بعد التراجع الذي سجلته الضيس، فراحت تتقلب ضمن علمش شيق عشية عطلة نهاية الاسبوع، فاقفلت اونصة الذهب في سوق لندن بـ74 , ٢٨١ دولارا في مقابل - ٣٨٦ ، ٢٨١ دولارا اول من اس، بعدما ثبتت بـ40 ، ٢٨١ دولارا قبل الظمر وبـ٧٥. ٣٨١ دولارا بعد الظمر. كذلك بالنسبة الى الفضة التي الخلت الاونصة منها في صوق لندن بـ٥٠٣٣ دولارات في مقابل ٥,٢٠ دولارات اول من لمس، يعدما ثبتت ظمرا بـ٥.٣٢٧٥ دولارات. هنا فسعار العملات والذهب والفضة كما في السوق الدرة في بيروت ناهر الجمعة ٢٠

| تصرين الاول                             |            |             |                 |                              |                                      |
|---|------------|-------------|-----------------|------------------------------|--------------------------------------|
|   |            | · Cherry    | الليرة فتركية   | 50                           |                                      |
|   | or lives   | 21"         | كالبرة كالبرسية |                              | T077                                 |
| *************************************** | 1 2 2      |             | اللير اليطالي   |                              |                                      |
|   | الشرة إيل. | المربع زبال |                 | - فرنگ آفریکی                |                                      |
|   |            |             |                 | الالف بن يلبقي               | الالف بن يلهقي ١٥٤٩٥٠٠٠              |
| البرة السورية                           | TY         | T9          |                 | الدوار الميركي حوالة         | الدوار الميركي حوالة ١٦٠٦،٠٠         |
|   | 0)         | 60          |                 | النوار النبركي بتشوط         | العوار العبركي بتشوط ١٦٠٦،٠٠         |
|   | OTET       | STYT        |                 | النوائر الكنيي               | البوائر فكندي ٥٥.١٩٤١                |
|   | FFEA       | ff06        |                 | الدوائر الاوسترالي           | النوائر الاوسترالي ١٢٠٥.٢٥           |
|   | £\$05      | ETYT        |                 | •                            | •                                    |
|   | ETO.4.     | £T9.0.      |                 |                              |                                      |
|   | 457.0-     | ST. a.      |                 |                              | الدوت والعد                          |
|   | 4110       | Efte        |                 | 11                           |                                      |
|   | 174,50     | 257.70      |                 |                              |                                      |
| 4.                                      | 44 40      | LYE.YO      |                 |                              | الشرة إجل.                           |
|   | \$419,20   | 61,767      |                 |                              |                                      |
|   | 11TY       | 1161        |                 | الليرة التكثيرية ملك باب نول | الليمة التكافيرية علك باب تول ١٤١٥٠٠ |
|   | 1-12.4-    | 14.4-       | 1 .             | . ١ الليوة التيرقية          | . ١ الليرة التيرقية ١٤٠٢٥٥           |
|   | TTT.S.     | Tro.1-      |                 | الليرة العثمالية             |                                      |
|   | 1797       | 1799        |                 | البيزوس المكسيكي             | اليزوس المكسيكي ۲۲۸۵۰۰               |
|   | 05.40      | 06.40       |                 | كيلو الذهب عيار 140          |                                      |
|   | 59£.55     | 197.10      |                 | اونمة لانجب                  |                                      |
|   | fff.go     | 179.00      |                 | كيلو فقدة                    | كياو الفدة - ١٥١٠                    |
|   | 15.50      | 17.50       |                 | أونمة الفشة                  | أونصة الفضة ٥٠.٦٠                    |
|   | 15.50      | 0           | 17.5            | ١٢.٢ أونصة الفشة             | ۱۲٫۶ أولمة الفقة ٢٠٫٠                |

### اعلان

بوكالتنا عن ورثة المرحوم شكرى حنا شماس المتوفى في ١٧ / ٩ / ١٩٩٣، نعلن انه ظهر فجأة منذ ايام «بيع مع توكيل» مزور باسمه للمدعو «أمين عندابلي بن محمد» غير لبناني، مؤرخ في ٢٩ / ٣ / ١٩٨١، على عقاراته في الطّيبة – بعلبك وحوش الإمراء – زُحلةً. وقد استند اليه لتنظيم وكالتين، سنة ١٩٩٥، في نمشق أيضاً، باسم «محمد خير معضماني»،

غُيرِ لَبِثَاني، ثم باسم «وُدِيع بِنُ حِورِج خورِي». إننا نحذر الجميع مـن التّعامل مع حاملي ايّة وكالة تتعلق بالعقارات المذكورة ونلك تحت طائلة للسؤولية.

المحامي الدكتور انطوان عيد

# لانارة خان الفرنج وقلعة صيدا



من اليسار المهندس الكلش، التلكب الدريري، مارك سانسي لدى توقيع الاتفاق. (اعبد منتش)

ميدا – "النمار":

بعد اتفاق انارة الاسواق القديمة

طرابلس، وقعت لمس رئيسة مؤسسة

الدريري في صيدا التُلَابُ بِمِيةَ الْدريري

ورثيس بأدية صيدا المهندس أحمد

ألكلش ورثيص المهلس الاقليمي

امنطقة ميدي بيرينيه الفرنسية مارك سائسي اتفاق التعاون في الارة خان

وشَّهَدُ التوقيعُ النِّي جَرى في قاعة الاحتفالات في القمر البلدي في ميدا

محلفظ الجنوب حليم فيلض والناثب

السابق الدكتور نزيه البزري ورئيس

غرفة التجارة والصناعة والزراعة في

صيدا ولبنان الجنوبي محمد الزعتري

ورئيس جمعية التجار على الشرية

وريس وخبير الاثار المصري الذي يشرف على ترقيم خان الغراج وتأميله الدكتور

صالح أمعي مصطفى وأعضاه مجلس

بلنية مينا وجمعية مينا للتراث

الكلش ومما قال: "(...) يسعدنا ان

تعظى مدينة صيدا بهذه الزيارة الكريمة

من وقد منطقة ميني بيريئيه بركاسة

السيد مارك سلسي في خطوة جديرة

بالامتمام لترسيخ التعاون بين

العضارات وتأكيد رغبتنا المشتركة في

تأسيس علاقات وطيدة ومتكافئة بيثنا

تخدم المصالح المشتركة على صعيد

ان الصيغة الدبيثة للتعاون في

عصرنا اليوم تأخذ منحى جديدا يتمثل

في أقامة العلاقات بين الشعور

مباشرة من طريق معتليما في

السلطات المحلية، وهو نمط متطور من

التعاون أتيت جدواه وفاعليته في

ترسيخ العلاقات بين هذه الشعوب

ليس هذا التعاون بجديد علينا نحن

اللبناتيين وخصوصا في ما قلم ولا يزال

من للعلاقات الحبيمة والتعاطف المتبادل

بين فرنسا ولبنان وما ينتج منهما من

تعاون وما نلقاه من دعم وتأبيد من

ان هذه الزيارة الكريمة تنترج في

طار هذا التأييد وهذا الدعم الفرنسي

للبنان، من خلال ما نوقعه اليوم من

لتفاق للتعاون المشترك يجمع منطقة

مردي بيرينيه من جهة ويلنية صيدا

تدعيم اواصر هذا التعاون، متطلعين

عائماً الى الامام نحو مزيد من العلاقات في كل المجالات بروح صادقة وليمان

راسخ بفاعلية هذا التعاون بيننا وتطويره نحو افاق جديدة (س)". ثم تحدث النائب الدريري فرحيت بسانسي والوفد المرافق له وقالت:

على رغم أن منطقتنا تعيش مرحلة

غطيرة تتيجة التهديدات الاسرائيلية

والاعتداءات المتكررة، فاننا لم نتوقف

في العمل من اجلُ أعادة أعمَّر البلد

وآلمساعدة الرمزية التي سيقدمها

رئيس المنطقة الفرنسية ووجوده معنا

في هذه الظروف الصعبة هما دعم

معنوي كبير لانطلاقتنا واستمراريتنا

والموضوع المهم ايضا هو تركيز عملنا

ضُمَّن اطَّار التَّعَاوِن بِينَ المُؤْسَسَاتِ الاملية والرسمية والاستفادة قدر

المستطاع من الفبرات الفارجية"

اتداد نقابات

مستخدمي المصارف

اصدر امس البجاس التنفيذي التداد نقابف مستندي المصارف بياناً عن اجتماعه الخير فيه: "عقد المجلس اجتماعا ناقش فيه اموراً لعارية

تتعلق بالتنخابات وعملا باحكام العادة 20 من

نظامه الداخلي شفرت ستة مراكز في المجلس

نطعه عددتي سعوت سنه مرحر في معبدس الدالي بخررج الزمات دوزف رزق ومأمون منصور وانظون طعبر واحيل سأوه وعبد اللطيف عبتاني وانطوان طعبد والمجاس الذي كان يأمل في ان تجرى الانتخابات في موعدها في ايار الفائات اولا الانشغال بمفاوضات عقد العمل الرماعي التي لا

التشقيل بمقاوضات علد همس ميمسي سي ــ تزال مستمرة سيحدد موعدها الحقا بعد مراجعة وزارة العبل في هذا الشأن، وفي البناسية بعابد عرارة العبل في هذا الشأن، وفي البناسية بعابد

وزوه عمل في هذا السان. وفي المصدية يتابعه المحلس جميع الزمالا على عدم الذروج عن المعافدة الراسخة للمحافظة على مصالح جميع المعاملين في الجسم المصرفي الواحد الذي سييلى وتصاسحاً بقضل جمود جميع الزمالا ودكمة وودي من هم الآن ومن كانوا في موقع المسؤولية في المجلس خصوصا في صدة الرئاسة".

وكانتُ النمارُ اشارت الى تقاصيل "فروج

مغيزل والمساعدة المرضية

لاولاد الموظفات

اللبنانية لحقوق الانسان المحاسبة لور مغيزل من

رئيس مجلس الفدمة العنبية المكتور حسن شلق

في كتاب وجمته اليه امس، توفير المساعدة العرضية الوات الموقفات المتفسات الى تعارفية

موظفي قدولة وفي كتابهاء تراجعنا عشرات

الوظفات في شأن توقف تعنونية موظفي الدولة

عن توفير المساعدة العرضية لمن بالنسبة الى

اولادمن. والمساعدة الدرضية عي لحدى المنافع

لَيُهَا تَوْمِنُهَا تعاونية موظفًى الدولة وتستدق لافراد العائلة من أب أو أم أو ابناه أو زوج، او

ولها كان يكتفي تفسير العمنة بعناها الواسع والمنطبق على الواقع، اذ أن المواقعة

تعلى مثل الموقف وبصورة متزايمة العبة

الطائية الاخلة في التماعد ويقتض تالياً، من باب رئيسي، تطبيق النص على الدوناف والدوظاة

بلتساوي، وبمورة استطرائية، وفي اسوأ حال عدم حرمان الموظفة المساعدة العرضية لا اذا

كان زوجها يتقاض من صندوق الدولة مساعدة مرضية بالقيمة فاسماء أو اكثر منماء عن الدالة

نَفُسِها (ـــ). لنلك وفي أنتظار تعديل النصوص القانونية المبدخة واستحداث نموص تؤمن في

معودي المجادة المحاولة عن البنانين جيماً نما مورة مرجعة أحكام الستور والمواتيق المولية التي التزمتما الدولة اللبنانية، نرجو تأسير جله النصوص ما يؤمن العدالة والعاملتان للموقفة كما الموظف في تمل العبة المنظر".)".

من لَدُولَا أَوْ الْحُواتُ يَكُونُونَ فِي عَمَّنَهُ.

طلبت رئينة لجنة البساواة في الجمعية

fold how.

ومؤسسة الدريري من جهة اخرى.

سعادة الرثيس مارك سانسي

ادوا السادة،

اصدقائناً الفرنسيين.

الثفرنج والقلعة البدرية في صيدا.

واشارت آلى وجود براسة حلماة لانارة حَانِ الْأَفْرِنَجِ سَيِيداً تَنْفِينُما "مع العلم أن هناك أتفاقا بيننا وبين الحكومة الفرنسية على ترميم خآن الفرنج بالتعاون والتنسيق مع مديرية الاثار، كما ستعد دراسة لاثارة القلعة البحرية بالتعاون مع وزارة السياحة (...)". ورد سأنسي فشند على اهمية المداقة القلامة منذ زمن بعيد بين

لبنان وفرنساء ولعمية المحلفظة على وجه لبنان أأماضي والتطلع الى بناه لبنان المستقبل "وهذا ما لاحظته اثناء جُولتي في صيئا القديمة وفي ثانوية العريري الجديدة (...)". وكأن الوفد زار سرايا صيدا والتقى

المحافظ فياض، ومبنى ثقوية رفيق الدريري وخان الافرنج والقلعة البحرية. وبعد توقيع الاتفاق اقيم غداء على

### اتشاء مصلحة زراعية في النبطية

اصدر امس وزير الزراعة شوقي فلنوري قراراً بالرقم 1/10 أنشأ بموجبه مملحة زراعية الليمية في معافظة النبطية تسمى مصلحة زراعة النبطية وكأف المديرية العلمة للوزارة اقتراح توزيع الموظفين العاملين همن نطاقها. ويأتي أنشاه هذه الممادة في اطار تفعيل المآة القطاع الزراعي في لبنان. الى فلك الاسترح على المجلس الاعلى للجمارك رفع تسبة الرسوم للجمركية على الفاكمة الاستولاية المستوردة وجعلما مئة في المِثَة "الطَّلَاقًا من مبدأ حملية الانتاج الوطني وتشجيع تصريفه في الاسواق

واصدر مفكرة أدارية لخضع فيها استيراد للنبول لإجازة مسبقة يوقعها الوزير نفسه واستقبل فأذوري وفدآ من جمعية المناصن البنانين بركاسة جاك مراف ضم لُدرِيْس وبحث معه في اعتماد المغامات الغفلاية في جزَّه بن طاقتما على محاصيل الانتاج الزراعي البحلي.

### شكرآ للضمان

ثمانون دقيقة فقط لاجراء معلملة برائة نمة في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، تمانون دقيقة على رغم التنقل بين ثلاث طبقات وستة مكلتب خيرا بالطبع الصندوق. فهنيثا لصندوق الضمان على نظافة المكاتب على رغم قدمها وعلى الفاعلية وخصوصاً على حسن استقبال النين تعاملت معمم ولياقتهم

سمعنا الكثير عن عيوب الادارات العامة ولا سيما منها ادارة الضمان لسوء علاقة موظفيها مع المواطنين. لقد شاهدت العكس تعاما الى درجة اني كدت لا أصدق. فهنيئًا للضبان وشكراً له. حليم بولس فياض

### Press Release

### **British Mediterranean attack British Airways tactics**

British Airways' application to the CAA to vary British Mediterranean's route licence between the UK and the Lebanon is an unwarranted attack on British Mediterranean's successful launch on to the London-Beirut route in the last 12 months, and if allowed to succeed would seriously jeopardise our plans for expansion in the Middle East region ", said Lord Hesketh, Chairman of British Mediterranean, today.

" British Airways' request for a review of the capacity arrangements on the London-Beirut route which would stop British Mediterranean moving from five flights a week to a daily service next year, comes only seven months after the Secretary of State teached a decision on capacity sharing between the British airlines. It was British Mediterranean, a new start-up airline, which had the courage to lead the drive to get business and leisure traffic moving again between the UK and the Lebanon following the end of civil disturbances ". Lord Hestketh continued.

" British Mediterranean and its shareholders have invested considerable millions of pounds in starting Britain's newest long haul airline. At a crucial time when we have just applied to fly to Saudi Arabia and Kuwait from spring '96 with additional aircraft, British Airways move will have the effect of damaging our expansion programme."

Des Hetherington, Managing Director of British Mediterranean appointed in May of this year, said, " We are at a critical development stage. Our product and standard of service to customers and good punctuality record is now established. Our load factors were excellent during the summer. We are providing much needed quality service on the Beirut route and also on to Damascus and Amman. Just as we are expanding British Airways is requesting a re-negotiation of the capacity arrangements on our core business route which would make it impossible for us to expand to a daily service (from our present 5 per week) from next spring if additional frequencies become available. It is improbable that the services between the UK and the Lebanon will be totally liberalised in the short term. Therefore, British Airways' move in effect would allow them to expand unfairly, but restrict our business and make it difficult for us to move to our next stage of expansion and provide more competition against British Airways in Saudi Arabia and Kuwait."

Lord Hesketh former Government chief whip in the House of Lords and DTI Minister. concluded " British Airways' tactics are against the interests of the customer and will have a negative effect on competition; they are also against Britain's national multi airline policy. British Mediterranean will not only oppose British Airways' move with the CAA but we will bring their tactics to the attention of the Secretary of State for Transport. Members of Purliament of all parties, and to the press and media. "



# الاقتصاد تطلب لوائح الصناعيين والتجار البروتوكول الثانى لميدي بيرينيه لضبط الاسعار في السوق ومراقبتها

وفي بلاغ الى الشركات والتجار، المستورنين تطلب وزارة الاقتصاد والتجارة من جميع الشركات والتجار المستورديين، والسيما منهم مستوردي المواد الفذائب والاستملاكية، تزويد الوزارة لوائح مفصلة بالسلع والمنتجات التي يستوردونهاء مبيئا فيها سعر المبيع بالجملة لكل سلعة، وكنلك كلّ تعديل يطرأ على هذه اللوائح فور

أنّ وزارة الاقتصاد والتجارة، اذ

تمرض على المصول على اللوائح والبياقات المنكورة بمدف العمل على ضبط الاسعار في السوق اللبنانية، تطلب من جُميعٌ الشركات والتجار المعنيين ليداع اللوائح المطلوبة غرفة العمليات في مصلحة حماية المستهلك – الطَّابِقَ الثَّالَثِ مِن مِبنَى وزارة الاقتصاد والتجارة – شارع ارتوا – منطقة الدمراء، او مصالح الاقتصاد والتجارة في المحلفظات وذلك في مهلة اقصاما نهاية شمر تشرير الاول 1990 تحت طلالية الملاحقة القانونية وفقا لاحكام المرسوم الاشـــَــرَاءـيَ الـرقــم ٧٢ تــأريـــُخُ ١٩٨٢/٩/٩ المتعلق بحيازة السلع

والمواد والعاصلات والاتجار بها" ٌ وَنُكُر ۖ فَي بِلاغَ آخَرِ امْتُرِهُ شركات المعارض بأن المهلة الاخيرة لتقديم طليات أقامة معارض لسنة ١٩٩١ تتكمي آخر الشمر الجاري، وان الوزارة لن تُواقق على أي طَلب القامة معرض بعد هذا التآريخ وفقا للقرار الرقم 1/20/أت الصلار في ١٦

ياسين جابر من اصحاب المصالع والمعامل والشركات والتجار والمستورنين ابدأع الوزارة لوائح بفصلة بمنتجاتهم او ما يستوردونه مع سعر كل منها، لضبط الاسعار في السوق اللبنانية خَفَي بِلاغ له آلي المصانع والمعامل

والمؤسسات المناعية؛ "تطلب وزارة الاقتصاد والتجارة من جميع المصانع كان شكلها أو تشاطها، ولاسيما منها التس تنتج المواد الفنائية والاستُملاكية، أن تزود الوزارة لولَاح مفصلة بمنتجلتها مبيناً فيها سعر مبيع كل سلعة على بلب المصنع، وكثلك كل تعديل يطرأ على هذه اللوائح

تدرض على الدصول على اللوائح

والبياتات المذكورة بمدف العمل على ضبط الاسعار في السوق اللبنائية، تطلب من جميع المصلاع والمعامل اللواكح المطلوبة مصلحة حماية المستهلك - غرفة العمليات - الطابق الثالث من مبنى وزارة الاقتصاد في المحافظات وذلك في مهلة لقصاها نمُّاية شمر تُشرينَ الأول 1990 تدت طلالة الملاحقة القانونية وفقا لاحكام المرسوم الاشتراعي الرقم ٧٣ تاريخ ١٩٨٢/٩/٩ المتعلق بديازة النسلع والمواد والماصلات والاتجار

# شركات الضمان تشكو من المنافسة وتطالب بالزامية تأمين الاجراء

ثم ناقش النظام الداخلي للمجلم اللبنائي للتحكيم الذي تأسس في اطار غرفة التجارة والصناعة في بيروت والذي تشارك فيه الجمعية. كتلك بحث في الزامية تأمين الإجرا" ضد طوارئ العمل، وقرر ان

يرفع مذكرة لأى وزير العمل أسعد التطبيّقي للمرسوم الاشتراعي للرقم ١٣٦ تــاريـخ ١٩٨٢/٩/١٢، الــذي اوجب على رب العمل تأمين عماله لدى شركة تأمين خاصة. وكـرر زخـور في تــصـريــح لــه الشكوى من المنافسة غير المشروعة

التي تتعرض لما صناعة التأمين في لينان، وقال: "ان صناعة التأمين في لبنان تتعرض لمنافسة غير شرعية من شركات خارجية واخرى ىاخلية، شركات التأمين الوطنية فرصة المآء قدراتها، كما تفوت على خزينة النولة ضرائب ورسوما تبلغ ملايين الدولارات سنويا. إن مؤسسات وطنية كبيرة مثل سولينير، وطيران الشرق الاوسط، وطيران عبر المتوسط، ومصارف عربية وأجنبية عدة، تتجاوز سوق التأمين الوطنية وتجري تأميناتها في أسواق التأمين الاجنبية وعبر وسطه أجلاب، وإن هذا التعامل يشكل مخالفة صريحة قدكام قواتين التأمين وضريبة الدخل والرسم البلدي والرسم المالي. وعلى الصعيد الداخلي، يقوم بعض رجآل الاعمال والهيثات التجارية، بتسويق مئات ألوف بطاقات التأمين الصدي سنويا ويقبضون أقساطا تبلغ ملايين الدولارات من غير ان يدفعوا قرشا واحدا الى خزينة الدولة (...)".

سهم "سوليدير" ٨/٥ ١٦٦ - ١٢٠ دولارا

من الاسبوع في سوق بيروت الثانوية على 157 مراز اللفشة ٣ و١٦٠ دولارآ مران المؤدر المقتد او الموادر المقتد او الموادر المؤدر ال

ئبت سمم "سولينير" آذر أيام العمل

السمم المعلوب من العلم الولى المت والتداولة 80 اسجماً والمعروضة ١٣٢٨ اسجماً والتداولة 80 اسجماً والعرض ١٠٩٤٠ سجماً والتداول - ٢٨٢ سجما فيكون مجموع الطلب ١٣٤٩ اسجماً والعرض ٢٢٥٠٢ سجماً والتداول ٢٨٤٠ سجماً

شركات الضمان اجتماعه الشمري بركاسة ركيس للجمعية جوزف زخورا وأطلع بداية على مشروع موازنة ١٩٩٣ ، فأقره، ودعا الجمعية العمومية الى الانعقاد ظهر الثلثاء 9 كانون

# وزير الصناعة السوري

في بيروت وصل آلى بيروت وزير الصناعة السوري لدمد نظام الدين الاشتراك في ندوة مجلس رجال الاعمال اللبناني — السوري التي تعقد

وزار رئيس الجمهورية الياس المراوي ثم رئيس مجلس فوزرك رفيق الدريري، ورافقه رئيس ميس حرين وزير القتصاد والتجارة يفسين جابر والأمين العام للمجلس الإعلى اللبتاني – السوري نمري خوري.

### مجلس جديد لنادى القطع اللبناتي

فتخبث البمعية العمومية أنادي القطع اللبناني "فوركس كاوب" في حضور مبتلين الـ11 مصرفاً من اصل 14 يحق لهم الدمويت مجلساً جديداً للغادي كالآتي: شادي خنا (مدير الفرينة في بنك بيبلوس ومثل ابتان لنى التعاد العربي نغيراه النقد) ركيساً بغالبية 11 موتاء فؤاد سعد (بنك البحر المتوسط) نائبا للرئيس 06 عوتا، فلاي مبارك (البنك المتحد الأعمال) لمينا السر ٥٦ موتا، سابي بستاي (بنكُ لبنان والكريت) امينا المندوق ٢٠ موتا، نبيل ابو جوده (البنك اللبناتي للتجارة) ٦٦ موتا، وفيكتور قدريا (بنك ويدج) ٤١ موتا ونظة قداع (التجاري للشرق الابني) 65 صوتنا وسعد جبال الدن (البنك السعودي اللبناتي) ٨٥ صوتا وسمير حماده (ينك الموارد) ٥٢

ُ وقتخب جان عبود عضو شرف للنادي، وسلم الفادي سمير سلامة العنير السابق لوكلة انبه "رويتر" درع نادي القطع اللبنائي تقديرا لخدماته الجلى التي بذاما الثادي.

> تحويل السير على اوتوستراد حالات

أملنت قمديرية العاية لقوى الامن الداخلي – شعبة العلاقات العلمة اله "بسبب اعمال الصيقة لاوتوستراد حالات والذي تقوم به لندي الشركات، ودرصاً على السلّمة العلمة، سيحول السير من جيل في اتباد بيروت الى الطريق القديمة عند محطة مويل جبيل حتى مذرق ظيري قفرا روح. لما السير العنجه شمالاً فيستخدم العساك الشرقي من الاوتوستراد اعتباراً من عباح الاتين الوقع فيه ١٩٩٥/١٠/١٣.

من إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية تعلن ادارة حصر التبغ والتتباك اللبنانية عن تمديد مهلة تقديم العروض لمناقصة شراء تبغ فرجينيا ويرلى، وتكون آخر مهلة لاستلام العينات تهار السبت الواقع في ١٩٩٥/١١/٥٥.

تفض غيلافيات الاستعبار نهار الاثنين في

المدير العام للهندس تاصيف سقلاوي

### Ĝ GRACECHURCH CONTAINER LINE LTD

c/v GRACECHURCH PLANET voy. 45/46 ETA BEYROUTH Le 21- 10- 95

Les receptionnaires sont invités à compléter les formalités nécessaires au retrait DIRECT de leurs marchandises, les Agents déclinent toute responsabilité pour tout retard dans la réct le retrait des conteneurs qui seront déchargés à quar et ou au terminal conteneurs aux risques et périls des réceptionnaires.

FULL CONTAINERS " EN PROVENANCE DI UK/ EIRE/ PORTUGAL

Acceptant marchandises en conteneurs pour les ports de: LEIXOES, LIVERPOOL, DUBLIN. Agents généraux: Fax: 581337 Tel: 449617



مخلت امس مرفأ بيروت ١١ بلذرة تقلة ١٠٠٢٧ طناً، منها ٢١٧٥ طناً شحنت في ٢٢١ مستومياً، ومي، "ماريفان" و"ستار نافيفايتور" و"ماج صالح الجديد" و"مور ٢٥١٦" و سلغوتيتش ٥ " و ارتسيمونيتش" و بورغ فيلد" و سلغوتيتش ١٠ " و ليبا" و فيكتوري ٢ "

وغلارته تماني بواخر. وبقيت داخل الاحواض ٢٦ بلذرة، بينما تسع بولذر من دون عمل وسبع بواخر مسافرة مي: "حاج صلح المديد" و"او. ان. بيانيليتكا" و"ستار نافيفايتور" و"ستيا" و"ليبا" و"ارمور ٢٥١٦" و"مارينا". وينتظر وصول ٢٣ بلذرة، بينها ١١ بلذرة اعلنت انتظار وعولها العرة الاولى بحسب لائحة

|   | الوكيل البحري   | البضائع(طن)     | الباخرة            | J |
|---|-----------------|-----------------|--------------------|---|
|   | تامارا .        | المصمن          | أسترا ؟            |   |
|   | للبدر           | يكتموين         | مي 1               |   |
|   | ناشونال ترينينغ | ثلشمن           | ماريا              |   |
|   | كاريني شيبنغ    | للشمن           | ڪاروليٿا ھ         |   |
|   | ن. او رجيلي     | تلشدن           | حاج صلاح قبديد     |   |
|   | مبي عنظر        | ٠٠١١ خکيا       | فیکتوري ۲          |   |
|   | قبدر            | الشعن           | السعادة            |   |
|   | باتكو           | 3787 حبيط       | او. ان. بياتيليتكا |   |
|   | كامياوت         | الشحن           | رسولا ن            |   |
|   | ميفينا كين      | التموين         | عواد ۱             |   |
|   | ن، او رجيلي     | ۰۰۰ حبوبا       | ماريفان            |   |
|   | سييمار          | Lux Ya          | كايتن بابكوف       |   |
|   | شبير ماريتيم    | ٠٥٠ ملابية      | السلام ؟           |   |
|   | سيلمار          | ٤٠٩ ماشية       | بيرجيه ب           |   |
|   | مينرفل -        | Hits. 10        | سارة ؟             |   |
|   | ميترفا          | للشمن           | دفوب ترايدر        |   |
|   | فأست ليجسن      | 25/750 مستوعبا  | ستار ظفيفايتور     |   |
|   | الديمار         | iditing } ***   | استنيا             |   |
|   | يوليشيب         | falling 10.9    | زيمنيشيا           |   |
|   | ر. فرعون        | Mus 140.        | تانياكارينسكايا    |   |
|   | أيليا           | 31.7 4441       | سلافوتيتش ١٠       |   |
| ١ | ليبانيا         | 1.0.            | سلافوتيتش ٥        |   |
| 1 | ليدر شيينغ      | IATO POTA       | لييا               |   |
|   | متز شيبينغ      | . 27/90 مستوعبا | ارمور ۱۲۵۳         |   |
|   | سيبطر           | Lun E           | مأرينا             |   |
|   | ديري شيينغ      | للشدن           | ياسل               |   |
|   | 1               |                 |                    |   |

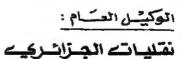
| الوكيل البدري    | البضائع (طن)       | المرغا         | قياخرة      |
|------------------|--------------------|----------------|-------------|
| يدر شيبينغ       | ٠٠٦٠ مينا          | نيكولاييف      | يصل         |
| الفيل            | Mine 15.0          | غولوك          | 921         |
| الغيل            | HATTLE IT          | عرسين          | وغرويولار ا |
| جزفاري ترانسبورت | Hegina Yo/900      | السكنبرية      | شتويكوبيف   |
| ا. قربانی        | 353 males          | ليعضول         | ليلاندو     |
| يد عقم           | ٢٢٦ مواد كمرياتية  | الاسكنبرية     | بويلا       |
| ناشونال شبيبتغ   | ( ۱۲۹/۱۵۱۱ مستوعبا | نجياط          | فقان        |
| لهريلت شيبينغ    | - ۱۲ سیارة         | الاسكندرية     | سفير هليواي |
| مينرفا شبينغ     | الشمن              | طرايلس (لينان) | مباح        |
| رابونيون شيبينغ  | - ۲۵ ماشية         | ڪويرا          | وزان        |
| غولف ايجنسي      | ۵۲/۱۰۰ مستوعبا     | الرتكا         | ون لايت     |
|                  |                    |                |             |



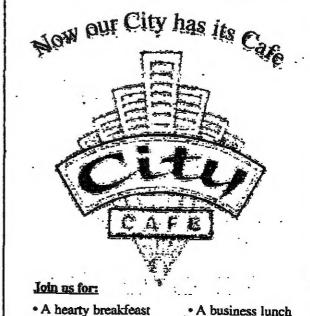
# Be Bulcon

تعان خطوط " بولكن" البافارية المقل الستوعبات عن وصول الباخرة MVV STPEEV عن وصول الباخرة اليوم ني ٢١ تا ١٠ قادمة من السرافيّ السّالية: FELIXSTOW / HAMBURG / ANTWERP / ROTTERDAM **MALTA / ALEXANDRIA** كذلك نقبس شحسن البضائع بالمستوعبات

المسرافئ أعسلاه



المرفياً : شارع المها - باية بولس فيتاض - الطابق الأول ت المون: ٨٠٨٠٨ - ١٠١٨ ١٠٤٨ ع - ١٠٩٨ ع المَكِرُ الرَّبِيسِي : رأس بيروت \_ شايع اللبّان \_ بناية عطية مناية عطية ماكر الريّب ٢١٧٣٠ \_ ١٩٧٣ م



 A hearty breakfeast • A tea-time chat...

. A casual dinner

City Cafe: What the City is all about. Sadat Tower, Sadat street, Hamra Tel: 01 / 80 22 88



م معند التعريض رقمة المجيرة

Ingenieus El

المراجع المراجع والمراجع

Here is a server

TCHNICIEM SE

Hop de milita de

Hee ou some one

Te = . 31

Zi kira .

en electr

المدة الله المدووروسام بالمساء الماسان الماسان الأولا الكديد الديد والمرابع الرغام النف مستهم الرغام

الم المرسما ال المعتوان التالي

. العميد ملاب الأمير كنيّ نمي بيولا الأمير كنيّ نمي بيولا ج الفارجية الإلكاء أت العربية المنصا 11 - . 444 March Sec.

....

. ...

7 1- 2 in

...

اخ ملا

1 - 1 - par

-

4.1

A 4

4.55

4.

....

2.00

4.4

100

. . . . .

. . . .

 $(\mathbf{a}^{\mathbf{a}})^{-1} = \mathbf{a}^{-1}$ 

. .

. . . .

-

2 . . .

24 - 4 12

THE GOVERNMENT

# سياسة الديبلوماسية: الثورة والحرب والسلام ١٩٨٩–١٩٩٢

# بكل تأكيد. قلت: دسنا، هذا سيكون من اشد الاصوات الرافضة كلفة التي

في هذه الملقة من منكرات وزير الفارجية الاميركي السابق جيمس بايكر التي تنشرها "النمار" بالتعاون مع جريحة "الشرق الاوسط" يروي الاتصالات الاخيرة الَّتي سبقت اقرار مُجلسُ الأمن الدوليُ قرارُه الرقمُ ٦٧٨ القاضي بتخويلُ القوَّأت المتحالفةُ أستخدام القوَّة ضد جيشَ الرئيسُ العراقي صدام حسين أذا لم ينسحب من الكويت قبل 10 كانون الثاني 1991، كما يُوجز ما نار في تلك الجلسة التاريخية للمجلس التي انتَهت بـ ١٤ صوتا مؤيدا، برفع الايِّديُّ. وهذا هُو الجزء الأُخَيرُ (٣) من الفصلُ السَّابعُ عَشْرِ الذِّي يَمْثُلُ الْمُلْقَةُ

في ختام محادثات نزع الصواريخ القصيرة المدى التي أسفرت عن توقيع اتفاق خاص بخفض عدد القوات في اوروباء انضممت للى الرئيس وتوجَّمناً الى جدة في ٢١ تشرين الثاني. وفي صباح اليوم التالي بدأ الرئيس يوم عيد. الشكر الاميركي بلقاءات مطولة وقولتنا في العربية السعودية. غادرت متوجَّما إلى العاصمة اليمنية صنعاء بالطائرة، أملًا في اقتاع اليمنيين بالتصويت المصلحتنا على مشروع القرار، كنت اعلم أن المهمة صعبة وكأن من الواضح أن اليمنيين لا يعتزمون التصويت لمصلحتنا. وقد أصاب السعوديون عندما ابلغوني انني أضيع وقتي بالذهاب الى هناك.

ومن جَمَّةً اخرَى كَأَنَّ أَلَيمَنْ يقف وراءُ المحاولة المشاكسة التي جرت فر ناخَلَ مَجلس الأمن للضَّفط من أجل أصَّدار قرارُ سعت منظمة التُحريرُ مطولًّا لاقراره، ويتعلق بتوسيع نطاق حماية الامم المتحدة لتشمل الفلسطينيين النين يعيشون في الاراضي التي تحتلها اسرائيل. وقد اراد اليمنيون ايضا أن تقوم مم المتحدة بتعيين مفوض يراقب عن كثب طريقة معاملة الفلسطينيين في

وكانتُ هَذَهُ فَكَرَةً قُدْمِهُ تَؤْمِدُها مجموعة من دول عدم الانحياز، ولكن من يقفون وراعها بدأوا يضفطون من اجل عرضها على مجلس الامن والتصويت عليماً قبلُ التمويتُ على القرارُ القاضي باستعمال القوة. ولو نجحواً في فرض عملية تصويت فَان الوَّلَاياتُ المتحدةُ ربما كانت ستضطرُ الى استعمالُ حقَّ النقض "الفيتو". وهذا كفيل خلق الصعوبات لنا مع بعض شركائنا العرب، ودعم أستراتيجيا صنام التي تمدّف الى معالجة الازمة وفق شروط عربية – أسرائيليةً. ولمنا كان على النيبلوماسية الاميركية، في وقت ركزت على مشروع قرار حق استخدام القوة، أن تجد الوسائل اللازمة أُوقف عرض مشروع القرار ۗ الاخْرُ الخَاص بالاراشي (المحتّلة) في وقت أبكر، وذلك لانه أصبح أداَّة

ذكرت الرئيس على عبدالله صالح بان الولايات المتحدة لم تدرج اليمن الموحد على لُاقْحة الدوّل المتهمة بممارسة الارهاب، على رغم ان اليمن الجنوبي سبق إن كان مدرجا على اللائحة قبل وحدته مع الشمال، كما ذكرته ايضا بلانا حثثنا السعوديين على التسلمل مع اليمنيين.

وقلت: "لا نستطيع ان نفهم عدم تعاونكم معنا في مجلس الامن". لقد اردت ابلاغ اليمنيين لاهم سيدفعون الثمن في حال استمرارهم في الضفط داخل ألامم

الرئيس جورج بوش في جدة مجتمعاً بالملك غمد بن عبد العزيز.

قيل لنا أنها تتضمن تأثيرا منبها بعض الشيء.

المتحدة في اتجاه لا تعتبره مقبولا، فاليمن كان يجازف بمعونة لميركية مقدارها

سبعون مليون دولار في العلم، وذلك بدسب المسلك للذي ينهجه. " وقد بدا لي اقل اهتماما بازمة الخليج مما كنت اعتقد، اذ قال: "هذا اشبه

بعامفة في ألصيف لا بد ان تنتمي". فاجبت "أنا جائت العاصفة فستكون

كان صالح مضيفا بالغ اللطف والنماثة، فقبل نقائنا نظم لي ولماشيتي زيارة

ألى المدينة القديمة التي تعود بتاريخها الى الفي عام، وكَانَ المشهدُ الَّذَي طالعنا اشبه ما يكون بمشامد الف ليلة وليلة، وقد امكننا ونحن نسير عبر

للشوارع الخيقة المرصوفة بالحجارة، ان ثرى الرجال وهم يتوافعون من الصحرا

لى السوق لبيع بضائعهم، وكان الجميع تقريبا يضعون على رؤوسهم لباس

الرأس العربي التقليدي ويتمنطقون بظَّاجر فَضِيَّة، فَضُلَّا عَنْ أَنْ الجميع، سواءً

لْكَانُوا رَجَالًا أَمْ نَسَاءً، شَبِلُباً لَم كَمُولًا، كَانُوا يَمِضْفُونَ أُورِاقِ الْقَاتَ الْخَضَرَاءُ التي

وبعد الانتماء من زيارتُنا ألى ألمدينة القَّديمة تناولت وصحبي غدا عيد

لشكر مع الرئيس صَالَحَ الذي كان شديد الكرم، على رغم اننا تناولنا لدم

الخراف بدلًا من الديك الرومي، كما كان يمكن ان نتوقع. وعندما عقدنا مؤتمرنا

الصدافي اعرب الرئيس صالح عن رفضه الكامل مشروع القرار. لم لكن اتَّوقُّع

الحصولُ على تأييده ولكنه لم يمنَّدني خلال اقائنا على انفراد مؤشرا يدل على

لله سيرفض طلبي بهذه الصراءة وفي شكل علني. عدت الى جدة في تلك الليلة وابلغت هناك المرابعة في تلك الليلة وابلغت هناك ان وزير خارجية ماليزيا مستعد الاجتماع بي في لوس الخلس أو هيوستن أو في مكان آخر في المحيط الهادئ. وقررت الذهاب من بوفوتا حيث كنت سألتقي الرئيس سيزار علفيريا تروخللو ليس من اجل

الْدُصُولُ عَلَى صوتَه فَحسبُّ، وأَمَا لَآبَلاغَهُ أَثَنَا لَسَنَا رَاضِينَ عن تَصرف مَندوبه

في الامم المتحدة الذي لشتكي علنا من سياستنا حيال العراق، وقررت النملب

وبعد ثماني ساعات من الطيران الى جزر الأزور حيث تزودنا الوقود، توجهنا

لى بوغوتا ليلا؛ حيث ركبنا سيارات مصفحة زرقاء من طراز "سبوربان" التي

ذُكْرِنْنًا بُحملةً الارماب الَّتي يشنَمَا كارتيل المخدرات. قلَّت: "بصراحة اقول اتني

شعرت بالاستياء ازاء الافكّار التي طرحتها بعثتكم الى نيويوك. أن هذه الافكارُ تمدف الى النيل من كل ما سعينا في مجلس الامن والتحالف لاعداده في مواجهة صدام. انني احتكم على مشاركتنا بلفكاركم قبل ان تضعوها على الورق

وتوزعوها عبر اجمَّزة الامم المتحدة. فمثل هذه المشاورات كفيلة تجنب الايتداء

وما أن بدت علائم الارتباك على وجه سفير كولومبياً في الأمم المتحدة الذي

طار من نيويورك تحضور أجتماعنا حتى لاحظ غلفيريا بوضوّح مدى الضيق الذيّ

سر من حريرت سحور المستحد المسلم المس

أَجْلَب؛ "أَنْ الْطَرِيقَةُ أَلْتَي سَتَحَل بِهَا هِذَهِ الْمَشْكَلَةُ مِعْمَةُ لَلْانْسَائِيةَ جَمِعَاء. ان

لدينا الاهداف نفسها التي لديكم. وسنصوت بجانبكم في نهاية الامر، سنجد طريقة ما أ، غير انه كان يحلول ايجاد ورقة نين لصدام: "من المهم ان يشعر

عدام حسين بأنه يحصل على شيء في المقابل عندما يخرج، كأن تغادر القوات

لُجِّيتَ: "حفظ ماء الوجه يصعب تمييزه عن مكافأة العدوان السلفر. لا

نستطيع ان نسمح النفسنا بالوقوع في فخ الحلول الجزئية". غلارت بوغوتا ومعي التزام غافيريا الشخمي بالتصويت معنا، وانا على يقين ان السفير الكوبي في نيويورك سيكف عن المشاكسة.

بعد تَرُّود الْوَقُودُ مَجْدَداً مَن قُرطاجنةً، طرنا الى لوس اتجلس امدة سبع

ساعات اللاجتماع بأبو حسن وزير خارجية ماليزيا الني كنت اعلم أنه من النوع

المتشدد، أذ لم تكن حكومة ماليزيا اسلامية أصولية مفعمة بالكبرياء ويصعب

التعامل معها فحسب، بل كان الماليزيون يحاولون في الوقت نفسه الضَّعط في

قَدَّهُ لَمْ الرَّارِ الدَّارِ الخَاصِّ بِالْرَاضِي الْمُحَلَّةُ. وقَد كَان الوفُد الماليزي مستاء لاتُه اضطر الى الطيران من ماليزيا ثلاثين ساعة من لجل لقائي، فضلاً عن شعوره

منَّذَ اللَّحظة التي بدأ وزير الخارجية بملاحظته القلالة: "كنا نفضل الاجتماع

بكم في ماليزيا"، ساورني الشعور بأن اقاعا سيكون شائكا. لقد كانت لديه

وجهة نُظره المُعدة جيدًا، فالملاحظات المطولة التي استعلت عليها كانت مطبوعة

يلى ورق الفندق بكل الفواصل والنقاط، قال موبدًا، "علي لن أعرب بصراحة عن

عدم سرورنا لزاء الموقف العيركي في غرب آسيا، الكم على رأس التحرك قدم سرورنا لزاء المواق. ولكتنا تحتاج الى البحث في العدوان الاسرائيلي على

منَّ بوغوتا الى لوس أتَّجلس للاجتماع بوزير خارجية ماليزيا في المطار.

بُوجُوُّد ٱتَّقسلُم بين الولايات المتحدة وكولومبيا نلخل مُجلس الامن.

بخيباً للإمال الى حد كبير".

يجب ان تُعاقب اسرائيل على الطريقة التي تعامل بها الفلسطينيين. سندرس اقتراحكم بعناية شدّيدة، ولكننا لا يمكن أنّ نؤيد العقوبات الرأمية ألَّى التدمير الفعلي العراق. أجَّبت: "هَذَا القرار يمنعنا الامل في ان نسعى الى ايجاد نهاية سلمية

للموقف، لا نريد أنْ تُعرق دما إميركية في الصحراء، هذه مجازفة كبرى تساحل: "مل تقترحون التمنيد بالدرب؟". قلت أن القرار الذي نعرضه على الامم المتحدة سيكون علما من حيث

طبيعته: "لَهُ لَنْ يَتَضَمَّنْ كَلَمَةَ القَوَّةَ أَوْ كَلَمَةَ الْعُسكريةَ، أَتَنَا لَا نَبحث عَن قُرار يتطلب القوة". لَقَد لولد الملتيزيون أن تُعطى العقوباتُ وقتا لطول، فأعدتُ علَىُ أسماعهم المبررات المعهودة، "لا اعتقد أن العقوبات ستكون فاعلة... لا نستطيع الاحتفاظُ بهذا المقَّدار الكبير من القُّوات في الصحراء. الَّدول للكبيرة يجب ألا يسمح لما بسحق الدول الصغيرة. المقصود من القرار هو أبلاغ صدام حسين قه سيطرد بطريقة أو بأخرى. لقد أمضيت شخصيا ١٤ شهرا في متابعة خطةً سلام، ولكنني أعتقد جارَّما أنك لا تستطيع أن تربط بين هاتين المسألتين، والا فاتك ستحول صعلم حسين بطلاً.

بعد مُناقَشَة مطولة حُول النقاط القانونية، انمى وزير الخارجية عرضه المتشجد الموقف بهذا التساؤل، "أمل الا يؤثر موقفنا من المُوضوع على علاقاتنا

مسلمية . كنت سعيدا لأنني استمللت كلامي بالقول له في ضوء الاحداث العالمية الاخيرة قد يكون من الحكمة التفكير في مستقبل العلاقات مع الولايات المتحدة بحذر وتحبر شديبين. قلت: "أن الطريقة الوحيدة للاجابة عن مذا السؤال مي التأكيدُ على إن الأمرّ مهم فعلا بالنسبة الينا والى العالم، ويجب إن يكون مهمّاً بالنسبة اليكم أيضاً يا عزيزي الوزير". وقداةٌ خيم على الغُرفة صمت يُمكن أن يسمع المرَّءَ خُلِلُه صوت سقُّوط الابرة، وللمرة الأولى ادركت أنه قد استوعب

تخوفه الا يكون مناسبا تضمين مشروع القرآر موعدا محندا لحدوث انسحاب عراقي. فقد كأن يرى ان تعديد موعد صريح التسحاب قد يؤدي الى التسبب

هي مشاعرهم".

وطلبت من هيرد المساعدة في شأن الموقف الكولوميي، فقال: "لاهم مدينون لنا... سأحاول المساعدة".

في الثامن والعشرين من تشرين

الامر، تلك أن رد فعل صدام على

اقتُرحت قرنسا أن نقسم المهلة المقترحة فوافق الرئيس. وهكذا اصبح الموعد النهائي الممنوح لصدام هو ١٥ كانون الثاني. ذهبت بالسيارة الى فندق والدورف - أستورياً للاجتماع بايسيدورو مالمييركا وزير خارجية كوبا، وكان نَلُّكُ أُولَ لَقَاهُ رَسَمَي ينعقد عَلَى مستوى الوزراه بين البلدين منذ نحو ثلاثين علما، وُمع ذلك كان علينا تجاوز القوانين من أجل اتعقاده، ولهذا كنت التقي الوزير بصُّفتي رئيساً لمجلس الأمن وليس وزير خارجية الولايات المتحدة.

ينظر الكثير من الدول الصغيرة ككوبا الى الامم المتحدة باعتبار اتها منبرها الرئيسي، ولَهُذَا حَاوِلَتَ التَّأْكِيدُ عَلَى اسْتِراتِيجِيتَنَا المتعددة الطرف، فعلممت قائلًا، أننا نرى أن صدقية الامم المتحدة تتعرض منا للفطر، ومن الاممية بمكان تطبيق قرارات مجلس الأمن الدولي اذا أريد للأمم المتحدة أن تصبح ميئة فاعلة من لجل السلام والامن، ولعل الأهم من ذلك أن تكون هناك ميئة

كأن وزير الذارجية الكوبي رجلاً كملاً، ساقه مصابة بالشلل. وياستثنه مجوم مطولٌ شُنَّهُ عَلَى سَيِاساتُ أَسرائيل نحو الفلسطينيين، فقد حاذر ترداد الخطابيات الايديولوجية التي اعتدنا سماعها من فيديل كأسترو، محبناً اعتماد اللَّجُوءُ الى العمل العسكري بالأضافة الى ان وضّع موعد مددد امر خطر ويمكن ان يسا تفسيره.. بل لعله سيشجع العراق على القيلم بعمل عسكري اولاً. النا نشَّعْر بأن القرآر الذي قدم الى مجلس الأمن هو جزء من عملية متدرجة سيقربنا من الحرب".

أن دولة كبيرة لا يمكن السماح لها بأن تغزو وتروّع جارتها الاصغر، وآية نلك كله اننا مُتَّفَقَانَ عَلَى الإمدافُ النمائيةُ ولكُنْنَا نَحْتَلُفُ عَلَى السِبلِ الإفضل من أجل الوصول الِّي هَنْك، أَذْ يتوجبُ علَى المجتمع الدولي الا يرثكب الأخطاءنفسما التي ارتكبما في الثلاثينات. السوفيات سيقولون لك ما أقوله،

أم تزعجه مبرراتي التي لم تكن مصقولة ولا بارعة. فقد أجاب: "لا نخشى الا نصوت مع القرار يوم غد. ونأمل في ألا نكون الطرف الوحيد الذي يتبني هذا

الاميركيين والادارة الاميركية ليضا".

تُوجِهتُ عَقَب الاجتماع الى هيوستن لقضاء عطلة نهاية الاسبوع مع والنتي البالغة من العمر ٩٦ علما. كنت منهكا عنهما وصلت، ولكنها كانت المرة الاخيرة الْتَقِيما. وفي طريق العودة راجعت الرسائلُ التي كُلَّات تدعو جميع اعضًاء مجلس الأمن النولي ألى أرسال وزراء خارجيتهم ألى اجتماع ٢٩ تشرين الثاني وارفقت بالدعوة المرسلة آلى وزير خارجية كويا ملاحظة شخصية تطلب عقد اجتماع بيننا في نيويورك في ٦٨ تشرين الثاني. وشملت الرسلال ليضا مياغة لمشروع للقرار دعا الى استعمال جميع الوسائل الضرورية واللازمة اذا ظل

العراقُ في الْكُويت في اليوم الاول من كَانُونَ الثاني. اتصل دوغلاس ميرد من لندن ملتفيا في ٢٦ تشرين الثاني معربا عن فَى "الاثارة" مع اقْتُرَابِه، فضلا عن زيادة خَطْر توجيه ضربة استباقية عراقية.

قلت: "من الضروري يا دوغلاس ان ندافظ على تأييد آلسوفيات... هذه

آخر عمليات "الكَوْلَسة" في الامم المتحدة

الثلليّ أي في اليوم الذي سبق عملية التصويت، توجمت الَّى نيويورك حيث عقدت في مقر البعثة السوفياتية لجتماعاً مع وزير الخارجية ادوارد شيفاردنانزه استفرق ساعتين، سمعت خلاله خبرا مقلقًا. قال شيفاردنادزه، "تديننا مع العراق فأخبرونا اته اذا بحأت الدرب

فسيهلجمون اسرائيل". وقدم لي مذكرة عن اجتماع عقد في بغداد بين ديبلوماسيين سوفيات وطَّارِق عزيز، قال: "اعتقد اتهم بدأوا يتفهمون الموقف". اجبت متسائلًا: أهل يخبر عزيز صنام حسين بالدَّقِيقَة؟". قَالَ شَيْفَارِدِنْلِارَهُ مِحَاوِلًا التخمين: "اعتقد أنه سينقل اليه الوضع بأمانة". لم اكن واتقا من

الاخبار السيئة، كانُ في لكثر من مناسبة تنفيذ عمليات الاعمام فورا. خلال خلك الاجتماع اتفقنا على الصياغة النمائية للقرار. توقف غوربلتشيوف عند موعد اول كاتون الثاني. فقد كان لا يزال بتأثير المستعربين في وزارة الخارجية يعتقد أنه قد يتمكن من أقناع صدام بمفادرة الكويت بطريقة ما أنا عصل على الوقت الكافي لنلك ولمنا أجل الموعد المحدد الى ٢٦ كاتون الثاني. واما لرجاُّ الموعد شَمْرين آخْرين فقد كان غير مقبول كليا لَذ اته يسمُّحُ باعظًا ُ وقتُ طويلٌ للمشاكُّسة، فُضَّلًا عن أنه يكُفُل أَثَّارَة التَّساؤَلَاتُ حولٌ صدقية تصميمنا على استعمال القوة.

كان دعم كوباً للقرارات السنة ضد صدام قد منحناً قاعدة مشتركة يمكن ان نبني عليما، وقلت، الدينا خلافاتنا، ولكن لدينا ما نتفق عليه. ثمة مبادئ تتعرض للخطر، أن عدولنا لم يسبقه استفرار ضد دولة أصغر لا يمكن السماح له بأن ينجح، كما أن أخذ الرهائن يعد انتماكا كاملًا للاعراف الدولية وينبغيُّ أن يُدَأَن، نعلم أن حُكومتك أجرت مناقشات مع العراق أعربت خُلالما عنَّ ضرورة أتسحابه والسماح للحكومة الكويتية بالعودة. ويصراحة لولا اتفاقنا على هذه النقاط لما قررنا عقد هذا الاجتماع، وأثنا نعمل لانجاح هذا القرار الأثنا نعتقد أن تلاحظواً أن الولايات الباقية للسلام. وآمل في أن تلاحظواً أن الولايات المتحدة تتحرك عبر ألامم المتحدة. اننا نتحرك في الطبة الدولية في صورة مشروعة، لقد شجعنا كثيرون على أن نتصرف وفق المادة (٥ ولكننا قلومنا لَكُ. لَدِينًا عشرة قرارات في مجلس الامن، وَلَفَقتم على ستة منها ولكن أيا

أُمَّم فاعلَة للدوّل الصفيرة، ليس ثُمّة نَظام دولي سلمي ممكن اذا سمح للدول الأكبر بابتلاع الدول الاصغر، هذا هو الخطر الماثل الآن، شكراً لمجيئك، تلك هي

لقد كنا على طرفي نقيض. العراق نتيجة سياساته.

نَهِجَ يَدَعُو لَلَى سَلَّمَ، كَمَا وَأَفَقَ عَلَى لَنِ الْهِيفُ هُوتَجِنْبُ الْصِيلَمِ. فَالْمِشْكَلَةُ كَمَا يراّها تكمن في أن القرار لا يضمن شيئاً سوى الحرب، الأمر الذي سيرفع أسعار النفط ويتسبب في "كارثة اقتصادية للعالم باسره". وأضاف: "تعتقد أن الكثيرين سيقضون جوعاً أنا بدأت الدرب لذا منح العراق الوقت الكافي فسيقبل بالشروط. أن الميل ندو استعمال القوة ليمن مفيداً، كما أن التمديد بالقوة يجعل المُوقف العراقي يزداد تشدداً. ونعتقد أنّ تبني مثل هذا القرار أن يؤدي الى نتيجة سلمية. أن عليكم محاولة العثور على صيغة تحقق الانعان دون

أجبت: "لا نُختلف مع كلّ ما قلته بل نختلف معك على افضل الطرق للوصول. الله تقول أن الشعب الكويتي سيقاسي من جراء الدرب، وقا القول الله لن يقاسي أكثر مما يحدث الآن. لا تعتقد ان العقوبات ستؤثر خلال فترة قصيرة. لنه سيطعم جيشه اولاً، ولمنا فستكون هناك معاناة شديدة داخل

أَمْلِ أَن تَفْكُر بَعْضُ الشِّيءَ فَيَّ أَلَا تَصُوَّتُ هَدَ لِلقُرْآرِ وَتَصَبِّحٍ بَذُلَّكُ مِعْزُولًا.

الموقف، ولكننا لن تترمد في ان نكون وميمين وان نحاول تجنب الدرب" لمقد تشبثت كوبا يموقفها رغم الضفوط التي مارسها اصدقاؤها السوفيات. تأخر وزير الخارجية الصيني تشيان فبدأ اجتماعنا قبل منتصف الليل بقليل. وكان خُبراؤُنا قد أتتموا الى نتيجة مفادها ان الامتناع عن التصويت كان الدد الادنى الضّروري من جانبنا لاعادة العلاقات بيننا الى عهدها السّابق. وأعلمم كاتوا محقين، فقد سمحنا لتشيان بزيارة واشنطن في اليوم الذي أعقب التصويت، غير الني بنلت محاولة وأحدة أخيرة لاقناعًه بأن الامتناع عن التصويت سيكون مكلفاً بالنسبة الى المصالح المبنبة. قلت له: "ان اي موقف يقمر عن تأييد القرار يكفل اضعاف وحدتنا وأدخال البهجة على صداء،

وبالتالِّي فَانَهُ سَيثير نَقَدُ الكونغرس والجمهور الاميركي وهذا قد يؤدي الى تسميم لجواء زيارتك بحيث نصبح مقيعين بالنسبة الى موضوع تحسين العلاقات الثنائية بين البلدين، والدق أن الكثير من اعضاء الكونغرس يفترضون أنك ستصوت في مصلحة واضي من محمور من مصحه المواصوص على المتعلق الموت الذي ستدلي به، لكن تصويتاً ليجابياً سيكون عاملاً رئيسياً في تدريك عملية تعزيز علاقاتنا الى الامام، ومع ذلك هناك الحساس الذي يعلاً الكونغرس والذي علينا إن تتعامل

معه. من المهم لن تكون هناك وحدة بين مواقف الدول الذَّمس الأعضاء في مجلس الامن. لقد خففنا من كل اشارة في النص تتعلق باستخدام القوة، املاً بك في ولشنطن يوم الجمعة، وبصرف النظر عن الطريقة التي ستصوت بها"، كان المينيون لا يزالون مستلئين لأنني لم اقبل دعوتهم الى زيارة بكين، قال تَشيانُ شَلَّكِياً: "هَذَا لَقَاؤُنَا النَّامِسُ، ولَكِن ليس ثمةٌ حتى الآن تبادلُ زيارات بين عاصمتينا، هذا غير طبيعي ويشكل مسألة حاسمة في سياق العلاقة بيننا. لن نستخدم "الفيتو" هذ القرار، كما أننا لا نستطيع تأييده بسبب استعمال القوة العشكرية. لقد زرت دولاً عدة اخبراً ونأمل في أن تزور

كان من الواضح ان الامتناع عن التصويت هو افضل ما يمكننا الدصول عليه من الصين. ويبدو ان الانظمة الشمولية (التوتاليتارية) لا تعتقد ان سياساتها الماذلية، مهما تكن قمعية، يجب أن يكون لما تأثير على العلاقات الثنافية. قلت، "لديكم في جورج بوش رئيساً يغمم الصين ويريد تحسين العلاقات ببننا، ولكن ثمة قيود سياسية على ما يُمكن وما لا يمكن أن يفعله".

ذهبت إلى الفراش في للساعة الاولى والنصف. وقد أيقظني الرئيس صباح البوم التالي وكان لا يزَّال يبحث عن طرق لاقناع الصينيين بالتصويت مع للقرار. قال أنه مستعد لتناول طعام الغداء في واشنطن مع وزراء خارجية الدول الخمس للدائمة العضوية، ومن ثم يمكننا أن تُحادث الوزير الصيني على حدة. وكِآن يِخْتَرِضَ انْ يُومِي تَرتيب اللقة كأنه منت على نُدُّو غير معد له

وحان يعدرص أن يوحي مربيب المحاملة وليس له طلع ديبلوماسي. سلفة أي أن يكون لقاء من قبيل المجاملة وليس له طلع ديبلوماسي. وسرعان ما عقمت اجتماعاً لطاقمي الاستشاري، وكنت لا أزال في لبلس الاستحمام في جلعي بفندق والدورف، ليناقشة الاقتراح. وقد تُمُ الْتَخْاقُ عَلَى الاتَّصَالَ بُوزيرِ الخارجية الصيِّنيِّ وابلاغه دعوة الرئيس. ولكن لم يكن ثمة من يعتقد بوجود فرصة لقبول الدعوة؛ فالصينيون كاتوا للعبون كرة صعبة، ويعلمون قنا نعلم انهم لن ينقضوا قرارنا عن طريق "للفيتو". وقد خيل الي أن لقاء على سبيل المجاملة أن يكون مقبولاً الصلَّات بتشيلن وعندما اتصل بدوره خلال لقاء عقده مع دوغلاس هيرد، أيلغته رسالة

الرئيس، فكان موقفه مراوعًا. "شكراً لك. سأوصل الرسالة الى بكين". في استطاعة الصينيين ان يكونوا اشياء مختلفة عندما يريدون، وعدم الانعان هو احد هذه الاشياء. فقد اتصل بعد مدة قصيرة ليقول: "لا نستطيع

ان نصوت بالموافقة، لقد ابلغتني حكومتي تعليماتها التى تقضى بالامتناع عن التصويت. لن تُصوت مع القرار من لجل أن نظفر بلجتماع، يجب أن نعقد الاجتماع لأننا أمتنعنا عن التصويت". أذبرته أنني اشعر بخيبة الامل، ولكن كما سبق ان وعدت في باريس، فاتنا سنرحب بلقائه، قلت: "الآن يجب أن نخطط

لزيارتك الى واشنطن".

وأما ما لم اخبره به فمو ان مخططنا سيتضمن لقاء معي وليس مع الرئيس. بعد التصويت على القرار، تلقيت رسالة من تشيان في منتصف النيل، نقلها الي بوب كيميت، كان الصينيون غاضبين اشد العُصْب. فقد رأوا أن برنامج زيارته الى واشنطن لم يكن يشمل لقاء والرئيس، ولمذا كأنت الرسالة هاسمة؛ أنَّا لم يلتق تشيان الرئيس فلن يقوم بالزيارة، في هذه البرة اختنا على حين غرة فعلى رغم كل مشكلاتنا مع المينيين فإتنا لم نكن نريد عزلهم اكثر، لقد أعلنت زيارة تشيان ولا بد ان الفاعما سيؤدي الى اضعاف العلاقة بيننا الى حد محرج

إن نستسلم حتى لا نزيد تأزم نلك الوضع الذي لم يكن سارا على اي حال. قلت: "هذا ثمن زهيد ندفعه في مقابل تجنب الفيتو". وافقني الرئيس على رأييّ قائلًا ان الصينيين سيحصلون على لقلاهم الرئاسي، ۚ الا أنَّهُم لَّم يطُّفُرُوا بَما كانوا يُريدونَه حُقًّا، زيارة رئاسية آلى الصين والتزام الضغط من لجل ازالة العقوبات الاقتصادية المفروضة عقب مذبحة ساحة تَّيَانُ أَنْ مِينٍ، لَقَدْ كَانَ نَلَكَ كَفَيْلًا تَأْمِينِ صوتَ مؤيدٌ لمشروع القرار. ولكن فِي مُقَلِّبِلُ ثَمْنَ بِلِمِظَ عَلَى حسابُ المِبلَدَىُّءُ. خُلالَ يُوْمُ التَصُويِّتُ وزَعْتُ عَملي في شكل متناوب. فكنت أسجل الملاحظات بصفتي رُدَّيسا لمجلَّسِ الأمن واعقدُّ سُلُسلة من اللَّقَاءَات الثنائية مع نظرائي من الوزرا ومن ضمنهم الوزير الفرنسي رولان دوما. قلت: "مَنه مَناسبة تأريخية، ليس من المعتاد ان يجتمع

الذمسة الدائمون في مكان واحد، ما رأيكم أن نلتقي ما دمنا منا، فنعطي العراق الطباعا أن الخمسة الدائمين يحملون آراء واحدة؟. على الصعيد الشخصي كنا على علاقة أقسجام، ولكتنا مرة اخرى احسسنا لن الفرنسيين هم الفرنسيون، ففي رأيهم لتنا كنا اشد تساهلا مع اسرائيل مما كان الامر يقتضيه، وكان دوما يبحث عن التفاتة تتعلق بالفلسطينيين في الاراض المعتلة وطفلامم في الامم المتحدة، فقلت له: "سأكون مستعما لذلك كلُّه يا رولان، ولَكنني لستُّ مستعدا لعقد لقاء يجمعنا نحن الخمسة لكي نتاقش الراضي المحتلة. هذا سيكون مثابة عملية ربط".

قال: "أفهم، يمكننا أن تكتفي بالدديث عن المنطقة عموما". كانت الفكرة معقولة من حيث المبدأ. ومكنا أعددت العدة لتنظيم دعوة عشاء يحضرها وزراء غَارَجُيةَ الَّدُولَ الدَّمْسِ الْدَائِمَةِ الْعَضُوبَةِ فِي مَجلسِ الأمن بعد أن يجري

في الساعة الثانية اتصلت بالرئيس القول له أنه ربما كان عليه لن يجري اتصالًا لخيراً برئيس وزراء ماليزيا، كما اخْبرته ان السوفيات والسعوديين والكويتيين ما زالوا يمارسون مغوطهم على الصينيين من اجل ان يغيروا رأيهم والتصويت بالموافقة على القرآر. وبعد اربعين دقيقة التقيت لبرهة قصيرة بالامين للعام للامم المتددة خلفيير بيريز ديكويلار وقدمت آليه صكين ماليين بقيمة ١٨٦ مليون دولار، وذلك

كَبْرُءُ مَنْ دَيْنَ ٱلْمَنْظَمَةُ عَلَى ٱلولاياتَ ٱلمتحدةُ. (لا تستطيع وزارةَ ٱلفَرْقَةُ بحسب القوانين أن تسحب صكا تتجاوز قيمته ١٠٠ مليون دولار). والدال أن عددا كبيرا من الدول تتجاهل ديون الأمم المتددة عليها. وحتى الولايات المتحدة عليماً مستحقات متأخرة، غير أن الرئيس لراد ان يعبر عن التَّفَلَّدَةَ رمزية تقديراً منه لمساعدة الامم المتددة خَلال الازمة. كما اتني سمعت أن سيكويلار تعرض لبعض اللوم لان جماز الامم المتحدة البيروقراطي لم يكن يقوم بما عليه القيام به في ما يتعلق بحرب الخليج. والحال أن هذا كان أموضوع الذي استأثر بجمننا منذ البداية. فنحن حشدنا دول التحالف. والرئيس نفسه هو الذي ارسل ابناء اميركا وبناتها الى الخليج، في الساعة

الْتَالَثُهُ التَّقيت وزير خارجية كولومبيا لفترة قصيرة، فلبلغني لن بلاده جنبا الى

جنب مع كوبا واليمن وماليزيا لن تضغط في الأجتماع من أجل التصويت على

قرار يتعلق بالاراضى المحتلة. وقد شعرت بأن السبب الكامن وراء شمامته يعود الى أن التحرك الديبلوماسي البارع الذي قامت به الولايات المتحدة وحلفاؤها (خصوصا بريطانياً) جعل من المؤكد أن الاصوات التسعة البطاوية من أجل عرض القضية ملَّم مدَّلس الامن لم تعد متوافرة. ومع ذلك شكرت الوزير على موقفه قلالا: النا نفعل الشيء الصحيح. علينا أن نردع العدوان".

وبعد عشر تقائق ابلَّفني وزير خارجية مأليّزيا ان بلاده ستصوت بجائبنا ولكنه يعتزم الدعوة من لجلُّ القيام بعملُ ما للفلسطينيين، لقد كاتوا شميدي المراس ولكنني شكرت له دوره وقلت: "لدينا نصف مليون شاب لميركي في الخُلْيجِ. وأعتقد أتك تفهم سر ما اشعر به من قلق واهتمام". لم يبق لدي سوى عشر دقائق لتنظيم الجتماع مجلس الامن، وقد تلقيت عرضا سريعا من توملس بيكيرينغ سفيرنا في الامم المتحدة، وطالعت بياني النمائي للمرة الأخيرة. وقبل بدء البلسة بقليل ابلغني جون كيلي ان اليمن سيصوت ضد القرار

تددث الكويتيون ثم تبعمم مندوب العراق، فاذا بنا نسمع النطبة المرهقة نفسها هد "مطامع أميركا الامبريالية" التي سبق أن القيت على مسامعنا الأشهر

أُنلَي بِها حَتِى الآنِ". وقد اشارت تغطيات صحافية عدة في ما بعد الى اتني كنت امزحُ.

صوت تاريخي في الساعة الثالثة والنصف دعيت الجاسة الى الاتعقاد. كانت القاعة مزددمة

والردمات مليئة والديباوماسيون بين جالس وولقف حول طاولة المؤتمر. وكأن

ذَلِكَ الاجتماع الرقم ٢٩٦٣ الذي يعقده مجلس الامن، فضلا عن كونه أممها.

فثلاث عشرة دولة من اصل خمس عشرة كلتت ممثلة بوزراء خارجيتها، ومده

هي المرة الرابعة فقط في تاريخ المجلس ينعقد على هذا المستوى، كنت أعلم ان الاصوات كلفت هناك، ولكنني كنت اعلم ايضا الني اخلطب جمعورا اوسع.

لقد حان الوقت لمولجهة العرآق والشعب الميركي باقتراح شن حرب في

قلت: "أود أن أبدأ مناقشة اليوم بعبارة مقتطفة اعتقد أنما تممد أمناقشاتنا

اليوم: "لا تُوجِدُ سَابِقَةَ اشعب كَأَنْ فيما ضحية لظلم كمنا، يتعرض التمديد

بان يتم التظلي عنه المعتدي. كما لم يحدث من قبل مطلقا أن شمنذا نموذجا

مَشَاتِها لَحَكُومَةٌ تَقُومُ بَعَمَلِيَّةً ابَادَةَ مَنظَّمَةَ بِالْوَسَائِلُ الْبَرِيرِيَّةَ، وعَلَى نحو ينتهك

جميع المواثيق والعمود التي قطعت لجميع أمم الأرض بعدم شن حرب منظما الغزو، ولا أن تستخدم ضد الابرياء الغازات السامة والمملكة.

مُذِهُ الْكَلَّمَاتَ كَانَ يَمَكَنَ انْ تَصَدَر عَنَ أميرِ الْكُويَتَ؛ ولكنَمَا ليستَ كَثَلَكَ.

نقد قيلت علم ١٩٣٦ لا في ١٩٩٠، أنها كلُّمات هيلا سيلاسي زعيم اليوبيا وي الذي رأى بلاده تغزى وتحل تماما كما حدث للكويت التي انتهكت وروعت منظَّم

الثاني من آب، ومن المدزن ان نداءه الموجه الى عصبة ألامم سقط على آذان

صماءً. فقد فشلت محاولات العصبة في وقف العنوان واعقبت نلك الحرب

والفوضي على نطاق دولي. إن التاريخ يُمنَّدنا الآن فُرصة اخرى، فمع فيأبُّ

لُدربُ الباردةُ اصبحت لنَّينا الآن فُرَصَّةَ لبناءُ عَالَم تصورهُ مؤسسُو الْأَم

المتحدة. أننا نملك الآن فرصة نجعل فيما مجلس الامن منا والامم المتحدة تلك،

عَلَيْنَا الْا نُسمِعَ لَلْامُم المِتحدَّةُ بِأَنْ تُذْهِبِ فِي السِيلِ نَفْسه الذي سلكته

عصبة الامم. وعلينًا أن نحقق رؤيتنا المشتركة أعلم يسوده السلام بعدما خرج

من الدرب الباردة للتو، ولكن النا اردنا أن نفعل ذلك فان علينا أن نواجه

التمديد الذي يتعرض له السلام العالمي ممثلًا بعدوان صدام حسين، ولمذا فان

الحوار الذي سنباشره الآن سيكون من اهم الحوارات التي شمدها تأريخ المم المتحدة، كما انه سيساهم الى حد كبير في تقرير مستقبل هذه المنظمة.

المجلِّس والمجتمَّعُ الدولي لا يمكن تجلماها. وأنَّا لم يبدل العراق سلوكه بالطرق

السلميَّة خَانَ الوَّسائلُ ٱلآخرى، بَمَا في ذلك استعمالُ القوة، يُجِب السماح بَمَّارُ

ُلُقَدُ جَرِثُ العَلَادُ ان يُدعى محثلو الدول الَّتِي تَأْثَرَتُ مِبْلَشَرَةُ بَقَرَارَاتَ المجلِس

الى المضور. وهكذا دعوت "الممثل الدائم للعراق" و"تأثب رثيس وزراً

الكويت؛ وزير خارجية الكويت المحترم" الى احتلال مقعديهما أمام منصة

علينا أن نضع الذيار أمام صدام حسين بشروط واشحة لا أبس فيها".

ان مدفنا اليوم مو اقناع صدام حسين بأن المطالب العادلة والتسائية لمنا

ادوات لاحلال السلام والعدالة في العالم كله.

لم لكن أمزح اطلاقاء



لتَصَلَّت بالرئيس واقترحت عليه جيمس بايكر مترئساً جلسة مجلس الامن في ٩٠/١١/٢٩ ولل يمينه الامين العام المنظمة الدولية الذلك خافيير بيريز ديكويلار. (الارشيف) في الرابعة والدقيقة العاشرة ارسلت ملاحظة الى الامين العلم جاه فيما، "لفضَّل دُفاع ضد الدق هو التمجم على الولايات المتحدة ومحاولة لأنيل منها". وكان الانصاف يقضي بأن يتحدث المعادون للقرار. فتحدث البمن لولا، واشتكى وزير خارجيته من وجود مقياس مزدوج بالنسبة الى القضية الفاسطينية، والمم بأتنا نقترع على قرار بالدرب لقد كُلُّن مَدْقًا فَي نَلْكُ عَلَى الاقل، وكان يتفجر بالرغبة في التنكيل بجيرة، وقد أحسست أنه يريد أن يسجل انتصاراً بأهظ الثمن جداً. وكنت أعلم أن

المسألة مكلفة للولايات المتحدة. فوجمت هذه الملاحظة السريعة الى بوب

الستمتع ممثل اليمن الدائم المتو بما قيمته ٢٠٠ الى ٢٥٠ مليون دولار من التصفيق في مقابل النطاب الذي القاه. يجب ان يتحدث كيلي مع الكويتيين، واتحدث أقا مع كيلي وريفي حول برنامج معونتنا ألى اليمن". كان برنامج المعونة التي نقدمها الى اليمن بقيمة ٧٠ مليون دولار في العلم، ولكن دول التدالف الاخرى كانت لديما برامجما أيضا.

كما توقعت تماما، وقفت كوبا مع العراقيين أيضا. وبينما كان ماليبركا وزير خارجيتهاً يلقي خطابه، سجلت ملاحظة سأخرة موجمة الى بيرني أرونسون وكيل الوزارة النبي تشمل مسؤولياته الشؤون الكويية وكان تشيئن وزير خارجية ألصين آخر سُتّة متحبّثين قبيل عملية التصويت. كان شديد اللطف معي شخصيا. ولكن جسع جمودنا انفقت في اقناع المينيين

بالعدول عن الامتناع عن التصويت. وقد قال تشيّان ان "أعمالا متسرعة" كَمْدُهُ، كانت مناقضة لاعتقاد الصينيين بضرورة حلّ المنازعات الدولية من طريق الوسائل السلمية. ومرة اخرى سجلت هذه الملاحظة التي احتفظت بما أنفسي: "لا تستطيع الصين الموافقة على الوسائل العسكرية الا في حال حدوث استعصاء في حركة المرور، اشبه بناك الذي شهدته في ميدان تيان ان مين

مريرين .... في الساعة الخامسة والدقيقة ٢٦ دعوت الى الاقتراع برفع الايدي، فكانت التنيجة على الندو الآتي: حصل مشروع القرار على ١٢ صوتا، وصوتت طده كل من كوباً واليمن، بينما استنكفت الصين عن التصويت. وكان القرار الرقم ٦٧٨ بسيطا ومباشرا، فقد وأفق المجلس على "السماح

للعرَاق بفرصةً واحدةُ اخيرة من قبيلٌ ابداءٌ حسن الَّنية تجاهه " من أجل سحب قولته من الكويت دون شروط، ونلك بحلول منتصف ليل ١٥ كالون الثاني موسد من سويت حرب الكويت بعد ذلك التاريخ فأن الدول الاعماء تكون مخولة "استخدام جميع الوسائل اللازمة لاستعادة السلام الدولي والامن في

ومنذ الحرب الكورية في ١٩٥٠ لم يسبق ان منحت الامم المتحدة مثل هذه السلطات الشاملة وغير للمقينة أشن الحرب. وبحسب العادة فأن الكلُّمة الاخْيرة كانت لرئيس المجلس، ذلت: "قنا يا اعضاً المجلس نلتقي في منعطف تأريذي، إن في استطاعتنا استخدام نماية الدرب الباردة من أجل أن نتجاوز نمج تسوية النّزاعات من طريق القوة. والا الدرب البرس من من من من المربع ا تصنع الدق. وفي استطاعتنا التوجه مباشرة ندو السلام وحكم القانون او أنتهاج طريق صدام حسين، طريق العدوان الوحشي وحكم شريعة الغاب. وببساطة الول أن الخيار هو بين الدق والباطل. واعتقد أن لدينا الشجاعة والتصميم على اختيار العق".

بانتماء عملية التصويت هذه لصبحت العناصر العسكرية والسياسية الة تنطوي عليها خطئنا الرامية الى طرد العراق من الكويت متموضعة في مكانها المديح. وقداً تضاعف عند القوات الاميركية في المنطقة، فجعل نلك تمديدنا باستخدام القوة حقيقيا، فضلا عن أن التحالف أصبح لديه الان قرار الامم المتحدة الذي يخوله حق لستعمال تلك القوة اذا كان ذلك هروريا.

الحلقة المقبلة: تحقيق الاجماع الداخلي



photo has

3000

Zaka Sa

\_\_\_\_

A 400 1 - 10

سدن سندر ند

4-2-4-5

----

148 -

- معسد

مند ومنتواة تبر

وسيت السيافان

E. C.

... .. ن ل الكبر

المراجع للجواف

4.6---

the second .

the the said of the said

in the second

de de la company White the state of the state of

the said water or any or and a

Hell Come to many

The same of the sa

والمنطق المنطقة المنطقة المنطقة

Marie Marie Manager of the State of the Stat

The death of the state of a

عيق الاجماع الدانلي

Same State of the Aspett .

المعرف ا

Charles to be seen

المراجع المراج

and and a

ريمية الرسيمة

نسر بالک

100

A 444

ناريسي و

. . .

12.24

---

۵۰ سانار

### بماذا يحتفلون ؟

اذا اراد السادة "المنتصرون" بالامس، ان يفاخروا ويتبادلوا التهاني، فبماذا عساهم يفتخرون؟ بماذا يهنئون بعضهم بعضاً؟ بأنهم هزموا الدستور، الدستور الذي وضعوه هم، فجعلوه ورقة يصح فيما الشطب والتعديل والالغة بحسب الموى؟ بأنهم حالوا دون ان تنهض المؤسسات بدورها، فتنتخب رئيساً جنيناً في مناخ سليم وصحي من الموالاة والمعارضة؟ بأنهم أداروا ألظهر لارادة الناس، وهم انفسهم يقرّون انها

باتهم تنرعوا بالمعطى الاقليمي لكأن مسيرة التسوية كلها باتت وقفاً على شخص الرئيس اللبنائي، فيما لبنان كله نسيّ منسيّ في دنيا المفاوضات! بأنهم عمَّقوا الفجوة بين هذه الكتلة المتصارعة - المتحالفة من المسلّطين على حكم لبنان، وعموم اللبناتيين ممن اشتموا نات

يوم دولة القانون والمساواة، بديلا من عصابات القتل، فطعنوا في اغلى الامنيات؟ مَّن فار على من بالأمس؟ ومن خسر؟

بالمعنى السياسي المباشر، خسرنا طبعاً. اي خسر كل من كان يدافع عن لبنان الدّيموقراطية والمؤسسات. لكن الخاسر بالمعني الاعمق والأبعد، هي هذه الطبقة التي أزيانت أتكشافاً وعورةً، وباقت خُجِلَة مِن نُفسها، وتَفتش عنَّ مكان تدفن فيه رأسها.

خسرت حتى انعاطتها بانها سيدة نفسها، وانها تمارس لعبة بيموقراطية في دولة المؤسسات. خسرت حتى احتمال ان تكذب

··· وفيما هم يفرقعون ويطلقون اسهماً نارية، نرى لزلماً، ومنذ اليوم، ولأن الآتي قد يكون أعظم تمديداً للمجلس او ما يشابه من هرطقات، أن يجتمع النواب النين عارضوا التمنيد في كتلة واحدة يرئسها الرئيس سليم الدص، ويجتمع المثقفون ممن وقَّعوا عَلَى الْبِيالِاتِ الدِّي توالْتُ فِي تِيارِ يِتَّخَّذُ لَنَفْسُهُ

ان ضرورات المستقبل تملي تجاوز المثقفين الدور الذي نهضوا به حتى اليوم، على كونه محموداً وجديداً في تاريخهم، مثلما تملى على النواب النين دافعوا عن حرمة الدستور أن يرتقوا بعلاقًاتهم الى مصاف التدالف، سواءً في كتلة واحدة أو من خلال اشكال تنسيقية متعددة.

... كل نلك، حتى يكون يوم ١٩ تشرين الأول يوما عقيماً، فلا ينجب صبيانا وبنات، يجهزون على ما بقي من اشجار ديموقراطية في لبنان المهدّد باليباس،

جورج ناصيف

# من صحافة العالم ::

واشنطن – في حزيران ١٩٩٤ أثار الرئيس بيل كآيئتون جدالا صاخباً عندوا بدا انه يقترح ادخال الاسلاميين لقد أثار ذلك الشائلعات وأدى الى "إيضاعات" يمكن ان ترسم ابتسامة

ممل الجد من البعض في العالم ايران ولدزاب اسلامية منوعة اتهمت واشنطن قبل نلك بدعم جنرالات الْجِرَائِرِ. لِكُنُمَا الآن راجعت تُفْسِيرِما: لميركا أينت الاسلاميين لكسب حصة

على شفاه كثيرين، لكنما أُذَنْت على

أكبر من موارد الجزائر. فِي شَبِاطُ ١٩٩٥ مقنت أرامل الكتأب والصحافيين والقضاة الجزائريين النين تعرضوا للاغتيال، اجتماعاً احتجاجياً في بروكسيل. وهلجمت الشخصية الرَّئيسَة في هذا الاجتماع الولايات المتحدة لمحاولتما الميمنة على

متطقة المغرب ومكذا ربما شجعت ادارة كلينتون المتمردين الى حد جعلهم يتجنبون الداق الاذي بالأميركيين الفائبين عن اللائحة الطويلة للضمايا الأجانب في الجزائر منذ العلم ١٩٩٢.

ووفيقاً لبعض التقارير من اففاتستان، شكلت المجموعات العربية هناك ودنة خاصة لضرب المصالح الأميركية، لكن الجزائريين في افغلتستان رفضوا الإنضمام البها خوفا

من الاساءة الى علاقاتُهم بواشنطن. المعادون للأصوليين الأسلاميين من المسلمين، وأخرون على امتعاد العالم شفروا بالياس بسبب الموقف الأميركي. وبين نظريات التأمر الكثيرة الرائجة اليوم ولحدة مي الأكثر شعبيّة في الشرق الاوسط وشمال افريقيا تقول ان الاصولية الاسلامية احتراع اميركي لابقاء أمنطقة متخلفة وتابعة دياً للغرب. وتقول مده النظرية ته حيث بوجد بلد في المنطقة بحقق

تقدما يظهر التطرف الاسلامي. ومنطق النظرية المنكورة يقوم على اعتُبْار النزعاج ُ الَّذِي تَنْسُبِبُ بِنَهُ هِذُهُ المركات الولايات المتحدة غير ذي بال



في عزّ الدرب على ثبنان، شبّه وضعه بابريق زجلبي او فظري قنفته ابد خابة من شلمق ديقه، فتعظّم وتتكر وفي عز لمتدادة، رأى الشاهر الكبير عبد الوهاب أبياتي كثيراً من الرؤوس السياسية كأنها الباريق معشمة" معظمة. قول أبنان اليوم، بعد التمديدات الرئاسية المام أذي سياسي مفلق؟ ام أنه أمام استراحة أو قرصة جديدة لمَدُّولَاتُ فِي الْمُصَالِحَةُ والْدُولُرُّ؛ فِي الْتَقَلَّمُم والتَّكَافُلُ الوطني العلم؟

إن التحدي الأول بعد التمديد يطرح نفسه في اشكالية الانتخابات الاشتراعية والتمثيل النيابي للمجتمع. وما حصل علم 1997 يلكُّص في "تعديد المثلن" ثم "وضع النص" المناسب البلوغهم المراتب التي بالمؤهدا وعندنا أن "فلسفة التمديد" المستجدة على النظام اللبناني باخراج جديد، تتضمن أيضا تعديد زعمة لبنان أو رؤساة خُتله النبائية، ومدى حجمهم الرقي، وتقيا تقصيل قُتون التخابي، موصل المدعوين الى "وليمة السلطة"، المأكولة كما يُراها البُعض، والأكلة – بعد أكلها – كما يراها والم المنطقة المنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة المنطقة تعديثات لآليات السلطة الاخرى. والسؤال الدائم: ما معير قدولة اللبنانية؟ في الكوبينيا السياسية يضط الدِمْيعَ، أما في الترلَّدِيدياً الوطنيَّة فلا يبكي سوى أمل الفقيد والمعضلة مي أن أمل الفقيد لا يعرفون أو يتظاهرون بلامم لا يعرفون لاهم القدوا شيئا، والمم هم المله الفائت كان يقال إن " القدرية هم مدوس الله"، وفي السياسة الدنية القدرية تنفي كل قدرة ذاتية على الحرية، لقد تعدل المعنون بالنية المدرية مع الريق التمنيد، بعجة جمع الثار. قُمَاننا أبتمع؟ وماناً استمر

لا وُهُمَّ أَنْ لِلَّيَّةَ الدولةَ تَنْسَمَ بِسَمَاتَ اجْتَمَاعَ سَيِاسَيَ منظوم)؛ لكن بنَّى المبتعع الاملَى ما زالت حيث هي، ايلم الدرب، منحصرة في جغرافية طاقفية، بعضها مقاطع اللية السَّلَطَة، وبعضها الَّذَر مشارك منها من موقع التمدُّهب أو التحرُّب ويتسائل العثمانيون الديموقراطيون، شاك حين يتحاورون، امانا لا يوضع قلَّـون أَمْتَحَلِّي دَيْمُوكُراطِي عمري المِتْمَع تَقَالَ الْحَدَّلَةُ السياسية في العشرينات؟ رِيغُونُّهُمُ لَيْحَثُ فَي الْعِنَى الْاجَتَمَاعُي السَّيَاسي لَّلِيَعَانِ التسعينات لبانا يغُونُهم ذلك! لان الله السياسية علَّت بدل الجباعة السياسية – وإن كانت جباعة البيك البنظف لو الاقطاعي المشعجرة، او "زعامة الشرفات" والسكروفونات"ا غير أن هذا التسويغ لا يكفي، أذ إن الانصمار اللبنائي يستأثره، في البقام الأول، عقلاً جمهوريا وديموقراطيا يبني دولُهُ؛ فيما الداصل تبثيل حصري أو حاصر للعبة طلافية تجاوزها "التعزال" بمقاطعتها، والتهمِّنها جماعة "العشاركة والدرمان" في السبعينات، كأنها من حقوقها الالمية! فأين حقيقة تبنان؟ هذا السؤال يطرحه بمرارة جيل حُرم من التكون السياسي في سنوات الدرب، ولم يجد بعد انتمالها الشكلي، ما يوصله الى موقع او دور كمواطن في وطن، ولكن الثَّفة السَّياسَيةُ الْمُدَدَّشَيةَ، والدا السَّياسي المقنَّع، يحولان دون معاورته، ويجعلانه ممانعا لكل سياسة، ما دامت السلطة "تتجدد" - بالبعنى الدرني للكلمة، في تنتقل من جد الى جد - بالتوارث، كما كان حال العلالات السياسية منذ ١٨٢٠ حتى ١٩٢٣، وكان يأمل منا الجيل ان تكون

### انتخابات ١٩٩١ بداية دور سياسي لتاريخ لبناني آذر، فلنا به يُمني بمزيبة أولى لادلامه، البهروم اكثرها في الدرب فما رأي منا الجِل بعرطة ما بعد التمديدا كانَّ

يخفُّف من وقع المميبة، ويعزِّي النفس عنما بالتأسي متعاملا مع الأربع سنوات المتصرمة من عمر مجاس التوام وكاتما "أشعار أخر"، دور وينتهي. وها هو دور يتبدد أملمه، يسوِّق بلا تسويعُ، صحيح أن هذا للجيل هو ضحية تسويقلت شتَّى، من الأعلان الاستملاكي الى الثقلفة أو التعليم الاستهلاكي، ولكنه كان يتمنى ألا يكون ضدية تصويق سياسي، وتلكيا كان يعلم بانتها، مرحلة وبداً لغرى. إن اسله البقاوع – ما دام مناك اكثرية صابتاً – بكتب بمهت، "لبلنا لا نكون ندن الشبان في السلطة"! أماتنا لا يكون منهم ركيس أو نواب أو وزراءً! هل لخطأ ابن خَلَدُونَ فَي نَظَرِيةً تَعَلَّقُبُ الْاجِيالَ، يُومِ كَانَ زَعِيلُهُ مكافيلي يسدّي النمح للعيرا والأمر في هذا الشرق. الا يجد وقيفة لفرى سوى العر والطاعة!

كسر كبريق الزيت ملفات وقضايا كثيرة من عميم المجتمع الابناني سنتلم بعد التمديد المجيد نوبة لهل الكهف والسلطة ستزداد بِنَاكُ الْفُصِلَا عَنَ الْجَنَّمِعِ، فَهَلَ مِنْ وَسَيْطُ بِينَ سَلَّطَةً لُّكِهُ أَوْ مَؤَلَلَةُ وَبِينَ مَجْتَمَعُ يَخْتَنَقُ فَي عَنْقُ زَجَلَجَاتَ أَمَّا

ما قبل الدرب كان هناك طبقة سياسية، وطبقة وسطى، ولحزاب ونقابات واتعادات طالب واساتذة، الخ، وقيوم مأر أبتان بلا معظم المنكور، وتنت سقف الممكن السياسيء النتاح والعباح فعلاء يسود الخلاف المصطنع يوميا، كَأَنَ المُطْلُوبُ دُوما أَنْ تَجَادُرُ الْايِحِي الْحَقْيَةُ، أوالفيلان في المشولوجيا العربية، الى كسر "ابريق الزيت" الْلِبُنَاتَى، عَلَى الْكُتُلُ عَنْدِما يِنْكُسرُ هِنَا ٱلْبُرِيقَ، يِتَدرُّرُ الزيد، يترك بثما وآثارًا تكبر او تبفُّ، وعلى الذي يُكسر لبريقا أن ينظر مومًا ألى النبأة الزيت أو الدم البراق. الأ أنَّ سِياسَةٌ "قَا أَعْنَى مَا بَشُوفَ"، تَبْعَلُ هِنَا ٱلْجِيلُ يَظَنْ لله مستبعد من وطنه، وأن وطنه في منفى لو في غُريةً. وتبحث ألية السلطة عن مال العمار واستثمار، فيما الكنز اللَّبِنَانِي الْبَشِرِي يِنْقَدْ كُلِّ لَيْلَةً؛ مَثَلُ عَمْرَ زَهِيرٌ بِنْ أَبِي

سلمي أو طرفة بن العبدا فَهِلْ يِكِفِي أَعُوا هِذَا قَدِيلَ بِالْمِالُ وَالْسَتَثَمَارُ فَي مَلَالِ أَسْتَبِعَادُهُ مِنْ مَجَالُ الْمُولَةُ أَ وَهِلَ جَبِلُ الْشَهِانُ أَ أبنان قَفية مركزية أم أنه أسطورة سوسيولوجية جنيدة، يتخفى ورامها العثقف للسياسي المعارض؟ هذه الفرضية سانت في السبعينات، يوم كان الحراك الاجتماعي لسياسيُّ على أشَّده؛ وتَرَمَّت مَّن تَرَّمَت، والفتح من الفتح، وبين تزمَّت والفتاح وقعت أكبر كارثة على أبنان في الْكُرن العشرين. وعندنا أن العقلانية السياسية، في مَعْزَلُ عَنْ فَأَعْلَيْتُهَا الْآتَيَةَ، تَقْتَهَى وَضَعَ الْمُورِ عَلَى المِدَكُ هل التمديد الرئاسي المثلث الشعب، والكثير المتدادات، سيساعد لبثان على الذروج من كارثة البريق المعشم، ام سيدرمه، لاجلَّ، من أمكان التَّجدد الوطني، وثاليا يعده

بكوارث مجتمعية جنيدةا بين 1990 و٢٠٠٠ سيكون لبتان نفسه امام خريطة بشرقية منتلفة سياسيا والتصلنياه ومن الآن على أتتمه الولاية، أما أن نلوذ بالممت ونحتمي بالعمامة والجمالة، واما أن نحمي المجتمع الاملي، بكل موالعة ومؤسساته ومصالحه، من طغيان الوراثة السياسية، اساس كل استبناد ودیکتاتوریة، کما یری ملکس قیبر، وعندی ان واجب كل مواطن الايمان المتعدد بوطنه، فير أبه احماقة السياسة حين تكون حمقاء وغير ممانع لها حين تكون وبالهجرة مع لوطئل أخرى، ولا نُبدَل جهدا للتملمي مع وطننا ومعيشا. فمل نترك هذا السرض يواصل فتكه فينا؟

ــ لما وقد بَّتَّ امر التمديد للرئيس المراوي ثلاث سنوات أخر، ويفعل طروف "قامرة"، فمل طويت مع التمديد صفحة الازمة السياسية العبيقة التي يجتازها الوطن منذ فترة بعيدة لم أنَّ هذه الأزَّمةُ مرشحةُ بالفعلُ لمزيِّد من الاستفعال، إن لم تجر المبلارة الى تقديم العلاجات لها ومن جانب الحكم في الدرجة

موطة لقد كان من المنتظر ان يشكل الاستحقاق الرئاسي محطة وفاقية بين اللبنةيين بجميع فالتهم، لذ ما هم أن تتضافر عوامل عدة لمصلحة خيار معين وينتفي العامل الوفاقي الداخلي المزكي لمنا النيار، في أن يتم التوافق على رئيس جُديد للجُمهوريةً يدمل مشروعا لـ"حل" الازمة تحت عنوان المصالحة للبنائية الشاملة مَّع الدولة، وفيها يصار الى اتفاذه عبر الأطر القانونية والدستورية خُطوة ورا ٌ خَطُوة وصولًا إلى تـركيـز يعللم بولة التسويـة والعدللة والقانون... والديموقراطية. وغنيٌّ عن القول أن استحقاقا بهذا الحجم وعلى هذا المقدار من الاهمية كان يتطلب تشكل

قاعدة واسعة من اللبنانيين التنفُّ حول هذه "الفكرة" بالذات، الا أن الأمور سلكت أتجاها آخر، وتكرّر المشهد السياد لَلْعَامِ ۗ ١٩٩٩ ۚ ٱلَّذِي تَشَكَّلُ فِي مِولَزُلَةٌ الانتَّخَابَاتَ النَّيابِيةَ أَتَّخَاكًا، عُجِاءُ أَلاستحقاق ثَّا طبيعة غيرٌ وفَأَقية ليضيف الى الأرَّمة عنوانا آخر ويزخَّمها من جديد، حتى لا تتكلم عن الديموقراطية وسواها. والدق يقلل هنا أنه ليس في هذا المدخل السياسي لي موقف سدلي" من التمديد نفسه، تأييدا او اعتراضاً، لأن التمديد في نَاتُهُ لَا يَشْكُلُ هُرَراهُ لَكُنْ فَيْ هَذَا لَلْمَدْفُلُ تَعَيِّبُنَا لَلْسَيَاقُ السياسي الني يجب أن يلفت الانتباه ويشد الانظار، وثمة دلائل عدةً على الطابع غير الوفاقي وتقيا غير الشعبي للاستحقاق، لكن ابنغ دلالة تكمن في المفارقة الآتية، لقد ازداد حجم المعارضة للتسوية الرامنة و"تجدر" موقفها فيما يحدث ما يشبه "التشقاق" السياسي في مُفوفُ "مُوالِتُهااً، لي بدل ان تتوسع قاعدة "لتسوية" لتشمل قوى جديدة خسرت هذه القاعدة عناصر منها، مثل النواب المعارضين التمديد وما يمثله عدد كبير منهم من

نفوذ شعبي... وانتخابي في مناطقهم. ان ادق – وأخطر – ما يواجهه الظرف اللبناني الرامن يتمثل في التشدد الخاصل في الخطاب السياسي للمرجعية المسيمية مجسدة في البطريرك صفير، ومي مرجعية لم تكن حتى الأمس القريب مصَّفَة متطرفة في رفض التسوية – أي تسوية – بل كانت بلحثة عن نقطة التوازن والإعتدال... والتسوية في العمق، وهي إن بنت معارضة بالمطلق فلأن "الأخرين" اختاروا تجاهلها الى حدُّ كُبِير، وعدم أستكمال الدوار معما تدت سقف التسوية والمطلوب فعلا مو امعان النظر جيدا في ما قاله البطريرك صغير تعقيبا على التمديد لاسيما قوله: أي ضمان من قلاون بقي للمواطن اللبنقي ما دام مستوره عرضة للتعديل في اي لدظة وبسماة ما بعدما سمولة وبقرار خارجي وخلافا لرأي الشعب الليناني المغيب وعلى رغم ارادته؟".

ولا شك في أن تشدد الخطاب السياسي للمرجعية المسيحية سيكون في حد ذاته المؤشر الابرز الى الطور المتجدد من الأزمة. وانًا كَانْتُ ٱلْمُعارِشَةُ مِن ٱلْمُسْيِحِينَ لِاسْيِمَا تَلْكُ الَّتِي يِقْيِمُ قَائِنُمُا في الفارع، وابرزهم المنزال ميشال عون، سوف تتخذ من التمديد، سياقا ولداء ولفراجا، اسبابا الفافية لشحن معارضتها واعتراضاتها، وهو امر لم يجر التنبه للحيلولة دونه على كل حال، فان قمهم والملح الآن هُو التنبه في بداية التحول الدثيث ربما عند البطريرك ندو التشدد اتداركه ولعل نقطة الانطلاق تكون بالاعتراف والاقرار بان هناك ازمة مسيحية أصلا توازيها ازمات طُولافُ اخْرِي وَإِنْ بِكُنْ طَائِعُهَا آقِلَ عُمُومِيةً، وأَزْمَةُ لُمِنْاتِيةً بالأستتباع، وكيف لا تكون الازمة ابتلاية؛ عندما يكون فريق من اسً بالغُلب ويمارس شبه

# احتمالات تشدد الخطاب المسيحي وموجبات الحوار الوطني والتسوية

النولة التي لا يجوز ان ترد على القطيعة والمقلطعة بالقفز

وما يدعو آلى الاستنفار حقا، هو ان المسيحيين عموماً، والموارنة منمم خصوصا، مقبلون خلّال اينام على أنعقاد "السينودس من لجل لبنان" برعاية الكرسي الرسولي وحضوره، والنشية كل النشية من ان يتبني منا المحل الذي يبدأ اعماله بعد يومين فقط من بداية الولاية الثانية للرئيس المراوي، توجما متشيداً، والاخطر؛ استنكافياً تدت وطأة الشعور بالغربة عن الدولة، وتحَّد ضغط المعارضة للمسيحيَّة المتطرفة، فأي أتباز أنا وصلت الأمور الى مذا الحد؟

ِ التسويـةَ الرآمنة، لي "تسويـة الطائف" اذا جاز التعبير تواجه لذاً ادق مُقْصِلٌ في "تارّيخوا"، أذ كيف تستمر تسوية وهي الأن "عرجاءً" على هذا النحواً من هنا الأهمية الكبرى لان "تستوعب المرجعيات المستورية هذا الواقع الجديد وتبادر سريعا في اتجاه يجعل التمديد مفتوحا على احتمال حل، وهذا امر مطاوب من الرئيسين المراوي والدريري ومن مجلس النواب على حد سواء.

حوار وطني وقانون انتخاب

والمطلوب في المدى المباشر اطلاق حوار وطني اي لبناني شامل لا يستثني احدا وفي اتجاه الجميع، يتركز حول مسألة جوهرية تتناول تصويب التوازن السياسي في البلاد وتصليبه، لانه من دون هذا التوازن لا معنى لتسوية، وتأليا لا وجود لدولة التسوية التي ينخرط فيما جميع اللينانيين، وعني عن القول ان تولة التسوية هي التي يسوسها "عقد اجتماعي" بشتمل على النظمة وقولتين قابلة التطبيق في الواقع اللبناني المخصوص، وتاليا فان الحوار في شأن تلق توليع الرقعة السياسي حقيقي وجاد في البلاد، فما يسمحمدة توسيع الرقعة السياسية والجغرافية... للتسوية، المنار المنار

ولبلوغ منا المدف فان تجنيد التسوية نفسما مطلوب ولعل لهم موضوع يدور حوله الدوار المنشود، مو القانون الدييد للانتخابات لاسيما مُسألة التقسيم الاداري فيه، والتدقيق حيداً في معالي "الانصمار الوطني" في التطبيق، لانه ليس خافياً أن النظام الانتخابي فضلا عن وظائف التمثيل السياسي وظيفة أسُاسية مِي المسامَّمة في الوَّحدَّة الوطنية الَّتِي لا بدُّ من مُعطَّات ديموقراطية واعية على طريق ترسيخها. ومما لا شكَّ فيه أن المدف الاسمى يجب إن يكون تحقيق انتخابات نأت طابع وفاقي وطبيعة ديموقراطية تأسيسا لتجربة جدية نأطاق عملية بناه الدولة نَحو آفاق اكثر رحابة، وتساهم مساهمة كبرى في قيامة المجتمع المدنى المعافى أيضا، حيث لا داعي للتذكير بأن المطلوب في

لبنان أليوم بناء الدولة وبناء المجتمع المدني معاً. ان الانتخابات التي تهري على اساس وفاقي وديموقراطي سوف تولّد توازنا سياسيا صحيحا في البلاد، يعكن معه القول بِأَنْ عَمَلَيَةً بِنَا ۗ الْحُولَةِ الْجَحَيِّدَةِ جَارِيَةَ عَلَى قَدِمْ وَسَاقَ، وَأَن الانتقال بالدولة من حيرُ "الفكرة" الى ميدان الواقع قطع شوطاً مهما، ولن "مركز" الدولة بات قلاما وحصينا آلى حد يستعيد معه العامل اللبناتي الدلخلي زخمه المتجدّد، ويغدو التنزيح المختمل لدور الدولة غير وارد بالفعل، وتستعيد الرابطة اللبناتية قيمتها ودورها الفعليين.

الكلام اذاً عن مهادرة من الدولة في انجاه "الجمع" بدلا من "الغرز" و"الضم" بدلا من "الطرح"، لان المم مو انجاز لون من الوان "التسوية التاريخية" في أطَّار الدوَّلة الجديدة ودولما، واذَّ ذَاتُ تَصِيحَ مُلَاقَاةَ الْأَخْرِيْنِ لِلتَّسويةُ والدُّولةُ مُطلُّوبةِ أَكثُر مِن أَي يوم مضى. لما الطروف التي املت تمديداً لولاية الرئيس المراوي فعندئذ فقط (أي مع الدوار المتجدد حول التسوية المتجددة) تمبع استثنائية. أي أنّا تدولت مدة السنوات الثلاث فترة رئاسة استتنائية (بمعنى لا مثيل لمّا في برنامجها الانقادي؟

ما اسمل المسابات المبسطة وما اعقد المسابات الشاملة، فالرابح الاكبر معروف، وكذلك الرابدون الأخرون من التمديد، لكن الربح والنسأرة يتمددان بماياس الساع رقعة التسوية او تراجع الدوار فيمكنُ أن يتحدد في وقت لاحق، وقد يكونُ بداية حكومةً وفاق جامعة. يمكن التمديد أن يكون مفيداً، وهذا هو المدخل!

# الاسلاميون وأميركا

المنطقة أسيرة التظف انها الأدوى بين الإساطير السياسية صعوبة تمديقها. وهي تشكّل أقتناعاً عميقاً يشارك فيه فلادون في باكستان ومثقفون في ايران، وموظّفون في سوريا، ورجال شرطة في مصر ومزارعون في السودان ونسّوة في

واي تصريخ أميركي رسمي يظهر عليه قبول الاصولية الاسلامية كبنيل او كضرورة بيموقراطية يتحول أتذارا ويراه المتطرفون ضوع أخضره فيما يسمعه آخرون كقرع جرس الوفاة.

بالكاد يمر اسبوع من دون اتارة هذا الموضوع في شكل أو أَذَر في الصحافة العربية. ولا يعي صانعو السياسة الاميركيون، على ما يبدو، أن التاريخ المقيقي، أو المتخيّل، للعمليات الاميركية السرية في القرن العشرين، اكثر من كاف لاقناع معظم العالم أن الولايات المتدبة منذرطة بنشاط في

والتصريحات الخاصة يتقرير الهمير يمكن قرائتها كإجازات للصراع المسلحء أو الَّخِيانَة والتَّخليُّ، أو الوَّعَد بنعُم

نشط، أو التعاون مع العدو.

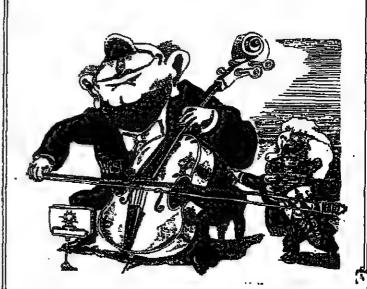
# اذا قورن بالمنافع الناجمة عن اجقاه

أثارة النزاءات السياسية.

وعلى رغم الجدال في الولايات المتددة في سُأن دعم حركات سيأسية في الخارج بينما هي مرفوضة في للمَاحُلُ (والامر لا يتعلقُ بالأسلَّامِ فقط) فاته بالنسبة الى كثيرين يتظرون الى الداخل من الخارج تبدو السياسات

والأمر صحيح خصوصا بالنسبة للي مصر والسعودية ومما محوريان بالنسبة الى الاصولية الاسلامية، والدعم الواسع، لكن غير النقدى لمذين النظامين، هو فيّ نظر بعضّ المسلمين مثابة مقاوضات مباشرة مع المتمردين الاسلاميين،

خالد دوران "الهيرالد ترييون" 1990/1-/1.



يلتسين للغرب، تعبت من دور التأتي

السياسي الوطني التنموي أفتراضا شبه طوبلوي في المدى المُنظوَّر، وفي ظل الْمُعُوطَاتِ الدُولِيَّةُ والطّيسِة التي تَخفع لما الدول الصغيرة، ومنها لينان بعد أن أوتر مقووم السبادة المطلقة في القائون الدولي وبأتث التقسيمات الجيوسيان تراوح وفقا أتنواع النزاعات والمصالح وموازين الدُّوي بين حدود مطية تفيق عن الدولة وحدود اقليمية تتجاوزهاء عندما يكون افتراض قيام مثل المعاصرة، يصبح دور المنظمات غير الحكومية علجزا عن تعويض التمميش، ويصبح الأرب الى المعالبة على المعدد المنظمات غير الدكومية في غياب ويتضائل دور المنظمات غير الدكومية في غياب السياسة الجنماعية الاقتصادية التي من المفترض ان تقوم المنظمات غير الحكوميّة، منقردة او مجتمعة بدسب توجهاتها وتخصصاتهاء لتؤازر

وتعطل المنظمات الدكومية المؤملة لادارة التنمية الوطنية والمطيق، وفي حال استعرار التعميش في المسوقين الدولية والداخلية واستعرار التختيث الاجتماعي الناجم عنهماء تصبح عروض التمويل المتنافرة مي المدفر لنشوه المنظمات غير الحكومية البتنافُرة مِّي لِيضًا بحسب تنظر الدُساسيَاتُ البحاية الفيقة، والعاملة على اعلاة التاج التفتيت الاجتماعي وعلى أعادة فتاج الولاطت الممولة لما وهذا ما يجعل التنصيق التنموي (التخطيطي التمويلي والاشرافي) بينها شبه مستحيل، وفي مثل ونا الوضع تتكشف المنظمات غير الحكوم وذات التوجِّماتُ العلمائية بنما خصوصاً على أرمات التمويل بعد انقطاع الامداد الاغلني النارجي خلال الدرب، وذي الوقت الذي يصعب على الكثير منها إن تُتَدُولُ أَلَى ٱلتَبُولِلُ ٱلذَّاتِي، كَسِيما والما لم تتأهل بشريا ولم تعسس مبتمعاتها العطية بضرورة الاعتماد عليما اولا واليوم تتعرض منه الهنظوات شبه العلمانية الى الضبور، تاركة السلدة المنظمات غير المكومية المقربة من مراكز القرار -في السلطة السياسية، وكذلك المنظمات نك التوجمات قدينية أتي درجت على الاعتماد على التمويل المحلي والخليجي والاسلامي أو الكنسي

في ما يأتي الطفة الثانية الأخيرة من دراسة الدكتور أحمد بعلبكى حول التثمية الاجتماعية ودور الدولة:

### حدود الاسمام المفترض للمنظمات غير الحكوبية

وعندما يكون افتراض قيلم مثل هذا التركيب نَلْكُ الْتَركِيبُ السياسيَ الْوَطْنِي أَفْتَرَاضًا بُعِيدُ المثال يسبب غياب المعارضات الرنديكالية التنموية الاغُلَيْةُ لِنَكْتَتُ الاجتماعي والوطئي منه الى الدور الوقائي التأميلي الذي يمكن النفس من المشاركة على الصعد السياسية والاقتصادية والاجتماعية

> المنظمات الحكومية في تحقيقها. وفي دال عدم تبلور السياسات الجتماعية

ومكَّذَا تَلُحظ لَنَ الْمِنظَمَاتَ الْعَلَمَاتِيةَ الْمُأْرُومِةَ وذموما بعدما أتبه التمويل الشمالي من زمن التنوع والتعاطف الانساني المباشر الى زمن التمركز والأشَّتْراط السياسيُّ الذي رأح يُحُددُ وجهةُ التعويل ويقرض عليها تليا التكيف مع مغلميمه واولوبياته في التدخل في بلادنا بغض النظر عن

ذبير أستشاري في التنبية الريفية والعطية أُستَادُ فِي الْجَلِيمَةُ الْلِيَالَيَةُ

### التنمية الاحتماعية ودور الدولة(١) سياسات الدكومات الماليةه وجدت نفسها أمام ضرورة أن تسلك ولعدا من الخيارين التسن،

أ- أما أن تواجه صعوبة تجاوز تجربتها خلال الدرب فتتجاوز تقاليدها وتعيد تأهيل ذاتها بشريا ومفاهيميا فتعيد ارتباطها بالبجتمع المحلي متغردة أو مجتمعة في شراكة قادرة على التعاط مع مشروعات كبيرة تنموية جموية أو قطاعي تعقدها مع الوزارات المعنية وتنفئها من خلال تعركزها في "مرلكز اجتماعية مطية" (أو ما يسمى

نَى أَبِنَانُ بِمِرْكُرُ الدَّبِمِأْتِ الشَّامِلَةِ) فَتَعَقَّى موَّاوْنَاتُهَا مَنْ تُكَالِّيفَ ثَابِتُهُ وَبَصْرِيةٌ غَيْرٍ مِبْرَرَّةً، ويصبح البركرُ الذي تبلكه الدولةُ وأقعا في حَيْارَة المجتمع المدلي (القرية او الدي) وتستثمر البنظمات غير الحكومية العاملة في منطقته تَّبِمِيزَاتُهُ وَمَا تَتَلَّبُهُ مَنْ عَنْاصِرَهُ، وتَشَارِكُ فَي اجتماعات اجته العلية المشكلة حول مسؤولي البرامج المعينين من جانب الوزارة أ- أو أن تميل تلك المنظمات العلمانية

المأزومة ألى سجولة التحول نحو مقاولة الخدمات الاجتماعية الصحية أو التعليمية، متكيفة مع عروض الوزارات المعنية أو مع عروض المنظمات الاجنبية الوسيطة الراغبة في تبويل ما ترتثيه من تبخلت مطيقه معلية نفسها من اي تجاوز معب اروتينها للموروث وضامئة تمويل مقاولاتها بمواصلة

وقنا كان النيار الثقي خيارا سملا ومعطلا أدور المنظمات غير الحكومية كأطر توجه الناس وتؤملهم للمشاركة، الا أن الفيار ألاولُ الصعب لا يبدو تحقيقه محكنا في المحيين المتوسط والمنظور على الاقل ليقوم بتلك المهمات شبه العجائبية، وهي التمكين من "للسيطرة على السوق والدولة" علما بأن السوق والدولة في المجتمعات الجنوبية والصغيرة خصوصا تُغرض عليمما اليوم، وفي غياب التوازن دلظ مؤسسات الامم المتحدة، أنواع من التكيف مع الوضع الدولي الجديد على صعيد تغظيم التجارة الدولية والمعيد الجيوسياسي الطَّلِسِ. ويعِدر التَذكير بأن هذا التكييف يزلكُ

## وتفاقم الغصاد المياسي والتزعزع الوطني المقاربة البديلة في تجاوز معوفات القمم والتدخل

قسرا كلما ازداد العجز الغذائي وازدادت المديونية

ومكذا نعود الى الطابع الطوياوي امضموم التنمية البشرية في تقرير البرنامج الانمائي الأمم المتحدة مئذ العام ١٩٩٦. ولكن رب سائل يساجل بالقول: لقد نمبت بعبدا في توصيف طوباوية مفموم قتنمية البشرية المتكامل في تقرير برنامج الأمم المتحدة الانطليء وفي توصيف طوباويـة الاعتماد على قدرات الدكوَّمات في المجتمعات الجنوبية المرتهنة سياسيا وغذائيا وملايا، وكذلك في تقديراتك عن أمكان انتقال البنظمات غير الحكومية العلمانية المأزومة وغيرها للى طور التُنْصِيقُ التَخْصِصِ من لجل التنمية للبموية أو القطاعية، ولى طور الشراكة التعاقبية مع وزارات لها سياسات لجنباعية مبرمجة لتساهم في تأميل التأس للتحكم بالصوق والدولة على حد تعبير تنارير التنبية البشرية، فمل هذا يعني ان اوضاع التذلك والتمعيش لا نقض لما ولا دروح عليها من طخاها؟

كل ندن المح التناقضات في الاوضاع المطية والوطنية للدولية، ونرى الكثير مِّن الْمركَّات التي تبلور طرومات تنموية تركُّز على الاستقلال الوطنّي والعنل الاجتماعي، وعلّى تكلمل الليمي ينهب في مصلحة الشعوب وليس في مصلحة

# في طوباويات مفهوم التنمية البشرية رأس المال الاقوى في السوق الاقوى كمفهوم التكامل الاقليمي الذي تعاول لن تفرضه الولايات المتحدة على البادان العربية للتمحور حول السوق الاسرائيلية وغيرها وتسوّقه عبر نغونها في

الدراكز المالية والاسواق المتشاركة معما واحيقا كثيرة تدت رعاية دولية للأمم المتحدة، او شبه دولية. واذا كنا ثرى الأبعاد العالمية المتزاددة لكل تَجْرِيةُ وطَّنيةً في التنبية على هذا للكوكب القروى، الا آننا نرى أنَّ طويلوية مفهوم التنمية البشريَّة نَدِمتُ عَنْ عَدْمِ ٱلتَّمِيدِرْ مِينَ زُمْنَى التَّواكبِ أَو مرکبت (Synchronisation) والتماقيم (di-(schrosisation داخل عملية التنمية البشرية التي يستعدفها ذلك البغموم 1 – ونعني بذلك أن خُتح عملية التنمية الوطنية على شروط خارجية، كضرورة التكيف مع لتفلقات التدرير الدولي الأسواق والتجارة على سبيل المثال

لا الدَّصْرِ، يَقْتُحُ القَرَارُ ۖ الْوَطِئِي فِي رَسَمُ السِّياسَاتُ الاعمارية او التنموية على شروط لما ديناميتما المعوقة للسياسات المستقلة، على رغم التحذيرات التي يطلقها التقرير في مفحات اخْرَى عن اخْطار وفته العينامية الراسمالية الدولية العنفاتة اليوم، وَهِنَا مَا يَبِينَ حَدُودُ التَمْاقُرُ وَعَدَمُ التَّوَاكِبِ بِينَ عناصر او عوامل الدركة التنموية في زمن واحد. اً – ونعني بذلك أن افتراض التَّرَامِنْ بِينَ عوامل تترابط واقعياء ولكن بتدرج زمني تعاقبي، هو التراض طوباوي وموضوع احلام جسلة عن أتنفيير الكِتِماعي والتَنْمِيةُ، وقد برز العسفَ الطوباوي في افتراض توافر قدرة المنظمات الشعبية وغير الحكومية على تأميل الناس وتمكينهم من

للاندماج، وقبل الاشتراع لعملية حقوق المرأة ومي اشتراعآت تعللج اكبر معضلات التمييز الاجتماعي في مجتمعاتنا. ولودظت الطوباوية في تسويغ حصول التمهور الإجتَّمَاتي للطبِّقَاتُ الشَّمبِيَّةُ فِي النَّول التَّيُّ تكيفت مع قبول الاصلاحات الميكلية، بحجة ان مذا التدمور يحصل حاليا وفي الاجل القريب كعوارض لا بد منها للانتقال للى نعيم الميكلية الاقتصادية المزعومة، والتي يرتبط وعدها بجملة

المشاركة السياسية والتنموية قبل توافر قدرة

الحكومات على توفير فرص التعليم العلم المؤمل

من الشروط الخارجية والسياسية الناخلية غير المضمونة مطلقا كما سبق واسلفنا كماً ويبرز العسف الطوبلوي في عدم تقديم الاصلاح السياسي والتمثيل الأنتخابي مثلا على الامـلاح الاناري، او عـلى امـلاح الـمـيـاكـال الاقتصادية. وندن في لبنان نعني القَّفر هُوق قانون التعاقب في عباية التنبية الجنَّماعية، وقد كالت لنا خيبة في تقنيم الاصلاح الاناري وتأخير الاصلاح والتوازن السياسيين، وكان لنا وما زال أربتك في الكنام على تنايير التخميمية بسبب تأكد الجميع من العجز والفساد السياسيين والاطريين في حال التفاوض او المشاركة أو التفاقد مع القطاع الخاص ومنه الشركات الدولية

في عملية التنمية الاجتماعية وعدم احترأم أولوية الأملاح السياسي، توافر عروض التعويل الخارجي التي كُنبرا مَا تَسْتِمِيْفُ اولا تَمُويل طُلْبِكَ كَبِيرَةُ على منتوجات شبه كاسدة أو على شركات متعسّرة فتضطر دولها آلى تسويق القروض وإن بعمولات عالية في الادارة السياسية المقترضة، وهنا ما يذكرنا بصفقة "رواز رويس" للتوريبنات الفازية لتوليد الكهرباء في مصر (١٨ مليون جنبه استرلینی) أو مفقة طائرات هلیکوبتر "ویست اند

ويزيد من خطورة عدم احترام قانون التعلقب

دبلو" الى الهند (٦٥ مليون جنيه استرليني) او مشروع الوكالة الكندية الكفاء تنزانيا من انتاج القمح (22 مليون دولار) على امتداد ١٥ علما ولم تستفد منه تنزأتيا بالبقدار الذي استفلات منه شركات التجميز الزراعي الكندية (٨) ونلفت الى أن عروض الاقراض الشمالية لمشروعات النموض والاعمار في لبنان ليست اقل كلغة ولا لكثر أريدية وانسقية، لاسيما في المجالات الغنية المقيقة التي تعتبر كفايتها فيها رصيدا دوليا لما تبني عليه

مؤسّسات الاقراضُ ثكّتها. وعلى صعيد آخر، يلاحظ أن التعثر والغساد السياسيين والاداريين المحليين يضعفان في بلادنا الجدوى المأمولة للقروض التي ترعاها وتسلمم فيما البنظبات الدولية حيث تتولجه مذه البنظمات، بغياب لأسياسات التنموية القطاعية المبرمجة وغياب المواقف العسياسية والادارية المدققة والدريصة، وسلبية تمكّن هذه المنظمات من تصيل البلاد الفقيرة رواتب النبراه النيالية واكلاف ممعاتهم التي تعل أحيانا كثيرة الى نصف قيمة المبة أو القرض، ومن أجل المحافظة على هذه الخطوة، تتبلدل العراكز التبشيلية للمنظمات الدولية والمراكز السياسية في الوزارات الدعم لمواجهة أي

في قلق الباحث السوسيولوجي وأحلام الخبير ان تعرضنا بالنقد امغموم التنعية البشرية يقع في صميم دورنا المعني كباحثين سوسيولوجيين بستموينا تفكيك الظوامر وقياسماء ويستموينا تَنظير القضايا المعددة لطمورها. وفي تقديرنا أن هُمم دينامية التغيير في بنية اجتماعيّة ما، واتـقان أشكَالُ التَّبِدُلِ فَيَهَا، يُفترضان التُوقف من اجلُّ أَلْتَمِيْدُرْ بِينْ دَيِئَامِيكُ سَيِكَانُ التَّفييرُ عَلَى المستويات المئتلفة أهذه البنية وتدقيق الوتلار او الازمان المختلفة اتلك الديناميات الفرعية المتواكبة

غي يعضما والمتعاقبة في بعضما الآخر. ولذا كأن منا مو شَاعُلنا السوسيولوجي في قَرَاَّةَ التَّغييرِ والتَّحَخَلِ في البِنْيَةَ الاجتماعيا الوُاحدة، فَمَنُ الدُري لن يُكُونُ شَاغَلْنَا في قَرَاءَةَ التَّغْيِيرِاتُ والتَّحَدُلَاتُ التَّنْمُونِةُ في بنى اجتماعية متنافرة في هذا العالم المعاصر اكثر حذرا مهنيا واكثر قلقا عندما تجنح الطروحات الفكرية والتنموية متها خصوصا الى التعميم وموغ المُقَارِبات والمعايير والمؤشرات، مغفلة ان تشابه المجتمعات لناهية ترتيبها بحسب دليل التنبية البشرية لا ينسحب بالضرورة تشابها في لشكال التدخل التتموية ووتلار التغيير البنيوية والفرعية، ومغفلة ان تعميم التوميفات سينتهي في بُيروقراطيّات السُياسة والادارة المُتبلدةً الرَّ وصفات التدخل تهدر الكثير من الموارد والطلقات

ومن لحلم دعاة التقدير والعدالة. وهنا فَنَكَّر بأن النزوع الى تعميم او اغفال الكفتلاف بين ازمان أو وتأكّر التغير الفرعي الواحد يأذل قيني الاجتماعية قمتشابهة لنادية ترتيبها التنموي في البديل المشار اليه اعلاه (كالتفير الديموغرافي، والتغير السياسي والتغير الانتاجي... الخ) مو الذي جعلنا نحكم على معموم التنمية البشرية في تُقرير البرنامج الانمائي الأمم المتحدة

بالطوباوية المطلقة وفَّى َّتقتيرتا أن الذروج من هذه الطوباوية للعطلقة الى طوباوية نسبية مقبولة تراعى التشابه في الترتيب الكميّ للنمو، وتراعيّ الاختَلافُ التقافي المحلي الذي يحكم ذلك التشابه الكلى ويحدده يفترض تنبيط المجتمعات (Typologie) المتشابهة

في البنوب وتمنيفها في انماط ليس فقط بناء على معايير يسمل التأثير عليها كميا كالعمر المتوقع عند الولادة والتحصيل العلمي ونصيب القردُ مِن الناتج المطي الاجمالي الدقيقي المعدل، بل وبنه على معليير نوعية تقالية سنيد او إثنية او ايديولوجية (اما يمكن ان تفعله التتبئة الايدبولوجية في تحفيز التطوع والتضحية س ادل عزة الامة ومستقبلها" ومن اجل تعفيق استراتيجية أأتنمية التى تذوم على برمجة الاجل الطويل) بل وحتى بناءً على ديموغرافية نوعية لناهية اختلاف تاثير الكثافة السكانية على التثمر والتنَّمية في البلدانُ المتشابعة في ترتيب دلينًا التنمية البشرية والتي سبق لأميل دوركمايم ال

اطلق عليما تسمية المورفولوحيا الاحتمامية. وفضيلة مذا ألتنسط آنه يجعل ترتيب البلدان المتشابمة تنمويا اكثر واقعية وأبحاه بأسرار الاوضاع الاجتماعية وباتقان أشكال التدحل التنموي فيما ومذا ما يسمل تبلور التناصر الرئيسية لاستراتيجية الثنمية في كُل من بليانُ النبط الولحد، استنادا الى التحارب المتفاوتة في البلدان الأخرى، ويبقى على اهلُ النظر منُ الناحَثين في فروع المعارف التنموية المتكاملة، وفي نبان الدامل بَلْكُمَّا بِالْطَرِائِفِ وَالْمَدَاوِفِ وَالْوَعُودِ، لَن يَحَمِّدُوا لإغناء معايير التنجيط المستندة الى دليل التنحية البشرية ومؤشراتها من جهة، وان يجمدوا لبلورة للطريق اللبناني المتميز في النعط المتماثل، ومنا الطريق الوعر في التنمية الذي تمنز ديم البدامات والطُّوبَاوِيات، والذي لن تتيُّسر فيه المشاركة الديموقراطية على المستويين الوطني والعملي في ظل الظروف الدولية والأقليمية الضاغطة على الدول الصفيرة التي لم تحقق لنسلجما الاجتماعي والوطني بعد، هو ما يحملنا على التساؤل في ختام مذا العرض

 أوليست الديدوفراطية والمشاركة طمستوى الذي نقرأه في تقرير التنمية البشرية دالتين تعبران عن مستوى من الاندماج الاجتماعي وصلت اليه بلَّدَانُ السَّمَالُ، ويُحاهِد آليوم دعاةَ التَّقدم والعدالة في بلدان الجنوب للرصول اليمناء فكيف يرى فيمما فربق التقرير شرطين سروربين لْلِنْطَلِقَ في طريقَ التنميةُ الْسُرِيدُ! - واذا كانت الادارة السياسية والاقتصادية اقرب الى مفهوم النمو منها الى مفهدم التنمية البُشرية المتدرجة، وكانت اقرب الى برمدة المشاريع كما في خطة النموض منما الى

الاستراتيجية والتخطّيط، فمل نفسر ّ ذلك بقصور فني أو بشرياً لم نستنتح لنَّ التحول الى التتميَّةُ الاجتماعية المتدرجة في لتحاد التكامل بشكل قضية الفئات المتوسطة والشُّعبية اولا، وإن الديبوةراطية والمشاركة لِّن تتوأَدُّر لَمَّنَّهُ ٱلْفَتَّاتُّ فَي نَظُرُ أَجَلَّ النمو والسوق والتجارة الدرة ورأس المآل الاقليمي والتولىأ وآن للنمو المنفلت أعليه وتمحييته وديموقراطيته؟ وإن للتنمية الاحتماعية البثدرجة

والمتكاملة اهلما وتندديتما وديموقراطينما - واذا كانت عملية صبط السوق في بلدان الشمال اصبحت عملية بنيوية بخصل مستوى النمو التكاملي للقطاعات، فمل بمكن ان تتم عملية ضبطها في نطاق اقتصادات الجنوب البتخاعة الا بالتدخل للحد من التنافر بين المداخيل والارباح

وأخيرا نتسائل متى كانت الاسواق رؤوفة بالفقراء، وهم في احيان كثيرة بضاعتها؟

٨) رَلِجع كَتَسَعُب "لـوردات الـفـقـر" مرجـع سـابـق ص

من مشاريع البنى التحتية الاساسية

في غزة وللضفة بين ١٩٩٥ و١٩٩٨.

ومن المقرر أن تقدم الدول الممولة

لَّتِيَّ بِحَثَّ فَيْ مِنْهُ الْمَشَّارِيعِ يَوْمِي الأربعة والنميس في اطار المجموعة

الاستشارية التأبعة للبنك الدولى،

# الكويت مطمئنة الى الموقف السعودي ردت على تصريحات الشيخ زايد عن العراق

الكويت – من كامل قاسم حازر: ردت امس الكويت رسميا لكن على ندو غير مباشر على تصريحات رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نميان الذي دعا اخيراً إلى رفع العقوبات عن العراق واجراء مصالحة عربية ساملة، محملًا الكويتيين "غلط" رفيض التقارب مع بعض الدول الساعية الى ذلك بدعوى تعاطفها مع

ولاحظ الرد الكويتي، الذي أبرزه تعليق الاذاعة الرسمية اوردته وكالة الانباء الكويتية "كونا"، انه "على رغم كل الحقائق الدامغة والمؤكدة نيات حاكم بغداد العدوانية"، فان هناك احاديث تردد مرة اخرى مقولة عفا الله عما مضى". وقال ان "قضية مواجمة النظام العراقي لم تعد قضية الكويت وانماً هي قضّية العالم، وان لا رفّع ولا تخفيف للعقوبات ما لم يتم تنفيذ القرارات الدولية كلما

ذَاتُ الصلَّةُ بعدواته على الكويت". ودعا إلى المصارحة ونقد ناتى قبل المصالحة لايجاد صيغة جبيدة

طالبة صورت الحادث بكاميرا فيديو دخان قنبلة جامعة الكويت

واجمع رئيس الاتداد الوطنى للطلبة

وسط مخاوف من اشتداد حال التَّهَانَب في الَّاوِساطُّ الطالبية بينُّ التيبارات الاسلامية المتشججة والتلطغيين، تفاعلت ملابسات الطبث الذي وقع في كلية العلوم الادارية في جلمعة الكويت ليل الاربعاء الماضي جامعياً وامتياً، لذ دعا الاتداد الوطني لطلبة الْكويت – فرع الجامعة اليّ اعتصام طالبي اليوم في مبنى الكلية احتجاجاً على ما وصفه بالجرم المشبوه على الكويث وابنائما الذي يستمدف وحدة الصف الطالبي الوطني.

وكان مجمولون القوا قنبلة غاز بسيل للنموع في حرم الكلية اثناه احتفال لانصار "الوسط الديموقراطي" الذي يتصف بتوجهات ليبرالية وقوسة مناقسة للتيارات الاسلامية القوية داخل كليات جلمعة الكويث، فاصاب دخاتها عشرات من الطلاب المعتفلين

الاسرى الكويتيين مؤكدا ان الكويت لم تكن يوما من دعاة تقسيم من تصريحات الشيخ زايد" وضرورة التعامل معها بحكمة لئلا تقسر ردود

اغنيّـة "اتا الُخليجيّ" التي تَعَفنى بالخليج الواحد، وبالشعب الواحد قبل نشرة أخباره المسائنة الرئيسية، ينتظر أن يستكمل المسؤولون الكويتيون ابتداء من اليوم، الأسبوع الخليجيء مشاوراتهم ودرسهم للنطوات التي يفترض القيام بها في المرحلة المقبلة لتجنب حالات مملالة اتصريحات الشيخ زايد الذي يحظى لدى الكويتيين باحترام وتقدير لمواقفه، ومو ما اشار أليه رئيس مجلس الأمة أحمد السعدون امس بتأكيده أن الكويت لم تكن رافضة اي دعوة لاستعادة التضامن العربي وانها تدرك جيدا حقيقة الموقف لقوى والثابت للامارات ورئيسما الى جانب الدق الكويتي في ما يتعلق

هل طور العراقيون سلاحا مشعا؟

الامم المتحدة - رويتر - لفاد مصدر للعم المتحدة أن مفتشي سلاحا مشعا يمكنه نشر المادة المشعة بعلومات حصلت عليها اللجنة الخاصة استحة النمأر الشامل العراقية ولم يكشف النقاب عن مصدر المعلومات ولضاف أن اللجنة الخاصة تجري تدقيقا

وأعتبر المزارع حاتم ابو ديه "ان وستبر عمر عدم بوليد م مصادرة الاراضي من اجل الطرق الالتفاقية مثابة عقاب لامالي حلحول (...) فهم يصادرون اخصب الاراضي من أجل ثلاثين شخصا يعيشون في مستوطئة كرناي تسور".

ان الجرَّافات الاسرائياية تزيل اشَّجَارُ زيتون ترجع الى قرون لاقلمة الطرق. وتسرع الجرافات الاسرائيلية في شق الطرق في اراضي الضَّفة لتربطُ نحو ١٤٠ مستوطنة باسرائيل قبل بدء اعادة انتشارُ القوات الاسرائيلية في جنين الاربعة المقبل. وقدر الذبير الفلسطيني خليل تفكجي مسادة الأراضي التّي سنّستوليّ عليماً اسرائيل لاقامة الطرق بلكثر من ١٣

مملة تنظيف للشوارع والازقة في المدينة الفقيرة الرابضة على لحدي تلال الضفة الاحتفال بانسحلب الجيش الاسرائيلى منها وحلول طلائع الشرطة الفلسطينية محلم وقال وليد بو مويس الذي عينه الزعيم القلسطيني ياسر عرفات ركيسا لْبِلَدِيةَ جِنْينِ، "سَنزين الشَّجِرِ والْحَجِر"، واضاف أن "البلدية، بالتعاون مع وزارة التربية الفلسطينية ومؤسسات المدينة الاخرىء الفت لجنة خاصة ستتولى اجرك التحضيرات والترتيبات لاستقبال السلطة الفلسطينية". وقد أجتمع عند من الضباط الكبار الْفُلْسُطَيِّنِينِ وَالاسراكْيِلْيِينِ هَذَا الاسبوع النظر في التفاصيل العملية لانسخاب الجيش الاسرائيلي من

ونقل امس الامين العام للسلطة الفلسطينية الطيب عبد الرحيم عن عرفات أته يعتزم الاحتفال بعيد الميلاد في بيت لمم التي ستكون اسرائيل قد جلت عنها في ذلك الوقت. واشار الى ان دعوات أرسلت الى شنميات بارزة اوروبية وعربية

اسرائيل تصادر أفضل الاراضي الزراعية لشق طرق للمستوطنين في الضفة يومين من الاجتماعات، استعمادها - تعهدات نهائية في الاجتماع الوزاري لتقديم ٢٠٠ مليون دولار لاقلمة جملة

> في الضفة الفربية لتجنيب المستوطنين اليهود البرور في المناطق الفلمطينية التي ستخضع للحكم الفاتي. واكد المزارعون ان المرافات الاسرائيلية تأتي على افضل ارضيمم واحتجاجا على نظك ادى نحو ٢٠٠ منهم صلاة الجمعة في مزرعة كروم التي من المقرر ان تُعِتلَّهما الطُرُقُ الْمِتِّيمَةُ، وقال أُحدَهُم ويدعى مالح عقل (٤٥ علما)؛ "أن السلطات مساحت ۴۸۰۰ دونم کی تصل مستوطنة کریات اربع القریبة من مدينة الخليل بمستوطنة كرناي تسور

في غضون ذلك، بدأ سكان جنين

للبشاركة في الاحتفال.

السداب البيش الاسراكيلي من مدينتهم، برزت مشكلة الراضي التي تنوي السلطات الاسرائيلية مصادرتها

الاسرائيلية ستصادر من أراضينا ما القريبة من طحول".

وفَّى شمالُ أَلْضَفَةً لَّكُد فَلَسَطَيْنِونَ

كيلومترا مربعا.

خطير" في الموقف الخليجي حيال العراق. وقالت تـلك الاوسـاط ان الاطمئتان والارتياح اللنين عكسهما بيان مجلس الوزراء الاستثنائي للثلثاء الماضي والذي خصص لمناقشة فحوى الاتصال الذي جرى بين ولي العمد الكويتي رئيس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح والملك قهد كانت نتيجة أما تبلغه المسؤولون الكويتيون من الستياء سعودي بالغ

مسقط في كلنون الاول. وفور تبلغ الكويت الموقف السعودي، استدعت سفيريها في السعودية والامارات الشيخ صباح خالد الحمد الصباح وأبرهيم عبدللله العصفور للتشاور في التوجمات الجديدة للديبلوماسية الكويتية الطلاقا من تفاصيل تصريحات الشيخ زايد ومن الموقف السعودي غير

وبيّنما علود تلفزيون الكويت بث

الاسلحة التأبعين للمنظمة المولية يتدرون احتمال كون العراق قد طور القلتلة ولكن من دون التسبب بانفجار نووي. وقال أن الشكوك ثارت نتيجة التابعة للامم المتحدة والبكلفة إزالة في هذا الشأن بالتعاون مع الوكالة النولية للطاقة النرية التي تتخذ فيينا

تأخذ في الاعتبار روح النظام العالمي الجديد والى تُفعينُ العملُ العربي المشترك على نحو يضمن عدم تكرآر الغزو العراقي. ونبه الى قضية

ويأتي الرد في ذروة الاستنفار السّياسّي والديّبلوماسي الذيّ تعيشه الاجمزة الرسمية بكلّ مستوياتها على اثر تصريحات الشيخ زايد التي رأى فيها عدد من الفعل أي انقسام في الموقف الاوساط نقلة نوعية في مواقف الخليجي قبل قمة مجلس ألتعاونَ في بعض الدول العربية ومنما دول تشارك الكويت في عضوية مجلس التعاون الخليجي كما الحال مع قطر وسلطنة عمان لَّفك العزلة عن النظام

وفي معلومات الـ"النهار" من اوساط مطلعة أن موقفا سعوديا أبلغ للى المسؤولين الكويتيين الكبار خففت كثيرا حال التشنج والمذاوف والهواجس التي تركتها تصريحات الشيخ زآيد والابعاد التي حاول البعض الايحاء بها عن وجود "تحول

فيصل اليحيى ومندوبو القوائم

العلمانية على ان المادث يمدف الى

ضرب الوحدة الوطنية وتشويه صورة

الدركة الطالبية، وقالوا أن لا صلة

انقشع عن تجاذب بين الاسلاميين والعلمانيين

وفيما تواصل الاجهزة الامنسة تدريَّاتها المعرفة مرتكبي المُادث، ذكر ان أجهزة وزارة الناخلية تسلمت شريط فيديو يصور الأحتفال جزئبا سجَّلته احدى الطالبات ولم تتمكن من اكماله بعدما اعملها دخان القنبلة وفقنت السيطرة على الكاميرا،

### لمفتعلي الحادث بالجسم الطالبيء ومارح اتور جمعة معثل ألميئة الادارية لرابطة كلية العلوم التي كان يحتفل بفوزها "أن ما حدث ما هو الأ نتبجة حتمية لما كنا لحذر منه طوال النسنوات الاخيبرة من اتتشار

للممارسات الخاطئة للتي يقوم بهأ البعض من تعبئة متطرَّفة وُشُدن نفسي يفوق الحدود للمعقولة". ويأتي الاهتمام والتفاعل مع حادث الجامعة وَهو الاول من توعه، في خضم المشلحنات والذلافات التي تشمدما عملية للتجاذب باخل الاوساط الطللبية بين "الوسط الديموقراطي" والتيارات الاسلامية للفوز بقيادة الحركة الطالبية الدامعيَّة لما لُذلك من تأثير مباشر

على التجاذب في معارك الانتخابات السياسية لمجلس الثمة، وقد رفضت مديرة الجامعة المكتورة فليزة الفرآفي مثل هذه التصرفات الَّتِي لا تُمِتُّ الى الدرم الجامعي بصلة ووعدت بمتابعة

# ملابسات للدادث ومعالجته



الغازية \_ الطريق العام \_ صيدا \_ لبنان \_ تلفون ٥٧/٧٢٤٣٨٣ - ٥٧/٧٢٤٣٨٢ - ص.ب ١١ صيدا يروت ـ الروشة ـ شارع رفيق لرسلان ـ تلفون ١١/٨٦٨٨٠ ـ ١١/٨٦٠٨٠ ـ فاكس: ١٦٤٢١١١٠

# برنامج "عمرة" للخطوط الجوية السعودية يؤسس لصناعة سياحية في الملكة

لتنشيط الدركة السيلحية في المملكة

للعربية السفودية آلتي تتخذ عادة

موقفاً محافظاً من السياحة، 3 قتر

الخطوط الجوية السعودية على

مسلبي العالم برنامجا سيأحبا للتعرف

ويمثل برنامج "عمرة" الذي عرضته

الشركة السعودية في السوق الثالثة

للسيَّاحة الدولية العربية في القامرة

بين ١٦ تـشرين الاول و١٩ منه،

استراتيجية جنينة تهنف الى

"الذروح من الاطار الديني البحث" من

اجل لجتناب الزوار "المسلمين" من

ويقول كبير اختصاصيي السيلحة

في الخطوط السعودية عبد العزيز

كبِّارة ان المملكة لا تعرف حركة

سيلحية لاغراض ترفيمية أو ثقلفية

وهو ما تعاول الشركة فتح "نافذة

صُغيرة اليه عبر برنامجماً. ويوضح

ان "عمرة" هو "برنامج ديني موجه

الى فئة مستهدفة، وهو ليس لغير

المسلمين في الوقت العلَّضر". ويقدرُ

عدد النين يؤدون العمرة سنوياً في

المملكة نحو 0,0 مليون مسلم. وتسعى الشركة التي تأسست

قبل ٥٠ سنة وتملك اسطولا يعتبر

الاكبر في الشرق الاوسط لذ يضم

١ ( طائرات وينتظر تسلم ١٠

طلارة جنينة، إلى "ملَّ مقاعدها

الشاغرة على مدار السنة" لان العمرة

التي تشبه الدح في لفعالها يمكن أن

تؤلَّى في أي وقت من السنة. وفي العام الماضي نقلت الشركة

التي يعمل فيما ٢٥ الذ، موطَّف،

ويضيف كبارة ان الشركة تتجه

تجآما تجاريا تمميدا لنقلما الى

القطاع الخاص بعد ثلاث سنوات.

وكاتت بدأت عام ١٩٨٢ برنامج

أعالم السعودية السياحة المفتوح

للجميع – مسلمين وغير مسلمين –

الذي ينظم رحلات من السعودية الى

ولم يصر ألبرنامج مجديا اقتصادما

"الا في السنوات الأربع الأخيرة" كما

قال، وهو يمكن أن يمثل برنامها

ولا وزارة للسيادة في السعودية

بل تقوم "لجنة السياحة الوطنية"

التي تضم رجال اعمال بدور تنشيط

السياحة فيما، كما أن البنية التحتية

السياحية "لا تزال فير مميأة". على

وتتولى وزارة الدج تنظيم زيارة

1,0 مليون هاج ستويا للمملكة

حيث تشكل زيارة الاماكن المقدسة

في مكة المكرمة والمدينة المنورة

وغيرهما عوامل الجذب الرئيسية وهو

ما تريد الخطوط السعودية توسيعه

ويقول كبارة ان مدينة جدة على

البحر الأحمر تمثل "مركزا سياحيا

مهما بأسواقها التى تضاهى اسواق

بلريس وهونغ كونغ، وبمركزها

العلمي الذي يعتبر الاهم في الشرق

الاوسط، ومتحف عبد الرؤوف خليل

للفنون الذي يضم كل ما يتعلق

بالتراث السعودي ولاسيما بالعلالة

المالكة واسلوب المعيشة في المجاز

منذ بداية العصر النبوي وتدديدا من

أيلم عثمان بن عفان أي قبل ١٤١٦

٨٠ منطقة في العالم".

حد تعبير کېلرة.

۱۲ ملیون راکب،

القارات الخمص ألى المملكة.

على أأمعالم التأريخية السعودية.

المقرر عقده في العاصمة للفرنسيا

وتقدر الكلفة الاجمالية للمشاريع

يـ ٥٤١ مليون دولار، وامل بيان صدر

في نماية الاجتماعات في سد النقص

"كاونتس م" ألمسجلة في اليوثان،

للى غضب وأذذ بعضهم يصيح

القبطان وطاقم السفينة، فخاف فريق

طبي كان ينوي الصعود الى السفينة

وابتعد وروى شاهد "ان الامر بدا

وقبال وكيبل الشركة المالكة

للسفيئة في قبرص كوستاس

تسيكوس ان حدة التوتر مدأت

عتدمأ صعد خمسة مسؤولين سوريين

للى السفينة وشرحوا للفلسطينيين

الجمود المهنولة لانهاء محنتهم

المستمرة منذ اسبوع، واضاف ان

سفينة يمكنها نقل ٢٠٠ راكب

ستمل آلي لارنكا صباح اليوم

واستكون هناك رحلة ثانية لنقل

وأكد وزير الداخلية القهرمي

دينوس ميخائيلينس ان السفينة التي

خممتها سوريا لنقل نجو ٢٠٠

فلسطيني من اصل ٦٦٠ موجودين

على "كاونتس م" ستصل الى قبرص

اليوم، أما رفاقهم فهم من جنسيات

منتلفة والكثير منهم متزوج من

فلسطينيين او فلسطينيات يعملون

الجنسية السورية ويخشون فصلهم

ونقلت وكالة الإنباء القبرصية عن

ميخائيليدس اته "لن يقبل اي

فلسطيني على الجزيرة خصوصا أن

السلطات القبرمية لم تتلق اي طلب

بهذا المعنى". واشار الى أن "أتصالات

تجرى مع السلطات الارىنية للسماح

لاكثر من عشرة فلسطينيين يحملون

₹ في القاهرة اكد ممثل منظمة

التحرير الفلسطينية لدى جامعة الدول

العربية محمد صبيح أن السلطات

الليبية تواصل ابعاد الفلسطينيين في

مجموعات صغيرة على رغم الاتفاق

الذي تم التوصل اليه في ٦ تشرين

الاولُّ الْجُارِيُّ بِينَ النَّقَامِرُّةُ وطرابِلُسُّ

وقال أن الزعيم الليبي العقيد معمر

الْقَذَافِي "لَم يِنْفُدُ حَتَّى الآنِ الْاَفْاقُ

الذي تُوملُ اليه مع مصر لوقف عمليات الابعاد (...) ولا ينزال

الفلسطينيون يتوافدونُ في مُجمُوعاًتُ صغيرة ضحو المحود المصرية –

الأخررة "وصلت الى معسكر البعدين على العدود ثماني أسر لي ما يقارب ٤٠ شخصا"، وأمل "ان تتكثف الجمود

المصرية مرة اخرى من لجل حل هذه

كنلك لكنت الشرطة المصرية في

مركز السلوم الصدودي استمرآر

عمليات الطرد، وقالت أن "تحو ٢٠

شخصا وصلوا للى معسكر للمبعدين

و"منذ هذا ألتأريخ تمكن ١٠٠٠

فلسطيني آخر من التوجه الى قطاع

غزة عبر مصر" لتهم كلتوا يحملون

الوتائق الاسرائيلية أللازمة لمخولهم

ومعلوم أن الدولة العبرية لا تزال

تراقب حدود أراضي الحكم للذاتي

🗣 في جنيف قالت المؤوضية العليا

لشؤون اللاجلين التابعة للأمم المتحدة

ان الْسُلطات اللَّيبِية مستمرة في ابعاد

الفلسطينيين وأن ما بين عشرة و١٢

شخصا يصلون يوميا الى "مخيم

العودة" في المنطقة الحدودية بين ليبيا ومصر حيث يقيم ثحو الغا

وصرح للناطق باسم المغوضية رون ردموند ان "وضع اللاجئين

يتدمور يوما بعد يوم"، ويراوح

عددهم بين ٨٠٠ والف شخص. وقال

ان المفوضية العلياً تمكنت من ترويد

المبعدين المياه والمواد الغذائية وهي

تأمل في ارسال أغطية. واشار الى

"مطول أمطار غزيرة بثات اللاجئين

النين يعيشون في طَروف مروعة". ورحب الناطق يقرار سوريا السماح

لمئلَّت من المبعدين الفلسطينيين

من جهة لذرى، طلب مكتب العمل

الدولي من طرابلس عدم تنفيذ

تهديدآتها بطرد مليون عامل افريقى

يقيمون بطريقة غير شرعية في

أراضيها، وصرح الناطق باسم المكتب

ان المنظمة الدولية ابعت قلقما للُّصَلَّطُاتَ الْلَيْنِيَةَ مِنْ حَيْثُ احْتَرَام

مبادىء الانصاف والعطلة الاجتماعيين

المنصوص عليهما في شرعتها،

ونكرت طرابلس بأتما موقعة أتفلقات دولية عدة تنص على المساواة في

المعاملة بين العمال الاجلنب والمطبين

بالعودة اليها.

مِنْهُ الْمِنْطَقَةُ،

الفلسطينيء

منذ السادس من الشهر الجاري

على وقف هذه العملية.

عن علالاتهم.

الردن".

(و ص ف، رويتر)

في الفترة السابقة لمذا التاريخ.

في وَ ا كاتون ألول.

سفينة سورية تصل الى لارنكا

وطرابلس تواصل ابعاد الفلسطينيين

مبعدون فاسطينيون على متن السفينة "كاونتس م" قبلة شواطئ الرنكا أسي.

اقتدم دشد غاضب من المبعدين

الفلسطينيين قمرة ريان السفينة التي نقلتهم من ليبيا والراسية قبالة مرفأ

مدينة لارتكا القبرصية امس، غير أنهم

مِناُوا عندما علموا أن سفينة أخرى

في طريقها اليهم أنقلهم الى سورياً.

وقد تطور شعور الامباط بين

المنظمة و"حماس"

تجريان معادثات

في القاهرة

القدس – رويتر – افاد مسؤولون

في منظمة التحرير الفلسطينية وحركة

البِّقَاوِمة الإسلاميَّةُ "حماس" أَن مُمثَلَين

لَمَاتَينَ الْمؤسستينَ سيجرونَ مدائنات مصالحة في القاهرة بناء على

وقال الأمين العام للسلطة

الْفُلُسطَيِّتِيةَ الطيب عُبدالرحيم ان المنظمة و"حماس" اتفقتا على لجراء

المدادثات، لكنهما لم تعددا موعدها.

وأضلف: "قبل الماتبان دعوة مصر

ولكن لم يتقرر موعد بعد للحوار"

واوضع أن المدادثات ستكون على

أساس مسودة اتفاق امكن التوصل

اليها مع "حماس" العام العاشي. ولكد مسؤول في "حماس" ان

ضباط مصريون

يسرقون اسلحة

تباع للإسلاميين!

المنيا (مصر) – و ص ف –

واظمرت التحقيقات الاولية التي

واوضحت مصادر في الشرطة ان

المنامة تحذر

من اعمال التخريب

المنامة – وص ف- حذرت امس

وقال ولي عمد البحرين الشيخ

منذ آب عن نحو ٢٥٠ شخصا في

اطار أتفاق مع المعارضة ينص على

اطلاق معتقلين لم يحلكموا على

مراحل في مقابل أعلاة المدوء الى

قبمرين، ولم يعلن هذا الأثفاق

البدادثات ستعقد في القامرة.

دعوة من مصر.

وعلى رغم التركيز على الجمال السَّادر لشَّواطيُّ البَّدر الاحمر، فإنَّ زيارة هذه المنطقة وممارسة الفطس او تنظيم رحلات شراعية فيما لا يوكن أن تتم "الا في أطّر البرنامج المديني أو كامتداد له"، وكذلك والنسبة الى رحلات السفاري والصيد

ألى ذلُّك، فإن البرنامج يأتزم للقواعد السلوكية العامة للمملكة ومنها أنه "لا ينَّبغي للمرأة أن تسافر لاداء العمرة من غير ان يرافقها احد

سوق السياحة العربية واقتصر تمثيل الشركات السياحية في السوق الدولية للسياحة العربية التي تنظم سنويا في قصر المؤتمرات شمَّال القامرة منه السنة على ١٧ بلدا منها ست دول عربية هي مصر والسعودية وتونس وسوريا شركات الطيران العربية والدولية،

والكويت واليمن. الى ست من وهيئات السياحة الرسمية من لبنان والارس وتونس وليران وتبركينا والمند واليونان وقبرص وجنوب واكد المشاركون في السوق التي نظمت في موازاة الجمعية العمومية المهدة السياحة العالمية التي بدأت والمعالمة الثاناء المعالمة الثاناء الماضي في العاصمة المصرية أن السوق "لم تؤد الغرض

منها بسبب النقص الكبير في شركات السياحة والسفر". وشكا منير شركة "المأمون" اليمنية يحيى الحيفي من "قلة التنظيم وعدم الترويج الكافي للمعرض". ولاحظ مدد كبير من المشاركين أن تشديد الإجراءات الامنية وضرورة الدصول على بطلقة خاصة لدخول السوق قلصا كثيرا دائرة المهتمين

بها وعدد الزوار. واقر احمد حافظ رئيس شركة توريست لايف غروب" أأمنظمة للسوق بذلك قلالاً أن الشركة "ستأخذ في الاعتبار عدم ربط السوق بحدث دولي من هذا النوع".

ولفت بعض المشاركين الى ان شركات بيع الأثاث الشرقي والجلود والمصاغ والمشفولات الشماسية والعسل والسجاد الايراني المشاركة في المعرض "باعث أكثر بكثير من

وعن انعقاد السوق تدت عنوان "السياحة والسلام" قال مدير للتسويق في شركة "منتجع مشتى الداو" السورية اسامة التوري أن دور السوق "رمزي في ذلك والعنوان ينطبق على الإجواء العلبة في

وقال مدير البناح البناتي صلان تقى النين أن "مذه السوق ليست. هي التي تروج السلام". وتغيبت آسرائيل المشاركة في

الجمعية العمومية أمتظمة السيادة العالمية عن السوق. وقال حافظ ان اسراليل "تأخرت في حجز جناح لها" لكنه اقر في الوقت ناته بان حضورها "كان سيؤثر على حضور سوريا ولبنان اللذين كانا سيرفضان

# الازهر وضع اول دستور اسلامي متكامل

القاهرة – رويتر - نشرت صحيفة "الشعب" التاطقة باسم حزب العمل في مصر أن الزهر نجح في أعداد أول دستور اسلامي متكامل مستمد من مختلف للمذاهب الاسلامية والاراء الفقمية تغطي مواده كل حاجات المسلمين. وأوضحت أن الدستور يقع في تسعة أبواب تضمنت ٩٣ مادة تتناول أماوية الامة الاسلامية وأسس المجتمع الاسلامي والاقتصاد الاسلامي والحقوق والدريات الغربية والأملم ومسؤولياته والقضآء والشورى والرقابة وسن الُّقُولَتِينَ والحكُومَة وأحكاما علمة وُلنتقالِية". وقالت أن شيخ الأزمر جاد َالدقّ على جَادُ الدق الف لجنة عليا همت نخبة من العلماء الكبار والشخميات الاستَّلَامِيةَ من المشتغلين في حقل الفقه الاسلامي والقانون الدستوري واعضاء في لجنة الابحاث النستورية في مجمع البحوث الاسلامية لوطبع منا الدستور المتكامل الذي اشارت الصحيفة الى انه سيكون في متناول اي دولة تريد أن تأخذ الشريعة الاسلامية منهنجا لحياتها". واضافت أن مجمع البحوش الاسلامية كان الف لجنة لخرى فرعية منبثقة من اللجنة العليا تكفلت، وه للدراسات والبحوث واعداد مسودة ألدستور تمهيدا لعرضما على اللجنة العليا ثبر على شيخ الازمر للموافقة النَّمائية عليماً.

### اتفاق امنى بين مصر واليمن

القاهرة -- و ص ف -- لفادت لمس وكالة "تباء الشرق الاوسط" المصرية ان حكومتي مصر واليمن ستوقعان السبوع المقبل اتفلقا لتسليم المجرمين يبن البلنين يشمل كنلك المتطرفين المصريين المتهمين بالإرهاب وقالت أن توقيع "بروتوكولُّ" للتعاون الامني بين البلدين "سيتيح خصوصا "تسليم المجرمين بين البلدين" بمن في ذلك المتطرفون المصريون. واضافت أن التوقيع "سيتم خلال زيارة رسمية يقوم بما وزير الداخلية أليمني حسين محمد عرب السبوع المقبل تلبية لدعوة نظيره المصري حسن

وكَّان وزير الداخلية اليمني اعرب مطلع ليلول الماضي عن تمنيه ان تتولى القاهرة بعد توقيع هذا التنفق مراقبة اليمنيين الجنوبيين النين يـقيمون في مصر مَنَدُ مَعَادِرَتَهُمُ الْيَمِنَ لِبَانَ الْمُرِبُ الْأَمَلِيةَ فِي لِيلَرِ – هزيران ١٩٩٤ كي لا يقوموا ينشاطات "ضد بلادهم".

وسيدند التفاق فئات الجرمين الذين يشملهم كما سيوضع مجالات التعاون الامني، الى مواضيع لخرى مثل مكافحة الارماب او تهريب المخدرات.

وسبق للرئيس اليمني على عبدالله صالح ان اقترح في ١٦ تموز الماشي توقيع التفلق، مؤكدا أنه سيسلم القامرة ١٤ اسلاميا ينتمون الى تنظيم "البماد" الاسلامي المتطرف المحظور في مصر النا سلمت مصر "الانفصاليين

# توتر على الحدود بين اثيوبيا والسودان

اليس ابلبا – اش ا – نقلت وكالة "آنباء الشرق الاوسط" المصرية عن معادر ديبلوماسية في اديس ابلًا ان التوتر يتزايد باستمرار بين اليوبيا والسودان في الوقت الذي شدد الجانبان أجراءات الامن على المدود ومصوران من المعلى المعلى التقارير يشير الى نشر الحكومة السودانية المشتركة بينهما. وقالت أن بعض التقارير يشير الى نشر الحكومة السودانية قوة كبيرة من قوات المشاة الميكاتيكية في مناطق متاخمة للحدود مع اليوبيا التي وضعت وحداتها من السلحة التقيلة على الحدود في حالة تأهب ويقلت عن مصادر أخرى في أديس أبابا أيضا أن حكومة الفرطوم تغرب على عدم تسليم الاسخاص الثلاثة النين يشتبه في تورطهم في محاولة اغتيال الرئيس المصري حسني مبارك في العاصمة الاثيوبية في حزيران الماض. وكان وزير المفاع ليون كونان

ومذه الانتخابات الرئاسية الثانية

الرثيس الراحل فيليكس عوفويت –

بواتييء وتليما انتخابات عامة وأخرى

# تراجع عن قراره تنحية كوزيريف يلتسين في فرنسا التقى شيراك وناقشا عملية السلام في البوسنة



الرئيس يلتسين في حركة أيمائية يطلق النار على البط في حطائق رامبوييه والرئيس شيراك



الرثيس الروسي ينزل من الطاكرة أي باريس وخلفه وزير خارجيته قدريا

للمشاركة في أحتفالات الذكرى أله، ٥ لتشأء الامم المتحدة ويلتقي الرئيس مصطحبا وزير خارجيثه المعتدل الاميركي بيل كلينتون الاثنين. وقد ترلجع عن التهنيد بتنميته، أستهل الرئيس الروسي بوريس موسكو، بدا زعيم الكرملين مرحا في بلتسين لمس زيارته لفرنسا بلقاة صحبة زوجته ليناء وتبادل الضحكات والرئيس جاك شيراك لتفق فيه على ضرورة أضافة مرطة اخرى من عملية والفكات مع وزرائه الكيار وتددى السلام في البوسنة بجولة محادثات كوزيريف الذي لم يعلم أنه سيكون في عداد الوقد الا قبل ساعات من وقالت الناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كلترين كولونا لن مدادثات شيراك ويلتسين التى اجريت قرب باريس تمحورت على الوضع فر بوغوسلافنا السابقة وقضايا متصلة بالامن الاوروبي، في اشارة أأى خطط حلف شمال الأطلسي التوسع شرقا. وأضافت أن الرئيسين اعربا عن تأييدهما لعقد اجتماع في موسكو قبل نهاية تشرين الأول يضم الرؤساء الكرواتي فرانيو تونيمان والبوسني عليا عزت بيغوفيتش

> مل على تسوية سلمية في وفي فتام لقاء موسكو تستقبل الولايات المتحدة ابتداء من (٢ تشرين الاول الرؤساء بيغوفيتش وتوديَّمانَ وميلوسيفيتش. وسيعمل الثلاثة على قجاز بنود اتفاق السلإم على أن يتم لاحقا في باريس موغ بنود الاتفَاقُ ومن ثم تُوقَيِّعُهُ وَلِرَامُهُ واوضحت كولونا أنه توفي مرحلة ثالثة يُمكن مقد مُوتمر في مُوسكو في شأن تـوازن القوى في البلقان في النصف الاول من سنة ١٩٩١". وعن مشاركة القوات الروسية في تطبيق اتفاق السلام، ابلغ شيراك الى يلتسين ان فرنسا تؤيد اتتشار

CHERC

Ingenieur £

14,800 2 8: - 6 278

Peneral Contraction

ECHNICIEN S

'Hige de minimo de

Arec or st a sx

en élect

10 11.68

President

Te -- A

إسعادت التمريض

المعرب التحلة

رد الدوروسية ال بالا

الدرانيون يوس

معاجرة والمالا

Will who will

المعارضة المتالية

و المومنينية أن يبعد

الأمير كية في بيران (REP) الفارجية

آت العربية المتملك

Andrew Marie

يعموان ابتالي

العميد ملاب

11 - - 440

\_ لبنان\_

Motor se

سفره وقال يلتسين ان دعوتاً النَّميسُ الى أجراء تنفييرات في العاملين في وزارة الخارجية لا تعنيُّ بالضرورة كوزيريف نفسه. ورأى أنّ وزير خارجيته آلذى يساقر كثيرا يُحتَاج اكثر من لي شخص الى نائب يتوني اعباء الاعمال الادارية الضخمة. واخلف أنه سيساعده في العثور على واضاف مشيرا آلى تعليقاته الذميس التي اعلن فيها أنه يبحث عن مرشح يحلُ محل كوزيريف: "كنت والصربي سلوبودان ميلوسيغيتش اتعدثُ من تعزيز العلملين. وقد لا بمشاركة مجموعة الاتصال الدولية التى

يؤثر هذا على ألوزير ولكن على العلمة الى العثور على تلاب هيد وكان يلتسين لجلب الخميس في مؤتّمر محلقي أن المشكلة مي فيّ العثور على بديل من كوزيريف "نعم، ولكن دعوه يواصل العمل فلا داعى للى جعله يتوانى. فير ان قراري سيبقي". وذكر أمس أن كوزيريف ساله أن كان سيراقلة في فرنسا والولايات المتحدة امرلا واته اجابه التحضر... لتحضر الى حين بت الامر". وكان كوزيريف يقف ماددًا للى جاتب يلتسين اثفاء تعدث الى

قَافَلَةُ تَابِعةُ لَمَا تَنْقُلُ ١٠٠ طَنَا مِنْ

الادوية والمواد اللوجستية دخلت

جيبٌ غُوراجُدي المُسلم في شرق

البوسنة بعد ظُمر امس، ومِّي المرة

الأولَى منذ ثلاث سنواتٌ تصلُّ قَافَلُهُ

تَلْعَةَ لَهُنظُمَةَ انسانيةَ لَلَى الْجِيبِ مَنْ

إنفجار سيارة مففخة

في عُصُونَ نلَّكُ، افادت مصادر امنية في زغرب ان سيارة مفخخة

اتفجرت أمام مركز للشرطة في مدينة

رييكًا في غُربُ كُرواتيًا قبلُّ الطَّمر

مما ادى آلى سـقوط قتيلين وعدد من

المرحى، واكدت شرطة المدينة الواقعة على شاطئ الادرياتيكي

مصول الانفجار من غير أن تعلي

باسم الأمم المتحدة في زغرب كريس غليس أن "الامم المتحدة تلقت

معلومات عن انتماكات خطيرة لمقوق

التسَّان ضدَّ السكان غير الصرب في

منطقة بانيالوكا". وتقل عن شهادات

اللاجئين أن "شابأت لم تنتعد سن

بعضمن الـ١٧ يتعرضن الاغتصاب في

الفابات(ـــ) كما اوقف ندو ٣٠ شاباً

كاتُوا فَي قَافِلَةٌ لَاتِجَكِينٌ(...) ولم

يعرفُ مصّيرهم (...) وقتلتُ أمرأة في

لَــُــُــُــُــُ مُعَنَّدًا بِسَكِينَ في برييدور بعيما رفضت مغادرة منزلماً".

في واشنطن صرح الناطق باسم

وزارة الفارجية الأميركية نيكولاس

بيرنز ان القتال في البوسنة يثير قلق

المسؤولين الاميركبين الأأنه لن

يعرقل محادثات السلام المقررة في

وقال: "لا يـزال هناك قتـال في

منطقة في الشمال الغربي. غير أنه لنَّ

يحول دون اجراء معادثات سلام هنأ

فَي الولايات المتحدة في دايتون مِن

ولكد مجددا التزام بلاده ارسال

قوات برية إلى المنطقة لعماية اي

اتُفْلَق سُلَام يَتَم التوصل اليه في البلقان. (و ص ف، رويتر، ي ب)

ولَّيَّة لوهليو في ٣١ تَشْرِينَ الأولُّ.

الواتيات المتحدة.

علَى صعيد آخر، صرح الناطق

طريق ساراييفو.

وقبيل مغادرته مطار فنوكوفو في

لُّصمافيين أن يسألوه من مستقبل

(و ص ف، رویتر)

# قوة الحماية عاجزة عن فرض الهدنة وقافلة مساعدات انسانية دخلت غوراجدي

اقرت قوة للحملية التليعة للامم المتحدَّة "البَّروفور" في البوسنة بالها لا تزال عاجزة عن فرض احترام وقف ويبدو ان صرب البوسنة اكثر تَصَمِّيمًا عَلَى التَّقْيَدُ بُوقِفُ النَّارُ وَقَدْ طلبوا ۗ من قوة المماية الدولية أرسّال النار على الْجَيْش البوسني في شُمال غرب البلاد بعد تسعة ليام من ستة مراقبين اضافيين ألى هذه واعلنت منظمة "اطباء بلا حدود" ان

وصرح الناطق بالسمما في ساُرلييفُو كريسٌ فَرنون امس انَّ 'السلطات البوسنية لا تحترم اتفاق وقف التار"، وندد برفض ساراييفو وسماح أمراقبي الامم المتحدة بالتوجه شمال غرب البوسنة حيث لا تزال المعارك دائرة، واضاف أن "السلطات السياسية والعسكرية البوسنية العليا تؤكد اتها أصدرت أوامرها (بلحترام وقَّف النار) التي لم تَصَلُّ، مع نَلكُ، ألَّى الجنودُ على الأرضِّ، واشأَر الى. اته "على الصعيد العسكري لسنا من

يفرض احترام وقف النار بالقوة". وقالت الناطقة الافرى بلس البروفور" ميريام سوتشاكي: "لسنا قادرين على فرض احترام وقف النار بالقوة مهمتنا مي حصرا مهمة

ومنذ بدء تطبيق وقف الغارء لم تتوقف المعارك وتبادل القصف المدفّعي في قطّاع سانسكي موست ويظمر أن قوات الفيلق الفامس في الجيش البوسني النظامي والذي يقوده الجنرال عاطف دوداكوفيتش عازمة على السيطرة على منينة

# انتهاء الاضراب في بنغلادش

ملكا – رويتر – بدأت الدياة في بنفلادش امس تعود آلى طبيعتما بعد اطول اضراب عام تشمده البلاد، الأ ان زَّعيمة المعارضة اشارت الى ان الجوود المقبلة لاطاحة حكومة ركيسة الوزراء خالدة هياء قد تكون اشرس. وقال مسؤولون حكوميون أن كال من أيام الإضراب كلف البلاد ١٥ ملبون دولار تقريبا، وان اسعار الفناء والسلع الاساسية الاخرى ارتفعت

بنجيبة لا تقل عن ٢٠ فَي الْمِلَة في مع أن لاشراب ينطالب المعارضة بتأليف حكممة موقَّتة غير حزبية للاشراف علَّى الانتخابات المقبلة لاضفه الطابع الديموةراطي" على البلاد.

الارمليين واها ستستّمر في تقديم المساعدة الاقتصادية الى الجزائر. وأفيلا م<u>صدر قيضائي</u> في استوكمولم لن المحكمة العليا رأت اله

ويعني مذا للقرار ان الطّلب الذي تِقَدَّمتُ به باريسُ في نماية آبُ الماضي، لا يمكن أن يستجلب، ذلك أن الدكومة الاسوجية ترضح قاتونا لحكم القضاة النمسة في أعلى هيئة

السلطات الفرنسية والتي يستند أليها طلب الاسترداد مليئة بـ انطاء واضحة". وقالت ان ثمة دلائل كافية على وجود

او السماح له بالبقة فيها. ﴿ فِي العِدلِ العِدلِ العِدلِ العِدلِ العِدلِ الغرنسيَّ خِلْكُ لَوْبُونِ لَرَفُضُّ ٱلْمَعَمَّةُ العليا السوجيةِ تسليم دنيش وقال،

الدول الاوروبية في مواجهة الارمليد. في فخون ذلك، رفس المسؤولون الشرنسيون مطالب الاسلاميين المشرندين بلجرة مفاوضات معهم لاتمة موجة التغجيرات التي تهز فرانسا مئذ

أن رد فعلي مو عدم التفاوض أبداً،

للى الجزائر. السُّودية التي تصدر في أثّدن تلقت

منكرة التوقيف الدولية التي أصدرتها

المنطق بعوجيا المعاول المستطي الخاص بالإجانب، في التظار قرار الحكومة في ما يتعلق بطرده من البلاد كما تطالب الشرطة السرية الاسوجية،

"قه تصرف سياني من سلطات أعدل السوجية، علمت به، لكنني أشعر بالسف أزاه"، واضاف قه ياسف اما

# أسوج رفضت تسليم فرنسا جزائريا وباريس لا ترضخ لطالب "الجماعة المسلحة"

أوائل الاسبوع بياتا من "العماعة الاسلامية المسلحة" اكثر الجماعات

الجزائرية تشددا تطالب فيه الحكومة للفرنسية بوقف مساعداتها للجزأكر

وبقطع العلاقات الديباوماسية معها

كنلك طالبت بان يلغي الرئيس

رفضت المحكمة العليا الاسوجية طلبا فرنسيا الاسترداد مواطن جزائري يشتبه في علاقته بتفجير قنابل في باريس، في حين كررت المكومة الفرنسية الها لن تعري مفاوضات مع العدام والعالم تتري

وهندا بر بهد نعال حقيد على وجود دنيش بعد ظهر اليوم الذي حصل فيه التغيير في استوكهولم. غير ان الرجل الذي اوقف في اسوج في ٢٦ أب الماضي سيبقى رهـن الاعتقال بموجب القانون الاستثنائي

وأجرى وزير الفارجية الغرلسي ليرفيه دوشاريت مدأنثات مماثلة مع نظيره الروسي اندريه كوزيريف توقع على قرماً دوشاريت ان تَتَمَّ قامرحاةً قنمائية من عملية السلام للبوسنة في ويتوقع ان يكمل شيراك ويلتسين محانثاتهما اليوم، قبل أن يتوجا الرئيس الروسي الى نيويورك

أَصِيفُ الْمَاضَى، واكْدوا أَنْ الْمَساعدة الاقتصادية الفرنسية الجزائر ستستمر. وصرح وزير الداخلية الفرنسي جان اوي دوبريه التلفزيون ليل النميس،

ابدا، ابدا مع الرمايين". واعتبر وزير الذارجية الفرنسي ايرفيه دو شاريت ان من "واجب" فرنسا الاستمرار في تقديم المساعدة

وكقت معيفة "الشرق الاوسط"

استقال الامين للعام لحلف شمال

الطلسي ويليّ كلاسُ عَناة لجازةً مجلس النواب البلجيكي توجيه

اتهامات اليه بالفساد، في مرحلة حرجة من تاريخ هذه المنظمة.

ٌ وَاعَلَنَ اسْتَقَالَتَهُ رسميا في مؤتمر

صحَّافيُّ عقده في مقرَّ الحلَّف في

ہروکسیٹ بعد قلمر آیس، وقال

والتأثر بلد على وجهه؛ "أن صدقية

حلف شمال الاطلسي وفاعليته كانتا دائما من اولوياتي ولهذا اعتبرت ان ممادة الحلف ستكون افضل مع القرار

الذي اتخنته اليوم"، واقطوى البيان الذي تألاه علم

اشادة بالحلف الذي رأى أنه بات مؤثراً

اكثر من أي وقتّ مضي، وعلى دفاع

عَن سَلُوكُهُ وَلَتَقَادُ حَادُ لَلْتَحَقِّيقَ لِلَّذِيُّ

نَفْعَهُ الَّى الْاسْتَقَالَةُ. وَقَالَ: "لَكُرُر مَرَّةُ

لحدة على المستحدة، وطرات كرر ورد التطروف التي اضطررت فيها الى التخاع عن نفسي (س) لا تليق بدولة عصرية"، لافتا الى انه تعرض لمعاملة غير علدلة، واحتج على أنه لم يمنح

الفرصة لمواجمة الندن اتمموه

بالمشاركة في رشاوى تقعت لابرآم عقود دفاعية عندما كان وزيـرا

وسئل عن مستقبله السياسر

فأجَّاب بَقَمُولُندية؛ "وقعت في حفرَّة مظلمة ويجب ان ابقى فيها بضعةٍ

للاقتصاد في يلَّجِيكا علم ١٩٨٨،

### الفرنسي جاك شيراك اجتماعا مقررا مع الرئيس الجزائري الامين زروال في نيويورك الاسبوع المقيل، وان تندد الحكومة الغرنسية بالانتخابات لا يمكن تسليم للجزائري عبد الكريم و يعدل تصنيع مبرطري عبد العريم منطق سان ميشال للمترو في باريس في ٢٥ تموز الماضي مما ادى الى سقوط سبعة قتلى و11 جريط الركاسية المقرر لجرَّاؤُها في الجرَّائر

في ١٦ تشرين الثاني والتي يتوقع انَّ يفوز فيما زُرُوال. الفرنسية للجزادر التي تقدر بمليار دولار مذه السنة لا تتضمن أي جواتب عسكرية في باريس ان شيراك ينوي ان يبلغ الى زروال ان حكومته ملتزمة الحوار

الى رروق ان حجومته مسرمة الدوار والعملية الديموقراطية في الجزائر. واضاف أن الرئيس الغرنسي لن يشير في الاجتماع تحديداً الى مجموعة لمزاب "العقد الوطني" التي طالبت في وقت سابق من هذه السنة علالبت في وقت سابق من هذه السنة بتشريع الببمة الأسلامية الانقلا المحظورة واعلن مجلس الشيوخ الفرنسيّ ان باريس طلبت مجدداً مَنْ حكومتي المانيا والولايات المتحدة وقف نشاط الاسلاميين الجزائريين

وقت الساط السراجيين البرادريين الذين يعملون في اراضيمما، وأوضح ان دوشاريت ناقش هذا الامر مع المجت الشؤون الظرجية في المجلس. وتتجه العاصمة الفرنسية إلى ابدال سلال المهملات الحالية في شوارعها بأخرى مضادة الالفجارات شبيعة بتلك الموجودة في لندن وتل ليب. وكانت الدية الريس مست معظم هذه السلال منذ حصول الفجارين في

 أو أن السلطات البريطانية شرعت منذ اسبوعين في تُشديد مراقبة المهاجرين الجزائريين على لراضيها وعززت تُعَلَّونها مع لَجَهْزَةَ الامن الفرنسية بحمًا عن النفشطين الاسلاميين

المِسْوُولِينَ عن مجملت باريس. ونقلتِ من "مسؤولين بريطانيين" ان خَمْسَةَ آلِافُ جَزَائِرِيُ يَعَيْشُونَ سَرًا فَي بريطانيا في عدد معلال يعيشون بصفة شرعية، بينهم ٢٠٠ فقط بشاركون شرعية، بينهم ٢٠٠ فقط بشاركون المتظام في تظاهرات وقالت ان المتطولين المرطلةيين لكدوا ليضا ان المتطولين المرطلةيين الكدوا ليضا ان البزائر التي تعتبر أن بريطانيا تستخدم ملها للمماجرين المتطرفين طلبت من لندن تشديد مراقبة النشاطات السياسية للجزائريين الذين يطابون

### واشار البيان الى ان دول عدم الانحياز تمثل "ثلثي اعضاء الأمم المتحدة" وان "أي محاولة الإعلاما عن او الدين او جنسية الضحايا او متفني عمليات الارهاب"، وندنت "بشدة" توسيع مجلس ألامن ستكون غير مَقْبُولُهُ بِالنَّسِيةِ لَلَى الْحَرِكَةِ". وُرَأْتُ أَنَّ بكل التجارب النووية، مشددة على من الضروري زيادة نسبة أعضاء

حركة عدم الانحياز تضامنت مع كوبا

ونددت بالارهاب والتجارب النووية

الزعيم الفلسطيني ياسرعرفات مستقبلاً حامل جائزة فوبل الاداب الكولومبي غبريال غارسيا ماركيز في الرطاجنة. لكنت حركة دول عدم الانحياز في بيقها الختامي امس "ضرورة مكافحة الارماب بكل اشكاله أن لناحية الجس وجوب لصلاح منظمة الامم المتحدة، وحضت الولايات المتحدة على "رفع الاجراءات الاقتصادية والتجارية والمالية المفروضة على كوراً".

وانهت الْدَركة الْتَي تَضْم ١١٢ عضوا امس اعمال قمتها الحادية عشرَّة في مدينةً قرطاجنة علَّى الشاطئ؛ الكاريبي الكولومبي. وجه في البيان ان الدركة تبدي "قلقها العميق" بسبب "اعمال الارهاب والتخريب ألتي تشكل على اختلاف الذرائع أبرز الذروقات الفاضحة لحقوق

الانسآن وتسعى الى زعزعة النظام الدستوري المطبق والوحدة السياسية للدول المستقلة"، وطالبت بـ"وضع شرعة دولية فعالة لمحاربة الارماب". وُلاحظتُ ان "الردع النووي لم يعد له معنى في السيناريو العالمي الجديد ده وحتى عن المحيد المنبئق من المحيد المنبئق من المحيد ورأت أن "نيزع السالاح بصورة كلملة أينبغي ان يكون مدف العالم لجمع أمن لجل ليجاد حياة اكثر اماناً". وأبدى المشاركون "قلقهم قكبير لاقتناه اسرائيل قدرة نووية مما يمثل تهديدا خطيرا ومستمرا للدول المجاورة"، وحضوا الدولة العبرية على "التخلي" عن هذا النوع من السلاح والالضمام "فورا" الى

رجال شرطة يقتلدون شابا يشتبه في قه من الثوئر التأميل في كواومبو امس

أتهمت إلشرطة السري لانكية

لمس رسميا للثوار التلميل بالمجومين

للنبين استهدفا منشآت نفطية في

العاصمة كولومبو فجرا مما أسفر عن

ومرح مساعد المفتش العلم للشرطة

هسم كوتاكاينيا أن ندو عشرين

متمردا من شركة "تمور تدرير ايلام

تأميل" نفذُوا المجومين اللذين تسيبا

بحريق ملال. ولا تزال أربعة خزانات من

مستودع النفط في كولوناوا مشتعلة

بعد يضع ساعات من حلول الانفجارات

التي سمعت في منشآت اورغوداوات المجاورة في ضاحية كولومبو، وروى

شمود ان ألمهاجمين كالنوا يتحدثون

بلغة التآميل وقد أوقف أربعة منهم

واوضح كوثلكاينيا انه عثر على سبع

جثث من رجال سلاح الجو وأحد رجال

الشرطة واثنين من المنفيين اضافة الى

جثة شخص يعتقد لنه فجر المستودع.

وفي وقت لاحق، اطلق الْجَنُّود

السري لاتكبون النار في المواه وهم يتعقبون حشودا غاضة كانت تعاول

الاعتداء على أشخاص من التاميل

وقال ضابط في الشرطة، "اطلق

الجيش النار في المواء بعدما حاولت

حشود الاعتداء على التاميل في

منطقة أورغوداوات في كولومبو قرب

وفرضت السلطات نظام منع التجول

الى اجل غير مسمى وقررت تعليق

عمليات تزويد شركات الطيران

الاجنبية الكيروسين وكذلك بيع الوقود

باريس:

الاميرال لانكساد

مكان العريق".

كاتوا يحملون متفجرات

مِقْتَلُ ١٢ شُذْماً على الإقل،

سفارة لُمَا فَي القُدَّس وليس في تل (ي ب، وص ف، رويتر)

معلمدة منع انتشار الاسلحة النووية.

مجلس الأمن الذين ينتمون الي

المتحدة لـ"تسوية خلافها" مع كوبا

من طريق "المفاوضات القائمة على،

المساواة والاحترام المتبادل" ووصفت الجراءات التي تغرضها واشنطن على ملفقا باتها "مخالفة لشرعة الامم

قد بدأوا بمغادرة كولومبيا قبل أنتهاء القمة وخصوصاً كاسترو وزعماء

نيكاراغوا والكويت وجنوب أفريقيا

وروسيا والامين ألعام للأمم المتحدة

الدكتور بطرس بطرس غالي. واعلن رئيس كوستاريكا خوسيه

ماريا فيفيريس ان حركة عدم الأتحياز

رفضت طلب بلاده الانضمام البهاء

موضعاً ان "اقلية من الوزراء اعتبرت

ان انضمام كوستاريكا ليس مؤاتياً "

إلا أن سفير كوستاريكا في كولومبيا فرناندو كاستيبو لفت الى أن عدماً

من الدول العربية منها سوريا يعارض

الضمام كوستاريكا لانها فتحت

لاصحاب السيارات، ووجهت نداء الى

المجتمع الدولي للمساعدة في لخماد

مضخات

ووجمت نداء ملحاً إلى الولايات

# انفجاران في منشآت نفطية كلاس استقال من امانة حلف الاطلسي اوقعا ١٢ قتيلاً في كولومبو



مستخدا من المنابع المنابع وقبل ذلك لبلغ كلاس الى اجتماع استثنائي لسفراء الدول 1.1 الاعضاء في الحلف قراره الاستقالة.

ولفادت مصادر ديبلومفسية في بروكسيل ان رئيس الوزراء المولندي السابق رود لوبرز هو الاوفر مظا الخلافةُ كَلاس، غُيرُ أنه أم يُقدّم بعد ترشيحه رسميا، في حين لكد وزير الخارجية الداتماركي نيلس ملفيغ بيترسن دعم بلاده ترشيح وزير خارجيم المماني اوف ليلمان ينسن

استقالة ألامين العام

ويلي كلاس في مؤتمره الصعافي الذي مقدة في مقر قُحلفُ في يروكسيلُ عقب

للحلَّف، الأيطالي سيرجيو بالانتسينو المنصب موقتا في انتظار تعيين امين

البوسئة والمرسك

تُقْتَضِي النَقَا الْمُأْتِيا الْأَلْفَة كُلِّس. (و ص ف، رویتر، اب)

# أسابيع لَأَشُفَى مَنْ جَرُوْديُ (...) اتخذت قراري بالاستقالة من منصبي برلوسكوني ردّ على عزل مانكوزو بطرح الثقة بالحكومة الايطالية الاثنين

تلقى ركيس للوزراء الايطالي

الا أن الشيوعيين لم يصلوا الى حد المطالبة بطرح الثقة بحكومة ديئي كما يطقب برلوسكوني، لأن من شأن خطوة كمنه ان تعمل رئيس الوزراء عَلَى الاستقالة. وجاحت هذه الازمة قبل مصادقة البرامان على مشروع موازنة السنة المالية المقبلة، الامر الذي ادى الى فوضى في السوق ا**أمالية في** الى دوكن كي تستري مدين الوقت الذي تستعد ليطلليا لتولي الرئاسة الدورية للاتحاد الاوروبي اعتبارا من أول كانون الثاني المقبل. وُاعُلنَّ بَرِلُوسُكوْنَيُّ في تَبِيلنَ أَرِسَلَ الى وسائل الاعلام بُواسطة الفاكس له سيطرح الثقة بالحكومة الاثنين. الا ان طفَّاءه لا يملكون العُدد الكافي من

الاصوات في مجلّس النواب لحُجبّ

الثقة عن ديني، علماً أن حزب أعلامًا تأسيس الشيوعية الذي له ٢٣ مقعنا

السابق سيلفيو برلوسكوني امس دعما غير متوقع في جموده السقاط حكومة لامبرتو بيني، بتوجيه حزب اعادة تأسيس الشيوعية المتشدد لتتقامات للَّى رَئيسَ الْوزراء ودعوته ايله إلى الاستقالة.

في المجلس يمكن أن يقلب المعاطة ي سبب من من المناهة المادة رئيس الوزراء السابق. وقد استاء برلوسكوني وحلفاؤه من دعم يسار الوسط اقتراحا احجب

الايطالي بتهمة دفع رشاوى الى مفتشي الضرائب الذين كاتوا يجرون كشفا على حسابات امبراطوريته الإعلامية "فينينينفست". ووصّف برلوسكوني حجب للثقة وحملة اليسار على مأنكوزو بالمما

مُؤامِرة امنعه من العودة الى منصب واعترض وزير العدل لدى المحكمة النستورية على عزله، في الوقت الذي تولَّى ديني مهملت وزارة العدل، في مراسم اقيمت في الوزارة. ومنع الصدافيون من تغطية هذه المراسم 

# والظروف تقتضى انتقاء متأنياً لخلفه

التعدير في البديد . واتدقد بشدة وسائل الاعلام البلديكية، معتبرا أن "تركيز الصافة لم يكن قط بهذا الدجم في هذا البلد ربما باستثناء الفضية الملكية (تندي الملك ليوبولد الثالث علم ١٩٥٠) وقضية المُدارس. لنا لا افْهم أماذاً

وقد تولى الامين العام المساعد

واعتبره أخلفا قبيراً اكلس، وكانت الحكومة النقماركية رشعت الوزير السابق رسميا صباح امس قبل اعلان

ومانفت هذه الاستقالة مرحلة درجة من تاريخ المنظمة التي تستعد لارسال قوات لضمان السَّلام في

ويرجح عند من النيبلوماسيين في بروكسيل الا يطول الفراغ لكثر من بضعة اسلبيع يحتاج اليما وزراء الذارجية للدول الـ ١٦ ألاعضاء في المُلَف لتعيين لَمِينَ عَلَم جِندِت وقَالَ أُحدِمم لن "حلَّف شَمَالُ الْأَطْلَسَي يَكَفُّ عَنْدَ مِنْعَظَّفٌّ فَي تأريخه في ضُوءَ مشاريع توسيعه فيَّ اتجاه اوروبيا الشيرة بــة وخصوصا الاستعداد لارسال قوة متعددة الجنسية الى البوسنة، واضاف لن الطروف الحالية

رئيس الوزراء

سفيرا في تونس الثقة في مجلس الشيوخ عن وزير العدل فيليبو مأتكوزو الذَّميس، مما باريس – و ص ف حاملنت امس شكل ضربة له. ذلك أن ماتكورو كان وزارة الفارجية للغرنسية ان ركيس قد اتخذ أجرافت تأديبية في حق ميئة الاركان العامة السابق الأميرال قضاة ميلانو للنين طلبوا في وقت جآك لانكسلاً عين سفيرا لفرنساً في سابق التحقيق مع قطب الاعلام تونس خلفا لجان نويل بوييان دو وُكلن لانكساد ايضا رئيس هيئة الاركان الخاصة للرئيس الغرنسي

السَّابِقُّ فرنسوا ميتران. وقد تولَّى الميرال البلاغ الـ (٦ من العمر رئاسة الاركان في ١٩٩١ وهو اول رئيس اركان من سلاح البحرية وتُخلَى عنها في ٩ ايلول الماضي لبلوغه السن ويترأس الاميرال لانكساد منذ ١٩٩٢ مجموعة الخبراء العسكريين والمدنيين التجارب النووية اآثي أعدث فّي الربّيع الماضي تُـقريراً يؤيـد معلودة التجارب التووية الفرنسية.

# الجيش انتشر في ساحل العاج لأنهاء اعمال عنف في الانتخابات

افلد شھود ومسؤولون في سلحل صرح للتلفزيون ان الرئيس مغري العاج امس ان وحدات من العيش كونان بيدييه لحد مرشحين يتنافسان لتخذُّت مواقع لما في المناطق التي في الانتخابات حض على وقف العنف شهدت اضطرآبات سيأسية، استعداداً للانتخابات الركاسية المقررة الاحد السياسي الذي ذهب ضديته ثمانية الشخاص على الاقل. والتي دعت المعارضة الى مقاطعتها.

وروى صحافيون أن القوات تدركت الى بلدة غاغنوا لزالة حواجز المتعددة العزب تجرى في ساحلً العاج، اكبر منتج الكاكاو في العالم طرق اقامها متشددون استجابة والمشهورة بالإستقرار وسط قارة لدعوة من المعارضة لعرقانة تمفل بالقلاقل، والاولى في غياب الانتخابات، وقال لحدمه، "تحرك العسكريون لأزالة حواجز في الطرق المؤدية الى ابيدجان". ولكد مسؤول حكومي ان "العسكريين بدأوا يتخذون مواقع في مناطق سان بدرو مفاضا

محليَّة في شمري تشرين الثاني وكانون الاول

تشديد الحظر التجاري الاميركي على كوبا واشنطن – و ص ف – أقر مجلس الشيوخ الاميركي الذميس بغالبية كبيرة بلغت ٧٤ موتا في مقابل ٢٤، مشروع قانون يمدف الى تشديد العظر التجاري على كوبا بعد ٢٤ ساعة من توصل النيموقراطيين والجمموريين الى تسوية في

ووافق رئيس اجتة الخارجية في مجلس الشيوخ جيسي هيلمز، الذي قدم مشروع القانون الاصلي، على سحب بند أثار جدلا وُند به البيت الابيض يتعلق بحق الكوبيين الامبركيين، الذين صادر الرئيس الكوبي فينيل كاسترو ستلكاتهم في كوبا باقامة دعاوي قضائية على دول ثالثة أو مقيمين من دولة

ويقترح مشروع القانون الذي جا بعنوان "قانون من لجل الحرية والتضامن الديموقراطي في كويا"، خصوماً تشديد الاجراءات لمنع الدول الثالثة من اعادة يبع الولايات المتحدة السكر الكوبي،

# غارات روسیة علی تشیتشینیا

موسكو – و ص ف – نقلت اناعة "أصداً موسكو" عن مصادر انفصالية شيشانية أن الطيران الروسي شن غارات جديدة مساء النميس على قريتين تقعان جنوب شرق العاصمة الشيشانية غروزني مما اسفر عن سقوط ضحاباً من

واعلن وزير الاعلام في الحكومة الانفصالية موفلادي اوغودوف أن القصف الذي قامت به ما بين ست وثماني طائرات هليكويتر تدعمها المدفعية والدبابات ستمدف قريتي سرجن يورت وبني خوتور على مسافة ٤٠ كيلومترا من العاصمة، واوقع ضَّحاياً بين السكان. وقالت القولت الفيديرالية الروسية في تشيتشينيا ان المقاتلين الانفصاليين الملقوا للنار النميس على قافلة فسكرية روسية في سرجن يورث فقتلوا جنديا وجرحوا آخر. ولم تشر وزارة الماخلية الى شن غارات جوية.

# سيول: تحقيق في ثروة الرئيس السابق

سيول – رويتر – اعلن رئيس وزراء كوريا الجنوبية لي هونغ – كو امس ان السلطات تبرى تعقيقا في مزاعم أن الرئيس السابق روة تأي - وو جمع ثروة تقدر بمثلت المُلابِين من الدولارات في فترة رئاسته. وقال في كلمة أمام الجمعية الوطنيَّة، "ستجرى الحكومة تحقيقا لتمديد شكوك المواطنين. وسيبدأ التحقيق ذوراً"، موضعا أنَّ القرار أتخذ الدَّميس في اجتمَّاع

ولم يسفر تدقيق اجراه محققون حكوميون في مزاعم مماثلة في آب عن اي تَتِيجَةً غُير لَنْ لَحَرَابُ الْمُعارِضَة رفَضَّته بنَّعُوى أنَّه تحقِّق شكلي، وطالبت بأجراً تحقيق شامل لتبديد كل الشكوك،

# مسؤول ارمني يعبر تركيا

نقلت نشرة "ماي نيوز" الصادرة عن مكتب الاعلام في حزب الطاشناق في بيروت عن وكالة "ليَّتَامُ — تاس" للروسية الرسمية أن ركَّيسَ برامان جممورية ارمينيا بابكين ارادكتسيان توجه الى اسطنبول للمشاركة في اجتماع القمة

واشارت الى أن أرادكتسيان لجتاز الحدود الارمنية - التركية برا، وهي المرة الاولى يقوم مسؤول لرمني رفيع المستوى بمذه الخطوة منذ الدرب العالمية الأولَى وَبِعِدُ الْمَجَازِرُ الْأَرْمَنِيَّةُ الْتَيِّ أُرتَكِيتُمَّا السلطات التَّرِكِيةُ. فَقَدْ ومل الَّي مدينة كارس في ارمينيا الغربية آلتي يحتلها الاتراك بالسيارة، ثم ركب الطَّائرةُ

1945-1995

الاقتصادية لدول البحر الاسود. ويذكر ان ارمينيا وتركيا لم تقيما بعد علاقات ديباوماسية بينهما. ومعلوم ان تركيا تدعم انربيجان في حربها ضد الارمن في كاراباخ وتماطل في جعل

العلاقات بين البلدين طبيعيةً. الدريق، (و ص ف، رويتر، ا ب) لهذه الاسياب ...

تختار كبرى شركات الانماء والاعمار في لبنان واهم شركات الاستثمار الصناعي والزراعي والسياحي فيه ومعظم مصالح المياه في مخستلف المناطق اللبنانية .

caprari

اولاً: لشهرة طلميات CAPRARI العالية ثانياً : لوجودها في لبنان منذأ كثر من ٢٥ سنة ثالثاً : لجودتها ومطابقتها للمواصفات العالمية ISO 9001



فندق الكرمودور و مجمعه عند اختار CAPRARI التجهيزات للائية الجديدة. لانها الأفضل افندق ٥ نجوم

مضخات |Caprari الوكيل الحصري في لبنان

شرکة عبد الرزاق عيتانگ واولاده – اريسون ش. م. م

طرابلس بيسروت تلفون: -7/EE1A99 -1/A7EATE-0 - 47777449

فورف آرتس شتايس – تيسرول

اوستريا سالزبورغ - أسيرا فاكر.

في المرحلة الـ10 من العوري

السويسري، يستقبل غرأسهوبرز

زوريخ متصدر اللائحة بقارق نقطة، لف.

روريع مسر المسار المسارة المربي"، سي. زوريخ في لـقــه "دربي"، ونوشاتيل كزاماكس الثاني لوغاقو،

في ثلاث مباريات متأخرة من

الدوري السوجيء تعادل تريليبورغ

ولوستر سأبأء وكنكك أوريبرو

وَدُويــورغُـّارِين سَلْبُـا، ونــوركُـوبَـيْثُغُّ

وبأت ترتيب فرق الطليعة كالاتي،

آ- شوتبورغ ٢٦ نقطة من ١٤ مباراة (٢٩-١٨).

٢- ميلسينبورغ ٤٢ (٢٨-٢٢).

۲- نیورغاردن ۲۸ (۲۲–۲۲). ٤- والمشتاد ۲۷ (۲۲–۲۱).

وُسُانِت غَللَ سيون الثَالَث.

سيرفيت جنيف ~ لوزان.

يونغ بويز – آرو.

وديغرفورس آ-1.

لُوسُيرَن – بأل. نوشاتيل ڪزاماِڪس – لوغانو،

وهنا للبرنامج:

قسبروك

صعد هاترا روستوك الى المركز

الثالث في لُائحة الدوري الأصلان "البوندسليفة" لكرة القدم بعدما تعادل

مسلَّه لمسَّ ومضيفه اورىيتُفن ١ – ١

لمام ٩٨٠٠ متفرج في الفتتاح المرحلة العاشرة. سجل الأول اربك ماير في

الدقيقة ٥٦، والثاني ستيفن باومغارت في الدقيقة ٦٥، وأهدر هورست ستيفن ضربة جزاء "بنالتي" الوردينغن

في المحيدة ٢٠٠٠ وتعادل باير ليفركوزن الخامس وشالكة ٤. سلباً ٠ – ٠ امام ٢٦ الف

أ- بايرن ميونيغ (٢ تقطة من ٩ مباريات (٢١ - ١١).

۲ – بوروشیا دورتموند ۱۸ من ۹

٣ – ماتزا روستوك ١١ من ١٠

٤ – بوروشيا موينشنغلانباخ ١٦

۵- باپر لیفرکوزن ۱۵ من ۱۰

وتتابع لليوم بقية المباريات ونذكر

في أفَّ بي. شتوتغارت – اينتراخت

قريبورغ – هامبورغ اس.في.

ميونيخ ١٨٦٠ – كارلسروة.

سقت باولي – بايرن ميونيخ.

بـوروشـيـا دورت**مـونـد – ا**قىسـ

افسى، كايزر سلاوترن – فورتونا

ً بوروشیا موینشنغلادباخ – فیردر بریمن (الحد).

هولندا فاز سبارتا روتردام على افس

تونتي أنشكيده ٤ - ٢ في مبارأة

متقدمةً من المرحلة العاشرة من الدوري

المولندي، سجل الفلاز غروننديك ود

دي نوير (٢) وفورتيس في الدقائق ٨ و٢٦ و٥٧ و٤٠؛ والخاسر بوسفات

وكاتت المرحلة افتتمت الثلثاء

دُوغُرافُشابُ دُوكَنْشَيْم – رودا

غوامید ایفلز دیفنتر – فیتیس

انـَايـسي، نيماغن – فولندام. پيـاس.في. ايندهوفن – افـسي.

بيسي. كيركرلا. فيللم ؟ تيلهورغ – آرائسي.

فورتونا سيتارد – هيرينفين.

الماضّي بڤوز اُن\$يَسي، بريدا على

في الدقيقتين ٥٥ و٧٤.

افمسيُّ. أوتريّشت ٣ – ٠ . وتتابع اليوم بقية المباريات،

وَهَذَا تَرتيب فَرقَ الطليعة،

في الدقيقة ٥٨.

(37 - 01)-

(10 - 1.)

من ٩ (١٦ - ١٦).

اولاً الفريق للمضيف،

فرانكفورت

دوسلدوف

فالفران

<u>فينور</u>د – روتـردام – ا<u>م اکـس</u> امستردام (الأحد).

إنكلترا

كوينز بارك رينجرز.

عُكسُ فريثُقي كوفنتري وسلوثمبتون،

اما الامين العام التنفيذي لنوادي الدرجة الممتازة ويك باري فأيد مذه

الخطوة لانها تـعطي مرونـة اكثر للمدربين في اختيار افضل لاعيمم.

ميداسبره – كوينز بارك رينجرز،

ليوكاسل يونايتد – ويعبلدون،

لوتنفهام فوريست – بولتون.

ويستهلم يونايتد - بالكبيرن،

اسكوتلندا

الاسكُوتلندي، يلتقي الرينجرز متمكّر اللائمة بغارق أربع نقاط والذي لقي

فيسارة قاسية ( - غ امام جوفنتوس الايطالي في كأس اوروبا لابطال الدوري الاربعاء الماضي، مارتس، في حين يلتقي السلتيك الثاني كيلمارنوك،

وأبرَّديَّـن ٱلثالث بارتيك تيسلُ في

فى المرحلة للتّاسعة من الدوري

سأوثميتون – ئيغربول.

ارسنال – استون فيلا.

في المرحلة العاشرة من الدوري

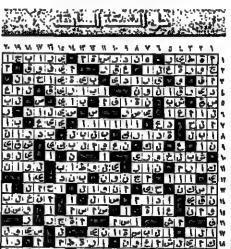
# Completed Action of the Complete Comple

 اديبة لبنانية – نقيب لبناني ۲– ایقی – عکسه موجع –

٧- مُتشابمة - ممر ملئي دولي شرقي - عكسه عطاء

تقوية الوطأة ١٠ - عكسه عائلة مؤرخ تركي للبنان – من رجال

الاول سمير – سلا ١٣- عَكَسه جرب - اشرف - علم مؤنث - رواية ٤ (- رطب - من الضمائر - مود - تجول ١٥ – عكسه توطيب – عشق – نخت – عكسه قعت



١٧ – عكسه من الاسماك – عقيدة وثقة وجدانية ٩١ – فنن – عكسه لقب – ورقة سفر ٣٠- من الشعوب المندية الاميركية – انفصل –

١٦ – منطقة سورية – يتكلم – عائلة ابناتية

١- كاتب خيالي لبناتي راحل - اسم مجلة زجلية لبنانية – من الاهل ٣- محب – نسبة الى دولة عربية – عاصمة أسيوية ﴿ دولة كبرى ٣- علم مؤنث – نقیب لبنانی 3- الاستفتاح - مصهاح - علم مذكر

0 علم مذكر – الم وزّعل – كسر قطعا صغيرة ٣- هم موجع – عكسه خطيب وصمفي لبناني

٧- عكسه تهديم - حرف عطف - سيطرات -عكسه طلوع الشمس ٨- عكسه جنرالُ أميركي سيى الحظ - متشابهة -من النبوب – عكسه شريفً ٩- مكسه قرابات – علم مذكر – من العلويات – ;

• (- متشابهة - مزايا ١١ - نقيب لبناني - عائلة وزير لبناني ١٢ - ينتسب - من الولايات الاميركية - عكسا طللب تأجيل ومستبطىء ١٢ – عكسة خبز يأبس – عائلة لبنانية – عكسه أسم بريدة لبناتية – متشابهة <sup>\*</sup> اً ١٤ - عطَّام - اصفر كونه - فلتح شرقي قنيم ٥ (- من الامل - ترفع وغفر - عكسه ولد - عائلة

٣ (– كسولة – طريق واسعة – اسم موصول – عكسه لتمض – لزف ١٧- مِصْع - مطربة لبناتية - من الملكل الشمية

. أ ( - اكتفاء - ماثلة لبنائية - عكسه تضائل ١٩ – كلتب لتكليزي الهدر دمه – نقاوة – عكسه حين آ قد – نزامة ونبل – عكسه بلدة لبنائية توافق اسمها مع قضية ألبراميلٌ السامة.

ط م م ث ر ١١ ة ي ب ١١ ن ب د ١١ ي ز ال ش م ن

ل ف ۋ ل ب ن ن ا ب ن س مال ن ف ص ر ب ر

ل ل و ر ن ق م ي ي ي ۱ ۱ ل ي مـ ل ب ن

ب و ر ح ل ي و ز ل ل ي ا ي ك ب ة و

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

حسان بڻ **ثابت** 

ڙهير بن آبي سلمي

نو الرمة

ریاد بن ایبه

طرفة بن العبد

ز

د ل ی ب ث ا ی ا ف ر ع ط ل ح س ز ا

س ن ي ن ح س ر ط ر

ع اي ة ع ي ت ي ن ب ب ب

ي ا آل ا ة د ع ا س ن ب س ق

طلال

عمرو بن ڪلڻوم

عنترة بن شداد

عبيد بن الإبرص

عفر بن أبي ربيعة

عطيل

الياس

ن ي د بع م

قیس بڻ دُريح

کعب بن زمیر

لبيد بن ربيعة

ليلي الاخيلية

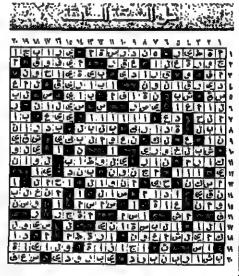
اعداد: جورج الاسمر

اعداد: فارس عقاد

٣ً- علم مؤنث – ميدان – عكسه استخدام ٤- علالة أبنانية - ضجر - يراع 0- مذكرة - لتقبلض - منطقة عربية ١- شرطية - عكسه فاية - عكسه عنق - عكسه

٨- للتفسير - معبد أثري قديم - من اولاد نوح -٩- من الاسلمة - شجع - بلدة لبناتية - عكسه

الدين – علالة لبنائية – ظُلُم – قَرعُ ١ أ – علم مؤنث – متشابهان – الإستدراك – عكسه ١٢– سرمدي – رايةً – عائلة اديبة مصرية اسمها



يماث قا ان بال

ل الااي اسلة الل

الاحوص

الاخطل

النجاج

الفريض

ابن سريج

ابن علاشة

ايو نواس

انن سھل

الوليد بن يزيد

ابن قيس الرقيات

حرير

جميلة

جمال

جميل بتينة

أد المهلول

الشنفري

أمرؤ القيس

للمارث بن حلزة

النابغة النبياني

الاعشى الاكبر

اكثم بن عيفي

التابقة الجعدي

ابو نؤيب المنلي

الكلمة: كاتب مصري شهير.

السابقة: جزر فوكلَّانَّد

الخنساء

الحطيثة

ان أف أل ك أن

# المرحلة الثالثة من الدوري السوري الـ٢٥

| ترتيب البطولة بعد المرحلة الثالثة |       |                     |                       |           |                            |           |  |  |  |
|-----------------------------------|-------|---------------------|-----------------------|-----------|----------------------------|-----------|--|--|--|
| able:                             | فيه   | al.                 | خسر                   | تعلدل     | jià                        | أغب       | الفريق   |  |  |
| 7777557                           |       | T T T T T E 6 1 0 E | 1 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 | 111111-11 | 5<br>f<br>f<br>f<br>f<br>7 | 666776777 | ۱ – الاتحاد<br>۳ – عطین<br>۲ – جبلة<br>۲ – العریة<br>۲ – الکرامة<br>۷ – الکرامة<br>۸ – الشرطة<br>۱ – المومنة<br>۱ – الومنة |  |  |
| )<br>)<br> -                      | T E T | £<br>1              | r                     | 11        |                            |           | ۱۱ – العبد<br>۱۱ – المرطة الطبي<br>۱۲ – الفتوة<br>۱۲ – البيش   |  |  |
| 63                                | 67    | aT                  | 14                    | £         | 17                         | TA        | المجموعة   |  |  |

دمشق– من فليز وهبي: النمشقي ٢-٠٠ وتشرين قالانقي على الجهاد القامشلي ٢-١، وجبلة الشرطة الممشقى والغتوة الديري

· الوحدة ١ – الكرامة ٢ على مُلعب العباسيين في دمشق التقى فريقا الوحدة الدمشقي والكرامة الممصى امام ٤٠ الف متفرج دفعوا رسوم دخول ٢٢٠ الف ليرة سوريّة (ما يعادلُ ١٣٠٧٧٧ دولارا اميرُكيا)، فأسفر لقاؤهما الذي قلده الدَّكُمُ الْدُولِي مَدَّمِد سَالَم عَن خَسارة الوحدة ١-١ (الشوط الاول ١-١). قدُّم الفريقان عرضا ساخناً حفل في شوطه الثاني بمجوم ضاغط من

اللائقي على الدرية الحلبي ٤-٢.

الاتعاد ؟ - المجد ٠ على ملعب الممدانية في حلب التقى فريقا الاتداد الطبي حامل اللقب والمَّدِد الدمشقي امام أُ 6 الله متفرح؛ فأسفر لقاؤمما الذي قاده المكم الدولي أحمد مسعود عن فوز الاتداد ۲-۰ سجلهما ياسر لبابيدي بضرية جزاء "بثالتي" تسبب بها حارس العجد هيثم سليم في الدقيقة ٢٥ من الشوط الاول، وعبدالرحمن كيللي بُضربة حُرة مباشرة في النقيقة

فوز ثان نظيف والصدارة للاتحاد

|   |        | •••    |       |     |        |        |        |  |  |
|---|--------|--------|-------|-----|--------|--------|--------|--|--|
| ترتيب البطولة بعد المرحلة الثالثة             |        |        |       |     |        |        |        |  |  |
| الفريق  | لعب    | álį    | تغلدل | خسر | al.    | فيه    | تكاظه  |  |  |
| ( – الاتداد                                   | ſ      | î<br>Î | -     | -   | Ţ      | -<br>r | 7      |  |  |
| – عطین<br>۲– تشرین                            | r      | f      | _     | _   | ٦      | i      | 1      |  |  |
| ۲ – جبلة<br>۳– الدرية                         | T      | f<br>f |       | ;   | 7      | 3      | 7      |  |  |
| ۲– آلکرامة<br>۷– الجهاد                       | ۲<br>T | r      | 7     | -   | 6      | r<br>E | 7<br>£ |  |  |
| A— الشرطة<br>4— الوعدة                        | Ţ      | 1      | 2     | ,   | 1      | ٦      | 3      |  |  |
| ۱۰ – بردی<br>۱۱ – العجد                       | T      | 1      | - 1   | ſ   | £      | 3      | T      |  |  |
| ۱۰ - معبد<br>۱۲ - الشرطة الطبي<br>۱۲ - الفتوة | T      | -      | 1     | 1   | ٠<br>٢ | £      | ,      |  |  |
| ۱۱ – الفتوة<br>۱۵ – الجيش                     | ۲      | -      | '     | T   | f      | 7      |        |  |  |
| المجمدى                                       | TA     | 14     | L     | 14  | aT     | 67     | 63     |  |  |

السلملي على الشرطة الملبي أ- ( ، والكرآمة الدمصي على ألوحدة النمشقي ١-١- وكلتت المرحلة افتتحت بعد ظهر الاربعاء بتعادل •-• ، وتوبعت بعد ظهر الخميس بمباراتين أثنتين اسفرتاً عن فوز بردي على الجيش ٣-١ وقطين

الودَّدة على مرَّمي ضيفه. افتتح الكرامة التسجيـل في التقيقة ٢٥ من الشوط الآولُ اكرَّر دربكة وفي الدقيقة ٤٥ نجح محمود مُحْملَجِي فِي اقْتَنْاصِ اصلِبَةَ التَّعَادَلُ للوحدة ١-١ الر تمريرة مِن مركز الجناح الايمن. وفي الدقيقة ٣٣ من الشوط الثاني سجل احمد غرير اصابة الفوز للكرامة ١–١.

وُمَّذَا الَّفُورُ الثَّاتِي لَلْكَرَامَةَ وَبِهُ حَلَّ ثلاثنا وله سنت نقاط والتعثر الثاتي للوحدة ويه حل تناسعا وله ثلاث

0 من الشوط الثاني. وهذا هو الفوز الثاني للاتداد الذي

لعب في غيلب لجومه ممند البوشي اقيمت بعد ظَهر أُمسُ أُرَّع مباريات في ختام المرحلة الثالثة من الدوري والاخوة صابوني عننان وانس وماهرا وبه احتل المركز الاول وله ست لُقَاطَ، والتَعثر النَّالِّي الْمَجدُ وبه حل العام السوري الـ ٦٥ لكرة القدم، فلر حادي مشر وله ثلاث نقاط. فيها الاتداد علمل اللقب على المجد

الجهاد ١ – تشرين ٢ على ملعب القامشلي التقى فريقا الجماد القامشلي وتشرين اللانقي، فأسفر لقاؤهما الذي قادة الحكم يـوسفِ شيـدو عن خَسارة الجماد أَ – ا (الشُّوطُ الاولُّ ١ – ١). سجل اصابة السبق التشرين حازم حربة في الدقيقة 21 اثر مجمود فردي. وفي الدقيقة 71 من الشوط الثاني اضاف عارَم عربة الأصابة الثانية بمجهود فردي رائع ٢-٠، وفي العقيقة الاخْيرَة سُجلٌ داود يعقوُّب اصابةٌ "رد الاعتبار" للجماد ١-٦.

وهذا هو الغوز الثاني لتشرين ويه حل ثالثا وله ست نقاط والتعثر الأول للجماد ويه حل سابعا وله اربع

جيلة ٢ – الشرطة العلبي ١ على ملعب جبلة التقى فريقا جبلة الساحلي والشرطة الطبيء فأسفر لْقَاؤُهُما أَلْنَيُ قَادُهُ الْحَكُمُ مُعْتَزَ يَغْمُورُ عَن فُورَ جَبْلَةً ؟-١ (الشُوطُ الأول ٠-١). سجل اصابة السبق للشرطة عزت بدور لاعب جبلة في مرمى فريقه خُطأ في البقيقة 10. ثم حقَّق التعادل لجَّبلة (-- اعزت بدور في الدقيقة ٢٥ من الشوط الثاني برأسه. وفي الدقيقةُ ٣٤ تلقى مازنَ أسعد الكرة مرتدة اثر قنيفة لفراس خَلَيلَ بعدُ تَلُقيه الكرة من عمار الشمالي فتابعها – أي اسعد –

مضيفا أصَّابة الغوز لجبلة ٢-(. ومنا مو الفوز الثاني لجبلة وبه حل ثانثا وله ٢ نقاط، والتعثر الثاني للشرطة الملبي ويه حل ثالث عشرً وله نُقطة واحدةً من ثلاث مباريات. وهذا برتامج المرحلة الرابعة: # الاربعاء 10/0 · (/1996: – المجد – جبلة (ممشق)، 🗣 الخميس ٢٦ منه:

الشرطة - خطين (بمشق).

🛎 الجمعة ٢٧ مته:

- للعربة - بردى (طب). فى المرحلة التامنة من العوري البرتغّالي، يستضيف لف سي. بورتوّ متصر اللائمة بفارق ثلاث نقاط كامبو – الجيش – الجماد (العباسيين). الشرطة العلبي – الوقعة مايورنزي الصاعد من الدرجة الثانية، وسُبوُرتُنغٌ لشبونة الثاني ماريتيمو، فيما يحل بنفيكا الثالث على تشافيش. – تشرين – الاتحاد (اللانقية). ومنا آلبرنامج: الفتوة – الكرامة (دير الزور).

وَهُنَا الْبِرِنَامِحِ؛

برشلونة – فالنسيا.

اوفييدو – سلمنقة

سلتا – اشبيلية.

بتيس – كومبوستيلا

ريال مدريد – تينيريف.

رَادُو فَالْبِكَانُو – الْبَاسِيْتِي،

ميريدا – راسينغ سانتاتدر.

فالإدوليد – اتلتيكو مدريد.

اتلتيكو بلباو – اسبانبول.

لاكورونيا – سيورتنغ خيخون.

ريال سرقسطة – ريال سوسييداد.

أبرىين – بآرنيك تيسل. رايث روفرژ ~ فالكيرك. ھيبرتيان – مذرول۔ الرينجرز – مارتس.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

المانيا، هولندا، انكلترا، اسكوتلندا، فرنسا، ايطاليا، اسبانيا، البرتغال

الانكليزي، يستضيف نيوكاسلٌ يونايْتُدُّ متصدر اللائحة ويمبلدون، وتشلسي التاسع مانشستر يونايتد الثأتي بفارق اربع نُقَاطَ عَنْ الْمُتَمَّدِر فَيْ أَقُوى المِبارِيات. ويشار الى ان فوز تشلسي بفارق ثلُّثُ تُقلُّط عنْ لئس وُست عن سيُجعَلُهُ بينَ الذَّمُسةُ الْأُولَالُ، في حينٌ اوسير وباريس سان جيرمان والوحيد ان خسارة مقشستر يونايتد ستبعده الذي لم يخسر بعد، ضيفًا على ليل، سبع نقاط عن المتصدر الذي فار في ولنس للذي أمرز نقطة واحدة في ثَمَّاتِي مِبارِياتِ وتعادَلُ فيَّ اثنَتينَّ خمس مباريات ويسعى الى تعقيق وسجلٌ مهاجموه ٢٠ اصابة، وهو رقم خوره الرابع خارج ارضه، على ساقت اتيان الـ١١. ويستقبل الارسنال الثالث بفارق

ويلعب غدا التحد على ملعب "البارك الاصابات عن ميدلسبره استون فيلاً، ويسب عدا الحد عن العب البارك دي برنس" في باريس، باريس سأن جيرمان وأوسير، وقد تأثرت عروض باريس سان جيرمان منذ اصابة المعاجم وميدلسبره الذي لم يحصل بعد على لُجارَة عمل لنجمه البرازيلي جونينيو، من جمة أخرى، وافقت نوادي البنامي خوليو سيزار ديلي فالديز فادرز نقطتين في مبارياته الاربع الاخيرة. وتضم لائحة المصابين في العرجة المعتازة في اجتماعها السنوي على تسمية خمسة لاعبين لحتياطيين في كل مباراة الموسم المقبل، على ان الفريق الباريسي ألان روش وبرونو نفوتي ما اضطر المدرب لويس يبقى تغيير ثلاثة لاعبين ساري المفعول، وعارض هذا القانون الان بولّ فرناتير للى اشراك ساعد الدفاع بول لوغويين ظَمِيرا قشاشا. اما أوسير، مدير فريق مقشستر سُيتي الذي يحتل المركز الاخير في لائحة الدوري مذا الموسم برصيد نقطة ولحدة النه فَعَارُ فَي سبع من مبارياته الثماني الاخيرة وحقق معلجموه ٢٥ اصلبة هذا الموسم، وهو رقم قيلسي. يساعد نيوكاسل والارسنال ومقشستر يونايتد التي تملك أحتياطيا متازاء على

وهنا البرنلمج: يوردو – رين. سانتُ إتيان – انس، غلفان — المافر، ن*انت ``*- ليون. فونيون – كان.

نيس – مارتيغ، تشلسي – ماتشستر يونايتد كوفئترى سيتى – شيفيلد ليل – متز. مانشستر سيتي – ليدز يونايتد

في المرحلة السابعة من الدوري الايطألي يستقبل فيتشنزا آسي. ميلان متصدر اللائحة بقارق نقتطتين عن وصيفه بارما. وكان ميلان حقق فوزين لافتين في ثلاثة ايلم، اذ تغلب على جوفنتوس ؟ – ﴿ الْاحد الماضي في الْدُوري وعلَّى سِتراسبور الفرنسيِّ ١ -• في كـأس الاتساد الاوروبي في ستراسبور التلثاء. ويعود آلَى صَفوفة المونتينيفري ديان سأفيسيفيتش الذى غلب عن هلتين المباراتين وفيليبو غللي بديل فراتكو باريزي الموقوف لما فيتشنزا للذي أحرز عشر تقاط في ست مباريات، فيعول على الثلاثي الاجنبي أأمنافع الاسوجي يواكيم

بيوركوند والاوروغواياتي غوستافو منذيز ومواطنه المهاجم مارسيلو وَيُلْعِب بِلرِما مع آلْس. روما على الملُّعُب الاولمبِي في روما في غياب الكولومبي فاوستينو اسبريلا ولورنزو مينوتي والمنافع المرتفالي فرناندو كُوتُو لاصابتهم وربما افتاد روماً، الذي فاز على الست البلجيكي 2 - • في كأس الاتماد الاوروبي، المماجم الأوروغوليلان داليال فُونُسْيِّكا ولميديو كاربوني لاصابتهما، مع العلم أن الأول

سيحَل محله ماركو برانكًا. " ويستقبل جوفنتوس الذى تجاوز خسارته لمام ميلان وسحق الرينمرز الاسكوتاندي ۽ – ( في كاس اوروبا لابطال الدوري، بادوقا الدير الذي لُنم لُم يَخْرُ بَعْدٍ، وَيُغْبُ عَنْ الْغَرِيقُ التَّوريني جيانلوكا فيالي والصربي فلانيمير يوغوفيتش لامابتمها، ويذكر ان آذر فُورٌ لَبَادُوفًا الَّذِي سَجَلُ أَرْبِعُ لَصَّابَاتُ فَقُطُ وَلَهُ تَرْتَ شُبِاكُهُ ١٢ مُرَةً، كَان على جُوفنتوس لُقسه في تُتورينو الموسم الملخي.

ومتأ البرنامج باري – كالباري. كريمونيزي - أتالانتا. انترناسيونالي ميلانو – لازيو. جوفنتوس – بادوفا. بِيأْتَشَنَّزا ۖ نابولي، روما – بارما، سمبدورياً – فيورئتينا. أودينيزي – تورينو.

في المرحلة التاسعة من الدوري الاسبآني، يُحل اتلتيكو مدريد متمدر اللائمة بقارق نقطتين من وميغه برشلونة، على فالادوليد في غياب ساعد دفاعه الدولي خوسيه كامينيرو المصاب وقد فاز اللتيكو مدريد، الذي كان مهددا بالهبوط الى الدرجة الثانية الموسم الماضي، في سبع مباريات حتى الآن وهو لحد فريقين لم يخسرا بعد، لما الأخر فمو برشلونة الذي تعادل في مباراتين وفاز في ست. ويستفيف برشلونة الذي خسر اللقب أمام ريال مدريد الموسم العاضي بعدما كان من نصيبه أربعة مواسم على

التوالي، فالنسيا الخامس الذي قد يجد

مُعَوِّبَةَ فِي وقف زُحفُ الفريْق

الكاتلُلوني بُعدُ عروضُه القويـةُ فيّ الاونة الاخرة بفضل ناشئيه والتي كان آخرها الثلثاء الماضي بغوزة على عمارش البرتغالي ٢-٠٠ في كأس الاتعاد الأوروبي. ويزور اسبانيول برشلونة الثالث اتلتيكو بلباو، وكومبوستيلا الرابع ومفاجَّأَة الموسم حتى الآن، ريال بتيس ومصبه معوسم حتى مدر، ريال بليس تالث الموسم الماضي والذي يبدو مرشحا للقوز بعد تغلبه على اف. سي. كايزرسلاوترن الالماني "-1 على ارض

كونه مستضافاء والتعادل وارد

السويس - القناة السويس والقناة. السُويِّسُ ملحب القاع ولا نقاط له التر خسارته امام الاملي ١٠-؟ الثلثاء الماضي على ملعب القامرة، والقناة السائس وله نقطة ولحدة من تعادله مع الاسماعيلي الثلثاء الماضي، والغريقان التقيا في نهاب الدوري الماضي في السويس المجمعة

# ٥- مللمو ٢٧ (٢١-٢١). المرحلة الثانية من الدوري المصري الـ٣٩

في المرحلة الثانية من الدوري العلم المُّصريُ الـ٣٩ لكرة القَّدمِ،

هْيتوريا غيمارش – فيلغويرأس.

أستريلًا لمادوراً – تيرسنزي.

بانتسس — سالفونروش،

سبورتنغ لشبونة – ماريتيمو.

جِيلُ فيتَشُنتُي – اونيون ليرياـ

ليكا – فارنزي.

لف. سي. بورتو – ڪامبو مايورنزي،

في المرحلية الـ١٣ من الـدوري

البلجيكي، يواجه افد سي. بروج متصر اللائحة بفارق نقطتين سيركل

بروج الدادي عشر في القام "دريي"؛ ويحل ليرس الثاني على سوران الثالث عشر؛ ويستضيف اندرايكت الثالث

سان ترودن – مولنبيك

سوران – ليرس.

ھاریلبیك – اتفیر۔ پيفيرين 🗝 لوميل،

انىرلىكت – جنت.

ایکیرین - آلوست.

فاريغيم – شآراروا.

ميشيلين – ستاندارد لباج.

لف. سي. بروج – سيركل بروج.

في المرحلة الـ١٢ من الدوري

النمسوي، يلعب رابيد فيينا متصدر

اللائحةُ بقارق سُتُ لَقَاظُ مع عَاكُ

الثالث في فيينا في لقاء قمة،

ويستضيف شتورم غراتس الثاني أس،

بولقيستا – سبورتنغ براغا.

 بأدية المحلة – الإهلى (المحلة). الزمالك – غزل المطة (القاهرة). دمياط – الاتداد (دمياط). – السويس – القناة (السويس). - الاسماعيلي - المممورية (الاسماعيلية).

- الألومينيوم - المقاولون – آلاولسيسي · (الاسكندرية).

- الترسَّانة - المصري (القامرة). بلدية المحلة — الاملي َ على ملعب بلدية المحلة في المحلة الكبرى يلتقي ُفريقا البلدية والاملي مـلحب اللقب في اقـوى لـقـانات

المرحلة واكثرها جاذبية

البلديّة النّاتي عَشَر بلا نقاط من فسارة واحدة أمام المنصورة (١-٠) التمعة الماضي في المنصورة. والاهلي الاول وله ثلاث تقاط من فوزه على السَّويْس ؟-، الثلثاء الماضَّي على ملعب القامرة، والفريقان البلدية والاهلى التقيا في ذهاب الدوري الماضي في المعلة الكبرى واسفر لقاؤهما ألذي قاده الحكم الدولي قدري عبد العظيم عن فوز الاملي ٢- أسجلهما وليد صلاح الدين وادمد فيليكس في الدقيقتين ٣٠ و٨٠. وفي الإياب التقيا الجمعة ١٩٩٤/١٢/٢٠ على ملعب القامرة واسغر ثقاؤهما الذي قاده المكم الدولي عبد المميد رضوان عن فوز الأهلي ٢-٠ سجلهما وليد صلاح الحيـن ومحمد عهد الجليل في العقيقتُين ٥ و٧٠، وكفة الأهليُّ ارجح مع كونه مستضافا، والتعادلُ

الزمالك – غزل المحلة في القَّاهِرة بِلتَّقِّي فَريقًا الزَّمَائِكُ وغزلُ المحلةُ في ثاني اقوى مباريات

المرحلة.

ألزمالك السادس وله نقطة واحدة من تُعادله مع الجمهورية شبين في شبين الكوم. وغزل المحلَّة التانيُّ عشرًّ بلا تُقَاط أَثر خُسْارته امام الالومينيوم ٠-١. والفريقان التقيا في ذُهاب الدوري المساهسي الاثناسين 1992/9/19 على ملعب المقاولون في ألجبل الاشخر واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي عبد الحميد رضوّان خلف ابواب موصّدة في وجه الجمهور عقابا للزمالك على أعمال شغب قلم يما جمهوره في ختام التدوري الله ٢٧ لملم المُسريثَّخ في بورسعيَّد، عن التعادل السلبي ٠-٠ وفي الأياب تعادلا سلبا في المحلة الُكبِّرى في قيادة الحكم الدولي سامي احمد. وكفة الزملك ارجح.

دمياط – الاتحاد في دمياطَ يلتقي فريقا دمياط والاتداد السكندري. دمياط السائس وله نقطة واحدة اثر تعامله مع المقاولون سلبا ٠٠٠٠ فيَّ الجبل الآخضر ُ الجَمَّعة الماضي. والاتحاد الثالث وله ثـلاث نـقـاط من فُوزه على الترساقة ١-١ في الاسكندرية الجمعة الماضي. آخر

ذماباً التقيا الأحد ٢٦/١٢/١٨٨١ فَقَارُ الاِتَّدَادُ أَ- • سَجَاهَا خَطُورَةَ فَي النفيقة ١٠ من الشوط الأولَ. وفي البياب التقيا الجمعة (١٩٨٣/٤ في دمياط واسفر لقاؤمما عن التعادلُ الإيجابي ١-١٠ سجل للاتداد اصابة السبق محمد تور في الدقيقة ٤٩، واعلاةٌ التعادل لدَّمِياطُ الشاموري في الْدَقِيقَة ١٨. وكفة الاتداد ارجع مع

في السويس يلتقي فريقا

بلدية المحلة - الاهلى، الزمالك - الغزل ثماني مباريات تقام اليوم وغدا ﴿ ١٩٩٤/٩/٢٣ واسفر لقاؤهما الذي قاده المكم مدمد فتحى عن خسارة السويس ١-٠ سجلما عبدالله

الصاوي في الدقيقة ٩٠. وفي الياب التقيا على ملعب هيئة قناة السويس في الاسماعيلية الجمعة ١٩٩٥/١/١٣ فأسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم معمد فتحيّ عن التعادل السلبيّ --، وكفة القناة تبدو ارجح، والتعادل وارد

الاسماعيلي – الجممورية في الاسمأعيلية بلكةي فريقا الاسماعيلي والجبُّمورية شبين. واهدة من تعادله مع القناة الثلثاء

الاسمآعيلي السادس وله تقطة الماشي. والجمهورية السادس وله نقطة ولحدة من تعادله مع الزمالك للجمعة للماشي. والفريقان التقيا في بعد المحوري الماضي الجمعة 1992/11/60 في شبين الكوم واسفر لقاؤهما الذي قاده المكثر حسن علي عن خسارة الجمموريـة ٠- ( سجلُما بشير عبد الصعد في الدقيقة عُكَ. وفي الأياب التقيا الاحد ١٩٩٥/٥/١٤ لَمَى آلاسماعيلية واسفر لقاؤهما الذي ةاده الدكم عبد التواب بيومي عن قوز الاسماعيلي ٣- سجلما ايماب جلال وفوزي جمال (٢) في العقائق ٣٩ و٥٠ و(٢، وكفة الاسماعيلي ارجح، وُلْتَعَادَلُ لا يبدو واردا.

الالومينيوم – المقاولون في الصعيد بلتقي الألومينيوم سفير الصعيد في الدوري الممتأرُ والمقاولون العرب. الالومينيوم الرابع وله ثلاث نقاط من فوزه على غزل المحلة في المحلة الكبرى الثلثاء ألماضي والمقاولون السأنس وله نقطة واحدة من تعادله مع نمياًط ٠-٠ الجمّعة الملَّضي في الْجُبِلُ الْاخْصَارِ، وَمَنَا الْلُقَّاءُ الْاوَلُّ للفريقين في "الممتاز" عبر تاريخ المسابقة أذ لم يسبق الالومينيوم أن أعب في دوري الاضواء، وكفته لرجح

لانه صاحب الضيافة، وعودة المقاولون

من الصعيد متعادلًا أو بنقاط اللعبة

الثلاث الجاز.

100

8 M (

100

1. 6. 10.

100

. -

40.00

100

. - - -

الاولمبي – المنصورة على ملعب الاسكندرية يلتقي فريقا الاولمبي والمنصورة العائد الى الاضواء بعدماً ودعما في نماية الدوري الـ٢٧ موسم ١٩٩٢ ( - ٢٤ ( - ٢ ألاولمبي صاحب القاع بلا نقاط التر خسارته ٢٠٠٠ امام البصري في طنطا الجمعة الماضي، والمنصورة الرَّابع وله تلاث نقلط من فوزه على بلدية المحلة الجمعة الماضي في المنصورة. والفريقان التقيا في نهاب الدوري السلام الجمعة ١٩٩٣/١٢/٣ في المنصورة واسفر لقاؤهما عن التعادل الايجابي أ-1. سجلُ للاولمبي احمد الكأس في الدقيقة ١٠٠ وسجل للمنصورة امابة التعادل تابر ألنحاس في النقيقة ٢٦. وفي الايلب التقياً الجـمـعـة ١٩٩٢/١٢/١٤ فــي ألاسكندرية واسفر لقلؤهما الذي قادة الحكم جمال الغندور عن هوز الأواميي ا-، سجلها سعد الصاوي في الدقيقة ٩٠. وكفة الاولمبي أرجع، والتعادل وارد.

على ملعبُ نلني الترسانةُ في ميت عقبةً في القامرة بلتقي فريقا الترسانة والمصري الترسانة الرأبع عشر بلا نقاط الر خسارته امام الاتماد (-) الجمعة الماضي في الاسكندرية. والمصري الاول وله ثلاث نقاط من فوزه على الأولمبي ٢-٠ الجمعة الماضي في طنطاً. والغريقان التقيا في دهاب الدوري الـ٢٧ موسم ١٩٩٢ (\_١٩٩٤ الجمعة ١٩٩٢/١٢/٣ في بورسعيد واسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم ايماب زكرياً عن فوز المصري ١-٠ سجلما أبرهيم المصري في الدقيقة ٤. سجمه سرميم سمصري مي سميد وفي الايباب المتقيبا الجمعة 1997/17/1۷ على ملعب التربواتة واسفر لقاؤهما الذي قائد الحكم مُصطفى حمُودة عن فُورُ الترسلة (-· سجلها على علمر في النقيقة 25. وكفة المصري أرمع مع أنه

مس<u>تضاف</u>

الترسانة – العصري

الساعة ١١.٠٠

7/170

01

۵Τ

OT

٥٢

٥f

ø٢

٥ſ

5Y1/4

ΔY

01

الساعة ١٢.٣٠

11.

. Tf

TTT

SST

...

··T

17.

·fT

٤٠٠

- - F

ع. الولحد

التمارين

۸(۱۱ الالف

1,00 ن-ع.

3,1 الباب

.چى 1,0٤

1,00 نج

1,20 جامد

1.0 الباب

1,84 جابد

CO 1.EY

1,27 جاود

۱٬۵۲ ن.ج.

١,٥٦ ن.ع.

93,1 جايد

1,27 جاود

1.64 جلمد

1,54 جامد

1,07 نج.

1,29 جامد

۱٬٤۸ جليد

33.1 cha

1.7 كيلي

١,٩ البلت

1,1 الناس

1.00 سي.

۱۱,۱۸ اولف

1,14 الإلك

3,£4

٠١,١ الساب

٦.١ الباب

1,54 جامد

-1.0 جامد

1,00 ن.خ.

1,00 دج

1.58 جامد

٦٥,١ ن-ع.

1.٤٥ جاءد

John 1.ET

1.57 خامد

1.25 جامد

اه. انج.

1.4 الباب

・とと

-2-2

·ċ.z

・さて

·Ż·Z

۱.۵۰ علی کیفه

۱٫۵۰ علی کیطه

-2-2

36

30

ßξ

30

o£

۵E

30

đ٤

ōΞ

31

44

٥Å

1/1 50

00 1/1

01 1/5

الساعة ٣,٣٠

00

80

aΤ

٥T

61

61

£9 1/ p

29 1/5

الساعة ٤.١٥

2/176

1/170

0)

الساعة ٢,٤٥

...

77.4

.25

·fT

ETE

...

. 2 .

.47

TET

1.1

111

T - 1

1.6

112

...

T£ 4

£ - +

...

...

...

2-5

-51

TTT

17)

...

٤٠٠٤

•••

٠٤.

111

زياد

صالحاني

عطية

أيمن الطاف

أوزو**لك**ن ع. الواحد

·Ć·ē

-ċ-ĕ

الساعة ١١,٤٥

# بطولة العالم للسيارات قد تحسم في أيدا غداً



للبريطاني ديفيه كولتارد يتحدث للى المحافيينُ بعد تصجيله افضل وقت في التمارين قرسمية لمس. ﴿ رويتر تيليفوتو}ُ

يولجه الالماني ميكليل شوماخر (٢٦ علما) سائق "بينيتون – رينو" لحتمال احرازه بطولة العالم للسيارات "القورمولاً (" عندما يخوض غدا سباق الجائزة الكبرى للمديط الهاديء الذي يقام على حلبة ليدا في اليابان. ذلك أنه يكفي شوماخر، الذي يتصدر الترتيب العام السائقين برصيد ٨٢ نقطة بخارق ٢٧ نقطة من مبافسه المباشر البريطاني دامون هيل (٢٥ عامًا) سُلُكُنَّ "وليَّامس -- رينو"، أن يحل في المركز الرابع في السياق الذي احرز بطولته العام الماضيء ليختفظ بُلقيه، إن يحتاج الثلك الى تتبجة السباقين الخبرين من البطولة المقررين في سوزوكاً في البابان الاحد 19 تشرين الاوق وفي الملاييد ي اوستراليا في ١٢ تشرين الثاني. أماً ميل، فعليه ان يَـفُورْ فَي

السباقات الثلاثة الاخيرة والأينال شوماخر سوى نقطتين أيحرز البطولة، وهو ما يرقى الى شبه معجزة. وصرح السلاق البريطاني انه عازم على أن يكون أول المنطلقين الاحد وأن يسجل أسرع وقت في اللَّفَة الواحدة ويخوز في السباق، في حين يسعى السَّلِّقُ الْأَلْمَاتِي، الَّذِي قَارَ فِي سَبِعَةً سِبِلَةَاتِ هِذَا المُوسِم، لَلَى مَعَلَّمَةُ رقم البريطاني نايجل مأسل الذي ذار في تسعة سباقات علم ١٩٩٢، وهو ك يعاق كثيراً عشية السباق مؤثراً ممارسةً كرة القدم مع فريق "بينيتون – رينو"

خارج مقر الفريق. وقى الفترة الاولى المفصصة للتمارين الدرة هيأح امس الجمعة، لجتل شوماخر المركز الاول مسجلا لفضل وقت وهو ١,١٦,٠٥٧ بقيقة على العلية للبالغ طولها ٢٠٢٠٣ كيلومترات، بمتوسط سرعة بلغ ١٧٥٬٢٧٢ كيلومترا في الساعة وتلاه هيل ٤١٧ ، ١٦ . أ ، ثمَّ البريطاني ئيگيد كولتارد رفياق هيال ١٦،٤٨٠ (١، فبسالاق "فيراري" النمسوي فيرمارد يرفر ٢٦١،١٤١ أ. أ الفرنسي جأن اليزي ٢٠٣،٢٠٣ . ( . الا الله في الفترة الاولى البقصصة

Same to the

المنتشد مواجه

88 44 ...

45 4

April 18 gran

4.4

ر الماسية الماسية

542 - July 1- 1

Land Control of the C

4

The same of the same of

Same was a second

Marine Committee of the second

water to

142 ---

£ ....

----

- The said

2-3-4

. •••

- x - . .

. ..

Andrea are as

1-34.

The Tale

Section 18

of the second

المراقع المراق

The many is the

the charles are a second

the second second

Control Control

100 cm

A Committee

The state of the s

the of the party of the sail

and the second s

the man will some of the state of the state

the same and same 

of selment sheet

The same of the sa

N \_1\_

State of the

"سنـــ

لة نحد شمديد

حمود). (طر<del>اب</del>لس).

الأمالي ميكايل شوملذر يتشاور مع مدير فريق "يبنيتون – رينو" فلافيو برياتوري في ايدا اس.

كولتبارد المركز الاول مسجلا ١,١٤,١٨٢ دقيقة بمتوسط سرعة بلغ ١٧٩,٧٠٤ كيلومترا في السأعة. وَتَلَاهُ هِيلَ ١,١٤,٢٨٩ ، ثُمَّ شُومَلَفُرُ 1,12,016 فَأَلْيِنِي 1,12,018 ويرغر ١.١٤,٩٧٤. وينكر ان الاتعاد العولي السيارات كان قرر أقلمة سبلق ليناً في نيسان الماضي، إلا أنه إضطر الى تأجيله إلى تشرين ألاول بسبب المزة الارضية التر ضربَّتُ مَنْيِّنَةً كُوبِي اليِّلِالِّيَّةِ فِي ٧ أَ كِلَّونِ الْتُلَقِي واوقعت اضرارا جسيمة شبكة أمواصلات وحلقه السباق (٨٣ لغة) مذَّصصة أصلا لسباقاتً الدراجات ألنارية منذ ١٩٩١، وقد وافق الأتُداد الدوليّ السيارات على اعتمادها العلم الماضي في إدد سيلقاته الذي شاركت فيه ٢٦ سيارة ولتهته (1 عن فوز الإملي صرباً (-- سجلها استيبان في النقيقة ١٠ من الشوط الثاني، وكفة الراسينغ تبدو ارجح، والتعادل وارد

بطوّلة 1991. من جمة أخرى، أذاع الأتحاد النولي برنامج بطولة العالم لسنة ١٩٩٢

- ١٠ اقار، اوستراليا في ملبورن. – ۲۱ اقار: السبارازيسال فسي ُ \* لاَ لَيْسَانِ، الارجنتين في بوينس ايرس (يقتضي موافقة عليه). – ٥ أيار، سان مارينو في ايمولا. أيلر، موناكو أي مونتي كارلو
 عزيران، اسبلتيا في برشاونة. – ١٦ حَزْيِران، كَنْدَا في مُونتريال. – ٣٠ حزيران، فرنسا في مانيي \_ ١٤ تمـوز، بىريــطــاتــيـا فــي

سيارة وتوج شوماذر بطلًا لهُ.

للتمارين الرسمية بعد الظهر، احتل

سيلفرستون. – ٢٨ تُموز، الماليا في موكثمايم. – ( البَّا المجر أي بُودلِسَت. – ٢٧ اب: بلجيكا في فرانكو شان سیا. س مب. - ٨ ايلول، ايطاليا في مونزا.

- ٢٦ أَيْلُولْ: أَلْبَرْتَغَالُ فِي أَسْتَوْرِيلُ يقتض (يقتضي الموافقة عليه). ولم يعذر موعدي سياقي البائزة الكبرى للمحيط المادى، والبائزة تلكبري لليابان،

تأهل الميركي بيت سلمبراس المصنف أول الدور ربع النمائي من دورة ليون الفرنسية الدولية المقتوحة لكرة المضرب بأخل قاعة مقفلة والبالغة قيمة جوائزها ٥٦٥ الف دُولار، بِغُورُهُ فِي الدُورِ الثَّالَّي عَلَى الدُورِ الثَّالَي عَلَى المَالِيَّةِ وَاللَّهُ المَالِيَّةِ وَاللَّهُ المَالِيَّةِ وَاللَّهُ المَالِيَّةِ وَاللَّهُ المَالِيَّةِ وَاللَّهُ المَّالِيِّةِ وَاللَّهُ المَّالِقِ المَالِقِ المَّالِقِ المَالِقِ المَالِيَّةِ فَيْقُولِ المَّالِقِ المَالِقِ المَالِقِ المَّالِقِ المَّالِقِ المَالِقِ الْمَالِقِ المَالِقِ المَالِقِ المَالِقِ المَالِقِي المَالِقِي المَالِقِ المَالِقِ المَالِقِي المَالِقِ المَالِقِيقِ المَالِقِ المَ قل من ساعة. وصعد البروسي يتفغينا

كافيلنيكوف المصنف ثلقيا والافريقي الجنوبي ولين فيريرا المصنف رابعا الى للدور ربع النماذي أذ فلز الاول على الاسوجي متريك مولم لأ-0، ٢-١، وْالْتُأْتُيُّ عَلَى الْتَشْيَكِٰي مارتـن دام ٢-٧ (٤-٧)، ٢-٣، ٦-٧. وارتفع عند المصنفين النين خرجوا في ختام مباريات النور الثاني الى اربعة بخسارة البريطاني غريغ روسينسكي المصنف سابعا امام الفرنسي مكسيم اوار ٤-٢، ٢-٢، وفاز اللماني ديفيد برينوسيل على

السويسري ياكوب ملاشيك 1-1، ٢-٤، والاوسترالي باتريك رافتر على الفرنسي جان - فيليب فلوريان ٢-٢، ٢-٢ (٢-٢). وفي الدور ربغ التمائي، فأز براس على اوار ١-٤، ١-١، كافيلتيكُوفٌ على الفرنسي سيدريك بيولين ١-٣، ٦-٤. وفيريرا على بـريـنـوسيـل ٢-١، ١-١، ١-٢، والأميركي ثود مارتن المصنف خامساً على رافتر ٣-٢، ٧-٦ (٧-٢)، ٣-١. وَفِي أَلْدُورِ نُصِفُ النَّمَائِيُ يَلْعُبُ، سامبراس – مارتن، كافيلنيكوف –

دورة فيينا لله الله الثاني المور الثاني من دورة فينا النمسوية الدولية داخل من دورة فينا النمسوية الدولية داخل الماء مقفلة والبالغة قيمة جوالأزها ٥٠٠ الف دولار، بخسارة المولندي يِان سيميرينك المصنف خامساً امام الاوستراثي تود ووببريـدج ٤-٢، ٥-٧، وَالتَّمَسُوي غَيلَبَرت شَـُلْر الممنف سانسا أيام البلبيكي فيليب دو وولف ۳-۲، ٤-۲.

يو ووسط وحقق النمسوي توماس موستر فوزا سملا على الاوسترقي مارك ووتفورد ٦-٢، ٦-٤ وصفيد البي الدور ربع النمائي ليلعب طد الروسي الكسندر فولكوف المصنف سابعاً. وفاز الالماني ميكايل ستيتش المونف ثالثا على الاسوجي توماس يــوه الــسـون ٢-٦ (٧-٥)، ٢-٤-والأميركي جيف تارانغو على النيوزيلندي بريت ستيفن ٦-١، ٧-٥. وفي الدور ربع النمائي، فاز موستر على فولكوف ٢-٦ (٧-٤)، ٢-(١ ووودبريدج على الالمائي ميكايل ستيتش المصنف ثاقثا ٢-١ ثم بالانسماب بسبب الاصابة، والاسوجي

لوليغ أوغورودوف من أوزيكستان [جزاء ١-١. دورة بيجينغ 🛎 تحصرتُ بطُولَةُ دورة سالم المفتوحة التي تقام في العاصمة الصينية بيجينغ وتبلغ قيمة جوائزما ٣٢٨ الف دولار، بين آميركي وايطألي

يوتاس بيوركمان أأمصنف تأمنا على

تَأْرِ الْغُوِّ ٦-١، ١-٦، ودو وولف على

الدورات الدولية في كرة المضرب ليون، فيينا، بيجينغ، هونغ كونغ، برايتون

ويلبلني وافريقي جنوبي. في السدور ربع السمائي، فاز الاميركي مليكل تشاتغ المصنف اول وبطَّل الَّدورة في العامين السابقين، عَلَى الاوسترالي مليكل تيبوت ٧-١٠ (٧-٥)، ٢-١، والإيطالي رنزو فورلان المصنف ثاقيا على مواطنه جيانلوكا بوتزي عًا"، 1--1، 1--3، واليابأني شوزو ماتسووكا المصنف رابعاً على الاوسترالي سُكوت درابر المصنف سلدساً ٧-٥٠١-٢-٢ والافريقي الجنوبي ديفيد ناينكين على المهندي لياتدر بايس ٢-٢ .0-Y .E-7 .(9-Y) ر حمر الدور نصف النمائي يلعب، تيشانغ – نايسنكين، فورلان ~

ماتسووكا

مصورت دورة هوئغ كونغ الأسباني سيرجي يروغيرا المصنف ثانيا للدور نصف النمائي من بطولة مارلبورو التي تقام في مونع كونغ وتبلغ قيمة جوائزها ٧٢٠ الف دولارً، بعدما أحرز بطولة المجموعة لَلزَرقَاءُ بفوزه على الأميركي باتريك ملكترو ٧-٥٠ ٦-٧ (٤-٧)، ٢-٤. والضم يروغيرا المصنف عاشراً في العالم، ألَّى ألاوسترالي ماركُ فيليبوسيس بطل المجموعة الحمراء، والاسوجي ستيفان البرغ المصنف رابعا وبطل المجموعة النمبية في الدور نُصِفُ النهائي. وفي المباراة الخيرة من المجموعة المراء، فلز الاميركي ريتشي ريثيرغ على المولندي ريتشارد كراييتشيك المصنف ثالثا ٦-٦، ٢-١.

وفي المجموعة الفضية، احرز الايطالي اندريا غودينزي بطولة المجموعة بغوزه على الكرواتي غوران ايغانيسيفيتش المصنف اول ٣-٢٠

وفي الدور نصف النماكى يلعب غونينزي – فيليبوسيس، بروغيرا ~

دورة برايتون تأهلت التشيكية هيلينا سوكوفا المصنفة سادسة التي تُسْعي الى بلوغ المباراة النهائية السنة التالثة على التوالي، للدور ربع النمائي من دورة برايتون التكليزية الدولية -السيدات، بفوزها في الدور الثاني على البريطانية كلير وود ١-٢، ٧-٢ (٧-٤). بدأت سوَكُوْفًا المبارلة بعلية جيدة وتنقدمت ٤-٠ في ألمج موعمة الاولى. إلا أن المجموعية الثانية شهدت صحوة لوود اوملتها الى الشوط الفاصل "التاياتُ بريلت"، وسقطت الرومانية ايرينا سبيرليا

المصنفة تامنة أمام النمسوية بربارة باولوس ۲–۲ (۵–۷)، ٤–٦. وفازت البلغارية ماغطينا مالييفا المصنفة ثالثة على الإلمانية بربارة ريتثر (-٦، ٦-٤، ٦-١، والاميركية ماري جو فرنائديز المصنفة رابعة على البولونية كاتارزينا نوفاك ١-١،١-١. وَفَي افتتآح مباريات الدور ربع النمالي، فازت مالييفا على سوكوفا (-۲، ۲-۱، ۲-۲، واله ولندية كريستي بوغرت على الافريقية الجنوبية

كتب علي حميدي مقر: تفتتح المرطة الظبسة من الدوري

العام الله آلكرة القدم بعد ظمر اليوم السبت بثلاث مباريات: – الاهلي صربا – الراسينغ (برح – الإخاء الاهلي عاليه – الحكمة لَرِياضة والانب – المومنتمن وتدنتم المرحلة غدا التحد باربع باريات ب السلمل – الانم (البقاع). (الصفاء).

-- ألنجمة – الهومتمن (طرابلس).

الاهلي صربا – الراسينغ في برج حمود يلتقي بعد ظهر قيوم فريقا الاهلي صربا والراسينغ في مباراة بين صلحب القاع ووصيفه ويراقب اللقاء ارتين مارغاروسيان. الاهلي صربا الرآبع عشر بلا تقاط من اربع خسارات، والراسينغ الثالث عشر بلا نقاط أيضا من أربع حسارات، والفُريقان التقيا في ذَمَابُ الدوري الماضي السبت ١٩٩٤/١٠ في برج حمود واسفر لقاؤهما الذي قادة برع حمود وسمر مصطفى عن الحكم الدولي عمر مصطفى عن التعادل السلبي ١٠٠٠، وفي الاياب التقيا الاحد ١٩٩٥/٢/١١ على الملعب عينه واسفر لقاؤهما الذي قائه الحكم الدولي عمر مصطفى ايضا

> الاخاء الاهلي -- الحكمة على الملعب البلدي يلتقي الاخاء الاهلي عاليه والحكمة، ويراقب اللقاء

الاخاء الأملي للدادي عشر وله اربع نقاط من فوز وتعادل وخسارتين. والحكمة العاشر وله لربع لقاط من فوز وتعادل وخسارتين، والفريقان التقيا أي ذماب الدوري الماضي السبت ١٩٩٤/١٠/١٥ في يبرج هيمود واسفر لقاؤهما الثنى قآنه العكم لُّدوليَّ ممارٌ عمار منَّ فوز الحكمةُ ٢- ( سجل للحكمة الروماني فاسيلي كالتشوريك واحمد كريم في الدقيقتين ٢١ و٥٥، وللاخاء الأمليّ حسن عبود في الدليقة ٥٩ بضربة جزاء "بنالتي" تسبب بها واصف الصوفى باعاقته ناصر ملال نلذل لمنطقةً. وفي الإياب التُقيا السبتُ ١٩٥/٢/٤ على البلعب البلدي واسفر لقاؤهما قذى قاده الحكم الدولي نبيل عياد عن التعادل الايجابي

ا-١٠ سجل الدكمة احمد كريم في للبقيقة ١٨، وللاخاء الاملى فلانيمير بضربة حرة في التقيقة أأَهُ. وكُفَّةُ

أثرياضة والادب - المومنتمن في طراباس يلتقي فريقًا الرياضة والادب والهومنتمن، ويراقب اللقاه

أُلمهندس أحمد قمر الدين، للرياضة والادب الفامس وله سبع نقاط من فوزين وتعادل وخسارة والهومئتمن الثلمن وله خمس نقاط من فُوزَ وَتعادلين وَخُسَارِة، والْفُرِيقَانَ التَّقِيا فِي نُهِلِبِ الدوري النَّا موسم ١٩٩٢ - ١٩٩٤ الاحـــ ١٩٩٣/١٠/١٧ ولسفر اقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي عمار عمار عن التعادل الإيجابي (-(، سجل المومنتمن تروكهايان في الدقيقة ١٢، وللرياضة الروماني غبريال اونيتا في الْمَقْيَقَةَ ٤٩ وَامَّدَرُ صَالَّحَ دَلَالَ فيَّ الْمَقَيْقَةَ £7 ضَرَيَةَ جُزَاءُ أَبِنَّلَتَيَّ" اذ صدها الدارس رازميك وكانت اول ضربة جزاك ضَائعة في الدوري، وفي الاياب التقيا الاحد ١٩٩٤/٢/٦ في برج همود ولسفر لقاؤهما الذي قلدة الحكم السوري النولي اسامة الشامي عن فُورَ الْمُومِنتُمِنَ (-، سجلماً خورين اوغاتسيان في الدقيقة 29 بطرية جزاءً "بنالتي" تسبب بها سعيد عبوش بقطعه الكرة بيده ومو تحت

المقص الايمن فطرده الدكم عوالكفتان شباب الساحل – الانصار على ماعب جمال عبد الناصر في البقاع يلتقي بعد ظهر الاحد فريقا شباب للساحل والانصار، ويراقب اللقاء محمود الريعة. الساحل الثاني عشر وله ثلاث نقلط من فوز وثناثث خسارات والانصار صاحب الصدارة وله ١٢ نقطة من اربعة انتصارات، والفريقان التقيا في ذهاب الدوري الـ٢٤ موسم ١٩٩٢ – ١٩٩٤ في برج همود السبت ١٩٩٢/١٠/٣٠ واسفر لقاؤهما الذى قلاه الحكم الدولي طلال صالَّح عن قُورُ الانصار ٢-١، أسجلُ

للانصار فلدي عياد برأسه وعمر ادلبي بضرية عرة مباشرة في الدقيقتين To و 0، وسجل للساحل وليد طاشين بُرأسه في النقيقة ٦٦ وأهدر فاني علوش طربة جزاء "بنالتي" الاتصار في الدقيقة ٦٦ تسبب بها محمود علامة باعاقته مصطفى الريح داخل أأمنطقة وفي الايباب الشقيا ألسبت 1992/1/19 على الملعب البلدي واسفر لقاؤهما الني قاده الحكم الدولي نبيل عياد عن التعادل السلبي •-• ، وكَفَّةُ الْأَنْصَارُ أَرْجِحٍ.

الصفاء – حركة الشباب عنى منعب ناني الصفاء في وطي المصطبة يلتقي فريقا المفاه وحركة الشباب للطرابلسيء ويراقب اللقاء

مسبب حرب يوسف برجاوي. الصفاء الثالث وله تسع نقاط من ثـلاثـة الـتـصـارات وخسـارة ولحـدة. وحركة الشباب السابع وله ست نقاط مْن فوزين وخسارتين. والفريقان التقيا في ذُهاب الدوريّ الماضي الاحد ١٩٩٤/١٠/٩ على مُلعب الصفاء وأسفر لقاؤهما ألذي قأده الحكم الدولي طالب رمضان عن فوز الصفاء ٥-- سجلها كولنز (٦) وهاريس الجامعة الاميركية، ماريَّان دُّو سُولُرت ٦-١، ٦-١، ١-٤. ﴿ (١) وعلي صبراً في الدقائق (٥

# المرحلة الخامسة من الدوري العام الـ٣٦ لكرة القدم

# شباب الساحل – الانصار والنجمة – الهومنمن

البرج الشمالي خلف لبواب موصدة ف وجه الجممور واسخر لقاؤهما الذى قَاده الحكم للسوري الدولي اسامة الشامي عن ثار الحركة ؟-﴿أَ، سجل للحركة شعبان حمابة والمصري مددت رمضان في الدقيقتين ٩ُكَّ

> البرج – التضلمن صور على المُلْعِب البلدي يَلتَقِي فريقًا البرج والتضامن صور، ويراقب اللقاء عبدہ خوري۔

البرج الرابع وله ثماني نقاط من فوزيْنُ وتعادلينُ، والتضأَّمن التاسع وله اربع نقاط من فوز وتعادلً وُحْسارُتُين، والفريقان ٱلْتُقْيا في نمياب للبدوري المناضي الاحبد ١١/٢٧ في البرج الشمالي واسفر لقاؤهما الني قآته الحكم الدولي عمار عمار عن فوز التضامن ٣-٠ أسجلها محمد كالون وحسين فرج وواثل نزمة في الدقائق ٢٣ و٤٧ و٨٧. وفي الاياب التقيا السبت ١٩٩٥/٤/٨ على الملعب البلدي واسغر لقاؤهما الذي قاده الحكم السوري الدولي نزار وتى عن فوز مِيلِدِيبُو (المُلْقُبِ الرشيدي) خطأ في

الدقيقتين ٤٠ و١٥. وكفة البرج لرجح، والتعادل وارد. النجمة – الهومنمن علی ملعب رشید کرامی فی طرابلس يلتقي فريقا النجمة، والمومنمن في اقوى مباريات المرحلة ولكشرها اشارة، ويسراقب السلقاء المهندس سمعان ميناتوس. و٩٠، وسُجِل لُلصفًاء علي الاتناتُ في الْدَقِيقَةُ عُ٥. وكفة الصفاءُ ارجح. النجمة وصيف الإنصار وله ١٠

نقاط من ثلاثة انتصارات وتعادل واحد وهو احد اربعة فرق لم تـذق طعم الخسارة: النجمة، المومنمن، ألبرج والانصارء والمومنمن السادس وله ست نقاط من فوز وثالثة تّعادلات: ولـقاءات الفّريـقيّن تتسه عادة بالقوة وللندية، وهما التقبا في نهاب الدوري الماضي الجمعة ١٩٩٤/١٢/١٢ في برّج حمود واسفر لقاؤهما الذي قلده الحكم السوري الدولي نزار وتى عن التعادلُ السلبي ٠-٠. وفي الابلب التقيا في طر<del>اباً س</del> الجمعة ١٩٩٥/٤/٢٨ واسفر لقاؤهما الذي قاده لاحكم لُسوري الدولي اسامة الشلبي عن التعادل الإيجابي ١-١. سجل أصابة السبق للنجمة مشام اجرهيم بضربة جزاءٌ "بنلتي" تسبب فيماً كيفورك في النقيقة ٥٠، وحقق اصابة التعادل للمومنين كيفورك نفسه في

الشوط الاول

'<del>-</del> إ. الغرن

T - أ. دياب

٤ ـ ف طليس

\* ٥- إ. الاحلث

: ٣- غ. السوقي

٧- ج. قاران

ع 7− إ. عيد

﴿ ٤- إ. فريح

٥- إ. فريج

۲- |، فریج

: Y- ر. حمود

اً ٨- إ. كنفاتي

(- إ. الغرن

؟– أ. قموجي

آ– ۾ عراجي

0— ع. معيار

٧- أ. خليفة

ه عراجي

ا– بہ ابي راشد

ملايين و٠٠٠ الف ليرة. المسافة ٠٠٠ متر.

ترجح؛ قمر، أمير العرب، أبن سنار.

الشوط الثاني

لمير العرب

أبن ستار

محبوب طارق

محيوب مروآن

خَفَضَ لَلبُونِيَة. الْجَلَازَة أربعةُ ملايين ليرَة، المسأفة ١٠٠٠ مُتَر.

فرحان

بنت البلد

بيوان

لبنيل

ىرويش

﴿ مَكَمَنَاتُهُ ٣ وعَ يَوْلَفُن أَسَطِيلًا وَلَمَنَا فِي الْغَانِيانَ وَكَذَلُكُ ٧ وَأَ.

ابن للبيك

حب الرعان

متك الازرق

حبيب عبدو

الكرتك

لولو

لرجح اسطبل دبغيء أسطبل فرعون، حبيب عيدو،

الشوط السادس

مطارع

ملاحظة، ٣ وع يؤلفان اسطبلا واحدا في الفلايان وكذلك ٦ و٧.

شيخ البدو

ابن الشير

سرى الليل

تاج للبلوك

أضرأو

يعبوب

المريخ

العوردي

كمحبوب

ارزة

ملاحظة: ٦ و٧ يؤلفان أصطبلا واحدا في الفاتيان.

مسرور

زي القبر

الوليد

عليان

اشرف

مرج

مَلْاَدَظَةَ: ٢ و٢ يولغان اسطبلا ولدنا في الغانيان.

ئرجح: مسرور، عليان، مبدع. فلتة: اسطبل عرمولي.

حامي الالوان

فمد للنوش

فتى العرب

غزال الفيل

1)

نرجح: غجري، فتحي، ارزة، فلتة، نونو.

الشوط الثامن

ترجح: غنوة، ملكة، اسرار، فلتة، امير الشرق،

الشوط السابع (الرباعية)

11

15

و٥٣ كيلو للمسنة مع بناليتم المافرة خمسة ملكيين و٢٠٠ اللف ليرة. المسافة ١٤٠٠ متر.

الشوط الخامس(الثلاثية)

لرجح فرحناء اسهاء فريعريه فلتنة اسطبل فرد

1– ر. کرم

٦- ع. مکاوي

٣- بىد فرمون

ً 5− ب- فرعون

ً 0− إ. فريح

🤆 ۲ – يو. ديغي

٧— پر، دبغي

المساف طليس

: ٩- ج. محناوي

11 – ح. ابومراد

۱۶- إ. كنف<del>ان</del>ي

٠٠٠٠ بتر.

1– ج. مشرقي

اً - ش. هرموش

0− س. بوبس

٦- ص. جنبلاط

رُّو لا۔ أ. أبي تلار

٨- ع، معيار

۹ - ی. عمار

– س. يونان

۲- هـ مکلوي

ة گ- م. نبغي رُ ۵- ع. مبارك

ا ٦-- ج. مشرقي

﴿ ٧- ج عشرقی

ا- ب. فرعون

اً ٩- ج. شلموب

: **11-ج. ابومراد** 

11 – ز. معطی

1 - إ. كنفاتي

؟– فہ عرموني

۲– قد عرموتی

. ٤- ب. فرعون

و\_ أ. الجلك

٦– ۾. دبغي

۸ – ز. معطي

. ٩– ش. نعيم

( (- أ عيد

۱۲— ن. نمیس

۱۰ – س. د. شاتیلا

٧- ز. قتيس

١٢- س.د. شاتيلا

ز ۱۰ – ش. عسيلي

١- و، نصر للنين

٣- ف، خضر

' گ– ش۔ نعیم

۴ ۱۰ – ر. بستاني

شليخ الجل

ملاحظة، £ و0 و7 تؤلف أسطبلاً واحدا في الفاتيان.

لرجح: أسطبل فريج، محبوب غازي، دلال.

الشوط الثالث

محبوب غازي

الْمَقْيَقَةَ ( ٥)، وَكَفَةَ الْنَجِمَةَ ارجَحَ، والتعادل وارد مرمى فريقه وعلي حويلا في

ترتيب البطولة بعد المرحلة الرابعة

| الفريق              | -         | 摸  | تعادل | غسر | 4  | ، غیه | فالله |
|---------------------|-----------|----|-------|-----|----|-------|-------|
| 3 – الاتصار         | 3         | £  |       | -   | 11 | ſ     | 15    |
| النجنة -٢           | £         | Ţ  | 3 -   | -   | 9  | î     | 1.    |
| ۲ المقا:            | <u>E</u>  | T  |       | 1   | Å  | £     | 4     |
| المرع المرع         | 8         | ĩ  | f     | -   | 3  | ſ     | A     |
| ٥– الرياشة والأنب   | £         | ī  | 1     | 1   | ۵  | 1     | ¥     |
| ٦- للموشن           | ٤         | 1  | ī     | 1   | ٢  | 1     | ĭ     |
| ٧- دركة الشباب      | <u>\$</u> | ٢  | -     | ſ   | 1  | ٩     | 1     |
| أ- المومظمن         | 3         | 1  | ſ     | 1   | 1. | ٨     | ٥     |
| ٩– التخاءن مور      | 51        | 1  | 1     | ſ   | f  | Γ     | E     |
| – قدكية             | ٤         | 1  | 1     | F   | ¥  | Á     | 3     |
| ا أ – الإذاء الإملي | £         | 1  | 1     | ٢   | T  | ٦     | ٤     |
| ۱۲ - شباب قصادل     | £         | 1  | -     | Г   | £  | 4     | ٢     |
| ١٢- الراسينغ        | ٤         | -  | -     | £   | £  | 11    | -     |
| 16– الابالي عربا    | ٤         | -  | - ]   | £   | -  | 1.    | -     |
| Espera              | re        | ſſ | 15    | 11  | YY | ¥1    | ΥA    |

بطولة كرة السلة

في دور الإياب من بطولة لبنان حي حرد مسعه سرجان للترجه الاولى الفئة "ب"، فتر اول من ليس على ملعب الرياضي البيال زحلة على أحباء الــريــاضــة ٩٢ ~ ٨٥ (٤٨ – ٣٩). وفأد المباراة المكمان الاتماديان بيار غُربيان وُجُوزف بعقليني. وتقلم المرحلة التالية الاثنين على

ملعب أبناء نبتون، الساعة ٢,٠٠٠ الرياضي بيت مري – احباء الرياضة، السَّاعة ٣٠٣٠ الورَّدية – انبيالُ زَحلة.

### نادي حفرون اهمج

تعقد الجمعية العمومية لنلاى حفرون أهمج اجتماعها السنوى

## النادي الرياضي اده

قتخبت الجمعية العمومية للنادي والنادي مرخص له بمزاولة العلب الكرة الطائرة وكرة السلة وكرة

### نادى الشبيبة البوشرية

قررت الجة الادارية لنادى الشبيبة البوشرية دعوة اعضاء فريق الرجال الى مباشرة التمارين على ملعب الرسل جوئيه الاثنين والاربعاء والجمعة من كل أسِبوع أبتها من الشهر المقبل وتأليف أجنة مالية لاعداد موازنة النَّاني أسنة ١٩٩٦ من قيصر بلذوس وسلمي الجمال وليلي عون ومبشال عبد المسيح وليلي هاشم

### نادى الانصار

ابطالهُ في القلب القوى النين احرزواً ميداليات في بطولات الاتداد اللبنائي لالعاب القوى، الى الابطال القدامي. وتكلم كل من علي معروف ورئيس لْجنة للعاب القوى في النائي الدكتور نور البين الكوش والأمين العلم للاتحاد اللبئاتي لالعلب القوى الزميل جوزف حردان ورئيس نادى الانصار سليم بياب والمدير العام للشباب والريّاضة زيد خيامي. ثم وزع الاتماد ٣٦ ميطلية وكأس

# سلة العرب ١٩٩٦ في لبنان

العربي واللبنائي لكرة السلة خضر فرشوخ حاملا موافقة الاتداد العربى اكرة السلة على اقامة بطولة التوادي العربية في لبنان في اذار ١٩٩٦. وقد وقع الإنفاق الذاص بذلك في حضور وزير الشبآب والرياضة المصري

والاتصاد المصرىء وسلم الوزيس المصري دعوة رسمية لزيارة لبنان وحضور للبطولة، وفور عويته عقد الاتداد الليناتي لكرة لأسلة جلسة والف لجنة للبطولة من طونی عیراتی رئیسا وجاك بويلجيان مُّطُواً وُخَضَّرٌ فَرْشُوحٌ مُديرا ووجه دعوات رسمية الى كل الدول العربية المنضمة الى الاتحاد العربى

للاشتراك فيهاء

عبد المنعم عمارة وأركان الوزارة

## فروسية الرحاب

ينظم الاتحاد اللبنائي للفروسية اليوم وغدا دورة في الفروسية في نادي الرحاب زحلة بمشاركة فرسان من سوريا والاردن.

### اتداد كرة الطاولة

قرر الاتداد اللبناني لكرة الطاولة اقامةٌ دورة الاستقلالُّ بين أَمْ تشرين الثلقي و١٢ منه في قاعة مون الاسال للفئانات الآتية، فردّي وزوجي للرجال وللسيدات ومختلط وولفق على اقامة نادي بيبلوس جبيل دورة الرجال والسيدات في و؟ و٢ كلتون الاول.

## اتحاد التبكواندو

قرر الاتحاد اللبناني للتيكواندو تجميد عضوية كل من رزق الله مراد ونبيل ابو زرعة في كل اللجان الاتدادية وتدنيرهما من استعمال كلمة التحاد في مشاريعهم المقبلة. وحـــذر كـــل الـــــــوادي الاتصاديـــة والمدريين والدكام والاعبين والعاملين في حقل اللعبة من التعامل اداريا أو فنياً مع نبيل ومنير ابو زرعة وسميل طوق ورزق الله

وكلف التالية اسماؤهم تولى المراكز الآتية: جوزف ايو سمراً رثيسا للبجلس الاستشاري الاعلى، انطوان سعد رئيسا للجنة الحكام، باسم عاد مدربا للمنتخب الوطئى، الامتحانات، بسلم عبيد وآلان نجم وبيار الجميل أعضاء في لجنة تدريب ٱلْمُتَحُبَاتُ، برهان التَّرك امين سُر للجنة الحكام وفادي نابلسي عضوا

وقرر ايضآ مطلابة النوادى بتقديم اسمه لاعبيها البارزين لفئة الفتيان للمشاركة في دورة ايران الدولية في تشرين الثاتي وتكليف رئيس الاتعاد ملاحقة كل من نبيل ابو زرعة ومنير ابو زرعة ورزق الله مراد وسميل طوق امام القضاء المختص وعقد المواتمر العام للعبة الاتنعن ٢٦ تشرين الاول في نادي متخرجي

الساعةُ الثلاثة بعد ظمر فد الأحد لمناقشة للبياتين الاداري والمالي لسنة 1990 وانتخاب لجنة لدارية جديدة من 11 عضوا.

الرياضي الثقافي في أدهً – قضاًهُ جبيل لُجنة ادارية جدينة من سليم فياض رئيسا، مايكل أنه لميناً للسر، مارون روماتوس امينا للصندوق، مِلْأَيْنَ أَبَّهُ مِفُوضَةً تُقَافِيةً؛ تَرْيَزُ شارلُ لَده مفوضّة لجتماعيّة، شربّلُ رزق اده مفوضا رياضيا ورولان مرعي مسؤولا اعلاميا.

كرم قادي الانصار مساء لمس

ثقى بطولة السيدات وكأس ثالث بطولة الرجال الى ميداليتين تقديريتين لرئبس النادي ووزير التربية الوطنية والشباب والرياضة بينما وزع نادي الانصار ميداليات تنكارية على رجال الصحافة والاعلام

### ملاحظةً، ٣ وعَ يؤلفان اسطبلا واحدا في الفاتيان. لرجح، مندوب أبتان، شامخ الجبل، البديل. الساعة ١٠١٥ الشوط الرابع جَقُرةَ زبعين – للخيل التي ربحت من سباق في تلاتة سباقات وعمرها فربع سنوات واكثر قفئة "1". الوزن ٥١ كيلو الاربع السنوات و٥٣ كيلو للمصنة مع بنائيته وخفض للبونية. قبلازة خمصة ملايين و١٠٠ الف ليرة. فمصلفة ١٠٠٠ متر. - ش. مبيلي ٥£ T1. ڑ ۲۔ ﴿ جبل علی جسحوب أسها ari/r -11 -t-c ٣– ع. سوينلن مىندوب 1,19 الاف aΤ . 1 . يونس رِ ٥- إ. يوتلن 3.7 ٦– ح. سيف الدين 1.7 الباب أبن الدير آ Y— ر. غریب عرب ١.٧ الباب ۰ ۸۰ ر. غریب 1,00 ن.چ. الرياض د ۹– م. دبغي ۱۰– ا. قشوع ... ... زر قورد - 11 - ز. قتيس 01 Ter 9.1/ 3 . . : ۱۴ - ن. ځبیس

جِلْزَةَ بِلاطْ – للخِيل التي ممرها ثلاث سنولت ولم تربح الفئة "". الوزن ٥٤ كيلو. البلازة اربعة ملايين ليرة. المسافة ١٤٠٠ متر،

عساف

عساف

مزرعاني

جاثَرَة دير القطارة – منديكاب للخيل التي ربعت ثابتة سباقات واكثر الفئة "ب". الجائزة ثابتة ملايين و١٠٠ الف نيرة. البسافة

علي طلاب

أتيس

علَي جلن

مزرعاني

جِلاَرَةَ مشمش – للونية التي ربحت من سبلق الى ثلاثة سباقات وعمرها اربع سنوات واكثر الفئة ٦٣. الوزن ٥١ كيلو لاربع السنوات

م، عساف

حسین رفعت

عساعد

مساعد

حمودة

مبلعي

جلَّزة الحصون – منديكاب للفيل التي ربحت اربعة سناقلت ولكثر الفئة ١٣٠ الجلازة سبعة مليين ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر.

طائب

علي حساوي عساف تلغوش

قيس

أنيس

The second of th

قري

عطية

جَلَّرَةً حبوب – منديكاب للخيل التي ربحت من سبلق الى ثلاثة سبلقات وعمرها ثلاث سنوات واربع سنوات الخثة "". الجائزة خمسة

طالب

يونس

ظالب

يونس

مزرعاتي

شويتي

جلازة قرطيون – للغيل التي عمرها لربع سنوات ولكثر ولم تربح الغثة ٣٠. الوزن ٥٢ كيلو الاربع السنوات و٥٤ كيلو المسنة مع

أتيس

حمودة

جِطْرَة القطين – "مخفوضة" للخيل للتي ربحت سباقا واكثر وعمرها اربع سنوات ولكثر الفائة "بـ". الجائزة مليونان و٢٠٠ الف ليرة.

گرم

تتمة المنشور في الصفحة 1 هذه العربية التي تعلمها من سفر العزامير وانجيل متى وما كان لوالده ذلك الرخاء
الذم كانت المنابية التي تعلمها من سفر العزامير وانجيل متى وما كان الوالده ذلك الرخاء
الذم كانت المنابية التي المنابية المنابية

الذي كان يتيح له أن يسجل أبنه في مدرسة "الأخوة" الفرنسيين النين بنوا لمم

صرحًا عظيمًا إذا؟ الموسكوبية. كان حظ الفقراء ان يقبعوا معا في معارف متواضعة.

لَخَذَ ابِي فَنَ البِّنَاءُ عَنَ أَبِّيهِ ولست اعلم أماننا لم يستقر فيه طويلًا. ولم ينكر

ي أنه تركه قبل الحرب العالمية الأولى بكثير أن من الواضح أنه عند انتمالها كان

يتعاطى الصياغة بدليل آنه رأى لمي في سوق الصاغة التي كان والدما منما. عاش

والدي بعد وفلة جرجس خضر ليبه مع شقيقته التي يعني أسمما باليونانية

كاتوا قُدّ سَاقوا زوجها الَّى العربُّ

تنيرة وكانت قد ترملت وهي في الثامنة والعشرين من عمرها لان العثمانيين

جند الاتراك ليضا متري جرجس خضر غير انهم لم يأخنوه الى الجبمة في ترعة

السويس. بقي في الاقضية أو تجاوزها قليلًا ولكنه علد الى البيت اكثر من مرة

عما أصليه في تلك الحرب من ويلت. وكان يقص تلك الحكايا باسلوب تصويري مشوق لم اعمد مثله في اي سرد قرأته في لاب العرب او أداب الفرنجة. ولما لذنت بالكتابة فهمت الي كنت امتليء في السنوات البيكرة من حياتي بما كان يقوله مثا الدرا. الأمراب عرب عن العرب المساولة البيكرة من حياتي بما كان

يقوله منا الرجل الذي لم يكن يعرف ما كتبه البشر غير داود النبي ومتى التجيلي. كنت في التاسعة أو العاشرة أما كنت اصغي الى هذا القصص. وبعدما درست

على استأذ الادب العربي النقد الادبي – وكنا نميز أأناك بين المعنى والمبنى – فعمت في حركة استعلامة لحكايات أبي ان المحكي – مضمونا وقالبا – كان ولحدا لذ كنت اشعر أن مفرداته وحركة السرد كانت واحدة وان العينين واليدين كانت

مه ودن حرب سرد عميم مسرح.

في تلك الحقبة كان وقلدي يدعوني آلى مطالعة الصحف التي كان يأتي بما
وكانت كثيرة، منها يروتي ومنها محلي. كنت اعرف اخبار العالم. أذكر أنذاك مقتل
الكسندر ملك يوغوسلافيا على ايدي الكروات. ثم أذكر بوضوح غزو موسوليني
الحيشة، عليت الواقعتين في جو طفواتي. الحادثتان عنتا لي أنه يجب أن يقمر
در الدار الدارة الدائية عسده.

(يضم الله) الارتونكسيون. وذا خبرناه قلقا دينيا، اولي كلاوا بسطاء على قدر كبير او صغير من الذكاء،

وما عرفوا التعصب، لم يكن له مجال في عائلة مليئة بالإيقونات، مفعمة بالترتيل البيزنطي على خير ما يكون الترتيل، وكنا محاطين من كل صوب على طريقنا الى

وكنا نعجب كيف يأتي المؤذن الى جامع طينال جارنا خمس مرات في الشقاء

القاسي. وناك إذا مسلمون يصبرون على الشدة ابتمالا الرب وبعد ادخال

المكبرات كنت احزن أن أحدًا لا يصعد إلى المئننة في طينال من درج وينزل من

درج لَّخر. كيف يشِّدُ عنَّ التقوى هذا الذي كنا نعرف أنه يُتعب، أن قُمه يتَّحرك،

قيل لي في ما بعد هذا ليس شائك. قلت لهم في سنلجتي ان الاسلام شائي لاني أنا تربيت ايضا على الموسيقي البيزنطية تأتيني من مسلجد المسلمين. كان المسجد في سوق الصاغة إمام محلنا، كنت اعرف تاليا دقائق العبادة، كنا

نعرف أنذاك أن العسام يترك عمله ليذهب إلى الجامع الكبير الذي كان قريبا جدا

بنُ سُوق قصاَّعَةَ ثَمَّ يُعُودُ. يوم قَجْمَعَةُ لَمْ يَكنَ مُحْسُوسًا لَدَيْمِم مَلَى أَنَّهُ يَوْمَ عَطَلَةَ فِسَوْمِيَةً. بَعْدَ هَذَا بِسَنُواتَ قَالِلَةً لَمَا صرتَ اطْلَعَ الْقَرْآنُ فَسَتُوقَفَنِ هَذَا، "يأ

لِهِمَا النَّبِينَ آمَنُوا لِنَا تَوْدِي الصَّادَةُ مَن يومِ الجمعة فَأَلُسْعُواْ إِلَى نَكَرُ اللَّهُ وَذُرُوا

أَلْبِيعِ". الْذَيْنَ كُنْتَ أَرَاهُمْ قَبَلَ سَتَيْنَ عُلَماً يَذُرُونَ الْبِيعِ سَاعَةً وَيَعْضَ سَاعَةً ويعودون الى اعمالهم لم يفكروا لعظة في عطلة يوم الجمعة. لحسست أن هذا

بين بيوت الله مِنْه قلمت منه السوق للصاغة وكاقوا كلهم على المسيحية

الارثونكسية ما خلا واحدا. كان لي علَى تجارته بالذَّهب وافر الاستعمال للَّفضة. وجنت إن في صوغ هذه العلى لتقاتا وصبرا كبيرين وان الدقة اساسية العرفة

ٱلْذَهِبِ النَّاضِرُّ وتَمَايِّزُهُ مَن بِقَيَّةَ المعادِنُ وَلَمْ يَكُنُ هَاْجِسٌ الربح وحده يتَحكم فَينا واكن هاجس المطواعية للمعدن. والقاعمة الخلقية والقاعمة الفنية كاتنا ولحدة، مأذا

بعد هذا هند من علملي العربية اكتشات كلمة صياعة تقال عن الجملة. فهمت انذلك، ان ثمة طريقة لارسال الحقيقة وان بماء الكلام يأتي من بماء في القلب لا

ُ وكُانُ الماغة يذرون تلبيع في الاعياد الواقعة في ايام الاسبوع يتمافتون الى الكنيسة لالتقاط ما تيسر من القداس الالمي ويأتون بمذا الى السوق رافعين

التسبيح قشادا مسموعًا في الطريق. وكانوا عَلَى كَثيرٌ مَن الالغة والانصَّمَارُ دونَما

حلجةً أَلَى تَقَاءَة. لم اكن اعرَف بِينَهُم غُنيا وَلو كان بِعَضْهُم على شَيَّ من أَليسُر واصلِهم ما أصلب البلد من تدمور الليرة السورية كما كنا نسميماً وذلك السنة

الـ ١٩٣٦، تلك كانت في تقديري مقمّل سقّوط الاخلاق عند اللبناتيين. اخدَت

الثروة تظمر بسبب من المضاربة وبدا الفقر والديون معقودة بالليرة العثمانية

الذهبية. وتفاقم التردي الخلقي مع الدرب العالبية الثانية والغاء حرية البؤجر. ترك والدي عند ذلك الصيافة ساعيا الى مكسب آخر فلمسست لن هذا كان له

المَدِيَّا عَنْ دَنِّياه. كَلَات السَّوق فينا حَصْورا وجدانيا لا مصدر رزق فحسب. عنَّما

كان جدى لابي في التعلينات من القرن التاسع عشر يعنع سيوفا من فضة مع اغمادها كان الجمال همه. ولما كان يبدع كؤوسا وأنية الكنيسة كان في هذا تقرب

ثم اعتكف والدي في شفافيته ومدأة كبيرة وذلك الخفر الذي لم يغارق. ولعل

هذا الانسحاق يفسّر لي قه لم يكن يونجهُ حتّى الجبه، خضَّي دلاُما أنَّ يَجْرحُ ! الأخرين. ربنا عللت بمذا صمته، الكلام كان في منا الشعر المثور الذي كانَّ ؛

حكاياته العثمانية. الكلام لا يقوله، يأخذه من الليتورجية البيزنطية ويختفي به في

في مطالع السنة الـ- ١٩٧ حضر القداس الذي جُعلت (بهم الجيم) فيه

اسقفا. احسست أنه أوغل في التواضع كأنه لم يبال بما جرى حوثه. ولكن

النسابة. بعد هذا بوقت يسير تركناً آلى البهاء الكبير الذي كان الذهب رمزا

يُعملُ ومأذاً لا يسوعُ الاتيان به من اجل الاستقامة والجمال معا كان السؤال.

وفي الني بالبساجد. حيينا على ايقاع الأنان، كان الأنان بعضا من حسنا

◄ رسالة الولاية الثانية للهراوي:

ص۱-۲).

فاذا كان المقصود في كلام الرئيس

الهبراوي تبني تعبيلات يستبورية

ترمي الى ردم هذه الثفر، فلا يمكن

ان تكون ضدها من حيث المنطلق، لما

موقفنا النمائي من الموضوع فسوف

نصدده في ضوء ما سيطرح من

على ان اوساطا معارضة لذري رأت

في رسالةً رئيس للجمهورية نذير فتح

مَشكلة جنينة بنل ظَي صَفَحةً

ماضينة، وقالت ان طرح تُعديل مواد

في الدستور قبل اكتمال تطبيق

مي المسائف لا يودي باقداهات وفاقية بمقدار ما يثير المخاوف من

على صعيد آخر؛ يتوقع وصول وفد

سوري رفيع المُستَّوَّى في الأيام المقبلة الى قصر بعبدا لتهنئة الرئيس

 تتمة المنشور في الصفحة ( – كوك) التي وضعت علم ١٩٨٥ تحظر تخـزين الاسلحـة النوويـة في جنوب

المحيدط المسادئ وتلزم الدول التي توقعها عدم استعمال القنابل النووية

كلينتون سيستخدم

"الفيتو"

ضد نقل السفارة

الى القدس

واشنطن – رويتــــر – اعلن

السناتور تومساس داشل زعسيم

الديموقراطيين في مُجلس الشيـوخُ

الامسيسركي امس ان الرئيس بيل

كلينتون أوضّح لله سيستندم حق النقض "الفيتو" ضد مشروع قانون

يقضي بنقل مقر للسفارة الأميركية

في أســـرائيل من تل أبيب ألى

وكان مقررا ان يناقش مجلس

الشيوخ مشروع القانون أمس، لكنّ المناقشة تأجلت، وطرح المشروع

زعيم الغالبية الجمهورية في المجلس

السناتور بوب دول والسناتور

الديموقراطي داتييل بأتريك موينيهاب

البدرين:

رجال دين معارضون

يضربون عن الطعام

للمعتقلين واجراه اصلاحات سياسية.

وصرح احد المحتجين حسن مشيمع

في أتصَّال هاتفي أجرته معنه "وكالة

الصّحافة الغراسية" من نيقوسيا ان

رجال الدين وبينهم الشيخ عبد الامير

المعري (شيعي) والشيخ عبد الوهاب

هسين (سني) اعلنوا عـزمــهم على

واشار مشيدع الى ان الاضراب عن الطعام سينفذ "احتجاجا على عدم

في عدد من المسلجد.

وفه الحكومة بوعودها".

نيقوسيا – و ص ف – تبدأ ثمالي شخصيّات دينية في البحرين الاثنين لضراءا عن الطعام مطالبة باطلاق جميع

ازمات جديدة. •

او التمديد بما.

الهراوي بتمديد ولايته. وقال مطلعون

ان الوف د سيكون برداســة نلاب

الركيس السوري عبد الدليم خمام

العلاد من مؤتمر القمة لحركة دول

عدم الانحياز في قرطابنة (راجع

ديبلوماسي اميركي

في بيروت

منذ ایام

علمت "النهار" ان وزارة الخارجية

الاميركية اوفدت قبل أيام الى بيروت

للديبلوماسي الاميركي تيري مايد في

مهمة استطلاعية. وقد وصل الى

السفارة الاميركية في عوكر من غير

وافعادت مصادر اميىركيــة ان

حكومات فرنسا وبريطاتيا والولايات

المتحدة ستوقع ثلاثة بروتوكولات

في المعاهدة. ويبدُّو الالتزامُ المُشترك

الذي اعلن امس مثابة محاولة تمدف

ال أَخَفُ مَا الانتقادات المولية

المتتالية أمعاودة فرئسا التجارب

النووية في بولينيزيا واعادة الثقة مع

الدول غير النووية. علما ان واشنطن

ولندن لم تنضماً آلى الاحتجاجات التيّ

نظمتها عشرات الحكومات وجماعات

واشار عيبلوماسي اميركي الى ان الاعلَّان المشترك يندّرج ايضا في اطار

تطبيق تعهدات اتخذت في مؤتمر

تمئيد العمل بمعاهدة منع أنتبشار

الاسلمــة النووية الذي عــقــد في

ليويورك في ليسان وأيلر ولكدت فيه

الدول النووية العظمى الخمس، الصين

\_\_ مسحده وفرنسا وبريطانيا وروسيا، ثيتما توقيع معاهدة الحد من التجارب النووية قبل نهاية السنة المقبلة".

اكثرية الاسرائيليين

تؤيد رداً عسكرياً .

في لبنان

استطلاع للرأي نشر امس ان اكثر

من ثلثيُّ الاسرائيليينُ يؤيدُونُ عمليةً

سكرية في لبنان ردا على مـقـتل

تسعة جنود أسرائيليين في عمليات تفــُذها "حــزب الله" في الشــريط

الحدودي المحتل، وليد ٢٠ في الملة

من الذين شملهم الاستطلاع العملية

للعسكرية في حين عارضهاً ٢٣ في

المِنَّةُ وَلَمْ يَبِدُ ٢ فَي الْمِنَّةُ رَأْيًا. وَأَيِّدُ

٦٩ في أَلَمُكُمَّ لَمَكَّ فَاظُ أَسَرَاثُيلُ

واجرى الاستطلاع هذا الاسبوع

معَّمَدُّ نَهَافُ وشَمِلُّ ٥٠٠ شَخْصُ ومامش الفطأ فــيــه ٤ في المِئــة

ونشرتُه صحيفة "ينيعوت أحرونوت"

وكانت الحكومة الاسرائيلية اعلنت

على أكر مقتل الجنود التسعة في

غضون لربعة ايلم انما تعطي الجيش

المسلامية الكأملة للقيام بعمليات

ولكنما رفضت فكرة الرد على نطاق

بـ "المنطقة الامنية".

الواسعة الانتشار.

وأسع.

(و ص قد، اب)

حماية البيئة ضد التجارب النووية.

ان يعلن وصوله.

◄ ... بعد اكمال باريس سلسلة تجاربها

# ◄ لوبراني: لا نية لدينا لتعديل انتشارنا في الشريط

جُنُوبِ لِبِنَانِ قَـبِّلُ نزع سُـلاحٌ "حـزبُ

اللهُ". وقَالَ: "مع كلّ ما يترتب على

الوجـود الاسـرائيلي في جنوب لبنان

مشروع لادخال اي تغيير على انتشار

قواتَّنا في المنطقَّة الحَّدُونيةُ نتيجةً

الاصابات التي وقعت اخيراً. ولا نية

لدينا لاعادةً النظر في اهمية هذه

المنطقة بالنسبة الَّى السَّراكيلِّ". ونقل

عن رابين انه يمكن تعسديل عسمل

البيش الاسرائيلي في لبنان بعد

تجريد أحزب الله أمن قدراته القتالية

وتقديم ضمانات الى اسرائيل لعدم

التعرض لسكان المنطقة الامنية بما

– تتمة المنشور في الصفحة ( – الارهاب الاسـلابي" وقـال: "أننا نلاحظ اليوم ان سوريا تمنح حزب الله الدعم السـيـاسي وتسـمح له باسـتـخـدام

# لقاء في نيويورك للحسن الثاني ورابين

نيويورك (الامم المتحدة) - و ص ف ان لقاء كان متوقعا اس بين رئيس الوزراء الاسترائيلي استحق رابين والملك الْدُسُنِ الثانيُّ في الْخندق الذي يَنزلَ فيه العامل المثربي في نيويورك. ولم يكن هذا اللقاء مقررا في الاصل في برنامج رابين كسمسا اوصع احسد

ومعلوم ان العلمل المغربي ورئيس الوزّراء النّسُرائيلي مــوجُــُوناًن في نيويورك للمشاركة في احتفالات النكرى الـ ٠٥ لتأسيس الامم المتحدة.

اراضيها لتنزود اسلمة من ايران. فيهم جيش لبنان التنوبي . ولاحظ وزيادةً على ذلكَ فانها تؤوي مراكز ان "كي تمـسين لوضع اسُـرَّلْيَلُ في جنوب لبنان يتطلب ثمنا على المسـار المهاد الاسلامي و(حركةُ أَلَّمَقَاُومَهُ الاسلامية) حماس". وُدُنَّر قائد المنطقة الشمالية في وفي القدس صرح "منسق الانشطة الاسرائيلية في جُنوب لبنان اوري لوبراني إن السرائيل إن تجري اسرائيل الجنرال عميرام ليفين قادة "حزب الله" من انهم لن يستطيعوا أي تُعديلاتُ في انتشار قواتما في

الاختباء من قواته. فقد سألته صحيفة "معاريف" لماذا لا تقوم اسرائيل بمزيد للمجوم على قلدة السزب، فأجاب: "لا أريد الفوض في تفاصيل كثيرة ولكن ما من أحد في حزب الله بعبيد عن الفراع الطويلة الجيش وأظهير استطلاع للرأي نشرته صحيفة "بديعوت آحرونوت" ان ٧٠ في المئـة من الاسـرائيليين يؤيدون

القَّيلم بعملَّ عسكري في لبنأن رداً على المحمات الأخيرة؛ في حين عارض ذلك ٢٦ في المئة فقط، وايد ٢٦ في المئة ابقاء الَّشريط الحدودي للمحتل. (و ص ف، رويتر)

ولم يعط رابين انطباعا انه منزعج من كـون عـرفـات سـيـعـامل عـمُلــاً كرَّئيسُ دولة او كرئيس حكومة في احتفالات الذكرى الخمسين لتأسيس الامم المتحدة، أذ قال: "عرفات مو شريك للحكومة الاستراكيلية، هو شريكي، في وضع اعـلان المبّـادىء • علم ١٩٩٢.

ونقلت وكالة اتباء الامارات "وام"

وكبان الشر

# بمزيد لمكافحة الارهاب

وقَّالُ بعد اجتماعه مع الأمين العلم منه أن يفسعل المزيد مسد هذا

وقال مسؤول في مكتب رئاسة

عن ياسر عبد ربه عضو السلطة الفلسطينية وأحد مستشارى الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات قوله لدى وعسوله الى ادو ظبي اسس ان سلطة الدكم الذاتي الفلسطيني ترحب بمهادرة الشيخ زايد للمصالحة العربية وأعادة التضامن العربيء

يخ زايد قــال الامــد

رئيس للوزراء الاسسرائيلي اسحق رابين الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات بأن يفعل المزيد لمكافَّحة الأرهاب. للأمم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي ان اي اسرائيلي لم يلاق حتفه على ايدى أتصار عرفات منذ نماية ١٩٩٢، وأضاف أن حركة المقاومة الاسلامية "حملس والجهاد الاسلامي تمارسان الارماب بهدف معلن مو تقويض عملية السلام وهو ما يتعارض مع ما يريده عرفات ومع ما نريده ندن". لكنه طالب الزعسيم الفلسطيني بأن يكون "اكثر فاعلية في التعامل مع جماعات الثرهاب هذه التي هدفها تقويض سياسته وليس سياستنا نحن فقط. ومن ثم نتوقع

# رابين يطالب عرفات

# اليمن ومنظمة التحرير تؤيدان الدعوة الى رفع العقوبات عن العراق

منعاء – رويتر – انضمت اليمن ومنظمة التحرير الفلسطيئية امس الى الامارات العربية المتحدة وقطر في تأييد رفع عقوبات الامم المتحدة عن

الماضي ان الرئيس العبراقي عسنام حسين ليس سوى بشر والبشر يخطئون ودعا للعرب الى طي صفحة الماشي (راجع ص ١٢).

# الامم المتحدة - رويتـر - طالب

جمهورية اليمن اوكألة الانباء أليمنية الرسمية "سبأ" أن بلاده "أذ تعرب عن تأييدها المطلق للدعوة المخلصة والشجاعة التي وجمها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيــان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشقيقة والمتمثلة في ضرورة العمل الجاد لتحقيق المصالحة العربية والى رفع الصصار عن الشعب العراقي الشقيق، فأنها تعبر أيضاً عن تقنيرها البالغ للبواعث القومية المظمة التي حنت سموه الى تأكيد اهمية طي صُفحة الماضيّ وبدَّ صفّحة جديدة ومشرقة في العلاقات العربية



خيال الاجيال

# ڪل اسطر ٠٠٠ ليل

للايجار شحقة ١٨٠ مِن هي اجعمل وارقى مشروع مطل على خليج جونيه

T14401 - 121.FT

زوائد مُ مشيت – الميناء التلفون ٠٢/٨٨٩٩٨٠ – ٢/٨٨٩٩٨٠ للابجاء شقة فخمة النقاش تلة سروره

٥٠ أمّم تكييف مركزي + تلفون. الاتــــــال ١٦ (٢٩٦٤٣٠ – ٤٤/٩٦٤٣٢ للايجار شاليسه دويلكس المنار (المعاملتين) العسلحة ١٥ مهم، التلفون

٣٢٦٢٥٢ بعد الرابعة بظ مطلوب استوديو او شقة مفروشة

.1/2)759 نشترى محطة بنزين او قطعة ارض

من منطقتي المتن الطريق العسلم. التلفيسيون ٤/٩٨١٥١٢ - س · 1/EOTAES

لديكم الأتي، من ٢ الى ٤ غــــرف اضافية في مبنى تجاري جديد او مجدد مؤتث بالكامل. خطوط تلفون + فَاكُس في منطقة تجاريةً في بيُروت الفـــربيـــة. ت ١/٣٦٥٠٤١ -.T/TEARET

· F/ \\ T & Y Y Y

مطلوب لرض في عين سعماده، بيت مري، برمانا، بعبدات، ضهر الصوان.

1989 Rolls royce, 1990 corvette 1988 lincolin lino. All like new 03/301345 - 886336

# لديك مخالفة بناء ؟

برعبة - أسعبار مبدروسة

– مقسم \$ ٢٧٥

# - TYTATP\P. - .3PA.7\T.

فقدت محفظة يد سودا تحوي اوراقا

### بــوديل ٩١ مع زوائد كــــــــرة سوبردواوكس فيتأس كانما جديدة ١٠٠٠ [ [ 5. الماتف (٢/٦٩٢٠٠.

وُجُبِلُ حريضاً نادي صحي وتُرفُيِّهي قاعة للحفلات مسبح كاف Dish مياه متقمة مضاد الصواعق -Alma (1) Visia كهرياء ماء حراسة عيلقة £؟ ساعة على مدار السنة. ت ٩١٦٤٧٥

شقة ثلاث غرف نوم، صالون وسفرة وتوابعهما مجددة، الطيونة سفرق تشفى العسكري، التلفون

للايجار شاليه جديدة مغروشة مع

صغيرة للايجار في الاشرفيَّة او محيطما. التلفون ٢/٢٢١٩٢٠ –

مطلوب المشاركة في مكتب نبحث عن مشاركة في أستئبار مكتب أنا كار،

مطلوب مكتب جماهز préfabriqué غرفَتان مع م<del>تنفعُة ما.</del> ت ۱۲/أ ۱۱/(۲۸۲۱)۱/۱۰ م

مطلوب أرض في بيت الشعار مزرعة يشوع الاليسار الزاقا انطلياس ضبية ١٩٨٥٧٠ – ١١/٥٠٠٧٩٧ - --

مكافأة

خاصة وبطاقة سفرياتSoprage موريتاتيا وبطاقات سأفر فرنسية وكارت بنك Visa باسم مأحبها نبيل حجار واوراق لا تفيد الا صاحبها. يرجى من يجــنها الاتصــال ١٨١٤١٢٥ – ١١/٥٨٤١٢٥ ولـــه مكافأة

# الاقامة للحضور شخصيا لو بواسطة من ينوب

تاريخ تبلقه لصولا وفقا لنص المُلاةُ ١٠٩ امول مننية لابداء ملاحظاته ولعضور جلسة المحاكمة المددد موعدها الساعة التأسفة من يوم الاثنين الواقع في ١٩٩٦/١/١٥ والا

# مفروشات

ومودرن وصيني ولوحات زيتية ساعة وشمعدان وفيترين وتماثيل بأي ثمن • ٣١٨٠١ كورنيش المزرعة – رضا.

et Rolex ex. état. Biquet cartier or vermeille artiv. Italien. Tél.: 451693

# ممندس بالتنظيم ألمدنى

كل انواع المنساريع ١١٤ ١٥٨٦٩٢١٤ م

\* \* \* \*

فقد جواز سفر فيليبينى الرقم 1.809945 ُ بلسم روجينا اوكتافيـو Rogina Octavio يرجى ممن يجده الاتصال ۲۱٤۹۹۰ - ۲۲۲۸۲ وله

### أعلان قضلتّي تدعو محكمة القاضي المنفرد المدني التلظر بالأدعاوي الملايحة أفي زحلة، المدعى عليه سمير يوسف شامين – المجمول مدل

Peugeot 605 SV 30 فول اوبشن

لأجل السفر فرش مصري وستيل

# بحضر ويلاحق رخص وفسويات. نسعير مشاريع مجاناً. تصميم واشراف

هاتف خليـــوي: ۲٫۸۸۵۹۹۳)

### تدعــو نقــولا فـزال او من يمثله لتــسلم الاستبخيضار الرقم ٦١٥/٦١٥ وجلسية ٩٦/١/٢٢ بالدعوى المقامة عليه من سليم

رئيس القلم

محمد حيمور

عنه قلنونا الى قلم هذه المحكمة لتسلم اوراق

الدعوى الماليسة رقم اسساس ١٩٤/٨٨٢

المقامة عليه من محمود سلوم بصفته المدير

المقوض بالتوقيع عن شركة سلوم ترايدينغ

وللمدعى عليه مهلة خمسة فشر يوما من

فيتم تبليفه كافة أوراق الدعوى وجميع

القرارات بما في ذلك الدكم النهائي بواسطة

تبليغ مجهول المقام

التقيب الرامية الى اسقاط حقه بالتمعيد

واخلائه من العقار الرقم ٤٠٠٠/اشرفية يتم

الافلاس في بيروت برئاسة للقلفي الاستاذ

على الدائنين واصحاب الحقوق الباث

ديونهم خلال مهلة خمسة عشر يوما من

تاريخ النشر ثنى وكيل التقليسة في مكتبه

الكلان في بيـــروت – للروشــــة ۖ- خلف

حلوبات غَــازي الحــلاب – بناية سلمب –

تبليغ مجهول للمقام

محكمة ايجازات بيروت غرفة القاض

سلام شمس الدين تدعو سناء على صيام

وأينا علي صينام أو من يمثله منأ لتسلم

الاستحصار الرقم ٩٣/٦٩٩٣ ولدشور جلسة

1990/11/۲۹ بالدعوى البقامة عليكم من

مأهر نطفجي ورفاقه للرامية الى لعسقاط

حقكم بالتمنيد واخلائكم من قعقار الرقم

الطلبق الثاني التلفون ٢/٣٠٧٢٤٨

التكليف ١٤١٢

۱۲۵۵/رأس بيروت

التكليف ٢٠٨٢

محكمة ليجآرات بيروت القاضي طانيوس

التبليغ بمد عشرين يوما من النشر وكل <del>اندار عام</del> العدد ۹۵/۸۷۱ تبليغ في قلم المحكمة صحيحا باستثناه الحكم النولاي. التكليف ۲۸۲۰ تنذر بلدية للضبيه عوكر زوق الفراب رئيس القلم شارة البلانه المكلفين الذين ثم يسددوا ما فوزي مطر يتوجب عليهم عن رسوم بلئية سابقة لن اعلان شمر افلاس علما أن هذه الرسوم الفيسر مسحدة في تاريخ ٢/٤/١٩٩٥ اعلنّت ،

رئيس القلم

حبيب طبلجة

غوزی مطر

شمر تأذير، على إن يعتبر كسر الشمر مروان كرگبي وعضوية كل من القاضيين شمراً كليك الاستنانة غانة أبو كروم والاستنانة ندى أن منا الاتنار العلم مو بمثابة أتنار دكروب شهر افلاس محمد ألمهدي أسعد شخصي لكل مكلف وقاطعا أمرور الزمن، اسعد وهددت تاريخ توقفه عن البغع في الضيه في ١٦/١٠/١٥ ١٩٩٤/١/٣ وعيئت عضو للمحكمة القاضي قائمقام قضاه المتن القائم باعمال بادية الاستاذة غادة أبو كروم قاضيا مشرفا على الضبيه عوكر زوق الخراب حارة البلانه. التغليسة والمعلمي سعيد نصر الدين وكيلا التكليف ١٨١٠ جوزف حبيش

أعلان عن القاضي العقاري الأضلفي في الجنوم طلبت فأطمة عجدالله نيب بالوكالة تصميح اسم جدها من عبد النبي أسعد ديب ليصبح عنده اسعد ديب في العقار ٨٢٢/لبابلية.

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة. رئيس للقلم نبيل الطون

رئيس القلم

نبيل انطون

عن القاضي العقاري الأضافي في الجنوب طلب جورج الياس جرجس تصحيح النطأ المادي باسمه ليصبح جورج الياس بركات بالعقار ١٦/ البحاريية. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

### أعلان تبليغ بالنشر في تاريخ ٩٥/٤/١١ تشنم فنكتور اسبيرو فأذورى باستبعاه سجل بالرقم ٩٥/٩٦ يطلب بموجبه تعييته قيما على العقار الرقم ٨٧ الميدان الجاري على ملكية فريده لعبه صفدي. مخدى أو اعتراض على طلب القيمومة أن

يتقدم إلى قلم الغرفة الابتدائية في البقاع باعتراضه خلال خمسة عشر يوما من تاريخ

أعلان تعلن بلدية الضبية عوكر زوق الخراب حارة البلانه اتما وضعت جداول التكليف لعلم ٩٥ قيد التمميل فعلى المُكلفين المبادرة ألى تسديد الرسوم المتوجبة عليمم خلال مدة شهرين من تأريخ نشر هذا الاعلان في البريدة الرسمية. أن الرسوم التي لن تسدد خلال مملة

الشمرين المذكورة أعلاه ستضاف ألبها

غرامة قدرها 75 من كل شمر تأخير، على

الضيه في 11 تشرين الاول 1990

قائمقام قضاء المتن القائم باعمال بلدية

سيضاف آليها غرامة قدرها ؟٪ عن كل

جوزف حبيش

أن يعتبر كسر الشهر شهرا كاملا.

الضبية عوكر زوق للفرأب حارة البلانة

### لاتخاذ محل اقامة في نطاق المحكمة والجواب خلال عشرون يوماً من تاريخ الاعلان والا يتم ابلاغك بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على بأب المحكمة الخارجي. رئيس القلم التكليف ٢٧٩٩

أسعد الأسماعيل اعلان مزايدة عن دائرة تنفيذ بشري بالمعاملة التنفيذية الرقم ٩٩٥/٨١ طالب التنافييذا طوني فبريد مسكينة وكيله المحامي جان مرعب

وسب مسي بن عرب المنفذ عليهم: خوان وسيسوليا والطوان وكارلوس اولاد حنا فاضل السمعائي من حصرون والمجمولي المقلم معرون وحجودي مسبب ملحبا الدق العيني، جون لميل انطونيوس السمعاني وهنا مذائيل فاضل السمعاني من حصرون. سرون. السند التنفيذي: الدكم الصادر عن الفرفة

الابتدائية في لَبِنَانُ الشَّمَالِي المَّيِئَةُ التَّالَّيةُ اسساس ٩٢/٢١٢ قسرار ٩٢/٥٢ تاريخ 995/3-/55 المطروح للبيع، العقار الرقم/١١٠ منطقة عصرون محلة كنزير قطعة أرض سنقي مشجرة كرم عنب وأتناه الكشف ثبين أن العقار لصبح ارض سليح ضعنما شجرتي مشمش وشجرة زعرور بري واربع اشجار هُوخ بري وجم اشجار بندق، على هائطه تتدلَّى بعض اشجار عريش مُتتابع بالري من ميأه رأس النبع مرتفق بمرور المياه العقارات

الرقم الأوااا وااا مسسلست /170/مم. يحده: جنوبا العقار ٩٦ شرفا مجرى مه شمالا مجري ما غربا المقار ١١١. للجقوق المترتبة على العقار: أستحضار دعوى من محكمة البداية في لشمال الرقم ١٩١/٢٧٤ طلب تنفيذ من ىلئرة تنفيذ بشري بالمعاملة ٩٩٤/٨٨

محل اتعقاد ألمزايدة وتاريخها، دلارة

تنفيلة نشارى يوم الاربعاة الواقع فيه

٨/١/١/٩٩٥ الساعة العاشرة صباحا.

بدل الطرح: /٢٠٠٠٠٠ ل.ل. ثلاثة ملايين وثلاثملة الف ليرة لمثقية شــروط البــيع- على راغب النخــ بالمزايدة أتخاذ مكلم في نطلق داذرة التنفيذ وتعجيل ثعن الطرح بمندوق مآل بشري وعلى المشتري رسوم التسجيل والدلالم مأمور تلتنفيذ

بطرس شعيا

### أعلان قضائي تبعو المحكمة الابتحاثيمة المعنية في الجنوب غرفة الرثيس رباح المستدعى شده يوسف بطرس الشماس المجمول الاقامة الدضور الى قلم العدكمة لتسلم أستحضار الدعوى ٩٥/٤٨٢ للمقلمة من توفيق سعاده بموضوع لزالة للشيوع في العقار ١٩٠٦ قاتا

للمحكمة خلال عشرين يوما تلي تاريخ رئيس القلم لعمون شعيد اعلان من لماقة السجل العقاري في الجنوب طلب سعد الدين البيطار سند تعليك يدل ضبائع للقسسم ٢٠/٤ دكسرمسان.

من أمائة السجل العقاري في الجنوب طلب داود الماج سند تمليك بدل طائع

نزار أبرهيم من امانة النسجل العقاري في الجنوب

نزار ابرميم أعلان من أملة السجل العقاري في الجنوب طلب ابرهيم فيبلض لموكله خطد الملا سند تمليك بدل صلاع ٧٤٨ طير دبا. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

عن أمانة السجل العقاري في الجنوب طلبت فلطمة عبدالله سند تمليك بدل فاقع ١١٨ البابلية للمعترض ١٥ يوما للبراجعة. اسن السجل العقاري

غزار ابرهيم

### الاشتراعي الرقم ١٩٧٧/٣٧ المحلفظة، لبنان الشمالي القفاء البترون البنطقة العقارية، عبرين رقم للعقار: ١٩٩١

أصدر قلضي الاهوأل الشخصية في التبطية الاستأذ هسين شاهين قرارا في تساريخ ١٥/٩/١٤ ثدعت السرقيم ٩٥/٢٢٠/٢٢٨ قطى بتصحيح شهرة المستدعية هميدة احمد احمد من النبطية واعتبار شمرتما دغمان بُدلا من احمد وذاك على خانتها في سجلات النفوس الرقم ٣٨٨/عي السرأي فمن له اعتراضٌ يبنيهُ

واود ١/٥٥/١ وسطائي. للمعترض ١٥ يوماً للبرلجعة. لمين للسجل العقاري نزار ابرهيم

١٥٧٦ البية ومية. للمعترضُ ٥ أ يوما للمراجعة. أمين السجل العقاري

طلب أيرهيم فياض لموكله غازي شحو سند تعليك بدل ضائع القسم ٢٠٠٤/١٧ للمعترض ١٥ يوما للمراجعة. أمين السجل العقاري

امين السجل العقاري تزار ايرهيم

# اصادة تكوين عناصر السجل المقاري لتتقفة او البفقودة سندا لادكام المرسوم

ئە فىالارض.

أسم قبوقع حزوين أن القياني العيقياري امتسافظة لبغان الشحالي بعد الاطلاع على البلف المترضين اعادة تكوين معضر العقار الرقم ١٩٢ من منطقة عبرين وبعد الاطلاع على احالة مديرية الشؤون العقارية الرقم ٣٠٤/٤٠٥، وعَبْلًا بلدكام المادة الذعامسسة من المرسسوم الاشتسراعي الرقم ٩٧٧/٢٧ تقسروه ١ ــ اعتبار مدخر ألعقار الرقم ١٩٢ منطقة عبرين

 أ - اعدادة تكوين العنصر البنكدور بالطريقة القضائية وتعيين الساعة التضعة من يوم الجمعة في ١٩٩٥/١١/٣ موعدا لاجراء للكشف للدمي على العقار المنكور ودغوة كل من له علَّاقة بالعقار لتقديم طلباته الى هذه المدكمية حيسب الاصبول

قرارا مدر في تاريخ ١٩٩٥/٦/٢٢.

عززة بمستنداته

١٧٧٠ و١٧٧١ دكرمان.

الفَّاضِ العَقارِيِّ في مسافظة البنان جان مارك عويس من امانة السجل العقاري في الجنوب طلب ماتى البيساساوي وكسيل قطان بصفتهم المفوشين بالتوقيع عن بنك مودة شبهل، شمادة قيد تأمين بدل ضافع

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة أمين السجل العقاري تزار أبرهيم أعلان من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلبت عبيبر توبة لموكلما ورتة ابرميم

شور سند تعليك بدل ضافع (۱۸ جناتا.

المعترض ١٥ يوما للمراجعة.

أمين السجل العقارى نزار ليرهيم من امين السجل العقاري في النبطية طلب أبرهيم فيلض لموكلته أمينة طغيلى شمانة قيد بدل ضائع العقار ١١٥١/دير

للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.

أمين السجل العقارى

لعين السجل العقاري

نزار ابرسم

نزار ابرهيم إعلان من لمين السجل العقاري في النبطية طلب محمد نعمة لموكك نعيم نعمة شمادة قيد بدل ضائع للعقارين ۲۲۰۰/۲۵۱ / حبوش. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.

# موجه الى السيد طوني الياس الارمني المجمول محل الاقامة

تطلب بتكم هذه المحكمة المضور الى مركزها في زوق مصبح يوم الثميس في ١٩٩٥/١٢/٨ الساعة التاسعة عباماً من لجل استجوابكم بنعوى بطلان زواج المقدمة ضدكم من (وجتكم ألمام سليم أشاويط أو تكليف من ينوب عنكم رسميا لابلاغ أأمدكمة عن صحل اقامتكم وفقا للاصول تحت طائلة اعتباركم متخلفين عن المضور. وكذلك تطلب منكم هذه المدكمة بوجوب تقديم لاثمة تتضنن اسماه شمودكم وعناوينهم سماة اقصلها شهرين من تاريح أشر هذا الأعلان القضائي تمتّ طائلة اعتباركم علجزين من تقديم شمودكم ومتابعة السير بالنعوى

اعلان قضائي

المطران جورج خضر

بطلتما قطنرة بغيابكم زوق مصبح في ١٩٩٥/١٠/١٠ <u>(</u> قاضي للتحقيق

الغوري بشارة السبريني

اعلان ملدر عن دالارة تنفيذ جونيه يبلغ الى شركة شنارترد للصيارفة شجل مثلة برئيس مجلس اطرتها روان مونيه المجمول المقام في المعاملة التنفيذية بالرقم ١٨١/١٨٥ الجاري تنفيذها من قبل بنك فرعون وشيحا شههل. تندركم هذه الدائرة للحضور شخميا أو بواسطة وكيلكم القانوني اتباغ الانظر التنفيذي وصورة التعهد والملحقات والمتضمن تسليم للقسمين ٤٩ وُ٠٠ الكلاتين في العقار الرقم ٧٦٢/زوق

مكايل موضوع تعمدكم لدى كباتب عدل بيروت روهيه كريم بلارقم ١٩٠/٨٨٠ تاريخ 1/1/19. واذا تخلفتم عن السخسور في المهلة المديدة في المادة ٤٠٩ أصول منفية تجري بعقكم جميع المعاملات التنفيدية حتى أذر العرجات ولن تتخذوا محل اقامة شمن نطاق الدلارة والاعد قلمما مقاما مختارا لكم

ريعون صفير

اعلان من املتة العسجل العقاري في الجنوب طلب الدكتور زهبر السن لموكليه مدمد وغادل بصما سند تبليك بدل ميلاع ٥٢٣

ر. المعترض ١٥ يوما للمراجعة.

سند تبليك بدل دبائع ١٢٢٠ مُقار

أمين السجل العظري نزار ابرهيم أعلان من امانة السحل العقاري في الجنوب طلب حسان يعسين المؤكلة أهمد وا من

للمعترض 10 بوما للعراجعة. أمين السحل العقاري

نرار ابرعيم

على الاسئلة. في الاقل اكون متأكدة

ان كلامي موضوع لمتمام المسائل،

حين المدَّاضرة تفترض سَائلًا قد لا

جعل اللامرئي مرئيا

احیانا تشیرین آلی رسامین
 اشرح عملك فما می العلاقة؟

لتزيين غلافات كتبي ألتي ظَمَّرت في السلسلة الشعبية "كتاب الجيب

واعجابي بهذا ألرسام يعود آلى

التضارب بين حساسياتنا. كان يقول:

"ان الفن لا يقوم على ابراز ما هو

مركي، بل على جعل اللامرئي مرئيا".

لنَّلَكُ هو أتخذ الشكل اجعلَّ اللَّامرئي

مرئيا، وهذا ما افعله، بخلاف

استطاع أن يظهر على مساحة ولحدة

السائد أن الكتابة لا تستطيع، كما الرسم، أنَّ تظهر كل الجوالبُ في

لحظة ولحدة. أنا غيرت هذا الاعتقاد،

ففي "مارتيرو" كتبت اربعة مشامد

حول الموضوع عيفه لكن باختلاف

🖣 وفي كتابك "بلانيتاريوم

ً – ظـنــوا انــنـي حــاولــت رســم شخصيات، ومذا خطأ، لانني حاولت

ان اظهر كيف ترسم الشَّخصيات

بأعين الأخرين، لكن وراء ذلك خلَّفية

واحدة قا وحدي ككفتبة لراهاء لكنه

🤻 بهذا يشعر القاريء، لدي قراءة

هذا ما اتمناه: أن يلتفت القارئ،

🖷 لكن لا لحد له القدرة على هذا

المستوى من "الوعي الما قُبل". – لا: لا لحــد، لــكــن اذا ثـــه

متقاربات فهى تختلف باختلاف

الدساسيات، أنّ التيارات الداخلية

ليست في متناول أرلَّتنا، لهذا لا اعجب ان أرى بعض القراء يعتبرون

🗷 تَجَمَّدُينَ لَاظَمَّارُ وَاقْعَ لَيْسَ

بل انه الواقع غير المكتشف، او

الذي لم يالاحظة احد. أنه موجود،

لكنه في طبقات عميقة في الدَّاذُّل.

لله ليسُّ في اللاوعي، لكنه قابل لأن

🤻 يبدو هذا وأضعا في لعظلت

- ليس فقط في لحظات الصراع،

لاننا نمس به في كل اللحظات ولو

ان يتوقف، فهو ليس الميأة التي

تعيشها يوما فيوما، بل هو اعمق من

ذلك. أنه نوع من العمل الدرامي الذي

ثمة مسرحية لي بنيتها على كلمة

يوجد في أي لحظة من الحياة اليومية.

يقول لندمم لمنيقه "مكذا، تماما".

أن المسرحية كلما مبنية على مفعول

هذه الكلمة والرها "هكذا، تماما".

ففي هذه الجملة يمكن الشرح

والتوضيح للعالقة بين الصديقين.

واهمية ما ركزت عليه أن هذه الكلمة

بِالْنَاتُ تَقَالُ عَلَاهُ لَكِي لَا تَعْنِي شَيْئًا. لَكُنَا مَنَى تَوْخِينًا مَا تَعْنِي تَصِيحٍ تَعْنِي

الكثير. ربما لان هذه الجملة مكتوبة

تختلف عنها محكية. وهذا ما يقودنا

الى تمييز الاختلاف بين الادب والمياة.

اختلاف القارىء

بلانيتاريوم مثلا، لا نستطيع أنّ

تتحاشى الشعور بالننب

?Lild -

🛎 لىدى قرائتنا كتبك، "لو

🗣 ربما عندما نتوحد ببعض

– ريماً لإن القراءة توقفت عند

المظهر الفارجي للُحدثُ. ان اتعمد دوما ان اظهر كون العدث الفارجي

ليس هو الحدث الدقيقي. لان المهمّ

ما هو خلف تلك ان الديث عندي

لیس سوی عذر، انه خداع بصری. وکنت جعلت عنوان الروایة. "لو

بْلانيتاريوم" لهذا السّبب، تُمَّاما كماً

منه الدِّية الفلكية الاصطناعية التي

تومي بالافلاك الكونية. لكن القارى

يتوقف عادة عند الحدث وهو اعتاد أن

لا يرى سوى الشخصية. أي أنه يفهم

ما ليس لي سوى المبرر للدخول في الاعماق، مشكلة القارى المعاصر انه

لا يزالُ يقرأ الرواية كما كانت تقرأ

ماح الثور – توقف عن الكاتب ٨-

١- نقع - شنة الدر. ١- خالف

يعطفن. ٣- الطائلة والقوة. ٤-

مسرة ورقد العيش. ٥- نمه

ونسبه في النقص – حزن. ٦-

ولخلاط – طابت المداية.

المواقف، مثل موقف البطلين الشابين

من عمتهما عندما حاولا ان يستأثرا

تفاوت في الاحساس. قه لا يستطيع

نصوصي حروفًا ميتة، وأنا أقبل هذاً.

في النهاية ويقول في نفسه "مكذا

واضح حول جملة تُلِبِتة.

موجودة في عمق الكل.

شعر قا تماما"..

يصير وعيا.

المراع في كتبك

نصوصك، بانه يرى نفسه

ابديت اعجابك بيكاسو الذي • ابديت اعجابك بيكاسو الذي

- هذا صحيح؛ كان الاعتقاد

الروائيين التجريدين.

الوجه والجلنب

– أنا أستخدمت لوحات بول كلي

يكون موجودا.

🗣 مسرح جورج الخامس،

. "الانقلاب"، امروان وغدي الرحباني.

🗣 مسرح اسکیپ کلوب،

- "العارس"، لهارولد پيئتر، اخراج

آلتطرش

🗣 ايبروڤ دارتيست، حي

السراسقة: - شوقي شمعون (حتى

₹ الصالة الزجاجية، وزارة

السيباحة، الممراء: - طارق

البرنامجان الاول والثاتي

فريندز اوف فوريست، ٩٠٣٠ أخبار اي

تي ان، 8.50 رهلة عنابة، 10.10

برنَّامج للاطفال، ١١,٠٠ فيلم مصرى:

الممظيَّك، ١٠٠٠ فوياجر، ٢٠٠٠ اخبأر

سي أن أن، ٢٠٣٠ التقبار بظفرنسية،

٣٠٠٠ قيمايتد موفي، ٤٠٢٠ سيزامي

ستريث: ٥,٢٠ قا كمان، ٦.٣٠ وات إي

ككتري، ۲٬۰۰ ستيب بلي ستيب، ۲٬۲۰ الافبار بقعربية، ۸٬۲۰ فيلم

امیرکی، لیتال اکسپوجر (روبی بنسون، لورا جونسون، اندرو براین)، ۲۰.۲۰

نستور بورما، ۰۰،۰۰ کونسرت،

منه البرامج مصدرها تافزیون لبنان

● الحمل (٢١ الاار – ٢٠ نيسان)،

تكون الواقعى الموضوعى الذى ينظر لأى

ما أمامه ويتحرك على هذا الاسأس ويعمل

وفق المعطيات بين يديم وكذلك تنظر

آلی لغسك وتری آنك لا تستطیع وحدك

بالمعجزات، وهذا أمر أنساني ينطبق على

🍑 الشور (٢١ نيمسان – ٢١ ايـار)،

بعض الفوطى في عواطفك. في عقلك ولا تعري ما الامر حقا وما مو السلوك

المكلم لتذهب في قبعيد، ولين فت من

الواقع ومن النيال. وريماً ضاع منك القرار

ولم تستطع ان تغمل ما يحلو لك.

ويحسن بك ان تعقل قلبلا ريثما يطلع

• الجوزاه (۲۲ ایسار – ۲۱ حریـران)

عندك الافكار الناعمة والقوية، والأشباء

الجديدة، وترتوي من هذا الوجود امامك

وتعمل ما يحلو لك، وتنصرت الى المواضح

بين يدبك عاملا للغد ومنتقلا من نقطة

جنيدة الى نقطة تاتية اكثر هدة، ولا

وقوف على اطلال الماضي. وقما العبرة

● المصرطبان (۲۲ مبريبران - ۲۳

تعوز): تعصي الى الامام من موفعك هذا

وتعتبر أن الدياة مكذا، ولست من جماعة

لوقوف والعمود في نقطة واحدة. وترغب

في المياح، وفي الانطلاق ننو الفد بكل

قُوة، وأن تَرتَعي في حَمَـن المفـامرة والمجازفة، ولك اسلوبك النفيف والنفي

🗢 الاسد (۲۵ تموز – ۲۲ آب)، شي ا

من النظرة الصاعقة، من القوة، وسوفً تكون في اللياقة الكاملة، وفي وسع

المنطلق لَّا في الوضع المترادع، وتعضي

طويلا قى الامام، ولا يتبعك من حولك، لانك تأخذ بالاشياء بن رأسها، وتعمل ما

● السعسنراه (۲۶ آب - ۲۲

ايلول) المنوء ثم المنوء عن الوقيك

وَافْكَارُكُ وَاحْوِلُكُ، وَلَسْتَ مُرغَما أَنْ تَغْمَلُ

سا يعسيء البك والى وضعك، وتـلازم

الحقيقة ولو سرارة، والقلق لا لزوم له.

وتلجأ الى العمل فمو المنقد والذي ينشلك

● المبزان (٢٤ ابلول - ٢٣ د١)

مسألة شائكة في العمل، وانت مدرك

أذلك وعندك الاداه الخاعلة ودماً تعتشر في

حقول جنيدة، وتدرك ما مي الدياة وما

هي ظطريقة لان تنسحب من اللعدة، رحوعا

الَّى المكان الاصل حيث نبطلق ونكون في

♦ العمقرب (۲۶ ت۱ – ۲۲ ت۶).

تنع علامات في طريقك مثلها يخعل الولد

هي الحكايـة لتكون على بيئة وفي حال

مثلي من المدور والتميئة، وعند الإشارة

ولو مغيرة تنطلق في اتعامك الكامل وتكون لك النظرة مناك، وتنال النتكح

تكون المرح والمنطلق الى المسمة

والضحكة العارمة ولا ضرورة لان ترمي

العوضى في الإطار حيث تتحرك وأنما

تنفعل وتزرع نفسك الكبيرة معاك في

تقلك، ولك الدساب الأكيد عند نفسك

أولا تم الاخرين، وتعتبدل بلاما مي

🗳 العلو (١١ ك١ – ١٩ شــِـاط).

تَنْهِب لَلَى الْلَقَّاءُ وَانْتَ فِي طرب وَهِب،

ومع حلقة من الاصدقاء، ومم يحبونك

ويعطونك القوة والزخم، وكذلك عامل

● الدوث (٢٠ شباط – ٢٠ أذار). ان

تأخذ ما لُيس لك ولا يخصك، وتعتبر ان

تنفعال لك وانطلاق الى الإمام.

● فسقسُوس (۲۲ ش۲ – ۲۱ ك۱):

من الملوية ويرميك صفودا الى حدّ كبير.

وبه تذهب مرتادا.

هو يريحك ويرطيك

اعتمية الكاملة.

ولحدة خلف ولحدة

: القاص

وهي قابلة للتغيير.

وود بيڪر، ٨,٢٠ اورونيوز. - ٠

٧.٢٠ الاخبار بالمربية، ٨.٠٠ وودي

التاشريرن

المنارة (ت: ۲۲۲۲ ۸۰):

بطرس روحكا

۲۷ تشرین الاول).

# ثانالي ساروت كتابة كل يوم تشحذها في أسلوبها وهنا اللامرئي يتراءى

عندما نشرت نلتالي ساروت آخر كتبها العلم 1989، وتفرغت لمساعدة جان ايف تلدييه في اعداد مؤلفاتها لموسوعة "لابلياد" وهي لكبار الكلاسيكيين، وكلنت في التسعين من عمرها، اعتبر النقاد أنما ودعت عالم التاليف، فأنَّا في اليوم، في الخلوسة والتسعين وكتاب جديد لها بعنوان "منا" وتقول عن أخر نصوص الكتاب اتما اجمل ما وضعت في حياتها. نَاتَالَى سَارُوتَ، الْكَاتَبَةَ الْفُرنَسِيةَ مِنْ أَصَلَ رَوْسِي، اكتَسبت شهرتما العالمية في الفمسينات، في اطار حركة "الرواية الجديدة" في فرنسا الى

جاتب الآن روب – غربيه، كلود سيمون (توبل الأداب)، روبير بنجيه، لكنما فاقتم جميعهم انتشارا في اللغات الأخرى (70 لغة بينها العربية). ومي تمسب في الموسوعات الادبية اتما من الرواية النفسية التي بعات مع دوستويفسكي الّا الّها هي نفسها ترى إن الرولية المديدة لا اسلافُ أها. اشهر كتبها النظرية في الرواية والادب كتاب "استخدام الكلام" ١٩٨٠، 

نظر والى اللغة نظرة جديدة منذ كتاب الفليسوف الالماني فتنفشتلين. نظر والى اللغة نظرة جديدة مند كتاب الفليسوف الالمعلي فتنعشتاين. كتابها "عصر الشك" 1907 الذي لخص رؤيتها الجديدة للبتاء الروائي المعاصر كان الاساس في خلق تيار "الرواية الجديدة"، وسيوضحه اكثر كتاب الآن روب – غربيه لللاحق "من اجل رواية جديدة". عن هذه الرائدة وعن عملها الاخير هذه اللمدة الشاملة.

لللغة كنات وكأداة توصيل في آن

واحد. ونلقالي ساروت، التي خصصت كتابا لمذه الفاية "استخبام اللفة"،

نَهِبَتَ ابعد من أي كلتب في محاولة تجسيد العلاقة الملتبسة. وربما تكون

هي بغير قصد تواصل رغبة

السورياليين في تعرير اللغة من

عقالها"، ففي لمدى عباراتها تصف

"الفكرة المكبوتة" باتها "حيوان مؤذ...

يعيش ويستمر في العيش... يصعب الوصول اليما من هنا...".

كانت تُشيخُوف للذي قد يكون

معلما للى منا للطريقُ عندماً، في لمظة موته، قال جملته الخيرة

بالالمانية "قني لموت". وتعلق

ساروت: "في حقة النزاع يكون

الانسُّان اقربُّ الى نفسه منه في أي

يعرف عنه أنه "متفرنج". من هنا هذه

الغرابة في تصرفه، في تلفظه بالجملة

الرولاية كما المسرحية فقه محاولة

تمزيق الاقنعة الخارجية بواسطة اللفة

وهي تشك في كُوْنَهُا تستطيع الوصول الى غايتما، لكن لابها هو

المسعى في عالم صار يكتنفه

الالتباس اكثر فاكثر. وقد يكون

كتابها "عمر الشك" العلم 1907

نستور عركة "للرواية الجديدة"، التي

عبثاً هاول الناقد ريكاردو ان يعلر

عبتا هاول النافد ريحبرسوس \_\_\_\_ جلوه حقيقتها في كتابه "حقيقة الروايـة الجديـدة" الاسخرت من "الأروايـة الجديـدة" الاسخرت من

التي ذالت لما جائزة الاكاسية

الفرنسية. حين اختارت بطلما رواتيا

في صدد رواية عنواتما مو عنواتما "الثمار النمبية".

صدرت روايتما الجنيدة "منا" ف

منشورات غاليمار في مئتي صفحة

تَصْبَنْتُ ثلاثة نَصُوصٌ وَصَلَتُ بِهَا أَلَى

فروة التعبير عما تسميه حللة "ما قبل

تسمع سأروت ما ليس قابلا للسماع،

كما الأميرة النائمة التي تحس بالشيء

لُوعَى"؛ وفَيها، كما يقول لحد التقلد،

الروائيين في روايتما "الثمار الذه

واذا ثمة هدف لاعمال ساروت

لعظة، وتالياً للى لفته. وتشيخوف

التي تفي نمايته، بلغة غير نغته".

تنكر ساروت ان صنمتما الاولى

الجديد، الذي أستفرقَ ست سنوات، مَّهُ اكثر نصوصها شعرية، كما ان النص الأخير في كتابها "هنا" اجملُ نصوصما ولا تعترف باتما لم تخلق فكرة جديدة خارج اطار عالمها الذي عرفت به منذ العام ١٩٣٩ عبر باكورتها "أندرافات"، فأن الشكل هنا، تقول، بلغ دروة "التصفية اللغوية".

لم تعالج ساروت مسألة اللغة من بلب التمكم، كما يونسكو في مسرحية "المفنية الصلماء"، او من بلب المأساة، كما في نصوص بيتر ماتدكه الأخيرة، بل من باب علاقة الذارج بالداخل او الظاهر بالباطن على حسب تحديدها المستوحى من اللغة الصوفية المشرقية، ومي تدرك ان اللفة المطلقة مفتاح توضيح هذه العلاقة، و"الشيفرة" لستكناه الغز.

تحاشت ساروت، کما کل رواد "الرواية الجديدة" المصطلحات الكلاسيكية للرولية من حبكة وشخصيات وخلتمة". وحين الصرف ألان روب - غريبه الى التركيز على المكان، أو كلود سيمون للي الحللة للظامرة للحدث، اعتمدت في اللغة واسطة تدرير. وقد تكونِ مسرحيتها "أنما مناك" العام ١٩٧٨ تجسيدا حسيا لنظريتها، فألبقصود بضمير الغائب للمؤنث فكرة وليس امرأة لكن التجسيد الملتبس يجعلها حية

يقول الرجل "الرقم ولحد": "... هذا ما كان يجب معرفته، أتها يِّك، اعرف كيف اشرح لك. لاني فقط اهاول أن الذقف عن تفسى. ثمرة فكرة مناك منتبئة، اما فكرتيا ندن الفكرة التي جانتنا فسدت عليها الطريق، سجنت واستسلمت دون دفاع. خُنقت في صمت في السر. لا شيءُ في الذّارج، كنان يُنجب ان اتدذل، ان اجبرها على الذّروج. على اظمارها على جلوها تلك الفكرة الجميلة فكرتها ألتي جرؤت على الانطلاق، على المجوم الكي

الخبار المحكوم

entered care .

النفع الاربعة

ن ب الإدرار:

ز ند نجاز الله

سنسر السرا

30

Sec. 111

---

1

1 July 200

-- -- A

. 4.

.

×....

-

المعارضات المعارضات

المراجع والمراجع والمراجع للعصور على مرا

No THE

ہ قیہ بسمم انتصل قی درف ع ث ج

الاحرف البجنية

الالفيلاي. يمكنك

الانتقال بين

عبه أسشار أليه ظ ق ش ص س ز ض ر

AL.

de Line

the grant of the same

. . . . . .

Andreas Company

ندمرها...". "استخدام اللغة" منذ فتنفشتاين أتطلق البحث عن

الخفي المطمور في فرَّاشها ليؤنيماً، شركة صبّاح .S.I.V.C تقدّم طيور الظلام عادل إمام يسرا الغيلم الذي حقق اكتبر الإيرآدات في كافئة البلدان العربية شريف عرفة وحيث حامد

لاسبتیه - مونتریال - سارولا - أمپیر (طرابلس) - شهرزاد (صیدا)

ا بات ص ج ح خ ض ق ط ك

م و ن ف غ هال ك ع ص ط

غ م ف ك ن ق ل ظ م ك ل

اف راش م اق م غ مد و ال و

و ز ن س ك ن ل هـ ي هـ

س ض ق ش ص ع ط ط ض ع

ط ل ظ و ل م ن ع

اعداد: جورج الاسمر

ب ا ث ا ج ا ث ا س ا ش ذ ا ر ا ع ا ل

أرسل أجمل تعليق بسطرين عن الفيلم مُرفقاً ببطاقة نقول السينما واربح إقامة مع زيارة السنديوهات القاهرة على صب. : ١٤١٥٩٤٩ بيروت – لينان.

وصف نقيق لعمل ساروت وان كاتت تزداد منذ وقت قصير، ابتعادا عن أي شرح. لان شرحها، تقول، بسطح المّعنى الني تقصده، والمشاعر التي تعاول تعسينها، من هنا تعاشيها الصنيث الى وسائل الاعلام حول الكتاب وعندما قبلت هذا الدبيث معها، الذي نشرته مجلة "لير" اخيرا، تُدِيثَت عِنَّ كَلَّ شَيَّ الَّا كَتَابُهَا، لَوَلَا اضطرارها في نهاية الديث ان تضع القارىء في جوه، ولو من بعد. كما في مقدمة الكتاب حيث تقول: "الني لنَّشر كتابا هو شعري، يتوجه الى المساسية. واذا شاءً أحد محاورتي عنه، فسيكون شرحي غير مفيد، كما لو السائلُ يتوجّه الَّى رسلم او موسيقي ليقول له: "املنا هذه اللطخة مِنَا، أَوْ هِذَهُ النَّقِطَةُ هِنَاكَ؟"... اثني

ومع نلُّك فان حديثما الى المجلة الفرنسية، يكشف بعض ما يهم متبعي لاب هذه المرأة التي على عتبة المئة تظل تدهش القارئ.

لفضل أن اترك هذه المهمة للنقاد،

♣ أمادًا مذا العنوان "منا"؟ – أن من يقرأ الكتاب سيفهم العنوان. اي شخص لا بد ان يكون مر بالمشاعر التي وصفتما. فالكتاب ليس تنظيرا تجرينيا، من منا لم يعرف شعوره ومو يبحث عن كلمة؟ أنه شعور الواحد بفراغ يجب ملؤه

🤻 أهذا يعني قلق التعبير؟ - أن القَلَقُ آزا كلمة هو كأي قلق ارًا عَيْ رَعْبَةً فَي سد حلْجَةً يُـومِيةً. وقد لا تكون كلّمة "قاق" هنا دقيقة. قه ليس تلقلق ازاء ابتكار كلمة غير متداولة بقدر ما هو ازاء استذكار

كلمة. فالكلمةُ التي أعنيْما هي كأي كان حين يشكل جزًّا من عالمة الدق اتني أردت أن أجعل الكلمة كالنا تسليا أن كتابي هنا لانسنة الكلمة. أنه بحث عميق في علاقتنا بالكلمة. لذا استعرض مذه العلاقة بالعمق وبالعرض والطول، بسرعة وتممل بحسب العاجة لايضاح الصورة. وهذا التناول قد لا يسح وصف بالبحث، بقدر ما يصح وصفه بالرد، تماما كما لو لتناول أياً من أبطأل قمصنا. عدا هذا للكتاب غاية أيعد، وهي تتناول قلقنا ازاء ما هو شر او خير. ومن لا يحس منا المعنى الْاخْلَاقِيُّ لا حاجَّة له لَلي كتابي. ان معوبة كتلي هذا المزيج بين الجمالي

والاخلاقي، بَين المتعنة والفَلَاحة فيَّ الُّحْساسُّ وفي التعبير، لذا اذا كُنْتُ تمنعت في البداية عن اجرا حديث في مند الكتاب فلانني لا اريد ان اشرح للقارئ ما لا يستطيع ان يستوعبه هو نفسه في قراحة الكتآب. طويلا؟

- منذ انتميت من كتابي السابق "اثت لا تحب نُفسك" العالم ١٩٨٩. هذا يعني اثني قضيت ست سنوات في وضعه. ولا غرابة فاتا صرت اكتب التُثر كما لو هو الشعر. 🏶 ما الذي جعلك تضعين هذا

الكتاب؟ – ما الني يجعل الشاعر يكتب قصيدةا مذا يحبث تلقائيا عنسا يتحرُّك في الْكَاتَبُ شعور مَعينَ. أما كيف وامآنا فليس عندي الجواب

الشَّافي. ﴿ لَكنك تكتبين كل يوم. هذا يتطلب شجاعة ومبراً عظيمين. – ليس في الامر شجاعة، بـل حاجة، حاجة صعبة وشديدة التطلب، وريما في تلك الصعوبة وذلك التطلب أُجُد متعنّى، وايضا ازعلبيّ. 4 الا تشعرين في نماية كل كتاب لك اشبعت رغبتك؟

– العكس هو الصحيح، بل الحق أنني أشرع في التفكير في كتاب آخر قبل أن أتمي من الكتاب الذي بين يدي. ربما لان الكتاب عندي. هو مرحلَّة في الطَّريقة الطويلة الَّتي لاَّ تبدو بلا تماية

 عندما بدأت الكتابة فان موضوعك كان نفسك؟ – هذا صخيح، اذا المقصود كتابر الاول "الحرافات" الذي بدأته العام

🗣 ويبدو آنك تأثرت بثلاثة كتب اساسية بحسب تصريحك أنذاك "البحث عن الزمن الضائع" لبروست،

و"عويس" لبويس، و"السيدة دالوي" لْفُرجِينِيا وولف فَمَل مَنَا صَّحِيح؟ ~ بل يمكن اضافة اعمال عديدة أخرى من روائع الانب المعاصر. 🗣 لكن من الواضح ان مفجوم الشخصيةً لم يدخل في مغمومك

الفنى للرواية.

عانت تبخل في اهتمامي.

قال – الرئيس

–المـوازنــة –

الذي – أعلنته – الحكومة –

هو – خطوة –

في – الاتجأه –

لمحيح ~ المهم

– ان – تتمكن

السابقة: ابن المقفع

– الحكومة –

 مذا صحيح. وربما يجب ان اقرأ
 لك تصا لي عنواته "عصر الأشك" لكي كل الاسئلة؟ تفهم لمآنا الشخصية الروائية مآ

أبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتباهات،

تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلِّمة السر.

اي | ق | ا ي | ن | م | م | ف | ط

3 ( 7 | 9 | 6 | 6 | 6

ش م ص م م ل ر ت ك

3 1 1 9 0 1 0 0 1 1 5

اص|

الكلمة: رئيس حكومة سابق

م ال الم الك ع ا ا ا

و ا ي ا ت ت ا ا ا

ر و ح ل ت ن

س ة م و ك ح ل

الحص - ان - إلى إن م ا إزات إلى ا إخ

ويبدو ان المسرح ناسبك جدا، كما لو العودة الى بلكورتك "انحرافات"؟ احيلك الى نص "القفار المقلوب".

قبل سئتين مسرحية "صَّمت" فما الذي استخلصته من هذا التعامل؟ · أنه التعامل نفسه الذي كان لي مع الناشرين: "تناوب بيّن الفَّهِمّ وسوء القمم.



النشر العلم ١٩٤٨.

لنا مو الظامرة البارزة. 🗣 مل كانت كتبك النقبية التي رلفقت نصوصك الأبداعية ضرورية لشرح نصوصك؟ – أبدا، لكن كما كل جديد، ما

 ألا تتلقين رسائل من القراء؟ النين يجتنبون رسائل القراء.

بالطبع، لكن استعمادي الإكثر

لمومتبك في القراعة بصوت عال. لهذا دسعدك.٢

مُثلاً لم استطع ان الش



استُخْتَمُها، لا تنطبق على روايتك؟ تفسه بالرواية.

-- نعم، لان نصوصي خطايية. # انت كتبت للإناعة ثم للمسرح.

 التدليل على صحة هذه الملاحظة 🗣 تعلملت مع عدد من الممثلين والمخرجين بدم من جان – لوي بارو، وصولا الى جاك لاسال الذي قدم لك

"أتحرافات" ألا بعد سبع سنوات من الانــُـطَـار، الـى ان روايــــي "صــورة مجمول" رفضتها دار النشر غاليمار برغم المقدمة للتي كتبها سأرتر



🛢 ما كانت بالفعل حركة "الرواية الدديدة"، أمجرد تقاطع مصالح؟ – انا المقصود بالمصالح شحذ أهتمام النقاد بالروائيين الجند الذين يطالبون بحرية الشكل الروائي، فمذا

الشكل الجديد أمنع النقاد المفاتيح اللازمة لمقاربة مذأ الشكل الجنيد

وليصاله للقاريء. 🗣 لكن الا تعتقدين أن تشريحك النقدي لم يكن يلقّي لدّى القُلْرى؛ الاستجابة الصحيحة؟

فألالمان متحفظون لزاء الجعيد

وُضْع الْأَسْتُلَةُ. فَمَأَذَا عَنِ الْاميركيين؟ للحق، أن الندن فأجأوني بالاستيعاب

كأثت غارج فرنسا؟

غرييه وكلود سيمون وميشال بونور

ألائب الكلاسيكي، لكنمم يتابعون كل جنيد هم غير معقدين، لكن

 لماذا كل محاضراتك عن الادب - ربماً لان حشريتي في الاتصال مي بالخارج أن نصوصي مترجمة الى \* ٢٥ لغة، لذا احب فتح حوار مع

مارتان استشفت فيما ما يستحق

🕏 مقدمة سارتر لروايتك تلك الا تجدين معما ان استخدامه صفة "الروايــة المضلَّدة"، وهو اول مــن – هذا التفصيل ليس مهما، ما كان مهما آنذاك هو امتمام سارتر

أمر تعقق فعلا. وما سوى ذلك لا يربط أيا من "الروائيين الجند" بعضهم ببعض، بل الاصح القول ان الافتلاف بين نصوص الان روب –

كأن يمكن الاتكال على النقد الذي اعتلد اسلوبا معينا في مقارية هذًّا الشكل، لذا كان على المبدعين لتفسمم أن يقوموا بمهمة الدفاع عن

 لا أفهم ما تعني بالاستجابة الصحيحة لان لكل قلّريء حقه في فهم النص تبعا لرؤيته ان وافقتُ هذه الرؤية ما يرأه المؤلف أو لم توافق. أما عني، فأنا لا اشرح سوى ما اراه موجوداً في النص، ولا افكر ابدا في القارئ الذي اجمله اصلا.

- تادرا، لست من نوع المؤلفين 🗣 في معاضراتك رسمت للطلاب في العالم صفات تختص بكل شعب، واليابانيون يتركون لاساتنتهم مهمة الميركيون يعرفون القليل عن

الجيد للجديد مم المثود.

قرائي الاجانب. 🗣 هل قت مستعدة للجواب عن

للقراء الثين ينفعلون بنصوصي وانآ اليوم لا أحاضر، بل اقتصر على الاجابة

واعتقد اتني في كتأبي "بين الدياة قبل قرن. ان دوستویفسکی عندما والموت" شرحت باسهاب خطر الجملة كان يضطر للى رسم الشخصيات والامكنة فلأن قارئ تلك العقبة ما العظيمة الجمال. صار للجمال معنى كان في استطاعته ان يفهم الافكار الا بالمحسوس الواقعي. لكنني افترض

# آخر. - التنهة في الصفحة ١٨ -



قطعت الدائد - فتي ٩-مطرى واسعة – طريقة ومذهب، ٩ (- أفل – العلق، ٢- شكس – طمر. ٢- جبد – فسيح. ٤- من – برمتها. ٥- ازور – أم ٢- حصد

١- قجمان - تف آ- حيزوم. ٦- نشد - رمز. ٤- برد - نو. ٥- اسفر - صرح. ٦- بسمادة. ٧-عطيته – عرج، ا،– ابعنه – نب ۹- ل ر – الدران.

### 🗣 اسباس (ت: ۹۱۸۸٤۷): ١ – "ىلي ھارىسا" (جىزء ئىللىث من مشمدية الدركة والتشويق والمؤثرات - "له با غضنفر"، ليبرار افينيسيان القوية، مع بروس ويليس وجيريمي آيرونز وصمويل إل جاكسون، لذراج جون مع قطوان كرباج ورفعت طربيه

آ "تيار قرمزي" (الفواصة الامبركية 🗣 مسرح المدينة، كليمنصو: تكاد بعد الحرب الباردة تشعل الحرب العقمية الجديدة، وعلى متنما قائداما (E: 7791YT): للمتنازعان جيم هاكمان ودينزل واشنطن، - "يا اسكندرية، بحرك عبايب"

والأخراج لطوني سكوت). ليعقوب الشدراوي اخراجا واسامة العارف ٢ – "الغارس الأول" (تسخة لخرى حديثة لاسطورة الملك أرثر وفرسان الطاولة المستحيرة، العب والمفامرة في شريط ترفيمي فائم على الفخامة والجماليات، افراج جيري زوكر، بطولة شون كونري وريتشارد غير وجوليا ادونیس (ت: ۹۱۱۵۶۸):

أن القارىء المعامر بعد كل التخارب

من القراء الجينين؟

التي مرت به صار يستطيع ان يتجاوز

🛊 على هذا لا يوجد سوى القليل

– أنَّهم نادرون حقاء ومذا طبيعي

مثالا في روايتي "صورة مجمّولّ" حاولت أن أنطلق من عقدة رواية

بلزاك الشميرة "اوجيني غرانديه" التي

تُحكي عن علاقة بين الآب البخيلُ

ولبنته في رؤية معاصرة، لكن الأمر

روايتك ببساطة بانها "صورة بضل"؟

🕏 وربما لزعجك الاكثر ان توصف

- بالضبط. وهذا الكلِّم قيل في

الولايات المتحدة الاميركية: "ضجرنًا

من الكلام عن البخل الفُرنسي".

• في مسرحيتك "الصمت"

تتعمدين الفاء الفارق الجنسي بين

– لا لم يكن هذا هو القامد،

كتبت هذه الحوارية اصلًا للاناعة،

وفي الاناعة برغم عدم وجود اسماء علم كان اختلاف الصوت هوية صلحب

الكلام. وعندما شأه جأك لاسال

تقديمها على خشبة المسرح ظل

الاختلاف واضداء لكن عندما اصدرتها

في كتاب بنا الفارق ملموسا خاصة في غياب اسماء العلم. ولم اكن

اتقَّصد في البداية طمس مُذَا الْفارق،

لكنني وجنت الامر يناسب بعض

امداقي الفنية، فلم اعدل في مذا

🗣 أهِذَا يُعني اتك ضد الخصوصية

– ان هذا التخميص هو انتحار

للمرأة، فالمرأة حتى الآن تكاد

مسلعماتها في غالب الميلدين تكون مسلعمة ثانوية، لذلك ليس للفصل

بين الجنسين في مصلحتها. والا علينا

لحن النسة أن نحرم من قراة

🖣 يذكر البعض انك، في مؤتمر

في أسوج سئلت عن وجه آلتشابه

بين مرغريت دوراس ومرغريت

— وكان جوابي أن وجه للتشابة

الوحيد هو في أسّم مرغريت وهذا صحيح، ثم لا تشابه على الاطلاق.

🗣 مل ترين ان الكتابة يجب ان

– نعم، والا لن يعود هنـــــاك

قارئات، عنا نلك عنيما لقرأ "يعوة

الى الرحيل" ازعم بالتأكيد النِّي احسَ

بها، كما يحسما الرجل. • في مذكراتك "طفولة" تروين •

كيف أنَّ المسأولة كانتُ قَائِمةً بَينَ

أعيش لم اشعر ولا مرة أن لا احد

يسمع رأيي لانه رأي امرأة، وهذا لا

يمنع أن الآمر هو ننفسه في كل

🗣 ومل تجدين الامر يستحق

- بالطبع، فالمرأة اليوم برغم

الجمود الكبيرة لها في مُختلفُ الميلاين، لا تستطيع أن تعصل على

المناصب او الرواتب التي تستدق،

🤻 هلَّ شعرت مرة بالغشل والت

– ابدا. واتني سعيدة بهذا. واليوم

اشعر بحيوية كما لو اتني في ُذرّوةُ نشاطي، بل اعتقد بان آذر نموص

كتابيُّ الجديد "مناً" مَو أَفضلُ ما

🗣 منا أنن تمرة جمد واتق؟

– بالطبع، فالفكرة التي تصلح

للمعالجة لأ تصبح مممة الأعبر

تطويرها. قد يحدث أن اكتب طوال

قبل الظهر ثم أمزق ظهرا كل ما

كنتِ كتبته، وهذا يحدث لي غالبا.

وفجأة تحصل المعجزة وتكر السبحة

كُما اشاء، اتني استمتع بالكتابة، ولولا

ذلك لما كتبت وعندماً لكتب لا يعود

يعنيني سوى ما أكتب، لا أعود التُفتُ

الَّىٰ شِّيَّ خَارِجِ الصفحة التي امامي،

والفكرةُ التي تُتلبسني، والشكُّل الذِّي

يتبلور، اصبح بكليتي في داخل هذه اللعبة حتى لا اعود أفكر في نفسي، وهذا يستمر طوال فصل الكتابة فاذا

بلغت قواي حد الذور يكون الفصل

في "طغولة" تذكرين متعتك

– تعم، بدأ هذا منذ فروض

الانشاء في المدرسة كثت مغرمة

بتقليد اتاقة الجملة لدى اشهر كتاب

العصر. وهذا لم يبق رأبي بعدئذ

في التفتيش عن الكلمات!

الكفاح لاجله، أعني المساواة بين

– نعم، في الوسط حيث كنت

شکسبیر او بودلیر او بلزآلا.

تكون بلا جنس؟

الرجال والنساء.

الاوسلط حتى يومنا.

خاصة في الشركات.

الرجال والنساء؟

الرجل والمرأة؟

النص آلاذاعي.

الانثوبة؟

لم يغمم على هذا النحو ملاماً.

 3 – "ثقنفي" (يوليسي عاطفي مع مغري ماملن وليزيت قطوني). ن مع کریس لودونل ودرو باریمور).

🕭 استرال (ت: ۳٤٩٤٥٥): "معركة معيتة" (احياء سينمائي العبة الخيميو الشميرة "مورثال كومبات" حيث

العنف والمعاصة والمؤثرات). 🗬 الحمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤):

"تيار قرمزي" ( راجع برنامج اسباس). 🗬 إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢):

"نأي هارد..." (راجع برنامج اسباس). \* إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٣): "بَلِّ ﴿جودي فوستر شابة منعزلة وبربرية فاقدة النطق من مأساة خاصة في السن الفتية، وحكاية مؤثرة من المفرح مليكل أيتد، مع ليام نيزون

وناتاشا ريتشارىسون). ₹ أميير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

٢ – "دأي مارد..." (راجع برنامج ٣- كيلر قرمزي" (راهع برنامج

🗢 إيفوار (ت: ٤٩٠٢٨٠): "كأسبر" (شبح الرسوم اللطيف صار فيلمآ من التاجات سبيلبرغ الترفيهية لجممور صغير ومقللي، حيث السرح

والتشويق والمؤكرات الفزيرة). 🗣 يرودواي (ت: ۲٤٥٢٩٨): "الرجل التالث" (مصري نعلي بدرخان،

مع لشعد زكي وثيلى علوي ومحمود 🏶 بسريسزيسدانسس (ت: ·TB(TA):

١ – "بْلَّ" (راجع برنامج اليزيه) ؟ – "بأتمان إلى الابد" (المنقد الليلي ثلثة للى الشاشة في أفراح صانب ولاهث وليقاعي لجويل شوملذرٌّ، مع فال كيلمر الرجل الوطواط يولجه الشريرين

طومي لي جونز وجيم كُنري، والجميلة نيكول كيدمان). ٣ – "تـفـش" (فيبروس الايـبـولا المقيقة اليوم، بنا قبلُ سنة خيالاً سينملاياً للعبرة والتشويق من المطرح وولفغانغ بيترسن، مع دفستين هوفمان، مورغان فريمان ودونقد سائراتند).

وتشويق مع بالريسياً اركيتُ التي ارغمت لدى الجماعة الدينية على الاقتران بالفتى الصغير، لخراج ليونارد نيموي). 🗢 پیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸)؛

٤ – "زواج مقدس" (كومينيا عواطف

"قرجل الشالث" (راجع بـرنـامـح ☀ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"باتمان الى الابد" (رئبع برضامح

🗢 فاتدوم (ت: ۲۹۹۲٤٤): ١- "تيار قرمزي" (رائع برنامج

۲ – "حب مجنون" (راجع برنامح 🗢 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١ – "ذي هاتند" (عنف ومغامرات مع كريستوف لأمبير وحون لون).

T - "كاسير" (راجع برنامج ايخوار). ٣ – "كونغو" (التشويق النيالي في الانغال، من المذرج فراتك مارشال).

🤻 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): تل (راجع برنامج لليزيه) 🗢 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):

"ني هانند" (راجع برنامح كسليك). 🛊 لا ســاجــيــس (ت: TO3( .7): ١ – "معركة معيتة" (راجع برنامح

استرال). ٢ – "كاسبر" (راجع برنامح ايفوار) ١ – "دون خوان دي ماركو" (جون ديب وفاي داداواي مع الكبير مارلون برائدو في مناذآت الدب والعواطف والمسالجات النفسية نات الاطار

قرومقسي، اخراج جيريمي ليفن). , المدوء الكامل، في المحيرة الرائدة وتتیرهأ دولار، دولار. # الحدی (۲۶ ک۱ – ۲۰ ک۲)، بسا 🗣 لاسیتیه (ت: ۹۳۷۲۰۰): ا- إمعركة مبيتة" (راجع برنامج الك لا تحب الودعاء، والذبن يتصرفون مثل الذروف، يسرك ان تصابف احدهم صاحب ٢ - "باتمان الى الابد" (راجع برنامح طبع قوي وشديند ومتين، ونمضي الى هيث تشتهي، وترتمي على البياةُ بكل بريزيدانس)

۲ – "دون خوان دي مارڪو" (راجع

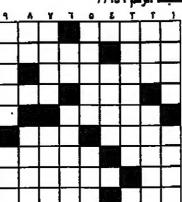
٤ – "إفىتى دبليو" (تربار مع سكى رورك بلسلوب الرود – موقي). 🗣 مارینیان (ت: ۲۲۸۵۵۲): "السماء والرض" (ثالث الثلاثية عن الحرب الفيتنامية بكاميرا اوليفر ستون

برنامج لاسيتيه).

ققدير، مع طومي ئي جونز). العباة مكفا تعوي السفح والبسل والتلة والبوادي، وقت بين بين في حركة 🖣 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹): والطلاق، ولا هدوا عندك ما لم تقطف النتيجة بينيك مثلما تخطف تفاهة من "دون خوان دي ماركو" (راجع برنامج

الشجرة

### الشبكة الرقم ١١٦٥٦ (-خلال - المرف عن الشيء ٢- ١ وقار - نقارع. ٢- الأمراض. ٤-قال كلبة مؤلفة - ظرف مكان. ٥-



(معكوسة) - هج. ٧- مر - رتع. ٨- منع - رنل ٩ – تنزو – عجمن.

# اده والاسمر والشماع ونحن معهم "أيام بيروت الأثرية" في كيلومتر الأضواء على العصور وفي الكنيستين





لوزير لده يلقي كلدته والمطران ابي نلدر والشماع والاسمر.

افتتمت "أيام بيروت الاثرية" مساء امس في منطَقَة الاسواق وتمديدا في المنطقة ما بين كاتتراثية مار جرجس للموارنة وبازبلیک آلقدیس جاور جیوس للروم الارتونکس حیث کان اکتشاف اثار تعود الى أقدم العصور،

افتتح المعرض وزيىر الثقافة والتعليم آلعللي ميشأل آده واستقبله المطران خليلٌ ابي نادر وحشد من المهتّمين بعالَم الّاثارات من اجانب ولبنقيين، وكان الجميع يمرون على المسور الضيقة من المديد ويمشون سقوفها لترينا كيف كان يعيش هؤلاء النين تركوا لنا اتارا تسمح لنا بمحاولة ماهيتما وسحرها وفك رموزها واحترام الامكنة التي ولدوا وترعرعوا واسسوا عيلا فيما وكأن الامس مختلف عن اليوم. لا، اتنا تعرف الخضول الى قصصهم

واساطيرهم حتى يبدو لنا ان احيهم سيذرج ملوحا ليعرفنا به وبمآثره وقد يدهش للاضانة والبروجكتورات والموسيقي الكلاسيكية تملأ الفناء وظهورنا كاناس اتوا من كوكب آخَر، وَمُو الذي يُستَغْرِبُ وَجُوْدِنَا، اما نعن فاننا نقتش عن ضحكة طفل او ربماً عن فتاة تبحث عن حبها في وكانت كلمة الوزير اده الذي ركز

الكيلومتر الواحد ومما قاله: بألسعادة الغامرة وبالاعتزاز الكبير، اشارككم افتتاح معرض

ومي التي شاركت في الدعوة فقال:

لذاكرتما ومويتما الحضارية آلتي لم تتوقف ولم تعرف خاتمة ولا نماية انه عنوان بهي جميل لعملية التنقيب والكشف المستمرة عن آثارها المطمورة، يؤكد من زاويته حرص الحولة على هذا الارث ويؤكد حرص المحيرية العامة للاثار على النهوض الى مسؤولياتها في هذا الصند، والقيام بواجيما المِّبَاشر في صون المُكتشفات والمدافظة عليها، وفي السهر علي حم النيل من الشخصية التاريخية والكيانيةُ لَآثَار بيروتُ، لصالحُ أي

الاسمر اما المديـر الـعام لـلآثـار كـميـل

"أيام بيروت الاثرية" الذي نظمته متيرية الآثار العامة، معرضًا لمناكرة مَذَهُ ٱلمبينةُ العربقة في التاريخُ، معرضا لكنوزها المضاربة التي

على امبية الاكتشافات في مساحة

آً – مواقع سوف ترقم، تصور وتنقل لاعادة تركيبها في مواقع

اما الثكتور ناصر آلشماع، رئيس مجلس ادارة سوليدير ومديرها العام

الاسمر فعند المنجزات التي قام بها المنقبون على الارض وفي المعرض ٣٠٠ قطعة من العمود كلما بعضما من العصر الدجري واشار الى الاتفاق بين اللبنة الدولية للأثار والوزير ميشال اده على أن يصير توزيع الإثارات المكتشفة الى ثلاثة أتواع

ا مواقع سيتم المحافظة عليما

آ – مواقع تدرس، تصور ثم يعاد



دلظ كاتدرائية مارجرجس المارونية

رِغبة في معرفة ما تخبته بيروت من أثار المضارات التي مرت بها. لكن غير بعيد عن اعيننا، وعن آثار المَّاضي هذه؛ ملامح ما سيصبح غَمَّا اثار حَضارة اليوم. عنيت بذلك اعلدة اعمار وسط بيروت.

والاعمار والمحافظة على الآثار، عنوأتان اختارتهما سوليدير لمشروع تجديد وسط العاصمة منذ انطلاقته. ومن بين الآثار القديمة والاعمار أمتجدد ستخرج بيروت مبيئة متطورة يتجاور فيها المأضى والآتى هذه الصورة التي نراها تتحقق اليوم هي ما جعل سوليدير تعطر لمشروعها شعار "بيروت مدينا

كما ترونه اليوم.

وعملية من جامعات ومؤسسات لبناتية ودولية، وعملا دؤوبا نفذه خبراء مطيون وعالميون في اشراف

عربقة للمستقبل". ولتحقيقه لم توفر وقتا او جمدا او مالا ليصبح لكتشاف آثار بيروت حقيقة وواقعا واقتضى هذا الجهد مساهمة علمية

المديرية العامة للأثار ومديرها وتتددى الموت والنسيان.

بيروت التي غاب عنها تماتي سنوات،

في خطوة هامة على صعيد العلاقات

البريطانية العربية. وفيها أظهار للثقة

التي توليها بريطانيا أعادة اعمار لبنان ولرَّغبَهُ المجلسُ في المساهمة مع تزايد الاستقرار السياسي في البلاد

ً واول وجود للمجلس في بيروت كان عام 1920. واضطرة التدمور

الامنى اواخر السبعينات والثماثينات

الى الاغلاق موقتا مرارا الى ان تقرر

الانسماب من بيروت علم ١٩٨٦ تم

الخيرية المبنى واستمرت باللرة

المكتبة ومركز للموارد ودورات اللغة

ومنذ ١٩٩٢ ، وبعد طلبات متزايدة

على المجلس اعادة افتتاحه من مراجع

بريطانية والبنانية امكن المجلس ان

يستجيب باعادة افتتاح مركز تم

تجديده وبتوسيع المكتبة ومركز

ومّن المتوقع ان يحضر حفل الافتتاح الرسمي المدير العلم للمجلس

"صرخة شعب"

لظيل قرداحي

صدر للشاعر خليل قردادي كتأبه

الجبيد أصرخة شعب قصائد

بالمدكية اللبنانية كتب مقدمتها نقيب

المحررين ملحم كرم وفيها: "صرخة

شعب ديوان شعر جديد انتزعه

خليل قرداحي من تضاعيف قلبه ومن

عمق حناياه، واستوحى فيه اللبناتي

المتمرد الرافض الشيم، الذي يأبي ان

الدكتور كبيل الاسمر".

"ما يجمعنا اليوم في هذا الملتقى

وحيويتها والقها اآذى لما يخب ويتقدم هذا المعرض اليوم، نشهد الآن ما تركوه وبسمولة عنوانا بميا جميلا لعملية أعادة اكتشاف سر عبقرية بيروت، ولعملية

يتنفس فيها التاريخ، معرضاً

للمضآرات التي اشرقت هناه

وتعاقبت على صنع مجد هذه المدينة

# sacotel

# خدمة مجانية لأجهزة الفاكس

بإشراف مهندسين يابانيين

على ثمن قطع الغيار باناسونيك الأَصْلِيَّة

الموديلات المعنية بهذا العرض: ﴿ الْمُودِيلَاتُ الْمُعْنَا لِهُ الْمُعْنَا الْعُرْضُ الْمُعْنَا الْمُعْنَا KX-F 7 - KX-F 8 - KX-F 50 - KX-F 90 - KX-F 110 KX-F 130 - KX-F 230- KX-F 2200 - KX-F 3000 - KX-F 5000

ملاحظة: ان هذا العرض المجاني لا يسري على الأجُّهزةُ الْمُسْتَهُورُكُوَّةُ \* بطريقة غير قانونية بواسطة غير الوكيل الحصري أيأ

Our Brands Performance

### **Panasonic** من٧ تشرين الثاني في بيروت حمل بيـان للمجلس الـتقافي الثقافي البريطاني السير جون هانسن ريطاني من لندن اعادة افتتاح ابوابه ووزير الثقافة والتعليم العالي ميشال البريطاني من لندن اعادة لفتتاح لبوابه رسمياً في ٧ تشرين الثاني في

# FAX CLINIC

في ٢٦ – ٢٧ – ٢٨ تشرين الأول من الساعة ٩،١٠ صباحاً لغاية ٥،٠٠ بعد الظهر

# فحص وتصلیح مجانی وحسم ۵۰٪

في مركز ساكوتل الرئيسي في الأشرفية السيوفي تجاه حديقة السيوفي،

# ساكوتل ش.مم.

الزُّمْرِفية، السيرفي، تباد حديقة السيوفي العامة طفين: דרגארן - דיאארן (١٠) 1-1585/=- 577713

عليوي. ٢٦٢٦٦٦ (٢٠١) - فإكس. ٢٩٧٣٦ (١٠)

### الدامعة اللبناتية ان مباراة القبول في السنة المنهجية الثانية وبعض يكون ريشا خفيفاً في ممب أعصار ويصر على أن يكون أعصارا جامحا السنوات تجري يومي الخميس والجمعة ٢٦ و٢٧ تــــــريــن الاول بــدل ٢٢ و٢٤ منه في البنى المشترك لكليتي الميدلة والعلوم الطبية في الدكوانة. في ملعب ريش". ١٦٠ صفّحة من قطع صغير، طبعة اولی بیروت ۱۹۹۵.

Ce Soir









\* ...  $\star$ CIRCUIT

### وحضر للقائم مقام مفتي ألجمحورية اللبنائية الشيخ محمد رشيد قباتي والرئيس شفيق الوزان ورئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل ابي نادر ومفتي زحلة والبقاع الشيخ خليل الميس والاباتي سعد نمر والارشمندريت اليكسي مفرج، الى عدد من السفراء العرب والمديرين العامين وشخصيات تربوية المفتي قباني، المطران أبي نادر، الوزير هرات الرئيس الوزان، الارشمندريت اليكسي مفرج والسيد سلام خلال الجولة في المركز. تعريف لمدير المركز السيد كلمل للهئة وهذه النسبة ساهمت الى حد

المهني والتقني عبدالرحيم مراد "مركز عبد الماني الدبس للاعداد الممني والتقنى" لُجمعية المقاصد النبرية الْاسلاميَّة في منطقة الطريق الجديدَّة،

شلهين، ثم تكلم السيد سلم،

﴿...) اليوم؛ نقف معا لنشمد

افتتاح هذا الصرح العلمي المهني

المتطور، فنجد الافكار تدولت الى

واقع يتكلمل مع الدور التربوي

والتعليمى الذى أنتهجته جمعيا

المقاصد في عمل دؤوب يعد شاباتنا

وشبابنا اذوض غمار الحياة مسلحين بألايمان اولأ وبالاعداد الممنى والتقنى

منه الحقيقة اليوم، هي حقيقة

منه العقيقة مي تفاعل ابناه المقاصد وعبد المائي الندس أحد مؤلاء الميامين؛ مع رسالة المقاصد في مجتمعها (…)".

وتبعه السيد عدنان الدبس باسم

"(...) شعر المرحوم عبدالمادي

الدبس منذ فترة طويلة بحلجة ابنآء

بيروت الى مركز تتوافر فيه الوسائل

التعليمية العصرية والمتطورة،

يتعلمون فيه المهن الشريفة المرتبطة

بداجات المجتمع الماسة فضلا عن

تأمين سبل العيش الكريم والمستقبل

علمته تجارب الحياة، وما اختبره

شخصيا في اليابان بعد الحرب العالمية

الثانية، أنَّ توافر اليد العاملة الماهرة

هو شرط اساسي لاعادة الاعمار ودفع

غالبلاد لا تبنى الا بسواعد ابنائها

تم عرف العم عبدالهادي عن كتب

ما اصاب لبنان الذي احبه مُنذ طفولته

من دمار طال الحجر والبشر فصمم

على تخصيص دعم كلمل تأسيساً

وبتآء لمركز متقدم للتعليم الممني

والتقني في بيروت، وعهد الى جمعيةً

للمقاصد في التنفيذ. ومن اجدر برعاية

هذا التوجه من المقاصد الأسلامية

نات النبرة الطويلة والقيادة الرشيدة

والادارة الكفية للقيام بهذه المهمة،

خاصة لان عبدالمادي الدبس تفسه

🗣 بن الطريفُ الله وضعت كتابك

"طفولة" وانتُ في الثالثة والثمانين، مل ساعدتك المذيلة على استعادة

ُ حاولت ان احيي الاشياء التي اتذكرها بلجل شكل، لكن مع رقابة

ناتية قاسية لكي لا اشطح بعيناً عن

🗣 ومل الرقابة اوقفتك عن متابعة

منكراتك في السن الثانية عشرة؟ – الدق اننا في الثانية عشرة نصبح

واعين، ولا تعود المشاعر مبحمة كما

قبل ذلك. ولانني لم اشأ ان اكتب

سيرة حياتي، بل سيرة طُفولتي اكتفيت بهذا القدر.

🗣 مل كبرت مع الشمور باتك

– لا هـذًا ولا ذاك، لا اذكر ائـئـي

كنت ضده او كنت معه. في طُفولتي

كان تأثير والدي مساوياً لتأثير

والنَّتي وَفَيَ المَنْارِسِ الْتي كَنْتُ انتقل أليما احتفظ دائما بذكرى ودية

الكتاب الواحد!

🗣 مل تعتقبين بان كل كتبك

ليست في العقيقة سوى كتاب واحد

ريما، لانني اشعر باتني عبر كتبي ابني بيتا، واني اريده كبيرا حقا. عن تقولين: "انني متشبئة بما اقدر على القيام به" فماذا تعنين؟

- الدق أتني لم افعل شيئا ما

اقدر على فعلة. ومنا ما كان يحثني

على ايجاد الوسائل للقيام بذلك.

لانني في الحق لم اهدف الى جمهور

بقدِّر ماً كنتَ امدف الى امتدان

أفي روأيتك "الثمار الذهبية"،

– لا، في رواية "الثمار الذمبية"

حاولت تصوير عملك احد الروائيين

مر برا فالكتاب لم يكن عني، بل قد

🗣 اصحيح آنك عندما تكونين في

خضم العمل على كتاب لا تستطيعين

– قد افعل أحيانًا فلتحدث عنه إلى

احدى بـنـاتـي أو زوجي، ربمـا لان حساسياتنا متقاربة

🖣 بدأت حياتك محامية فهل

--- منذ أول مرافعة بدا انني ناجحة.

لكن الامر جعلني اعي الفارق بين

يكون ما حاولت تصويره مشتركا

لدى العديد من الكتاب.

التحدث الى أي كان عنه؟

أعجبك الامرأ

وفي روليات اخرى ايضا. تصاولين

صورة عن عملك وشرحه نقديا...

لم تكتمل فصوله بعد؟

قدراتي الناتية.

ممن أعرف

منسجمة مع محيطك أو ضده؟

مقاصدي عريق منذ العشرينات

المزودين العلم والخلق والمهارة.

مؤسسة عبدالهادي أأدبس الإعمال

احتضان المقاصد المجتّمعنا، واحتضان

مجتمعنا للمقاصب

الخيرية، ومما قال،

عملية الانتاج.

منا للقرن؟

وعند انتهاء الكلمات مشى الجميع

نحو بازيليك القديس جاورجيوس

وكأنت التراتيل البيزنطية ودخلنا

وكأثنا في زياح ابتهالي وشموع تنير

صورة قنيمة للقنيس جاورجيوس

وعبقت رائحة البخور ووقف بخشوع

الوزير لنه والمطران ابي نادر وبعض

العضور وصلوا ثم اتحنى الجميع ليروا

الاثـار الني اكتشفت في ارض

البازيليك. وعندما رفعنا رووسنا

ذهلنًا من السواد الذي غلف للجدار

والسقف العالى جنآ ثم تنكرنا

المرب وقادنا من مو تمتنا ويدعو

الى التأمل والخشوع وما هو فوقناً

ويدفع الى الكفر والغضب. وانسحينا

بعضنا خلف يعضنا كتلامذة عدرسة

نمو كاتدرائية مار جرجس المارونية

فيترنيات من الزجاج وكم مى

صغيرة وجميلة تلك المنحوتات

المنمنمة في العظام بين العصر

المديدى، وتُلَّك الفخاريات، وتلكُ

التماثيل الرغامية التي عآدت تشهد

اده ورئيس جمعية المقاصد الاسلامية

الغيرية تمام سلام والشيخ نبيل

جمعية حوش الامراء

اجتمعت الهيشة العامة لجمعية

حوش الامراء الاجتماعية وانتخبت هيثة

الأرية جنيدة بالتزكية توزعت

ابرهيم احمد اللقيس رئيسا، سليم

دياب هدلا نائبا للرئيس، محمد علي

طقطق امينا للسر، مدمد على العنتبل

امينا للصندوق، سليم أسماعيلً

الفوعاتي محاسباء محمود هسن

البكالوريا الفرنسية

امتدان جديد

الفرنسية نورة 1991 عبر المستشكّر

التقافي جان – فرنسوا ديمازيير، أن

المرشحين الذين سبق وتقدموا الى الامتحادات المسبقة لدورة عزيران

المحتمد المحاتم ان يخضعوا الامتحان جديد باللغة الفرنسية في اول

كانون الاول ١٩٩٥. والمرشحون الاحرار من الراغبين في

تسجيل انفسهم لهذا الامتحان، يجب

ان يتقدموا بالضرورة الى قسم

الامتحانات، أسباس كولتوريل، طريق

الشلم، بيروت، قبل ٣١ تشرين الاول

الى كلية الصيدلة

اعلن عميد كلية الصيطة في

من سفارة فرنسا لشمانة البكالوريا

طقطق، رواد رفعت سلوم عضوین.

المسؤوليات هذا:

المجلس الثقافي البريطاني للجميع

العنصر البشري هو الشرط الرئيسي لعملية البناء الفعلية، ولا نخفف أبدا من أهمية التخصصات الاخرى، لكن

مراد وسلام والدبس بسطوا الحاجة

الى مركز عبد الهادي الدبس العملي

القضية لمور نسبية، وتساءل كم مي نسبة الاطباء الذين نحتاجهم هنا في لبنان والمهندسين والمصامين والمهن الاذرى، وهنا نسبة التعليم الاكاديمي

كبير في هذه الازمة الاقتصادية الخاتقة التّي نعاني حالياً، وأذا لا بد من التوجه امعالجة الازمة الاقتصادية فلا بد لنا من ان لتوجه للتعزيز الفعلي لهذا القطاع من التعليم"، وذَّتلها كلمة شكر من قرينة الراحل

# الخليل وماونتن وآخرون في الورشة تنمية بشرية والمواقع حيث هي

بيروت امس ورشة عمل تحت عنوان: التنمية البشرية المستدامة في لبنان، المفهوم، المقاربات، والتحديات". نظمها برنامج الامم المتحدة الانمائي في بيروت تعاونا وتنسيقا مع مجلس الاتماء والاعمار، وافتتحمآ وزير شؤون الاصلاح الاداري اتور الظيل ومنسق انشطة الامم أأمتحدة والممثل المقيم لبرنامج

تحدث في البدء الوزير الخليل ومما قاله: "رأت الدولة وضع برنامج وطني متكامل لاعادة الاعمار، وتكون منه المرة الاولى في تاريخ حكومات لبنان آلتي تخطط فيه الدولة لوضع برنامج المائي طويل الامد، للُفتَرَة الواقعة بينَ ١٩٩٥ و٢٠٠٧، ويطلب فيما من مجلس النواب ومن المواطنين اللبنانيين

بوجه عام المشاركة في التفكير على المد الطويل(...). فالخطة الانمائية التي بدأت الدولة بتنفيذ بعض مراهلها تقضى بانفاق ما يقارب ١٨ مليار دولار اميركي خلال الفترة ١٩٩٥ – ٢٠٠٧، وترقب مساهمة القطاع الفاص بما بُقارب ٤٢ مليار دولار في الفترة

في خطتها الانمائية خصصتها للبنى التحتية الاجتماعية (كالتربية والتعليم الممني والتقني والتعليم العالي والصحة ألعامة، والشؤون الاجتماعية والاسكان واعادة المهجرين)، بلغت ٣,٩٢٨ مليون دولار، كما لعظت مبلغ ٧١٩. أمليون دولار للخدمات الاجتماعية العامة، كالمياه، والصرف

الامم المتحدة الإنمائي في لبنان

السيد روس ماونتن.

جدا في عملية التنمية البشرية المتميزة". وتناول منسق انشطة الامم المتحدة السيد روس ماونتن في كلمته الاسباب الموجبة للتركيز الراهن على مفهوم التنمية البشرية المستدامة وقال: "أن العمل بالطريقة التقليدية والروتينية السابقة لم يبق كافياً. أتاح تطور العلم ووسائل التمال التعرف السريع على المشلكل والمآسي في العالم، الا أن العمل لمعالجتها لا يبزال دون المطلوب. هذه المستجدات قُدّ استتبعت تطويرا لنظرة الامم المتحدة، وبرتامهما الانملأي الى الدور المطلوب منهما عشية الذكرى الخمسين لتأسيس المنظمة الدولية

فتتكون خطة اعانة الاعما

خصصت نسبة ٢٧ في المئة من

مجموع ارقامها لدعم حركة متقدمة

ان تجربة العقود الاخيرة دلت أن لا امكان لتنمية دون سلام، والسلام دون تنمية يبقى هشا. ويحسب هذه الرؤية الجنيحة فان مهلم المنظمة الدولية عامة وبرنامج الامم المتحدة الانمائي خاصةً لا بدَّ ان تلحظ هذا التلازم بين السلم والتنبية". 💃 وعرضت السيدة آثأ منصور منسقة

مشروع التنمية البشرية المستدامة في لبنان الامداف العلبة لمشروع التَّنْمِيةُ للبشرية عن لبنان، والخطوات التي قطعت على منا الصعيد. وتناولت ورشة العمل الاول مغموم التنمية البشرية المستدامة عبر مداخلات لكل من: اديب نعمة، الدكتور يوسف الفليل، الدكتور عبده القاعي، الدكتور الطوان مسرة،

### والقى الوزير مراد كلمة، لافتا الى ان كل الدول التي خرجت من العروب الاملية، والدول التي تتطلع لتنفيذ المكتور حسن كبريم والمعامي خطط التنمية كان لا بد أن تتوجه لتعزيز التعليم الممني والتقني، وبناء الصحي والري والنفايات الصلبة،

الكتابة والمشافهة، بين الإدب – تتمة المنشور في الصفحة ١٧ – والمحاماة. وتخرجت بنجاح آلا لنني رسعرت بنفسي في غير المجال الذي احبه. ربعا لانني لم اكن موهوبة لهذا النوع من العمل.

🗣 أبديت مرارا رغبتك في العيش في انكلترا فلماذا؟ - نعم. احببت كثيرا انكلترا. وكنت لزمت على البقه في أوكسفورد. لكن والدي لم يسمح لي. واذكر أن السنة التي قضيتها في أوكسفورد كانت ممتعة لي حقاء خاصة في مجال سباق الزوارق، وكنت فزت ببعض البوائز. ان الدياة للطالبية في اوكسفُورد كانت اكثر متعة مما كانت الدياة

الطالبية في السوربون. 🗣 اما تعنين الي روسيا؟ - عشت القليل من حياتي في روسيا بست سنوات أو سبعاً في طفولتي، لكنني اتقن الروسية كما الفرنسية. وكنَّك اتَّقَنَ الْتَكَلِّيزِية والالمانية. وبي غصة عدم تعلمي

♣ تَقيمين قرب "متحف الفن المعاصر"، فمل تزورينه؟ - كنت افعل ذلك بانتظام في السابق. اما اليوم فنادراً افعل لاننيُّ تعبق، لكنني احب أن أرى اعمال شاغال.

🗣 وماذا عن السينما؟

آخر الافلام التي اعجبتني "شموسك خادعة" للمخرج ميخالوف، وإيضا الفيلم الميني "زوجات ومحظيات". 🗣 والموسيقي - كُنْتُ مدمنة حفلات موسيقي، خاصة التي كانوا يقدمون فيها شوبان. لحبيت شوبان وقت ما كان

- لا ازال اتردد آلى دور السينما.

مسموحا سماعه. واحببت أيضا موزارت وشتوكهاوزن، وسترافنسكي طبعا وغيرهم مردم. • منذ ساعات انت تتحدثين عن كل شيء الا عن كتابك الصادر دديثا، "هنا".

- أنه يروي ما يحدث "منا" في ظرف ما. لم أستخدم ضمير المتكلم "أنا"، ولا ضمير العماعة "نَمَن" في هذا الكتاب ان هنين الضميرين لا يخطران في بالنا عندما يكون الحديث عن الاعماق. وفي المساحة الواسعة من الاعماق للتي يدور الكتاب حولها تتوالى الأحداث استمرارا. ثمة احداث تعبر هنا، فنيا، في هذه المسادة الثهنية التي ليس فيها "آنا" أو "تعن".

🖣 قلت في بداية هذا الدبيث ان أَخْرُ نَصُوصُ كَتَابُ "هَنَا" هُو رَبِمًا أَجْمَلُ مَا كُتَبِتَ في حياتَك، فلمانًا؟

◄ ناتالي ساروت كتابة كل يوم تشحذها - لست ادرى، قد أكون مخطئة. انه تعبير جار لا استطيع تأكيده. بعض النصوص تبدو لاول وهلة ناجحة جدا، وقد أكون مخدوعة بذلك.

لا أُدري كَيْفُ بِمكْنَني شرح ما جاءً في منا الكتاب الاخير. لكن الذي قرأ محاضراتي عن الرواية أو كتابي "القفاز المقاوب" عن مغامرتي المسرحية يستطيع أن يكون في اطار التسرحية يستميع أن يحون أي أسر منا لريبد أن السرح دون أن أكبون مضطرة ألى الشرح. وإنا وجب أن انكر مرجعا مغيدا اللخول ألى عالمي، الذي ليس كتآبي الأخير خروجا عليه، فأنني انكر الفيلم الوثائقي الذي اخْرجةً عني ريجي وهو مُوجود في كلُّ المكتبات السينمائية والمكتبات العلمة الكبرى. ان شرحي العقيقي لكتبي، -م كتبي نفسما واسلوبي فيما.

# حياة ووداع عصر

ولنت ناتائي ساروت في ١٨ تموز من العلم ١٩٠٠ في ايـ فـ اتوف -فزونسنك قرب موسكو باسم ناتاشا تشرنياك. واستقرت في باريس مع والدما عند طلاقه والدتيما في العام ٩٠٩ ودرست في السوربون ثم في اوكسفورد ثم في برلين وتخرجت محامية العام ١٩٢٢ وفي السوريون التقت ريمون سلروت آلذي ستتزوجه وتحمل اسمه وتلد له ثلاث بنات.

وبعد مخاض عسير طوال سبع سنوات خرجت باكورتما الأدبية في كتاب "انحرافات" العام ١٩٣٩، ومذاك توالت اعمالها للرواكية "صورة مجمول" ١٩٤٨، "مارتيرو"

١٩٥٢، "لو بلانيتاريوم" - او القبة السماوية - ١٩٥٦، الشمار الذمبية" ١٩٦٢، "بين النيأة والنوت" 1971، "أنتم تسمعونهم" 1971، أمكنا يشول المعقى" 1977، "استخدام الكلام" ١٩٨٠، "طفولة" ١٩٨٢. "فلوبير الرائد وبول فاليري والطفل الفيل " ١٩٨٢ ، "أنت لا تحب نُفسك ﴿ ١٩٨٩ ، وفي المسرح نشرت "الصمت (١٩٦٧ ، الكنب (١٩٦٦ ، "أيسما" ١٩٧٠، "أنما مناك" ١٩٧٨، "كم هذا جميل" ١٩٧٢، "مسرح" ١٩٧٨، "لاجسل نـعــم او لاجـل لا"

قبل صدور كتابها الاخير ومغاعا عن حيويتما الدلامة قالت ساوت انما لن تودع العالم قبل ان يوسعه القرن العشرون باعتبار انهما ولدا معا. فمل يصدق وعدما ووداعها؟



نسردد ارال

فتعسلنفل لغلفائ

المرانبس المعراة بر

سر سکی از بینو

لمل ساست الالموس

سور معلمين وادان

مه سه با ومتندل

نسنل اصدالي

المستسد توليون

لقعب عسق لميتم

عارخاف

ومحدور

سَعَا. ل علم إنغ

# حق الموظفة في الاستشفاء قديم

أمص وفداً من المعلمات في مدارس الشمال في حضور رئيس رابطة أمعلمين الابتدائيين اجرهيم الراسي وعدد من ممثلي المعلمين. واوضحت متحدثة باسم وفد

العمل، راجعنا المدير العام لتعاونية الموظفين ومعالي وزير التربية ورئيس مجلس الذنمة المدنية لرفع العيف والفاء التجميد". لما الوزير غائم فأوضح أنه لطله على مطلب الوفد وقال آله لا يجوز أن يقطع التعويض عن المعلمات بعدما استمر ٢٧ عاماء واستفرب صنور قرار بهذا الشكلء "وسأطلب الاطلاع على القرار ومعرفة حيثياته لاتــفذ الإجراءات. ونحن نسعي الى

البطاقة الصّحية لكل لبناني ونطمح الى الاكثر ولا نريد العودة للى الوراء.

وهذا للقرار صدر بناء على رأي مجلس

الخدمة المدنية، وسأسأل عن الجوائب

المؤثرة لنعالجه ومنا لا علاقة له

بمطَّلَب، المعلمين ونَحن مع المساواة

بصورة مباشرة للاحتفال بالسينودس

من أجل لبنان. أهم هذه القيم: حقّ

الأنسان في التعليم. ادترام معتقد

الانسان وتينه. بنَّهُ الانسان مدخل

المحطة الثانيةء المدرسة فالبنانية

المدرسة المركزية مدرسة لبناتية، فيما يكبر الطالب على حب وطن

يصحو من سبات عميق. فلبنان حقيقة

رَاهِنَةً في ضمير طالابنا، النين يدركون أن الانسان دون وطن مثابة

بناء دون اساس. ان الكلام على لبنان

في مدارسنا ضرورة ورسالة. فهذه

المنرسة المركزية المزروعة على

شلطىء المتوسط، والمتكلَّةُ على سفح

الجبل تنعم بتراث انفتاح كبير وامكان

المعطة الثالثة، المعرسة اليوبيلية.

رهبانيتنا المارونية المثوي الثالث. أتكم

يوبيليون بمقدار ما تشمرون

بكتماثيتكم الى هذه الرهبانية التي

أعتبرت دالما التربية من صلب

افرموا وعيدوا مع الرمبانية

واشكرُوا مَنْ يتَعبُ في سيْلِكم مَن إناثها. ستظلون تحملون لقب "تلاميذ

الرهيان" اينما حالتم. فحافظوا على

الصداقة والمدبة لهذا البيت الرمباني

قني فيه نشأتم وكبرتم وتثقفتم

المستقبل آت وينتظرك انسانا منتجا

اتطلع اليك ايما المعلم في

المدرسة المركزية وأن اجد افضل منّ

كلام رنده على مسامعكم قنس

الباتي تابت في احتفال العطم السنة الماضية أن المعلم في مدرستنا الرميانية مو الصورة الباقية، انه

صلُّحب رَّسالة لا وظيفة روتينية (...)

الله على سهركم ومشاركتكم

المدرسة ومنيئا لامتلي المتفوقين

وختاما وزعت المنح المالية على 20

ولتتم يا امالينا الكرام، كافاكم

جوزف القمر وقال فيماء

رسالتما واطلالتها على الشعب

نحتفل معكم ليهأ الاعزاء ييوبيل

حوار نائر في العالم (...)

بين حقوق الرجل والمرأة كلياً.

اتعلم يوسف ديب فرطة العردوم راشد حوراني تقبل التمازي اليوم السبت ( ) تشرين الاول في منزل الفقيدة في بياقوت بناية لويس البرمائي الطابق الثاني وغدا الاحد ٢٢ مِنْهُ فِي مِنْزِلُ شَقِيقُما حَبِيبٍ فِي بِنُدَةً المالية – قفه مينا الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصار

الاول في منزل الفقيد في التحويطة حي

الطحة بنآية طرون سيف الطَّابِق الأولُّ.

قتقل للى رحمته تعالى في اسطنبول (تركيا) قباسوف على شبابه جوثي جوزف نلميف مدير طيران الشرق الاوسط في تركيا زوجته كريمة وديع راشد عازوري ولداء ريتا وجوزي

والنته ماري نيكوديم ارطة المرحوم جوزف لمين ناصيف وليد هارون ينعونه بمزيد من الاسي. ينقل جثمانه الساعة الثانية بعد ظهر غد التحد ١٢ تشرين الاول من منزله في الرابية الى كاتمراثية القنيسة ريتاً للروم

الكاثوليك في جنيعة المتن، حيث يحتفل بالملاة أرادة نفسه الساعة الثالثة تقبل التمازي يومي الاثنين والثاناء ٢٣ و12 منه في منزل الفقيد في الرابية الشارع الرقم ٩ البناية A86 الطابق الرابع،

شركة طيران الشرق الاوسط – للفطوط البوية اللبنانية شهل تشعي بمزيد من الاسى بوظفيها المرحوم

جوتي جوزف ناصيف مدير طيران الشرق الاوسط في تركيا المنتقلُ الى رحمته تعالى في تركيا الفيس ١٩ تشرين الاول بعد خدمة ٢٠ سنة، وتتقدم من ذوي للفقيد بتعاريها 24.0

زوجة تلفقيد جورجيت علولن ولده عارون بناته مأري زوجة حنا العجيل وعائلتها وجاكلين أرملة قمرحوم ببول أيبوب

وفيرا زوجة فنسلن بطرس وعلالتها ينعون فقينهم الفالي المرحوم جوزف حبيب خديج بمتفل بالملاة أراحة نفسه الساعة للثلثة بعد ظهر قيوم قسبت أآ تشرين الاول في كنيسة مار مطايل طريق النمر عیث یواری.

تقبل التعازي يومي الاحد والتنين ١٢ و١٢ منه في منزل الفقيد في الجميتاوي شارع العسيلي في ملكه. للرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا زوجة الفقيد نميل دليه

فبناؤه جورج بحدح وعاثلته واوديت بحدح ارملة للبرحوم انطوليوس طنوس وعائلتها وظريفة محدح اشقاؤه علالة العرجوم خليل محدح وفضلُ محدح وعائلتُه في المجر وفحوى فرملـة السرحـوم اليـاس عايــه وسليمة لرملة المرحوم ديكران افاكيان وعلالتما

واقلين لرماة المرحوم ميخاشيل الحملي وروز زوجة جوزف سمعان وعائلتما وعبوم عاللات بحدح ودايه وطل وجحا وطنوس ومصروعة وافأكيان وحصني وسمعان وعبدالله وعموم الاهل والانسياء في الوطن والمعجر ينعون بمزيد من السي

فقيمم ألفاي المردوم بشارة أبرهيم دحدح المنتقل الى رحمته تعالى لمص الجمعة ؟ تشرين الأول تقلم للصلاة أراحة نفسه الساعة الثلاثة بعد ظهر اليوم السبت (٢ منه في كقدرائية القنيس ماورجيوس للروم الارتونكس في طراباس. تقبل التعازي بعد العفن وايام الاحد والاثنين والثالثاء 17 و17 و18 منه في وبعصين ومنصلة ١٠ و ١٠ ودا محد عن منزل الفقيد في شارع تطيفة بناية سعدي عدره، قبلة مسمكة البندول الطابق التالي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

انتقل في رحمته تعلى المأسوف عليه جبور تقولاً تُجلر شقيقه عزيز تجار علالة شقيقه المرحوم ابرميم نجار زوجته

والقى اأمربي اقطوان سركيس كلمة يأسم الميكة آلى كلمة للاب "(...) إيما الاحباء مع بداية سعاد واولاعما نقولا وعلالته وماري زوجة للدراسةُ اللُّوجِهِ البِّكمِ بِالصَّلَاةُ كُلُّ فِي مكارم مكاري وعائلتها وميشال وعائلته موقعه مهنثاً ومقدراً وفي الوقت عينه محملا المسؤولية نظراً الى ما نعلى وعموم عاقلات نجار وعبود ومكارى وحيدر وعبيد وملكى والأمل والأقرباء من ويحيط بنا من مخاطر ومواجس لعلي يشمزين ينعونه بمزيد من الاس. تـقبل التعاري ليام السبت والاحد وموجات قلق أتوجه أليك أيما الطالب العزيز في المدرسة المركزية والاثنين (1 و17 و17 تُشرين الأول في منزل شقيقه ابرهيم نقولا نجار في بشمزين. بعاطفة الابوّةُ وحّزَم المّربي ان تَشْقَ طريقك باليرس والمثلبرة والجبية لان

انتقل في رحمته تعلق الداسوف عليه الشيخ رامح خليل الدهداح تقبل التعازي يومي السبت والاحد 11 و17 تشرين الاول في منزل شقيقته اوديث ارملة المرحوم الشيخ ومبه المحماح في بلاط – جبيل قرب كنيسة مار الياس.

اللقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه الدكتور مارون أبرهيم نجيم زوجته منرييت يوسف المشعلاتي والد النكتور وليد شقيقاه جوزف والياس

تقبل التعازي يومي السبت والاحد (٢ و٢٦ تشرين الأول في منزل الفقيد في التباريس شارع شطحة بناية شالاد التقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليما

روز عليبي ساسين ارملة البرحوم سليم عقل والنتما لوجيني صليبي ساسبن أولادها فؤاك وليلى زوجة جوزف صوايا ومَنَى زَوِجَةَ جُوزِفُ تَيَانُ وَرِمَى زَوْجَةَ شَهِلُ عَقَلَ وَعَلِيدَةَ زَوْجَةُ الْقَاهَى فَرِيدُ كَلَّس اشْقَارُها لَلْحَتَور مِيشَالُ ومَعْيَ وَفَرُّكُ والمرحوم جورج والمرحوم جوزف وسناه والمرحومة ليفيحه. تقبل التعازى في منزلما في زحلة حوش الامراء حتى مساء غد الاحد ٢٢ تـشريـن

ويقلم قداس وجتاز لراءة نغسها الساعة التاسعة والنصف مباح غد الاحد ٢٢ منه في كنيسة مار الياس في زحلة حوش

قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

زوجة الفقيد رينيه سجعلن سعد ولداه لقطوان ونويل شقيقاه جلن وعلالته والغوري قطولن شقيقاته لمآد زوجة دبيب معوض

وتدى ونلديآ يتعون بمزيد من الاسى فقيدهم للفظي جورج مارون سيف تقبل التعازي اليوم السبت اا تشرين

أولاد الفقيدة يوسف وعلالته والنتما يولا شويري وجوندا زوجة توفيق لطيف وعلالتها لشقاؤها أسعد وعلثكته وفوزي وعلالته وحبيب (المدير الاقليمي في البنك عيدلية مار منمور، للبنائي التجارة في الجنوب) وعلالته الرجه اعتبار هذه التشرة اشطرا خاصا. ينعون فقيئتهم الغالية للمرحومة

بنتلما لديبة ومنتمى زوجة فرج الله فياض

بربر ظفازن وعلالتها ينعونها بنزيد من الاسي. أركادا مارينا". الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيكتها نوية يتعونها بهزيد من أأنس يقلم قناس وجناز لراءة نفسها غدا الاحد ٢١ تشرين الأول الساعة الملدية عشرة قبل لظهر في كليسة لياح السيدة في مشفرة. تقبل التعازي بعد البلغ ويومي الثلين بقتلته ١٢ و١٤ منه في منزل الفقيدة في

بنلية علي العبد الله الرجة اعتبار مذه التشرة اشعارا خلصا.

لمتحدة الاميركية احمد محمد علي يوسف بيضون يتقبل التعاري حقيقه المكتور حس بعد ظهر اليوم السبت ١٦ تشرين الاول في ويقام مجلس عزاه على روحه غدا الاهد

الصغون آل بيضون وعموم لعالي بنت فتقل للى رحمته تعللى البأسوف عليه حُليم أمين نُصارٌ اولاده سبير وأبين وعائلتاهما وتوال زوجة

للقاطي سليم أبي لكنر وسميرة زوجة نقولا فحمة وعموم عاشلات لصار وحلو وحداد وهاشم وكعني وصايغ وابي تادر وقحمة ينعونه بعزيد من الاسي.

أتتقل في ردمته تعالى المأسوف عليه حسين أسعد يأسين

والعمي في يعيدا ركيس رابطة أل ياسين سابقا وقد مبليم ومنى وغنى وهنا

شقيق أأمر دوم يوسف باسين أأمدير أعلم لادارة البناقصات سابقا ودمود لمماره البقدم شغيق ممران ومحمد لمعز ومنير الزعتري صهر لبين منيمنة وفاروق والبرحوم لحمد. تقبل التعازي في التلي والثلاث (٢ و٢٢ تشرين الاول لتساء قبل الظهر والرجال بعد

يتعون بعزيد من الاسى يسون بحريد على منطق هسين أنسكد يأسين ناثب رئيس مجاس ادارة الجمعية الفائيد الرحمة ولاماد المبر والساوان

بعبدا واساتنتما وموظفوها ينعون بمزيد من كسى حسين اسعد ياسين ناخب ركيس مجلس النطرة الفقيد الرحمة ولامله العبر والسلوان.

كَلْقُل قَى رِهِمُهُ تَعَلَّى فِي كُنْهَا الْمُلْسُوفُ

أولاده نحيب ورلجي ومظهل وابيه

الفقيد في الكفير.

لتتقل الي رحبته تعلل فقيدنا الفالي السفير بولاند نزيه وفيق بيضون زوجته ميلانة حايك كرم أولاده الدكتور وفيق ومنى زوجة الموندس حيي قلئين ياسين شقيقاه طارق والبرحوم فاروق. يصلُّ على جُنْمَاتُهُ عَمْرِ قَيْوُمْ قَاسِبَ ٢٦ تشرين الأول في جامع البسطة الفوقاً. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي

الثاني والثالث النساء قبل الظمر وللرجال بعد الظمر في منزل الفقيد في شارع معلم كوري بنفية البريستول الطابق الاول.

التقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليها

آسین ودیع فرح شقيقة خليل وديع فرح. تَقْبَلُ التَعَارُي اليَّوْمِ النَّـبَتُ وَغَمَّا الْإَحَدِ ( ) و٢٢ تشرين الاول في منزل شقيقها خليل في منطقة السينة شارع الطبال ملك جورج اشقر.

فتقلت فى رحمته تعقى المأسوف على الدكتورة ميشلين جان العاج زوجة للدكتور يوسف كرم فرنسيس اولادها نيلى ونلدين وجورج

والنوا جان مخايل العاج شقيقتها جوسلين زوجة فيكتور بحوث تقبل التعازي يومي السبث والاحد ٢١ و٢٢ تشرين الأول في منزل الفقيدة في للنقاش تلة السرور بناية سييما ٢ أدوق

قتقلت في رحمته تعلى الخميص ٩٠ تشرين الاول فيأسوف عليما تمام سجعان الخازن ارملة البرحوم رزق الله دمام الذازن

اولاد شقيقها للمرحوم بديع، رينه وقدريه بمارسيل وعلالاتهم أولاد شقيقها قدرحوم منصوره سجعان ولمى ومنى وعاللاهم ولما شائيقما العرموم جميل، فؤلد ونبيل

أولاد سلفها للمرحوم يوسف، الطون ونجلا وليلى وسلوى وعاكلاتهم ابتة عميها وناد جرمائوس زوجة رفيق

ثقبل التعازي يومي السبت والحد ( ا و١٦ تشرين الأول في منزل الفقيعة في جونيه الميتاه العديد حارة صخر قبالة لوتيل

لتتقلت في رحمته تعقى في اوسترقيا الجمعة ١٣ تشرين الاول البأسوف عليما روزة أمين مسلم

ملة المرعوم نعيم بطرس ابو عراج اولادها جوزف وعاثلته وجورج وعائلته (في الممجر) وبطرس وعائلته (في المهجر) بعلالة ابتنها العرحومة جوزفين مالك مجاعم في المهدر) وجورجيت زوية جورج بولس ا عراج وعلالتها (في الممجر) ودوليا زوجة شاهين القسيس وعلالتها (في الممجر) علالة شقيقها المرحوم حليم مسلم

بتغرة ويومي السبت والاحد ١٨ و٢٩ منه في منزل ولدما جوزف ابو عراج في بيروت المعطبة شارع يزبك قبالة ميدلية الاتعاد

التقل في رحمته تعالى في الولايات تلة النياط شارع البلما بناية العمر المديد الطابق الثاني (محالت عزت الداعوق).

١٢ منه الساعة العاشرة عبلط في مقر جمعية بنت جبيل في بثر قاعد ساتر عافر.

تقبل التعازي يومي السبت والاحد [؟ و؟؟ تشرين الاول في منزل ولنه سعير في الاشرفية فسوح شارع العطران مسرة قبالة مكتبة اقطوني ملك قردأني.

مراقب رئيس في وزارة المال سابقا عضو مجلس ادارة جمعية قصم وقبكم

الظَّمَرُ في مَنْزَلُ الْفَقَيْدُ في عَيْنُ ٱلْتَيْنَةُ بِنَايِةً شويرت الطابق الدادي عشر. الأسفون آل ياسين ومنيمنة ومعران واممز وللزعتري وجمول ومرأد وهمود وقمبريس

الجمعية اللبنانية للضرير والاصم — بعيدا رئيس مجلس لعارة الجمعية واعضاؤه

أدارة المدرسة اللبنانية للضرير والاصم –

رامز حييب الفواجا زوجته جورجينا السلطي

شَقِيَّهُ جَورجٍ، ينقل جثمقه صباح قيوم قصبت (؟ تشرين الاول من بيروت آلى مسقط رأسه لتحريض عرب عن بيرب عن الكفير – قفاء خاصيا حيث يحتقل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظهرا في كنيسة للقديس جاورجيوس للروم الرثولكس في الكفير. تقبل التمازي قبل الدفن وبعده في منزل

باشا وياسين ويشارة

الاسفون آل بيضون وحليك وكرم والظم

انتقل الى رحبته تعالى المأسوف على

خليل حسن الخليل والده العج حسن الذايل (ابو عماد) اشقاؤه للبكتور محمد والمخدس حسين وعلي واسماعيل وغبلس والمرحوم عماد أعملمه العاج محمود ولعمد والمهندس لعمة

ينقل جثمانه عباح أليوم السبت (٢ تشرين الاول ويوارى في جبلة شحور الساعة

تقبل التمازي يومي الثلثة والاربعاء ٢٤ و٢٥ منه في منزل عمه الداج محمود الخليل في جارة حريك خلف المهنية العاملية قرب بدرسة القتال بناية ظيل وخشاب السفون آل الفليل وآل الزين وعموم لعالي شدور.

أولاد الفقيد قمغوض المتقاعد فؤاد وللعبيد الاداري المتقاعد الياس وعلالته ويشارة وعلالته والنكاور يوسف وعاثلته والاستلا دبيب وعلالته وميلانة زوجة نظة السيقلى وعلالتما

وماري زوجة جوزف هبر ينعون فقيدهم الفالي المرحوم ُ سُلِيمَان جريس السُيقِلي يحتفل بقملاة لرادة نفسه قساعة الثقتة

بعد ظهر اليوم السبت ٢١ تشرين الاول في بعد مصر كنيسة مار جرجس في اللية ومية. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في منزله في المية ومية ويومي الصبت والاحد (٢) وآآا مته وفي منزل ولعه العميد الياس السيقلي في بعيدا قرب المستشفى الحكومي الاثنين والثلثاء ١٢ و١٤٤، وفي منزل للفقيد في سد البوشرية قرب كثبسة مارتقلا فوق فلایری بنیع یوم الاربدا: ۲۵ منه. الرجا اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد فكية سالم

مادلين زوجة علي فيلض

اشقاؤه سركيس وعاقلته

اعربية الثلثاء ١٧ تشرين الأول.

زوجة الفائيد أربينه تليان

والنته نازيلي تشرويان

فأتنة زوجة سأس معب وعلالتما

ونزهة زوجة نديم جريش وعلالتها

ينعون اليكم فقيدهم الفاق المرحوم رامز جرجس الطبر

المنتقل الى رحمته تعالى في الامارات

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثانية

بعد ظهر غد الإهد ١٦ منه في كنيسة سيدة

للقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٢ و15 منه في منزل شقيقه سركيس الكلان

في برج حمود قرب كتيسة مار يوسف عارة

لأرجاه اعتبار هذه فتشرة اشعارا خاصار

أولاده المهندس جورج والمهندس فيكين

وعموم عقالات تأييان وارسلانيان وبابازيان

حويان واورنشيايان وشمالي

ينعون بعزيد من آلاسى فقيدهم للفالى

الممندس زاريه جورج تشرويان

بعد ظمر فد الاهد ٢٢ تشرين الاول في

كنيسة بطريركية الارمن الكالاوليك في

الجميتاوي. تقبل التعازي أيام الاثنين والتثناء والاربعاء

٢٦ و١٤ و٢٥ منه في منزله في المعاملتين

الرجه أعتبار هذه التشرة اشطرا خاصا

أن الفقيدة سمير وعائلته أبتما سمام زوجة عطيه وعائلتها ينعون فقينتهم الفاقية المرحومة ماتيات عبدو زيادة

ارملة البرحوم مجيد سمعان باسيل يحتفل بالملاة اراحة نفسها الساعة التالثة

بعد ظهر اليوم السبت ٦٦ تشرين الأول في

كنيسة القديسين فريفوريوس وبأسيليوس

في مرس. تقبل التعازي يوبي الحد والثنين ٢٦ و٢٦ منه في منزل ابنما سمير في الاشرفية كرم الزيتون ملك لميل عيد قطابق الرابع

فوق مطعم جانيك. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى في الوليات المتحدة الابيركية الدأسوف على شبادها ليلي شفيق عاصي

والدها شُفيق عباس عاصي اعملهها المقوض العلم مدمد عاصي ولمين

اشكاؤما لكرم وكريم وعلي ورفيق ويفس

يصل جثمانها ألى مطار بيروت الدولي منتصف ليل غد الاحد ٢١ تشرين الاول

وينطلق موكب التشييع الساعة التأمنة صباح

الاتين ٢٦ بنه من جامع الشياح ويملى عليه في مصحد بلدتها مشفرة – البقاع الغربي الساعة التقية بعد الظهر وتوارى في جبانة

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده طوال ايام

الاسفون آل عاصي وعموم أمالي بلدة

ذكرى اسبوع

تصادف فدا الاحد ٢٢ تشرين الاول

نكرى مرور أسبوع على وفاة فقيمنا قفالى -

المرحوم السيد حسين لعين الأمين فتتلى أي من الذكر الدكيم على روده فتتلى أي من الذكر الدكيم على روده فته بلدته نير

الاسفون آل الامين وحاريمي وتورالدين

تصادف غدا الأحد ٢٢ تبشريين الأول

علي حسين أبو زيد

والد مصودً ومعد ويوسف. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه الساعة العاشرة صباحا في حسينية بلعته

تمادف غدا الإحد ٢٢ تشرين الول

ابتلؤها حسين وآهمد وحسن (ابو ايمن)

فتثلُّى عُلَّى روحماً أي مَن النكر الدكيم

ويقام مملس عزَّهُ في الفادي الدسيني في باريش – مور الساعة التاسعة مبلدا.

الا سفون آل درويش وفواز وعموم لمالي

نصحاحات على الحدد المتصروب المؤلفة نكرى مرور اسبوع على وفاة للفقيدة الفقية المائمة فلطمة على عباس فواز ارباة المرحوم على الداج حسين مرويش

ممرها يوسف سليم درويش

بلئتي باريش والعباسية

نكرى مرور اسبوع على وفاة للمرحوم

كفررمان.

وحمادي وغرابي وممارك وعموم لمالي دير

كبغا للساعة التاسعة مباحل

ومحمود وعدنان عاصي

عمرها بحبد سرحال

وليمن وراكد

بناية البتار.

أي معراب.

يدتغل بالملاة أراحة تغسه السامة الثلاثة

شقيقه مكرديتش تشرويان وعظلته

شقيلته مارلين تشرويان وعلالتما

ابن عمه سركيس تليان وعلالته

عنيلاه سركيس أوسلانيان

ودرموسيسيان ومحاكيان ومعتوق

وهاروتيون هيندويان

شقيقتاه ليندأ زوجة ميشال الطبر وعائلتما

ابتلؤه كميل

(في المهجر)

مشاركتها في الملَّاة رلَّدِيةً اعتبار هذه انشرة اشعارا خاصا تصادف غدا ألامد ؟؟ تشريـن الاول ذكرى مرور اسبوغ على وفاة المرحوم الحاج سليم محمد عياش فتتلى أي من الذكر الدكيم عن روده التاسعة عبلدا في زادته حاروف

تصادف غدا الاحد ٢٢ تشرين الاول

فريال صقر موسى

زوجة محمود عوسى

فتتلي أي من الفكر الحكيم على روحها

التسقون آل موسى وعموم لمالى بتدة

في مرور لسبوع على وفاة للمأسوف عليه

تويس جرجس لعود

ولولو زوجة المحلي جوزف ونيع فرح وجلنارك زوجة المقدم جرجي التناف

يوسف ومريم ارملة المرحوم يوسف شامين

وزكية زوجة جرجس طراد

أشقاؤه للمرحوم ميشآل ونجيب والمرحوم

يقام قطس وجناز لراحة نفسه الساعة

العاشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ٢٢

تشرين الأول في كاتدرائية سيدة النجاة

الرجاء اعتبار هنه النشرة اشعارا خلصا.

في مرور فسبوع على وفاة المأسوف

نجيب أسبر ناصيف يقلم الساعة التاسعة والنصف مباح غد

التحد آآ تشرين الاول قناس وجناز أراحة

نفسه في كنيسة مارلايلس بطينًا – قرب

تَقبلُ التعازي بعد المِنازُ في صالون

ملكلة الفقيد تدعو الامل والامدفاء الى

روجته جورجيت عازار الرصوني

ولداه لتود وايلي بناته سامية زوجة طوني صهيون

في حسينية عربصاليم الساعة التأسعة

نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحومة

اولانها علي وحسين وهبزة

الاسغون آل عياش ورضأ وعموم لمللي ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

نسه لعد يقام قنض وجناز لراحة نغسه الساعة الحادية عشرة أبيل ظَمر غد الاحد 11 تشرين الاول في كنيسة مار الياس في ماثلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى مشاركتها في الصلاة راجيةً اعتبار مذه اتشرة اشعارا خاما.

في مرور لربعين يوما على وفلة المأسوف جيزيل البير جبور عطاب يقام قناس وجئاز لرئمة نفسما غنا الاحد ٢٢ تشرين الاول الساعة العاشرة

وقنصف كبل الظهر في كنيسة السيدة في مزيارة - قضاء زغرتا. في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

ادوار بنيع صغير يقام قداس وجناز أراهة نفسه اليوم السبت (٢ تشرين الأول الساعة السلاسة مساء في كتيسة مار روكز قارعالية في قرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا غاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم رامز تسعيت الجاموس يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة لدرة عدد " " " " " " الدرة و يم حسن وبسر عرب الصلح الساعة الملاينة عشرة قبل ظهر غد الاعد ؟؟ تشرين الاول في كنيسة السيدة في

امل الفقيد واقرباؤهم يدعون الاصنقاء الى مشاركتهم في الصلاة رنجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

في مرور ارجين يوما على وفاة المأسوف على شبابه روبير الياس اسب الخوري رويير يقام الساعة الطنية عشرة قبل ظَمر فد الاحد ٢٦ تشرين الول قناس وجناز اراحة نفسه في كنَّيْسةُ مارالياسُ لَاني في كفرتيس – تلشوف عُلالةً الفقيد وانسباؤه يدعون الامل والامنقاء الى مشاركتمم في الصلاة راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يـومـا عـنى وفـاة ألممرضة إيقا فؤاد فرشخ يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة قرابعة بعد ظهر اليوم السبت ٢١ تشرين

الاول في كنيسة عار يومنا المعمدان في

ألرجه اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة منى عبدالله تابت زوجة لوسكار خياط والدتها فيليبة الزغبي ارملة العردوم بيدالله تابت شقيقة رياض وسلام وسمام والملم يقام قناس وجناز لراحة نفس الاحد ٢٢ تشرين الأول الساعة الحلاية عشرة قبل الظَّهْرُ في كُنيسة مار زخيا في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف دلال حنا فقري يقلم قعاس وجناز لراحة نفسما غدا الاحد ۲۲ تشرين الاول الساعة الجانبة عشرة قبل للظهر في كنيسة مار يوسف في ئدر الإخور. ألرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

تصلعف غما الاحد ٢٢ تشرين الاول نكرى مرور أربعين يوما على وفاة الفقيدة احلام يوسف غصن

زوجة مصود رشيد فيلنى زوجه ممود رسيد حيس ولداما قور وسلمر. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحما الساعة الثالثة بعد الظمر في حسينية بلدة الأسفون آل فياض وغصن وعموم اهالي بلبتي قمار وجون.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم جورج عبدو صغير زوجته البان صغير يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الطبسة والنصف بعد ظهر اليوم السبت (1) تشرين الاول في كنيسة السيدة في سن قفيل. علالة قفقيد تدعو الامل والاصدقاء الي

مشاركتها في الملاة راجيةً اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور سنة على وفاة العرحوم في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم الياس خيرالله البعينو يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة يقلم قداس وجنآز لراحة نفسه الساعة العادية عشرة قبل ظهر غد الاحد ٢٢ السادسة مساء غد الاحد ٢٢ تشرين الاول في كنيسة مار جرجس القديمة في صربا. تشرين الاول في بطريركية الارس علالة الفقيد تدعو الامل والأصدقاء الى الارتونكس في الطلياس مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار مذه بشاركتما في الملاة. النشرة اشعارا خاصا

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة

يقام قداس وجناز لراحة نفسما غدا

الاحد ٢٢ تشرين الاول الساعة العادية

عشرة قبل الظهر في كنيسة المظمى الروم

علالة الفقيدة تدعو الاهل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة راجية أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة الع**أ**سوف

يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة

عائلة الفقيد والسباؤة يدعون الاهل

تصادف غدا الاحد ٢٢ تشرين الاول

نكرى مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

المعلم رفلة ابو جمرة

فيقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة المعاشرة صباحا في مطرانية الروم

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة رأبيةً اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

جورج عبدو صفير

الفامسة بعد ظهر اليوم السبت ٢١ تشرين

الأول في كنيسة السيدة في سن الفيل. عظلة الفقيد تدعو الأمل والإصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه

ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليما

ماتيل نعيم نمرا

التاسعة والنصف مباح غد الاعد ١٢ تشرين

الاول في كاتدرائية مار بطرس وبولس

للسريان الارتونكس في المصيطبة.

زوجة جورج صوّما نعبة يقام قناس وجناز لراحة نخسها الساعة

الارثونكس في مور.

زوجته البأن مغير

التشرة اشعارا خاصا

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة راجين اعتبار هذه قنشرة اشعارا خاصا.

نصري رزوق عازار

التاسعة مباح غد الاحد ٢٢ تشرين الاول

في كنيسة سينة الدخول في الاشرقية.

الكاتوليك في السونيكو – الناصرة.

نجمة مسعد الحداد

ارملة المرحوم نقولا واكيم

تصادف غدا الإحد ؟؟ تشرين الاول نكرى مرور سنة على غيلب المأسوف علَى

علالة الغقيد تدعو الامل والصدقة الى

اتتراتيك بالجيان

ميشال نبيل عجوز فيقام قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة مارالياس الصيطبة الساعة التاسعة تقبل التعازي في صلاون الكنيسة.

قداس وجناز

آل عبد النور حزب الوطنيين الاحرار يدعون للى المشاركة في قطس وجناز راحة الفس المغفور لمم الشهيد داني شمعون

طارق وجوليان الساعة الدادية عشرة قبل ظمر اليوم تسبت ٢١ تشرين الأول في كنيسة مار تطونيوس في السوديكو. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شكر على تعرية ملالة المرحوم ميشال الياس متى تتقدم بالشكر البزيل من جميع النين

سوها في مصابعا الاليم سواء بحضورهم شخصيا أو بارسالهم برقيات واكاليل او تبرعات، سائلة الله الا يخجعهم بعزيز والا بريهم مكروها اوىيت عزيز شقير زوجة اديب ونبع شقير

برقيات او تبرعات واكاليل سكلة الله الأ يعيبهم مكروه

تتقدم بقشكر البزيل من جميع النين

أسوما في ممايما الأليم سواء بعضورهم

شذميا أو باتصالهم هاتفيا او بارسالهم

بسام فرح وزوجته يتقبلان التعازي بوفا منی فرح خلف اليوم السبت ٢١ تشرين الاول في غزلهما في رأس بيروت منطقة الممراة تقاطع فريان ولوتوسترك القناة ٧ سنتر مونتي مارينا البلوك "ب" الطابق الاول. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.



يعلن مركز صيداني للتدريب المهني

عن بدء التسجيل لدورته التدريبية حول بيع و حجز بطاقات السفر - Ticketing شارع الإستقلال - بناية سردار -الطابق الأول تلفون: ۳۰۳۹.۳ - ۵۲۲۷۳

إبينما الجميع في انوغا، كونسروة شتورة توقع عقد توكيل



في اطار خططها التسويقية الاستراتجية. وقعت الكرنسرية الحديثة شتورة ش.م.ل. ممثلة برئيس دائرة التصدير السيد عند الخاصر صبح عقد توكبل حصري لتوزيع منتجاتها في المانيا مع مؤسسة طرابلسي ولهمن ممثلة برنيس مجلس أدارتها ومديرها العام السيد طوماس طرابلسيء وتعتبر مؤسسة طرابلسي ولهمن من الشركات الناشطة في مجالات الاستيراد والتصدير وتوزيع المنتجات الغذائية، إذ انها تمثل عدة شركات عالمية حصرا" وقد ابدي السيد طوماس طرابلسي تفاولاً كبيراً في زيادة مبيعات شركته من منتجات كونسروة شتورة التي اثبتت قدرة تنافسية عالمية نظرا" لجودتها العالمية وامكانبتها في تلبية رغبات المستهلكين الاجانب بفضل تنوع اصنافها

هذا وتعمل الكونسروة العديثة شتورة على توقيع عقود تركيل حصري مع موزعيها المعتمدين في الاسواق الاوروبية خلال الشهرين المقطين تتوبجا اسياسة الشركة الرامية الى تعزيز مكانة عملائها ودعم جهودهم التسويقية.

# الماعة الانتهامة فالروث

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT البرامج الخاصة EXTENSION PROGRAMS

**FIRST SEMESTER 1995 - 1996** 

English Placement Test: October 16 English Entrance Examination (EEE): October 17 (for certificate students) Registration: October 23 - 27 Classes begin: October 30

Classes end: February 2, 1996 A NEW CERTIFICATE PROGRAM IN OFFICE MANAGEMENT

COURSES / CERTIFICATES THIS SESSION: Accounting, Business, Computer

COURSES THIS SESSION: English -All Levels-, Business English, Cognitive Skills, Photography, Art, Music Appreciation, Arabic for Non-Arabic Speakers, Health and Environmental Education, Cloth/Glass Painting/ Silk Drawing/ Pando. Automobile Diagnosis for

Mechanical Failures and Translation. For Further Information: Tel.: 865 250 - 350 000, Ext.: 3140/1 CEC Bldg.

الققاتون حصر الاستفادة بالارامل او ألتقى وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة الاستأذ روبير غائم من كان زوجها مقعدا لا يستطيع

> المعلمات: "بناه على دعوة من مكتب المعلمين حضر وقد من المعلمات من منطقة ألشمال ومن بيروت للبحث ة مسألة لتسلنية هي تجميد حق الموظفة في الاستفادة من الاستشفاء لاولادها، ومنا الجراء لتخذ على اساس رأي صادرعن مجلس الخدمة المعنية لتجميد الاستفادة، وكاتت المعلمة تستفيد من الاستشفاً على مدى ٢٧ سنة مضت. وتقول المطالعة القانونية انه يستفيد من تعويض الاستشفاء المستفيدون من التعويض العائلي، ومعظم الموظفات لا يستفيدون من التعويض العادلي لان

تابت في مبتدأ الدراسة للمركزية:



والإوراق

لفتتحت المدرسة المركزية للرهبانية لا' ناتية، جوئية سنتها بقناس لحتفالي

رمسة الرقيس العام الابلتي يوحنا ثلبت وعاوته رثيس المنرسة الاب بوزف القمر ومجلس مدبري الرهبانية ورئيس جامعة الروح القنس الاب اتطوأن خليفة والمنبر العام للمدارس ـــرس مــيـــ وسمير المنام معتدرس الرمبانية الآب يوسف مونس في اطار الاحتفال باليوبيل المثوي الثالث لتأسيس الرمبانية الاباناية المارونية. وحضر عند من رؤساء الاديرة ورابطات الاهل والقنامى والمعلمين واهالي المبرزين من تلاميذ المدرسة

والتلاميذ والميثة التعليمية. وبعد ألانجيل القى الابلتي تابت عظَّة عن دور المدرسة في بناء الكتيسة وبناء لبنان الجنيد ألناهض من عمار الدرب وتصعث عن ثالاث

المصطلحة الاواسىء المسدرسية الكاتوليكية سترمية التم هنا في مؤسسة تربوية لها تقليدها في العالم وفي لبنان، ومي ترتكز على رومية نابعة من قيم الكنيسة الكاتوليكية التي تتمياً

### تصديح

ارجو تصحيح ما يلي من المقابلة التي أجريت معي حُول موضوع "جمعية وعينا مواجهة تصارح، تكافح، من به السرطان هي له حضن دافيٌّ: التي نشرت في جريدة "النمار" في ١٩/٠١/١٩٥١، ١- في القسم الاخير، ورد،

ويعود الدكتور سعاده ليقولء "ُوزِّلُرُةُ الصحةُ قُررتُ مِبلغُ ارْبِعَةُ في الْمِئَةُ مِن موازنتها لمعالجة السرطان. والصَّحيحُ هُو قُولي؛ "وزارة الصحة لها موازنة هي لربعة في الْمَثَةُ مِن الموازنة العامة للدُّولة "ـ ٣-... "كُما أَنْ وزارة الصحة لم تفكر في سجل للمصابين النين تمدهم بالأدوية العلاجية".

والصحيح مو قولي: "كما ان وزارة الصحة انشأت لجنة اتأسيس سجل للمعايين بالسرطان". ٣-.. "هناك امران مهمان على وزارة الصدة تأمينهمًا ، ـ بروتوكول للعلاج الكيميالي يشمل العرضى النين تعالجهم على

والصحيح هو قولي: "كما لن وزارة الصحة انشأت لجنة لوضع بروتوكول للعلاج الكيميائي يشمل المرضى النين تعالجهم على

الدكتور ميشال سعادة | من التلاميذ المبرزين في العدرسة.

DINER CHAMPETRE

L'Association des Anciens du Collège Protestant Français organise son dîner annuel, dans les jardins du Collège, le Samedi 38 Les cartes sont vendues au Collège. Prix:\$25

ASSOCIATION DES ANCIENS DU **COLLEGE PROTESTANT FRANCAIS** 

Octobre 1995, à partir de 20h 30.

معلمات من الشمال وبيروت في صدده

ستظلون "تلاميذ الرهبان" اينما حللتم



والماراة السنيةسر -----

... المتان

BA

11 1 1/118

From AM Y. C. 811 1. 31 11

N. C. S.

\* Vertio

pok Heath TORI KANAN



الصورة الفائزة بالطبيعة

ملبي هورة للممثل مارلون برقدو، وبما انني لم لكن محررا فنياء

لذبر، وما هي الا اسابيع حتى صدر قرار يمنع افلام مارلون براتدو

للقَمة بقية، كتفاما أو غضبا، بدأ ماراون براندو يتبرع بالفعل لاسرائيل، واستمر كنلك ألى أن هنتُ لُوعَ مِنْ الْاتَفَاقِ بِينَ الشركة المنتجة لافلامه، ومكتب المقاطعة على رفع اسمه عن القلامة السوداء، اذا توقف من التبرعـــ ومكنا كان.

عنت هذا قبل أربعين سنة. ماذا يحنث اليوم؟

طُرِيقَهُ إِلَى الْأَقْرَاضَ تِمَامًا كَالْمِيْنُومُورَاتُ. وكما "زمان الوصل في الإنداس"، النَّهي زمان الفطف (فكانا مخطوفون) وضرب الموسى (موضة قديمة) والأفتيال... لأن له

## في مسألة المهنة

# أوتيل حيديترانيه\*\*\*\*∆



LA TERRAZZA ITALIAN SPECIALITIES

Morning Breakfast Afternoon Tea

**RIVIERA** 

Tel: 01/362480 - 362481

في ملمَّى لَيلي كَلَّتَ تَعمَل بين المجرمين وشرطة دالاس. نشرت هذه المعلومات لجنة

مرورة وهو في موكب في دالاس.

اغتيال الرئيس الاميركي الراحل جون كينيدي من بينما تحديد اسم مضيفة

اغتيال كينيدي وهي وكالة اتعلاية خولها الكونفرس سلطة مراجعة التحقيقات التي جرت في ٢٢ تشرين الثاني في حانث قتل كينيني لدى وبعد يومين قتل جآك روبي ومو صاحب ملّمي ليلي في دالاس لي مارفي اوزفالد جندي مشاة البحرية السابق الذي اتمم بأنه المسلح الذي قتل الرئيس وجرح جون كونولي حاكم

وهي رسالة عاجلة من أكبر موظفي هيوستون آلي مدير المكتب ج.

فازت صاحبة هذه الصورة، شيري الكسندر، من

دورسي في جنوب انكلتراً، بجائزةٌ مصورة السنة

للحياة الطبيعية التي يمنحها متحف التاريخ الطبيعي في أندن. أُختيرت من بين ١٧٥٠٠ صورة أمشتركين من ٥٧ بلداً في العالم. وفيها مجموعة من حيوان

التعقيقات الاتعادي انها لا تصدق روبي صدف وجوده في مركز الشرطة عندما وجد اوزفالد وقتله. ولا يعرف مسؤولو لجنة المراجعة مكان مكال الان او حتى هل هي على قيد الحياة. وقالت مذكرة مكتب التمقيقات قيل ان مكال المعروفة باتما عُملت

جديد خبري في مقتل كينيدي

ليس من صدفة والقاتل عارف

وحكم على روبي بالسجن مدى

تلفونية سأل المرشد مكال هل كان

اطلاق النار على أوزفالد حادثا وقيل

مرتين او ثلاث مرات مّل كان هذا

حادثاً وقالت كل مرة أنه ليس حادثا

ولكنما رفضت الادلاء بتصريحات اذرى

و أيضاحات في التلفون فَائَلَةَ للمرشد،

ولم يتابع مكتب التحقيقات على

يبدو المعلومات التي ادلت بها المرأة

مِّن أَن روبي لم يكن موجودا في مركز الشرطة بالصدفة لان موظف مكتب

التحقيقات الاتحادي في هيوستون اومي بعدم مقابلة مكال مرة لذري

حتى لا يتعرض المرشد للفطر.

البطريق على كتلة جليدية بين جبال الجليد في القطب الشمالي، علكسة لوناً لزرق نادرا في ذلك

المكان، والصورة من كلسعة جليد روسية في كاتون

الثلاث من أيلول الماضي.

وتقفي الغطة الأملية بارساز الرائدين يوري اونوفرينكو ويورى

اوزاتشييف الى مير في السابع من

لبرامج الفضاء السوفياتية السابقة

والروسية الحالية بالدورأن حول الارض

واوردت وكالة انترفاكس الروسيا ان ممثلي وكاللتي الفضاء الاوروبية

وآلروسية اعلنوا رسميا امس الجمعة تمديد مهمة محطة الفضاء يورومير -

المفترض ان يعود رواد الفضاء الثلاثة

وبينهم الالماني توماس رايتر للى الارض في ١٦ كاتون الثلقي

لتقضاء ١٣٥ يوما في الفضاء

وتقوم مير وهي العصب

موسكو – رويتر، وص ف– قلات وكالات أنباء روسية أن رائدي فضاء أحدهما روسيّ والاخر المقيّ غادرا محطة مير الفضائية المدارية امس

الجمعة ليقوما برحلة سيراً في الفضاء

وقال مسؤولون روس هذا الشهر ن طاقم المعطة المدارية مير وهو من

ثلاثة من رواد الفضاء قد يقضي ££

يوما اضلفية لنقص التمويل الخاص

المعطة المدارية هي الاولى من نوعها

جديدة من طراز سويوز يو ؟ لنقل ملاحين جدد الى المحطة المدارية ان

يبقى الروسيان يوري جيدزنكو

يرافقه الروسي سيرغي افتييف ويعني تأذير انتاج مواريخ نفع

كلية الآداب والعلوم الانسانية فرع التاريخ والجغرافيا

أُجِّلت امتحانات القبول في قسم السياحة والتراث من ٩ و١٠ تشرين الأول، الى ١٣ و١٤

التسجيل: حتى ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٥. لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتّصال برئيسة فرع التاريخ والجغرافيا السيكة ليليان بركات (أيام الاثنين، والثلاثاء، والأربعاء والجمعة، من الحاسية عشرة ق. ظ. حتى السادسة عشرة ب. ظ.).

- حرم العلوم الانسانية، شارع موڤلان، المبنى الجنوبي، الطبقة الرابعة.

– الهاتف: ٢٢٠٠٠ – ٢٢٠٠٠ – ٢٢٠٠٠ – ٢٢٧٨٣٢



# Give To Scissors What Belongs To Scissors.

At Aïshti, we've taken Haute-Couture one step higher. From the 19th to the 24th of October, and to launch our new premises, the master tailors of Zegna, Kiton and Zilli will be available to take your measurements, compliments of Aïshti. From Aïshti now, suits and jackets made-to-measure. So suit yourself.

# ΛÏSHTI

JAL EL DIB • ACHRAFIEH • VERDUN • KASLIK

فار التعاونية الصحفية مورف المنز و السي الحاج و المن مصرف المناو من ف ١١٠-١١ - ود الزواوية تصدر عن الهار ش ت. م ل.

الاعلانات برس مينيا - تعام الحراء شارع روما - بدر ١٤١٤٤٢ الشرقية، الحكاوي - تد الألاكا

الطابع التعاونية الصحفية ش. ع.ل.

7.17. W-7.AT- UP

للنبر العام وليد تويني